AÑO XVIII N.o 6.103
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



La angustia le atirantaba la boca y hablaba a frases cortas, entre grandes pausas, en las cuales quería unir la voluntad hecha trizas y hacer con ella un puntal que le impidiera el llanto. Las manos estaban inmóviles en el regazo, apretadas fuertemente una contra otra y las uñas marcaban, al enterrarse en los dorsos, pequeñas curvas blanquecinas. No quería llorar. No quería llorar. Pero por las mejillas de tersa canela las lágrimas brillaban, prendidas un momento a la sombra del bozo para caer luego sobre el pecho, entre el encajito ordinario adorno de la blusa.

La vieja la observaba con su ojo único, puesta de perfil y como las aves con la mirada fija y dura. Tenía de pájaro solo el mirar. La cara era ancha, de pómulos salientes y nariz chata que acusaba el mestizaje. En la frente una cinta le marcaba un tajo rojo e iba a perderse atrás, entre las greñas blanquizcas que a la manera india le caían en dos trenzas por la espalda. Las arrugas le barbechaban la piel requemada y los ojos oblicuos parecían perderse en los párpados hinchados, sin sombra de pestañas bajo el hirsuto trazo de las cejas. Pesaban los párpados: tanto, que sólo uno de ellos lograba alzarse y entonces aparecía la pupila agresiva y obsesionante. Nunca podía mirarla de frente. Buscaba la línea que mostrara el perfil y entonces la mirada iba como una flecha a clavarse en el blanco del que hablaba.

Lloraba. Sacó el pañuelo del bolsillo. Se limpió las lágrimas. Fué la puntilla dada a la voluntad. Se dejó anegar por la pena y sólo hubo en el piso un pobre sér sacudido por los sollozos, con las manos en gestos desacompasados que llevaban el pañuelo de la cara al bolsillo y del bolsillo a la cara.

Cuando al rato la vieja la vió tranquilizarse, habló con voz descolorida, monótona:

—Su caso es el de todas.

—Pero no por eso deja de dolerme—dijo rápida la muchacha.

—Y como el de todas tiene remedio si confía en mí — concluyó la vieja con tal continuidad en el tono que la interrupción pareció no existir.

—¿Y cree usted que volverá a quererme como antes?

—Lo mismo.

—¡Oh, señora, por favor...!

—Comenzarémos al tiro el trabajo. Mañana usted me traerá los puros, que serán de esos que valen cuarenta centavos, me traerá diez que me iré fumando de a uno por día. Por ahora me va a pagar cinco pesos y cuando le termine el trabajo a su entera satisfacción me dará cincuenta. Yo soy muy clara en mis cosas y muy honrada. Hago mis tratos, pero hasta que no cumplo con mi clientela no cobro. Estos cinco pesos que usted me va a pagar ahora son por la consulta.

La muchacha iba asintiendo a cabezadas, pensando al propio tiempo de dónde iba a sacar aquella suma. Los huevos... Las verduras... Podría hacer pequenes y venderlos en la rancha... Y en último caso llevaría al mercado una gallina... o dos... Primero que la hacienda, estaba lo que le hurgaba en el corazón.

—Trato hecho, —dijo la vieja, sacándola de sus cálculos.

—Trato hecho, —contestó la muchacha resueltamente.

Entonces la vieja se puso en pie. Tenía una extraña figura caída por atrás desde los hombros a los talones en línea rectangular. En cambio las curvas parecían haberse reunido en los senos enormes que le rebalsaban sobre la otra comba del vientre. Los brazos regordetes terminaban en manos cuadradas, deformes y fofas a fuerza de hinchazón. Los pies iban envueltos en trapos viejos y limpísimos, atados con cintas rojas, y las zapatillas de paño hacían el andar soportable a la hipertrofia. Empezó a moverse por la pieza y hasta salió a la cocina en busca de un braserillo que colocó sobre la mesa, trayendo además unas botellas, una bola de cristal, una redoma con agua y una cajuela de madera. Con todo este pertrecho se instaló frente a la muchacha, con la mesa entre ambas.

—¿Cuánto tiempo hace que su marido empezó a cambiar respecto a usted?— preguntó.

—Un mes, justamente; lo noté de malas a la vuelta de un viaje que hizo a Rari-Ruca el otro día del Año Nuevo. Desde entonces ni me mira, ni me habla; se lo pasa caviloso, todas las tardes se va para el pueblo, llega a las mil y una y anteanoche no llegó sino al alba, con sol alto... —se tuvo que detener, porque sentía la amargura de la pena cosquillearle la garganta y temió echarse a llorar con el desconsuelo de antes.

—¿No malicia usted en quién pueda tenerlo enredado?

—Me dijo la comadre Juana María que lo habían visto varias veces cerca de la estación, por ahí por donde queda el despacho de don Floro, conversando con una guaina que está empleada donde el gringo Müller una guaina que recién llega al pueblo y que nadie sabe quién es.

—¿Donde el gringo Müller? —y una leve inflexión pareció vibrarle en la voz.

—Ahí mismo. Al principio la corrieron como lacha del gringo, pero, o no es cierto, o le hace a todos la gran sinvergüenza...

El ojo único estaba soldado a la cara de la muchacha. Tan fijo y tan espeso era el mirar que tuvo ella un sobresalto y hurtó el suyo.

—Bueno— dijo la vieja, siempre mirándola y con el perfil en alto, —¿cómo se llama su marido?

—Manuel Eduardo Pérez y yo Micaela Soto, para servirla — y con una brusca transición que le endureció las facciones, pegó la mirada al ojo inalterable, terminando rencorosa— y esa perra se llama Luz Canales.

—Está bien— pareció recogerse, velando por primera vez el ojo fijo.

Luego de un rato, la pupila se mostró de nuevo y las manos —en gestos en que se adivinaba una liturgia— colocaron enfrente el braserillo, avivando el fuego con un soplador. En seguida puso entre ella y el brasero la bola de cristal y detrás de aquél la redoma con agua. Abrió la cajuela y sacó un puro y otro que con los dientes despuntó. Tomó una de las botellas y rociando íntegro uno de los puros con aguardiente, dijo:

—Yo te bautizo en nombre del Padre del Hijo y del Espíritu Santo como Manuel Eduardo Pérez. En nombre de la Sacrosanta Majestad que está en los cielos, ya no serás más puro, sino que serás la persona mismo de Manuel Eduardo Pérez.

Masculló unas oraciones entre dientes, una especie de salmodia en que se alcanzaban a oír unas cuantas palabras repetidas, repetidas con fuerza, y que acompañaba un golpe sordo del pie sobre los ladrillos.

—Ardiente como un chivo... Manso como un cordero... Humilde como un perro... — el resto se perdía en un barboteo y sólo estas tres frases llegaban claramente hasta el oído de la muchacha.

Terminada la oración, sacó de la cajuela una trenza de papel, que arrimó a los carbones, encendiendo con ella el puro. Y empezó a fumar, dando siete chupadas cortas y rápidas a cada una de las cuales correspondía un golpe del pie. Hizo una pausa, separó el puro de los labios y se quedó mirando el extremo encendido con su ojo fijo que al resplandor cercano tomaba un tinte sanguinolento.

—Mala está la cosa. Fíjese, no enciende. Este hombre está completamente frío, respecto a usted y en cambio mire, mire acá.

La punta aparecía muerta entre un aro de ceniza pero más arriba un punto rojo surgió en la hoja rugosa, pequeño cráter que se fué agrandando.

—Otra mujer lo tiene preso en su calor. —interpretó la vieja— y es empresa dura sacarlo a su lado, porque ella le corresponde. Le corresponde —insistió la vieja con ese leve tinte de expresión en la voz, que esta vez podía ser de ira.

—¡Ay, mi Diosito!—, lloriqueó la otra.

Volvió la vieja a dar chupadas, siempre en grupos de siete con sus correspondientes golpes del pie en el suelo y las pausas en que observaba la progresión del fuego. Pero no hacía comentarios. Cuando la ceniza estuvo a punto de caer, echóla en el brasero, y de nuevo se dió a fumar, tomada en tal forma por su tarea, que parecía haber olvidado a la pobre que era toda esperanza sus manejos. De pronto el puro se apagó, y eso que solo hasta la mitad iba quemado y que la vieja chupaba con largas aspiraciones y que el pie marcaba golpes fuertes sobre el suelo.

—No hay esperanzas —dijo entonces a Micaela—, este hombre está por entero perdido para usted. Mi honradez me obliga a decírselo. Lo ha pescado bien la sinvergüenza...

—La sinvergüenza,—repitió la muchacha, con la voz deshecha en sollozos.

—Vamos a ver qué piensa ella. La única esperanza que le queda es que esta mujer tenga a su marido así no más, en una correspondencia del momento, por puro capricho, y que cuando ella se aburra, vuelva él al amparo de su cariño.

—Sobras de otra... —hipó Micaela.

Tomó, la vieja el puro restante y con agua de Colonia que había en la otra botella, hizo el mismo ceremonial de antes, bautizándolo con el nombre de Luz Canales. Y con idénticos ritos fué fumándolo. Ardía el puro prestamente, concéntrica, siempre la ceniza, que casi hasta terminar no se desmoronó. Puso, entonces los restos en el fuego y dijo a la que esperaba anhelante:

—Ya vé usted como ella se consume por él. Ahora sí que le aseguro que la cosa no tiene remedio. Ni la voluntad de uno ni la del otro es posible torcerla. Hay que obrar en otra forma.

—¿En cuál?

—Vamos a verla.

Y sacando de la cajuela una cucharada de algo como tierra, la echó en las brasas que inmediatamente dieron un humo espeso y hediondo: era aquella tierra una mezcla de incienso, polvo de canela y raíces de una planta que llama el pueblo uña de la gran bestia. El humo subió alto en una sola espiral y de pronto se abrió en dos brazos, descendiendo casi hasta tocar la mesa. La vieja miraba ya el humo, ya el agua al trasluz, ya la bola de cristal. Y el ojo en todo momento tenía una mirada fija, puesta la cabeza de perfil.

—Se tuercen los destinos... se pierden dos vidas..., todo lo que iba por buen camino se arrastra por el barro... y hay que recurrir a los grandes medios..., los que sólo está permitido tomar cuando hay que salvar una vida... la que más vale..., la que más se quiere...

Uno de los brazos de humo continuaba a ras de la mesa y ahí pareció quedarse pegado. El otro se arrastró, hizo algo como un esfuerzo y al fin, lentamente, empezó a alzarse en vellones que se fueron uniendo hasta formar una delgada columnilla que se perdió en lo alto.

—La mujer se libra — dijo la vieja, y una especie de sonrisa le acrecentó la boca mostrando entre los labios tumefactos la sorpresa de una dentadura espléndida.

—¿Cómo? ¿Qué? ¿Qué pasa? — preguntó la otra que no entendía nada de todo aquello.

—¿Está usted segura, segura de que la mujer se llama Luz Canales y que es la empleada del gringo Müller?

—Segura, segura no. No tengo otra seguridad que la que me dió la comadre Juana María. Yo no he ido al pueblo en este último tiempo, por la pena y la vergüenza de que todos me sepan abandonada. Todo esto lo sé de oídas, pero la conducta de él no es para creer otra cosa.

—¿Puede traerme un retrato de su marido? ¿Tiene algún retrato de él?

—Sí, sí, aquí mismito ando con uno que se hizo en el pueblo, cuando fué con mi suegra a ver doctor a Victoria. Aquí lo traigo en la cartera, siempre endo con él, me parece que así estoy en su compañía.. — le alargaba un retrato, postal de esas que se hacen en minutos. Allí parecía un mozo joven, muy cohibido con sus arreos de hueso en domingo, muy abiertos los ojos ante el lente fotográfico. Pero no se podía negar que era un buen mozo, y, por añadidura, simpático.

La vieja lo contempló de lejos dándole distancia a su ojo feroz que era présbite. Y otra vez la punta de los dientes magníficos apareció entre la crispadura de los labios que bien podían sonreír.

—Váyase ahora tranquila. Antes de ocho días cada cual tendrá lo suyo.

—¿Volverá a quererme mi marido? ¿Está segura? ¿Segurita?

—Váyase tranquila — repitió la vieja con su voz monótona que por una extraña sugestión obraba cabalmente en el sentido que ella quería.

Y como quería que la muchacha se fuera muy en sosiego, ésta se marchó tras de pagar la consulta y dejarle el retrato en que el mozo miraba bien de frente el ojo prendido al cartón como algo táctil y punzante.

* * *

—Y te tienes que dejar de leseras y vivir la vida que yo te he hecho, que para eso harto que me he fregado y hartas amarguras y perrerías que he tenido que soportar...

—Yo sabré lo que hago y cómo lo hago — contestó taimadamente Luz Canales.

—Es que no es cuestión de que hagas lo que tú quieras; es cuestión de hacer lo que yo diga, lo que yo mande.

—Mire, señora: no le digo mamá porque hemos convenido en que le llame señora aunque estemos solas, para así acostumbrarme. Mire, señora — le tremolaba la burla en la voz y los ojos vivísimos se hurtaban tras de las pestañas para que no le viera en ellos la picardía — yo ya soy grandecita y sé cómo hay que tratar a los hombres. Déjeme a mí arreglarme con el gringo, que aunque algo le cuenten de mis conversas, sí, sí, "conversas" con Manuel Eduardo, nada malo hallará en ellas. Usted sabe que los gringos tienen su manera de ver las cosas, y crea que no seré yo quién lo haga mirar en otra forma.

—Luz, mira que me estás tentando. ¿Crees vos que toda una vida he tenido el trabajo y el sacrificio como el pan nuestro de cada día para que al fin, cuando las cosas van por el mejor camino, vengás vos, y por un rotito cualquiera lo echés todo a rodar? No, m'hijita, no te vayáis a creer que las cosas se deshacen así no más, de una patada, por el puro y santo gusto. — en la indignación que no lograba alterarle la voz, volvía a su parla pintoresca de montañesa.

—Le digo de una vez por todas que no se meta en mis asuntos. Se habrá usted sacrificado todo lo que dice por mí, para criarme, pero, al fin y al cabo, si yo soy lo que soy del gringo es por culpa suya. ¿Que bien me pega? Al fin, hartos años que tiene y lo menos que puede hacer es llenarme de un todo. No puede usted quejarse de mí, que más de la mitad de lo que me ha dado para usted ha sido. ¿No es ya dueña de la hijuela? ¿Qué más quiere, entonces? ¿Y las vacas, y los bueyes, y los caballos, y la mula, y el cochecito? Vaya, señora, se queja Ud. de puro llena, Ud. ya tiene satisfecha su ambición, déjeme entonces que me divierta a mi modo. Cada cual tiene sus debilidades... — y la misma expresión de picardía retozó en sus pupilas.

Charlaban a la salida del pueblo, en un sendero viejo que antes fuera lleno de movimiento porque iba a la Argentina, pero que ahora, con el nuevo camino que colgaba un puente interminable sobre el río y cortaba leguas de distancia, estaba totalmente abandonado. Allí solían darse cita madre e hija cuando la ambición de ésta reclamaba de aquélla alguna cosa concreta.

Tenía la vieja, en los contornos, mala fama por sus brujerías, sus tratos con cuatreros, sus ensalmos, sus encubrimientos y hasta sus celestinajes. La temían e iban a ella como a una fuerza superior e incontrastable. La vieja sabía manejarse a maravillas y aún entre los montañeses más cultos, aún entre las autoridades, aún entre los forasteros curiosos y los patrones escépticos, encontraban una tácita aquiescencia y hasta sus peores cosas quedaban impunes, protegida por la complicidad de todos.

Luz Canales era su hija, una hija habida en la juventud, cuando podía decirse que era una mestiza de chileno e india, extraordinariamente interesante. Parecía entonces una estatuilla de fina greda. Luego rodó por ahí de hombre en hombre, de borrachera en borrachera, hasta que un día hizo presa en ella la enfermedad y con la enfermedad le nació la avaricia y con ella el furor de ahondar en el arte de los ensalmos en que su madre araucana fuera sabia y cuya fuente estaba en ella misma como un residuo de la vieja raza. Le costó poco para hacerse con fama, y cambiando de región llegó a aquella de Mallüan donde arraigó.

La hija estaba mientras tanto en el pueblo, en casa de una tía que vivía en Padre Las Casas y desde allí concurría a la escuela. Iba creciendo y transformándose en una muchachita atrayente por lo extraño del rostro, también de greda, pero más clara, menos rojiza, con los ojos enormes, algo sesgados, pestañudos y centelleantes. La nariz era lo que más acusaba el mestizaje, y la boca, roja, grande y fresca, dejaba ver los dientes de maíz tierno, menuditos y albos. Los pómulos se teñían de rojo vivo y las crenchas se arrollaban sobre las orejas en dos moños sujetos por grandes horquillas de metal dorado. Vestía como una señorita, con cierta gracia en los detalles, y bajo el trajecito de brin rojo se adivinaba el cuerpo, de firme carne adolescente, sobrio en curvas y maravilloso de línea.

—¿Así es que no querís cortar relaciones con ese guaina?

—No veo por qué.

—Testaruda, me la váis a pagar. Ten cuidado conmigo.

—Usted bien sabe que me río de sus amenazas.

—Ten cuidado. Ten cuidado. Ya sabes que conmigo no se juega. Cuando yo tengo algo dispuesto nadie lo tuerce, ni el mismo Malo.

—¿Y qué tiene usted dispuesto? — preguntó la otra haciendo la cándida.

—Que sigás viviendo con el gringo hasta que te haga testamento, que sigás con él hasta que se muera.

—No desvarre, señora. Morirse, se morirá el pobre gringo y puede que luego, que hartos años tiene, pero en cuanto al testamento... Verdes están las uvas...

—Si te supieras dar maña... — insinuó la vieja — si tú quisieras...

—Alguna tendré cuando le he sacado todo lo que usted tiene. Podía ya darse por contenta... Pero usted es como pozo sin fondo.

—Yo miro sólo por tu porvenir. Ya ves lo bien que hasta aquí han salido las cosas. Cuando te fuí a buscar al pueblo y te aleccioné, harto que te hiciste de rogar y hartos inconvenientes que pusiste. Y ya ves como todo salió a pedir de boca. Pero si sigues en esta lesera todo se irá a la miéchica.

—Yo no pierdo nada — dijo Luz con indiferencia.

—Pierdes una fortuna, ni más ni menos.

—Pero puedo ganar un hombre, un hombre. ¿Entiende? Ya es cambio...

—Un hombre, sí, un hombre, ¿y para qué te servirá el hombre una vez que se pase el calentón?

—Para tener un marido, una casa mía, unos hijos que no sean huachos.

—¿Así que te ha hablado de matrimonio? — inquirió la vieja clavando en lo lejos el ojo rapiñesco.

—Aún no, pero para allá vamos... — confesó Luz con cierto desencanto.

—¿Sabés qué familia tiene? ¿Sabes de su hacienda? ¿Conocés siquiera su nombre?

—Vaya, mamá... — y corrigiéndose:— vaya, señora... Las cosas... Se llama Manuel Pérez y su padre es el mayordomo de Dillo, la hijuela grande de la Beneficencia, por el lado de las termas. El es mecánico y gana su buen sueldo. Todo eso sé — terminó con gran satisfacción, como si con aquellos breves datos la personalidad del mozo se hiciera inconfundible.

—¡Je! ¡Je! ¡Je! — y esta vez la vieja rió francamente, perdiéndosele el ojo sano en el desborde de las mejillas—. ¿Y no te ha dicho también que es casado y que su mujer se llama Micaela Soto?

—¡No! — protestó airada la muchacha—. Mentiras, no. Vieja perversa, mala; con razón todo el mundo la odia. Vergüenza me da ser su hija. Mala, mala, Mentirosa. Odre de avaricia.

—Micaela Soto... Micaela Soto... — repetía la vieja sardónicamente.

—Micaela,—rugió Luz, y en un impulso que no detuvo, las manos se le fueron a sacudir a la madre, frenéticamente.

—¡Cuidado con tocarme! — la cara de perfil se inmovilizó en el fondo luminoso del paisaje mañanero. El rira del ojo fijo clavo a la muchacha en su sitio y le bajó las manos como si un resorte oculto se le hubiera roto en los hombros y le dejara los brazos colgantes. — Ya lo sabés. Tu guaina es casado. Si la esperanza de un matrimonio te apegaba a él, ya podés perderla. Ahora si querés ser su querida y compartirlo con la mujer legítima... eso podés verlo tú y hacer lo que más te convenga... Me voy, ahora. Buenas tardes.

Subió trabajosamente al cochecito tirado por una mula que allí la aguardaba, y tomando las riendas, dió la vuelta para deshacer camino y seguir aquel que iba a su hijuela.

Hasta que se perdió en el próximo recodo estuvo la vieja de perfil, vuelta a la hija, que se quedaba en medio del sendero, estúpida, pelele al cual le quitaran el relleno de esperanza que en ese último tiempo la hacía mantenerse en pie de felicidad.

Faltaba poco para que el meridiano aplomara el sol sobre la montaña y una atmósfera recalentada hacía que seres y cosas se enervaran en una laxitud incombatible. Comenzaba el trigal en el borde mismo de la montaña, linde en que unos árboles medio calcinados decían hasta dónde había llegado el roce. Desde esa masa verdinegra y profunda, el trigal bajaba por suaves laderas hasta la vega, abriéndose allí en una perspectiva inmensamente dorada. Un regato bajaba por la ladera y el cuchicheo de su agua decía algo a los sauces que inclinaban curiosamente las cabezas greñudas. Una chicharra se adelantó a la siesta girando su matraca adormecedora. Por el cielo empalidecido a fuerza de reverberación, una bandada de cachañas pasó en holgorio de comentarios rumbo al robledal.

La yunta iba lenta guiada por el Choroy, que caminaba como un sonámbulo, más necesitado de reposo que cualquier otro, que para sus ocho años era duro el trabajo de guiar los bueyes desde el alba hasta el atardecer. Y era de creer que por el sólo afán de molestarlo a él, al Choroy, el sol se quedaba allá arriba inmóvil, como si se le hubiera perdido el camino y estuviera pensando por dónde debía irse.

Avanzaban los bueyes y con la picana al hombro, el chiquillo los manojaba desde un costado, mientras que — subido en el asiento de la máquina cortadora y emparvadora — Manuel Eduardo silbaba su felicidad, indiferente al calor pegado como una plancha a la espalda, pero atento al enjambre de ruedecillas y palancas que acababa de poner en movimiento, luego de echar la mañana en recomponer una falla.

—Lista la máquina... Ahora sí que anda como una seda. Fijate, Choroy... Choroy de los diablos...

El chicuelo tuvo un sobresalto y abrió grandes ojos, porque la verdad era que iba dormido caminando y que él y la yunta habían hecho un ángulo que los metía trigal adentro.

—¡Puá! — dijo, restregándose los párpados — me le estoy quedando dormío...

—No tenís que decirlo... Güeno, la máquina está lista — y de un brinco se puso de pie en tierra, mirando su obra con ojos escrutadores que una vez más querían asegurar su afirmación.

El Choroy buscaba otra afirmación: la del mediodía en la sombra, pero no necesitó poner a prueba su ciencia innata, porque un silbido estridente rebotó por los campos enviado, de quebrada en quebrada, por el eco.

Una agilidad extraordinaria hizo que en un momento desunciera el Choroy la yunta y se fuera tras ella, apresurándola con sus gritos, camino de la rancha, del almuerzo y de una hora de siesta bajo las quilas, abrazado al perro que trotaba ahora, a su lado, alegremente.

Siguiéndolos iba Manuel Eduardo, pensando en el desagrado de llegar a su casa, donde lo esperaban los reproches de la mujer, cuando no su mutismo y sus malos modos que aún lo exasperaban más. Pero aquello tendría un próximo fin: dependía todo de que él hablara y con la verdad decidiera a Luz a irse con él a otra parte, en una unión más libre y feliz. Se querían de una manera... El último beso de la muchacha le reardió en la boca. Una oleada caliente se le fué por las arterias, llenándole los ojos de chiribitas luminosas.

Era curioso: las chiribitas le continuaban bailando allí al frente y le impedían ver. Mejor dicho: estaban dentro de sus ojos, haciéndole una noche espesa, en que había luces y culebrinas de colores. Se detuvo y cerró fuertemente los párpados, dejando así transcurrir un momento. Pero en esa actitud las luces persistían. Volvió a abrirlos y no se atrevió a echar a andar, porque delante de él sólo había sombras y luces que estallaban como bombas, iguales a las que viera una vez en las fiestas del Dieciocho que pasara en Victoria. Le dió miedo y gritó:

—¡Choroy...! ¡Choroy...! ¡Vení, Choroy...!

—¿Queeeé? — preguntó el niño, desde los cincuenta pasos que le llevaba de delantera y volviéndose apenas.

—¡Vení, Choroy... por favorcito ...!

—¿Qué jué?

Y como lo viera avanzar unos pasos a tastabillones y detenerse para luego avanzar otros, casi cayéndose, el chiquillo olvidó su cansancio, su hambre y la sombra de las quilas para correr en auxilio del que extendía las manos y daba voces angustiosas.

—¿Qué tiene? ¿Qué le pasa? — preguntó el Choroy, defendiendo la cara de las manos que lo palpaban afanosas.

—No veo... No veo... Estoy ciego... No veo, Choroy... Choroy... No me dejes solo, Choroy, por Diosito...

—No se asuste, don Manuel Eduardo... No es nada... Es la calor... Un solazo... Deme la mano y vaya andando con confianza no más... No se asuste, porque es pa pior... En cuanto no más se le refresque la cabeza se le irá pasando...

—No veo, Choroy... No veo nada... Antes veía luces... Ahora lo veo todo obscuro... ¿Por dónde vamos, Choroy?... Por Diosito, no me vayais a dejar solo...

Camine no más, ya estamos frente a los tranqueros del ocho. En un volendo estaremos en su puebla.

Y así llegaron al rancho: adelante la yunta que iba presurosa atraída por la querencia, atrás el grupo del niño guiando al enceguecido al par que acunaba su angustia con las palabras que su conocimiento de los "solazos" le daba. Y a su zaga, un poco al margen, como receloso de ellos, iba el perro, rabo entre piernas, olfateando, a cada paradilla que los otros hacían, el aire erizado cada vez más el pelaje del lomo. Hasta que al llegar al rancho y entrarse por la puerta abierta Manuel Eduardo y el Choroy, cuando empezaron a oírse las lamentaciones de la mujer, el perro se sentó en su cuarto trasero, alzó la cabeza y abriendo apenas el hocico, dió ese largo lloro escalofriante con que los de su raza anuncian lo desconocido.

Quince días después, Micaela Soto llevaba su desesperación a casa de la vieja machi, del ojo feroz: el marido estaba ciego y nada podía la ciencia humana contra su mal. Ni los médicos de Victoria sabían qué era aquello. Doña Bernarda, la "meica" de los contornos, decía simplemente que era "maleficio" y ni un remedio quería darle.

—Pierda la esperanza — dijo la vieja con la voz más sin timbre que nunca —; su marido no tiene cura. Pero no hay mal que por bien no venga. Usted, que estaba res-

(CONCLUYE EN LA PAG. 4).

Una aventura en el país de los Zulúes

Por
ROSITA FORBES

En Africa suceden cosas extraordinarias. El sortilegio de aquella tierra es harto más poderoso que el de una droga y sabe guardar sus secretos con absoluto hermetismo, aunque por mi parte puedo considerarme feliz por haber sorprendido uno de ellos.

Desembarqué en Durban con un pasaje de vuelta a Londres y sesenta libras en el bolsillo, dinero que en su mayor parte fué gastado en la adquisición de un caballo, a horcajadas del cual emprendí viaje inmediatamente rumbo al Norte, en compañía de un revólver que no sabía utilizar, un cepillo de dientes, un peine y una camisa limpia. No sé, desde luego, el final que tuvo ese primer caballo, porque debí recurrir a muchos otros para cumplir mi propósito. Después de pernoctar en distintos destacamentos policiales, en varias chozas indígenas, escoltada a veces por un cacique amigo, algún chacarero boer o un grupo de soldados nailvos, me encontré a orillas del río Búffalo.



Un policía montado se empeñó en acompañarme desde el último puesto, y recuerdo las dificultades que significó el cruce del río por un vado. Las sombras nocturnas se estrechaban compactas en el momento de atravesar el valle recostado al pie del siniestro Isandhwana. Un pájaro exótico imitaba a la sazón el alarido del loco solitario a quien una patrulla halló herido y semidesnudo entre las rocas que un día cobijaran a la compañía.

—A poca distancia de aquí vive un misionero— declaró el policía—. Tendremos que solicitarle albergue por esta noche.

Una hora más tarde nos abrimos camino por entre escarpados peñascos recubiertos de arbustos grisáceos que nos amenazaban con sus largas y punzantes espinas. Pocos minutos antes de la caída del sol arribamos al campamento de la misión: un par de chozas de barro ocultas entre un espeso bosquecillo. Un joven alto, vestido de "kaki", salió a nuestro encuentro, amable, pero evidentemente incomodado por nuestra presencia. Con su mano en actitud de acariciar el pescuezo de mi caballo, observó detenidamente al policía.

—En realidad, no sé si debo permitirles quedar aquí esta noche. Es luna llena.

—¿Y qué hay con eso?—preguntó mi compañero, listo para desmontar.

—Temo alguna sorpresa desagradable —respondió el misionero, que sin duda alguna poseía todas las cualidades de un perfecto subalterno.

—¿Qué quiere decir usted?

—Pues que los zulúes se han entretenido en decorar mi "jardín" con algunos emblemas harto significativos.

Los ojos del hombre se fijaron en su interlocutor, y el policía murmuró entre un silbido:

—¡Con que esas tenemos!

No lejos del lugar redoblaba un tambor con ritmo tan monótono que sin especial atención no pude advertirle.

—Parece como si los "kraals" prepararan una fiesta—continuó.

—Creo que hemos hecho bien en venir; un par de revólveres no estarán de más.

Pero el misionero intervino decidido.

—Yo arreglaré el asunto, muchas gracias, sin que haya derramamiento de sangre.

—Excepto la suya... — insinuó el policía.

El joven sonrió.

—Creo poder evitarlo. Como quiera que sea, es mejor que abandonen ustedes el campamento antes de la noche. Si se dan prisa, llegarán a la vivienda del viejo Mosus, quien les brindará alojamiento, y allí estarán seguros. No quiero aparecer inhospitalario, pero... —volvió a un lado la cabeza de mi cabalgadura y advertí la inutilidad de una protesta.

Sin embargo, el policía se apeó de la montura y durante varios minutos los dos hombres conversaron en un idioma que no me fué posible comprender. El misionero, sin dejar de sonreír, nos llevó entonces hacia un camino cuya huella conducía montaña arriba.

—Desde allí — dijo, al mismo tiempo que señalaba un punto lejano— sigan siempre derecho, y lo demás es fácil.

En el valle abajo, la aldea indígena se hallaba desierta. Las chozas de barro, de forma circular y techo de paja, parecían setas diseminadas en un reducido espacio de terreno. El aspecto del lugar no tenía características siniestras, pero el repiqueteo del tambor, cada vez más fuerte y persistente, producía un efecto singular en mis nervios, y creo que hasta llegué a aferrarme al brazo del misionero.

Le rogamos que nos acompañara, y ante nuestro pedido el hombre sonrió. Sin sombrero y con su tez intensamente morena, sus ojos brillaban con luz especial.

—No me sucederá nada. Estoy en mi puesto y no debo abandonarlo.

La noche africana llegó tan aprisa que se hubiera dicho que una cortina había caído de pronto delante de nuestros ojos. Bajo el cielo tachonado de estrellas escuché el relato de mi compañero acerca de una costumbre zulú según la cual, cuando se determina la muerte de una persona poco grata, ya sea por haber molestado al mago del lugar o simplemente por no satisfacer a los "kraals", se le anuncia su muerte mediante trozos de cuerpo humano que se cuelgan de los arbustos cercanos a su vivienda.

—Deberíamos haber quedado con él— reparé—. ¿Cree usted que el ataque acontecerá esta noche? ¿Por qué no le obligó a venir con nosotros?

—¿Obligarle?— exclamó asombrado el policía—. Más fácil hubiera sido pedir a esta montaña que se moviera.

Sin detenernos llegamos cerca de un pequeño grupo de chozas de aspecto ruinoso.

—El dueño de estas viviendas es un personaje curioso— anunció mi compañero, en tanto que se disponía a bajar de la cabalgadura—. Lo llaman Mosus porque nadie conoce su verdadero nombre. Se ha convertido en un indígena, y sólo Dios sabe su origen.

Luego de llamar repetidas veces, una tenue lucecita apareció en el interior de una de las chozas y, al punto, una silueta de hombre se dibujó en la entrada de la misma. Un hombre de extraña contextura, de cuerpo al parecer desarticulado, nos dió la bienvenida y en un inglés monosilábico nos indicó un lugar donde podíamos descansar.

Con cierto sobresalto recibí de improviso luego, el anuncio del policía en el sentido de regresar en auxilio del misionero.

—No puedo dejarle solo con aquellas gentes.

Como es natural, me ofrecí a acompañarle.

Pero resulta inútil discutir con un inglés una vez que ha tomado una resolución, y no pasaron muchos minutos antes de que el policía, montado nuevamente sobre el caballo semiagotado, emprendía otra vez el camino andado y me dejaba en observación de aquellas cobijas y almohadas poco higiénicas puestas a mi disposición para mi descanso nocturno.

El hombre de aspecto extraño trajo un cabo de vela y una palangana con agua. Sus movimientos eran lentos, y terminadas las funciones de mi instalación salió afuera de la choza como agobiado bajo un enorme peso.

Advertí que el sitio acababa de servir de alojamiento o de refugio a gallinas. La luz de la luna que se filtraba por un agujero del techo descubría la suciedad del lugar. No quise dormir sobre aquellas ropas, y a falta de otra cosa mejor me extendí sobre una pila de hojas secas. Varios insectos de gran tamaño salieron de entre la hojarasca y, sobresaltada por la sorpresa, dejé caer una caja que pensé utilizar como mesa de tocador. Algunas fotografías amarillentas se escaparon del interior; parecía que habían estado guardadas allí muchos años. Al volverlas a su sitio observé que una de ellas representaba un grupo de militares, y tan fuera de lugar se me antojó aquello entre las pertenencias de un indígena, que no puede menos que estudiarla con detención.

Eran doce oficiales de un famoso regimiento de caballería, sentados alrededor de un personaje real. Uno de los rostros me pareció familiar, pero no me preocupó mayormente, y como en ese momento cayeron al suelo algunos papeles ocultos entre las fotografías, me apresuré a guardar todo tal cual estaba.

Una vez que hube atado el extremo de la almohada para impedir la salida de los ejemplares vivientes que contenía en materia de insectos, me dormí profundamente, para despertar luego con algo que heló la sangre en mis venas. Acurrucada e inmóvil, escuché aterrada.

En una de las numerosas chozas diseminadas por los alrededores un sér humano gritaba con horribles alaridos que estremecieron mi corazón.

Creí que procedían de una persona a quien se le estaba dando muerte lenta y cruelmente, o bien de un enfermo que sufría atrozmente un mal dolorosísimo.

Con mis dedos aferrados a mi pistola, salí fuera de la choza y me adelanté en dirección al lugar desde donde se escapaban aquellos gemidos incoherentes.

—Debe ser un ataque de apendicitis — pensé para tranquilizarme, aunque los gritos y sollozos correspondían más bien a una causa harto más grave.

Como quiera que sea, me introduje en el interior de aquella vivienda no sin temblar de pies a cabeza, hasta el punto de tener que apoyarme contra el muro para no caer. Un enorme escarabajo se encaramó sobre mi pie, y fuera de una figura que temblaba y se estremecía en uno de los rincones, no hallé otro ser viviente dentro de la habitación.

Una voz pronunció un nombre en inglés, y antes de reponerme de mi sorpresa me hallé en contemplación de una fotografía de mujer pendiente del muro opuesto, obscurecida por la acción del tiempo y manchada por la presencia de numerosos insectos. Era un hermoso rostro, y el nombre musitado varias veces por el personaje que sufría no era desde luego común.

Retuve la respiración y, semi-aturdida por la gritería, atravesé la distancia que me separaba de aquél. El hombre de aspecto extraño, en quien creí ver un descendiente del Levante o un originario de Holanda, se volvió de espaldas hacia mí y terminada aquella pesadilla, que a juzgar por los gemidos debió ser terrible, me mostró su rostro, ahora amable y familiar. Observé sus rasgos ocultos debajo de aquella piel quemada y de abundancia de vello y de barba que lo cubría.

De vuelta a mi choza, me apresuré a compararlo con el del más joven de los oficiales que aparecían en la fotografía; no tuve la menor duda acerca de que se trataba de la misma persona, y retuve en la memoria las iniciales y el nombre escritos debajo de la figura de aquél.

El sol trajo al día siguiente al policía y al misionero, montado sobre un cuadrúpedo de aspecto singular.

La noche había sido para ambos más pintoresca que la mía, porque la aldea entera habíase estremecido al son de los tambores y de los cantos.

—Fué un espectáculo imponente— exclamó el misionero con satisfacción.

—¡Lástima que no pudo escucharle!— murmuró el policía, quien me dió a entender que fueron las palabras y no las balas las conquistadoras de su seguridad.

—Ahora no hay que temerles—dijo el misionero, al paso que le proponíamos un descanso de tan turbulentos feligreses.

Aquella mañana no volví a ver al personaje que me brindara su hospitalidad, pese a que mi demora no dejó de impacientar al policía.

—Si espera a Mosus, creo de mi deber anunciarle que no ha pasado bien la noche y se halla en un estado calamitoso. Su mal es la bebida, bebida que él mismo prepara para los indígenas a cambio de marfil, plumas y pieles, y mucha parte de la cual va a parar a su gaznate. Vámonos antes de que se levante, porque después de una de estas noches se torna intratable.

Lo narrado aconteció en junio de 1914. Regresé a Inglaterra al final de una terrible temporada de ataques con gases asfixiantes, e inconscientemente busqué por todas partes un determinado rostro de mujer, sin resultado ninguno hasta un año después.

En esa época conducía una ambulancia por caminos de Francia, y al atravesar París se me antojó entrar en un teatro. Allí, entre la media luz de un palco, una mujer observaba el escenario; su rostro no me fué desconocido. Afortunadamente hallé varios amigos entre el público, y uno de ellos, sentado cerca mío, me hizo la biografía de la dueña de aquel hermoso rostro.

Era una mujer famosa, casada con un millonario treinta años mayor que ella.

En tanto que observaba su delicado rostro, perfilado contra el rojo terciopelo de las cortinas, no pude menos que decir:—¿Por qué lo habrá hecho?

El hombre junto a mí era [illegible]

Estaba comprometida con otro; [illegible] sabe si fué ella que lo rechazó o el [illegible] se dió a la bebida. No lo recuerdo [illegible] za ambos fueran culpables. Como [illegible] que sea, ella está en su lugar ahora.

—¿Cuál es su nombre de pila?

—Me lo dijo. Era el mismo [illegible] do por aquel extraño personaje del [illegible] los zulúes.

Esto es todo lo que sé de la historia. En extremo joven en aquella época [illegible] pensar en un final romántico. [illegible] mandé al millonario a la tumba y [illegible] té y transformé a Mosus en oficial [illegible] renombrado regimiento. Le premié con medalla al mérito y preparé todas las circunstancias para un encuentro [illegible] con su antigua novia.

Pero esto no se cumplió sino en mi imaginación. Al finalizar la guerra y en la lista de muertos en la trágica [illegible] hallé el mismo nombre e iniciales que cuatro años antes había leído en la fotografía encontrada en una choza zulú.

Pertenecía a un australiano del regimiento de caballería muerto en Palestina.

Supe después que el hombre conocido por Mosus había desaparecido a los [illegible] meses de mi visita, y con satisfacción [illegible] dé el número de embarcaciones que [illegible] la travesía entre Africa del Sur y Aus[illegible]

Petronio no se abrió las venas

Por
MARCEL SCHWOB

NACIO en los días en que hombres vestidos de verde hacían pasar puercos jóvenes a través de círculos de fuego; en que porteros barbudos, de túnica cereza, cocían arvejas en fuentes de plata, delante de los mosaico galantes, a la entrada de las ciudades; en que los libertos, lleno de sextercios, desempeñaban en las ciudades de provincia las funciones municipales; en que recitadores cantaban en el desierto poemas épicos; en que el lenguaje estaba repleto de palabras de ergástula y de infladas redundancias llegada de Asia.

Su infancia pasó entre tales elegancias. No se ponía dos veces una lana de Tiro. Era la costumbre hacer barrer la platería caída en el atrio, junto con la basura. Las comidas se componían de cosas delicadas e inesperadas, y los cocineros [illegible] ban sin cesar la arquitectura de los alimentos. No hacía falta asombrarse, al abrir un huevo, de encontrar cosas de forma extraña ni temer el cortar una estatuita imitada de Praxiteles y esculpida en graso de hígado. La tapa que cerraba las ánforas era diligentemente dorada. Pequeñas cajas de marfil hindú encerraban perfumes ardientes destinados a los comensales. Las fuentes estaban perforadas de distintas maneras y llenas de aguas de colores que sorprendían al fluir. Toda la cristalería figuraba monstruosidades irisadas. Al tomar ciertas urnas, las asas se rompían bajo los dedo y los flancos se abrían para dejar [illegible] flores artificialmente pintadas. Pájaros de Africa de mejillas escarlata parloteaban dentro de jaulas de oro. Detrás de rejas incrustada en las ricas murallas, daban alaridos muchos monos de Egipto que tenían cara de perro. En receptáculos preciosos se arrastraban bestias delgadas, que tenían flexibles escamas rutilantes y ojos que irradiaban azul.

Así Petronio vivió descuidadamente, pensando que el aire mismo que respiraba estaba perfumado para su uso particular. Cuando llegó a la adolescencia, después de haber encerrado su primera barba en un cofre de oro comenzó a mirar a su rededor. Un esclavo, de nombre Syru, que había servido en la arena le mostró las cosas desconocidas. Petronio era pequeño, negro y majo de un ojo. No era tampoco de raza noble. Tenía manos de artesano y un espíritu cultivado. De allí vino que tomara placer en ordenar las palabras e inscribirlas. Ellas no se parecían en nada a aquello que los antiguos poetas habían imaginado. Porque ellas se esforzaban en imitar todo lo que rodeaba a Petronio. Y no fué sino más tarde que él tuvo la modesta ambición de componer versos.

Conoció gladiadores bárbaros, hombres de mirada oblicua, muchachos rizados que paseaban a los senadores, viejos que discutían los asuntos de la ciudad, mercaderes de fruta y patrone de fonda, poetas y sirvientas, sacerdotisas interdictas y soldados errantes. Mantenía sobre todos ellos su ojo mezquino y tomaba exactamente sus maneras y sus intrigas. Syrus le conducía a los baños de esclavos, las celdas de las hetairas y los reductos subterráneos donde los figurante de circo se ejercitaban con espadas de palo. A las puertas de la ciudad, entre las tumbas, Syrus le contó las historias de los hombre que cambian de piel, que los negros, los sirios y los soldados guardianes de las cruces suplicientes, se pasaban de boca en boca.

Hacia su trigésimo año, Petronio avido de esta libertad diversa, comenzó a escribir la historia de los esclavos errantes y juerguistas. Reconoció sus costumbres en medio de la transformación del lujo; reconoció sus ideas y su lenguaje en medio de las educadas conversaciones de los festines. Solo, delante de su pergamino, apoyado sobre una mesa perfumada hecha de madera de cedro, dibujó con la punta de su "calamus" las aventuras de un populacho ignorado. A la luz de sus altas ventanas, se imaginó las antorchas humosas de las fondas, y ridículos combates nocturnos, y cerraduras forzadas a golpes de hacha y objurgaciones de procuradores de Ilota, en medio de rebaños de pobres gentes vestidas de cortinas desgarradas y géneros sucios.

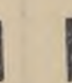
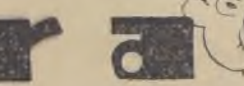
Se dice que cuando hubo acabado los diez y seis libros de su invención, hizo venir a Syrus para leérselos, y que el esclavo reía y gritaba en alta voz, golpeando en las manos. En este momento ellos concibieron el proyecto de poner en ejecución [illegible] aventuras imaginadas por [illegible] ello nos dice falsamente que [illegible] árbitro de elegancias en la corte [illegible] y que Tigelino, celoso, le hizo [illegible] orden de muerte. Petronio [illegible] ció delicadamente en [illegible] bañadera [illegible] tras murmuraba pequeños [illegible] Se fugó con Syrus y [illegible] rriendo los caminos.

La apariencia que [illegible] disimular e. Syrus y Petronio [illegible] turno el pequeño [illegible] nía sus efectos y [illegible] Durmieron al aire libre [illegible] tes en la noche las pequeñas [illegible] ra de los monumentos fúnebres [illegible] pan agrio y aceitunas [illegible] sabe si robaron. Fueron magos [illegible] charlatanes de campaña y [illegible] los soldados vagabundos. [illegible] enteramente el arte [illegible]

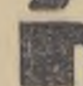
cuanto pudo vivir la vida que [illegible] nado. Tuvieron jóvenes amigos que quisieron mucho y que los [illegible] ron a las puertas de los [illegible] pues de haberles sacado [illegible] el [illegible] Hicieron todas sus juergas con [illegible] evadidos. Fueron barberos y [illegible] estufa. Durante varios meses [illegible] las ofrendas funerarias de alimentos [illegible] sacaban de los sepulcros. Petronio [illegible] rizaba a los viajeros por su ojo [illegible] do y su negrura que parecía [illegible] apareció una tarde. Syrus [illegible] a encontrar en una [illegible] ambos habían conocido una [illegible] cabellera enredada. Pero un [illegible] ebrio le había hundido un largo [illegible] el cuello, mientras ambos [illegible] campo raso, sobre la escalinata de una bodega abandonada.











Para los niños

por el Mago Merlín

La Cólera es Ciega

Todos los días un leñador partía de su choza al amanecer, para ir a trabajar en el bosque, y regresaba al caer la noche. Su esposa, que quedaba en la casa, no tenía, por cierto, un momento de ocio. Sin contar las tareas domésticas, ocupaba su tiempo el cuidado de su hijito único, a quien quería con locura. Una cosa la inquietaba: debía ir a buscar agua lejos de la casa y entonces tenía que dejar solo al niño: una desgracia puede llegar inesperadamente en un momento. Por otra parte, le inspiraba cierta tranquilidad la presencia de una mangosta domesticada a la que trataba afectuosamente y la que, a su vez, demostraba mucho afecto a sus amos. El niño quedaba bajo la custodia del animal. Pero, ¿es posible tener confianza absoluta en un animal, por manso que parezca? La mangosta podía recobrar de pronto sus instintos feroces y atacar al niño indefenso. La madre se estremecía de terror ante semejante suposición. En vano su marido le decía que se afligía sin motivo y en vano se reprochaba ella misma su desconfianza injusta. Siempre le quedaba un vago desasosiego.

Un día en que después de dejar en la cuna al niño dormido fué, como de costumbre, a la fuente, salió de un agujero del suelo una víbora negra y se aproximó a la cuna. La mangosta se le puso delante cerrándole el paso y los dos animales no tardaron en trabarse en una lucha a muerte. Dicen que la mangosta resiste a la ponzoña de la víbora: quién sabe si es cierto, pero no hay duda de que en esa ocasión la valerosa mangosta despreció la muerte al afrontar temeraria las fauces terribles y las espirales del cuerpo del reptil. La lucha parecía indecisa cuando la mangosta salió con rapidez fulmínea detrás de su enemiga, le clavó en el cuello los agudos dientes y la sacudió furiosamente. Así pereció la víbora y la mangosta hizo pedazos el cadáver.

Orgulloso de su victoria, el valeroso animalito se deslizó por la puerta entreabierta y corrió al encuentro de su ama, que se acercaba a la casa llevando al hombro un gran cántaro lleno de agua. Al ver a la mangosta que corría hacia ella excitada, brillantes los ojos, ensangrentados el hocico y las patas, asaltó a la joven madre una idea terrible:

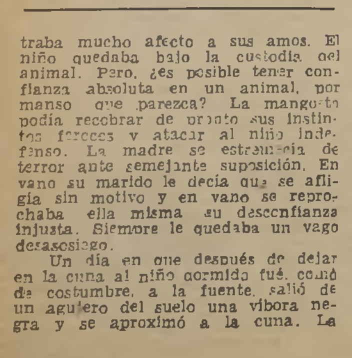
—¡Este animal ha dado muerte a mi hijo!

Y sin reflexionar, en un acceso de desesperación y de cólera, tomó con ambas manos el pesado cántaro y lo arrojó a la mangosta. El animal murió al instante, con la cabeza aplastada.

La mujer, entonces, corrió como una loca hacia su casa. El niño, a quien no había despertado el furioso combate trabado en su defensa dormía apaciblemente. A un paso de la cuna yacían los pedazos de una gran víbora negra.

Ante ese espectáculo, la mujer del leñador dióse cuenta en seguida de lo que había ocurrido. Corrió a alzar el cuerpo de la mangosta y llena de remordimiento y de piedad lo llevó en brazos a la casa. Cuando al anochecer regresó el marido, la encontró llorando desconsoladamente junto a la pobre mangosta tan injustamente muerta.

Dibujo Infantil



"Monumento que se encuentra en el Parque Forestal", por Eduardo Candia C.— Santiago.

Lulú, el Gato Orgulloso



Era un [illegible]

Lulú, el orgulloso minino, se paseaba por los tejados balanceando su hermosa cola de gato fino. Esa cola era la admiración de todos los gatos de la vecindad, y hacía que su dueño se sintiera superior a sus otros compañeros y los mirara con desprecio cuando venían a rogarle para que fuera a jugar con ellos.

Un día, envanecido por las exclamaciones de admiración que habían hecho unas gatas al verle pasar, quiso burlarse de sus amigos, diciéndoles: Si ustedes van a casa de Juan, el peluquero, y derraman sobre sus cuerpos el contenido de un frasco verde que está encima de la mesa, en un rincón de la sala, el pelo les crecerá y podrán ser tan hermosos como yo. Lulú dijo esto porque sabía que las lociones de Juan no surtían el menor efecto en las personas que se las aplicaban para que les creciera el pelo.

Los gatos fueron, entonces, a casa del peluquero; robaron el frasco verde, y el gato más anciano vertió sobre sus compañeros el líquido que estaba en el frasco. ! ¡oh prodigio!, apenas la loción cayó sobre los gatos, el pelo de éstos empezó a crecer de una manera asombrosa, llegando a superar en hermosura al del orgulloso Lulú.

Cuando los mininos llegaron donde Lulú, éste quedó asombrado del cambio que se había operado en sus compañeros, pues él esperaba que volvieran tan iguales como habían ido.

De este modo el orgullo del gato quedó castigado y nunca más trató de burlarse de sus compañeros, que ahora eran tanto o más hermosos que él.

Vinicio.

El abecedario animado



¿Cuáles son las 6 cosas representadas en este dibujo que empiezan por Q ?

VIOLIN MAGICO



El niño quiere, por fin
Tocar un poco el violín



Por más que a veces lo obligue
Su mamá no lo consigue.



Y todo se echa a bailar
Cuando comienza a tocar.

BUZON

Vinicio.— Va tu cuento. Tu dibujo de "Curiosidades" está bien; pero es preciso que los mandes todos para publicarlos en una serie que sería muy interesante.

Niani.— Pronto se abrirá un concurso de anécdotas, en donde podrá incluirse la que has enviado.

Chavo.— Tu cuento es muy bonito aunque algo extenso para el espacio con que contamos. De todas maneras veremos modo de publicarlo lo más pronto posible.

CRONICA LITERARIA por ALONE

"La revolución rusa y la dictadura bolchevista", por D. Enrique Molina (Prensas Universidad).

Llamaron la atención, hace poco, las conferencias sobre Rusia que dió en la Universidad de Chile el Presidente de la de Concepción, don Enrique Molina; el interés que despertaron en el público fué tanto, que muchas personas se quedaron sin oírlas: la sala repleta antes de la hora hacía difícil hasta el acceso del mismo conferenciante.

Un doble motivo provocó ese movimiento.

Por una parte, el prestigio del maestro que iba a tomar la palabra, su fama de orador, la reconocida ecuanimidad de su criterio, la amplia versación filosófica, histórica y sociológica que le confieren elevada autoridad y los estudios especiales que sobre la materia ha realizado.

Por otra parte, era valentía abordar esta materia en un ambiente que no se distingue por la benevolencia ni por la tolerancia aun hacia las más altas personalidades, cuando media la sospecha de que sus ideas no se conforman exactamente a las suyas o a las que reciben nombre de tales. Experiencias recientes inspiran a otros, que habrían aportado luces al debate, una prudencia bastante explicable.

La sabiduría no tiene por qué juntarse al heroísmo.

El señor Molina pronunció la serie completa de sus disertaciones.

Ahora tenemos su texto: un volumen de casi doscientas páginas, editado por las Prensas de la Universidad de Chile, que abarca, en seis capítulos, todos los aspectos esenciales de la Revolución Rusa y la Dictadura Bolchevista. Primero, los antecedentes, el despotismo imperial del régimen zarista, los abusos de la autocracia; las complejidades del alma rusa con observaciones de Waldo Franck, Dostoiewsky, Turgueneff, Paleologue; la guerra mundial y esa conjunción de fatalidades que provocaron un Emperador débil, una Emperatriz fanática y el siniestro monje legendario. Después, la hecatombe de 1917 y las dictaduras de Lenin y Stalin, que son, exactamente, la tiranía autocrática aplicada por otros hombres con otros nombres.

Son páginas serenas de pensamiento y nutridas de documentación que convencen a cualquier espíritu sin prevenciones doctrinarias.

El señor Molina comienza afirmando que no se forja la ilusión de que pueda pronunciarse la última palabra acerca del problema ruso. No hay todavía juicio histórico definitivo sobre la Revolución Francesa, ni sobre la Reforma, ni sobre el Renacimiento, ni siquiera sobre la grandeza y decadencia del Imperio Romano. El alma humana es demasiado compleja para que alguna vez llegue a agotarla el análisis. Y en estos procesos colectivos son millones de almas, a más del misterio del alma colectiva, las que se niegan a entregarnos su secreto. Toda conclusión, aun la de apariencia evidente, debe quedar en calidad de hipótesis.

Pero sería renunciar a la facultad del pensamiento abstenerse de opinar a la vista de hechos indiscutibles, de los cuales se sacan todos los días deducciones de alcance práctico y aplicación inmediata.

El señor Molina emite su juicio con entera franqueza y condena a los adeptos de la revolución bolchevista, que desearían presentarla como un ejemplo universal.

Dice:

"Perdónenme los que tal piensan que no vea en esa actitud nada más que falta de solidez intelectual, carencia de reposado espíritu crítico en estos problemas de carácter sociológico y embotamiento de la capacidad de reflexionar, a causa de un entusiasmo inquieto, no libre talvez de pequeñas pasiones políticas".

He ahí bien definidos los principales rasgos del típico "revolucionario ruso" que vemos a cada paso.

Son hombres que "tienen ojos y no ven, tienen oídos y no oyen". Ignoran las diferencias profundas que separan al pueblo moscovita de los pueblos occidentales. Nunca, ni en los épocas peores, han sufrido éstos la tiranía aplastante que ha dado a los rusos esa tristeza sin esperanza, esa sumisión resignada, esa fuga hacia el mundo místico que reflejan sus grandes escritores. La novela picaresca española resulta un juego alegre ante el drama sombrío de "La Casa de los Muertos", donde no se conoce la libertad.

En Rusia faltan elementos psicológicos esenciales que la historia ha ido dejando en Occidente: Rusia no ha recibido la influencia del Derecho Romano, escuela de razón y de orden; no ha conocido el Renacimiento que exaltó al individuo hasta la fuerza y la belleza; no supo de las revoluciones inglesas, ni oyó la Declaración de los Derechos del Hombre, esa carta fundamental de la dignidad humana, que "han asentado como uno de los valores esenciales de la vida el respeto a la personalidad". En Rusia el individuo político no existe. Solamente el rebaño anda, se detiene y padece.

Se quiere proscribir la democracia en nombre de la economía y se ataca la representación popular como una farsa. Se dice que el estado democrático se ha demostrado incapaz de resolver los problemas de la nueva industria, de la nueva máquina, y que el hambre del proletariado herido por la desocupación exige nuevas formas de gobierno. Bien. Reconozcamos que así sea. ¿Qué ofrecen, en cambio? La derecha, tiranía fascista; la izquierda, tiranía comunista. Ambas, esclavitud de miles de hombres sujetos a un hombre o un grupo de hombres.

Esto, en nombre del progreso, de las ideas modernas y también, a veces—porque la inconsecuencia no reconoce límites—en nombre de la misma libertad.

Cierto que suele agregarse "de la libertad económica" o de la "liberación económica del proletariado", como si pudiera existir o durar un minuto la libertad, de cualquiera clase que sea, cuando la libertad política ha desaparecido.

Combate también el señor Molina el concepto de la lucha de clases lanzado por el marxismo no como doctrina sociológica, sino como disparo de alcance político para enconar pasiones y con visible falacia. La existencia de las clases sociales constituye, ante todo, un fenómeno natural, producto de la diferenciación humana, ineluctable resultado de que haya unos hombres más altos, más fuertes, más hábiles, más previsores, más inteligentes, más honrados, más útiles para la creación o conservación de valores sociales y destinados, por tanto, a triunfar en la lucha o a servir a la colectividad junto a otros más bajos, más débiles, más imprevisores, perezosos, deshonestos o inútiles que, inevitablemente, ocupan otro puesto y no pueden disfrutar de condiciones iguales, aunque el organismo social se dé vueltas veinte veces al año. Luego, las clases sociales constituyen un fenómeno benéfico, siempre que no estén cerradas como las castas hindúes, porque estimulan la energía individual, permiten el ascenso de los mejores y precipitan el descenso de los inferiores, es decir, realizan la verdadera justicia que consiste, no en tratar a todos por parejo, sino en premiar a los buenos y castigar a los malos. La "equidad" es lo contrario de la justicia si se aplica sin discernimiento, como la igualdad puede oponerse a la selección natural y detener el progreso de la especie o retraerla a la barbarie primitiva.

Desgraciadamente, la misma democracia liberal ha abierto el camino a la muerte de la libertad democrática mediante el abuso del sistema que consiste en amplificarlo demasiado. Sucede aquí lo que Diderot proponía a los ateos: "Hay que extender la idea de Dios hasta hacerlo reventar". El panteísmo equivale al ateísmo. El sufragio universal, sin calificación de personas, conduce directamente a la tiranía, porque, así en el orden de la acción como en el pensamiento, "los extremos se tocan".

La sabiduría consiste en guardar el equilibrio.

Ni tiranía de las derechas, ni tiranía de las izquierdas, ni dictadura fascista, ni dictadura comunista. Esta provoca aquélla por algún tiempo, como la enfermedad exige la pócima; pero tan imposible sería la existencia normal con fiebre alta permanente como bajo un régimen continuo de inyecciones.

Un maestro de la antigua escuela liberal que, desde su retiro de estudioso, sigue apasionadamente la evolución social contemporánea, respondía a un amigo que le pedía su concurso para uno de los muchos partidos reaccionarios o semi-reaccionarios que intentan salvar al país mediante los sistemas de "mano fuerte"; pero que no distinguen la necesidad inmediata y excepcional impuesta por las circunstancias de la ley inmutable, fundada en la observación de la naturaleza humana:

—Muy bien, muy bien, a condición de que no quieran ustedes instalarse en la casa para siempre: yo me resigno a que, mientras haya comunistas, haya también anti-comunistas, porque de otra manera nos devoran, lo mismo que, si me duele la cabeza, tomo aspirina, y si hay ratones, les echo el gato; pero una vez que se me ha quitado el dolor y los ratones han desaparecido, la aspirina al botiquín, el gato afuera, para que no me rasguñe los muebles...

He ahí una muestra de amable buen sentido.

Las pasiones exaltadas no permiten conservar esa lucidez sonriente. El hombre exaltado no razona: resuena. Y cuando la voz se ha enronquecido y los ojos se han vuelto, blancos, hacia el cielo, ya no hay nada que decir. Sólo queda apretar las amarras del buque, recoger las velas y esperar que la tormenta pase, sin naufragio.

El señor Molina declara que no ha ido a Rusia, pero que no lo siente, porque son muy pocos los viajeros que llegan allá desprevenidos y pueden ver la realidad del espectáculo. Desde el Ministro Potemkin hasta los danzarines rusos, no ha habido en el mundo maestros en el arte de la decoración comparables a los moscovitas. El engaño resulta inevitable.

Nos ha tocado, sin embargo, en suerte conversar con un testigo irrecusable que sentimos no poder nombrar a causa de su alta investidura. Habitó durante un año entero en Rusia. No se trata del simple turista. Por otra parte, su ilustración, sus trabajos de índole política y social, su experiencia y sus dotes de observador lo capacitaban excepcionalmente para ver bien, y la independencia que su situación y hasta sus años le confieren, prestan autoridad a sus palabras.

Le preguntamos cómo lo había pasado en Rusia.

Contestó:

—¡Admirablemente! Yo no sé cómo no va más gente a ese país. Los mejores hoteles, teatros magníficos, mujeres muy bien vestidas, comida de primer orden, en fin, todos los goces de la existencia civilizada. ¡Claro que se necesita dinero! Mientras más dinero tiene uno, mejor lo pasa, como en todas partes. Hay pobres, desocupados, hambrientos, infelices, de todo, como en el resto del mundo.

He ahí una sencilla verdad que no entrará en cualquier cerebro. Unos negarán que haya pobres, otros que haya ricos.

ALONE.

El Homenaje a Magallanes Moure

La presencia de Augusto d'Halmar circula ya por la literatura nacional, uniendo grupos o fragmentos de grupos y personalidades o fragmentos de personalidades que, habitualmente, se mantienen a distancia.

No se sabe como se produce el hecho.

Creeríamos que en la misteriosa operación interviene algún secreto de la India, dondo fakires ocultos dirigen invisiblemente los pensamientos de los hombres, si no fuera repetición del fenómeno ocurrido años atrás, y que nos cuentan las crónicas, cuando el viajero todavía no había viajado y cuando d'Halmar aún no se llamaba d'Halmar.

D'Halmar a los 18 años.— Retrato por su primo, el pintor Manuel Thompson

Ya entonces, convocados por un muchacho de cabellera negra, juntábanse y partían amistosamente el pan y bebían el vino en torno a una mesa, muchos que, por tradición y por costumbre, habrían preferido partirse y devorarse entre ellos... El hombre, joven todavía bajo su cabeza blanca, que acaba de venir tras haberle dado varias vueltas al mundo, se demuestra capaz de provocar idéntico milagro y los escritores chilenos obedecen de nuevo su voz y giran sin chocarse alrededor de sus palabras.

Mediante su influencia, el domingo último, por vez primera, hubo una ceremonia puramente literaria y artística celebrada al aire libre, bajo los árboles, en la ciudad de Santiago.

Honrábase la memoria del único entre nosotros que tiene estatua como poeta.

La cabeza serena de Magallanes Moure, reintegrado a sus barbas y a la expresión apacible, que nunca perdió, inclinaba la frente desde el pedestal y veía un extraño espectáculo: centenares de personas congregadas allí no para protestar de algo, ni para aclamar a un caudillo, ni siquiera para ver la musculatura de cualquier boxeador, sino a fin de recordar sus versos y oír una vez más su elogio pronunciado en discursos elocuentes.

Creemos que no sólo la historia literaria, sino también la otra, que se considera más respetable, debería anotar el suceso.

En esta tierra calificada por su falta de poesía, Manuel Magallanes vivió y murió como puro poeta. Esa fué la ocupación profunda de su existencia. El dinero, la ambición, los honores y los cargos pasaban a sus ojos como imágenes desprovistas de peso, como puerilidades frívolas, tentadoras para gentes que duran un día. El amaba, soñaba y componía frases armoniosas de acuerdo con una música inaudible. Muy sencilla esa música: nada más que unas cuantas notas y, por lo general, poco brillantes. De su orquesta hallábanse ausentes el bombo y los bronces y nunca alzó el acento hasta "las nevadas cumbres" donde vuelan los cóndores. A veces, su voz resonaba opaca. Pero de pronto, en un momento feliz, una canción celeste se desprendía de sus labios, una melodía tierna, simple y clara, que venía de un pasado inmemorial, volaba sobre el presente, no sujeta a moda alguna, indiferente al uso, superior al tiempo y destinada a seguir su camino hacia el futuro. El amor, la tristeza, largas meditaciones ante el paisaje, visiones soleadas, matutinas o vespertinas, el eterno misterio del hombre y la mujer, una imperceptible mezcla del mundo verdadero y el mundo imaginario que amplían el universo, confundiendo lo visible y lo invisible, lo que ha sucedido, lo que pudo ocurrir, lo que talvez acontece o acontecerá... He ahí todo.

Acaso ninguno de cuantos han escrito en Chile pensó menos en la gloria y estuvo más lejos de tomar lo que se llama "postura histórica" que Manuel Magallanes Moure, el de "La Jornada" el de "La Casa Junto al Mar" que se inició con "Facetas" y "Matices". Los nombres de sus libros son sugeridores. Y el vocabulario que emplea, compuesto de palabras habituales, dignificadas por el significado, realzadas por la colocación. Y las imágenes, nunca atormentadas ni violentas, fáciles, diáfanas. Y el tono y el estilo, a la sordina.

Buen hombre, en el fondo, y que como nadie, daba y pedía cariño.

Ahora está hecho de piedra solemne y de inmortalidad en un paseo público. Se le cuenta entre los próceres consagrados por ley de la República. ¡Cómo habría sonreído él si hubiera podido verse en esa altura! Su ironía suave se habría divertido con el espectáculo.

Pero le habría gustado. No era indiferente a ciertas manifestaciones.

Un poeta amigo suyo, su admirador y su hermano, artista múltiple, que también solía oficiar de escultor, modeló su cabeza en plasticina. Era un boceto y de allí no pasaba. Estando el poeta en la cordillera, escribíale ¡oh destino de las obras de artes! que, a veces, cuando en su casa se producía algún impensado escape de gas, no hallando cómo ponerle remedio, hurtaba irrespetuosamente pedacitos de greda a la fluvial abundancia de las barbas poéticas... Magallanes respondíale que había sonreído a esa confesión; pero —"¿lo creerás? No sin una íntima mortificación de amor propio..."

D'Halmar en la actualidad.

En todo caso, el homenaje del domingo último le habría satisfecho. Fué una ceremonia simple y espontánea en que la luz del sol puso su parte de alegría y el primer brote de la primavera su gracia vegetal. Las flores, los versos, las palabras de los viejos amigos y de los nuevos admiradores, la música de los coros que el maestro Allende dirigía y su gravedad religiosa, todo concurrió para convertir el acto que Augusto d'Halmar presidía como iniciador y apóstol, en una fiesta de cordial belleza.

Esperamos que, cuando el viajero haya puesto de nuevo la proa hacia otros mares y veamos perderse en el horizonte las velas del "Buque Fantasma", no caiga por eso en el olvido el que ahí quedará anclado sobre el pasto entre los árboles.

UNA NEVADA EN LA MONTAÑA



Los amigos del poeta Magallanes preparan—o deben preparar—una edición de sus cartas íntimas, entre las cuales hay algunas muy bellas, dignas de figurar entre los más interesantes epistolarios de escritores. Reproducimos fragmentos de una, inédita, dirigida a Pedro Prado, a quien la agradecemos y que retrata muy bien el sentido plástico, la calidad de pintor que había en Magallanes Moure.

El Melocotón, 29 de julio de 1915.— Mi querido Pedro Prado,

quise escribirte el martes, día en que recibí su última; quise hacerlo ayer, día grande, día espacioso, porque no hay tren y nada interrumpe el curso de las horas lentas; y ni anteayer ni ayer pude resolverme a escribirle. Ha hecho mucho frío, y a mí el frío, el frío de aquí, me produce un gran desarrollo de actividad... corporal, por lo menos. El martes nevó. Tengo una pieza con una sola ventana que da al cerro. Es una ventana como hecha para mi pereza, o contra mi pereza, mejor dicho: no tiene postigos, y, como no puedo cerrarla, al despertar veo desde mi cama, cuando es de noche, los arbustos dormidos bajo la luna, y, cuando está claro, ya de mañanita, el corte rojizo del faldeo con asomos de rocas y raigambres y ondulaciones de enredaderas y, sobre esta descarnadura, el manto verde y ocre de los musgos y las malezas, el retorcimiento oscuro de los troncos, las oquedades sombrías de los matorrales y el verde aterciopelado de los follajes a plena luz. Cuando desperté el martes, miré a la ventana y vi que caían por delante de todo eso que le he dicho unas gotas grandes, largas, extrañas. Eso no era lluvia. Miré más, alargué el cuello para ver mejor, y con verdadera alegría me di cuenta de que aquellas gotas extrañas eran copos de nieve. Estaba nevando. Me vestí con toda prisa, sin dejar de echar a cada instante miradas a la ventana. Seguían cayendo los copos, rápida y silenciosamente. Ya blanqueaba el manto de musgos y malezas y el verde de los arbustos desaparecía bajo el continuo espolvorear de la nieve. Cuando salí afuera, al corredor que mira al parque, todo era blanco: el campo, los senderos, los jardines, los cerros. Y la nieve seguía cayendo en menudo y oscilante enjambre, como una tela blanca que se desfloca, que se resuelve en hilachas. Nevó durante una hora. Después salió el sol. Y los árboles, los techos, las plantas, las rocas, lloraron, lloraron a mares, acaso porque les quitaban demasiado pronto su blanco traje nuevo... Y ya no quedó sino el recuerdo de aquella maravilla y la satisfacción, tan frívola, tan tonta, de poder decir: tal día vi nevar en El Melocotón...

....

Manuel Magallanes.

EL RELOJ

Centinela nocturno, que velas sin reposo
las horas del ensueño, del dolor y la muerte...
En cada alma que sufre, tu tic-tac es un foso
que va abriendo la vida en lucha con la suerte....

Tu campana es sirena, que sin cesar nos llama
a meditar del tiempo la mentida ilusión...
El que odia, el que gime, el que espera, el que ama..
¡Nadie entraña el misterio que hay en tu corazón!..

Con paso firme y lento, entre melancolías
vas tejiendo en tu seno la tela de los días
para cubrir las ansias que deshoja el dolor.

¿En qué hora lejana de mi incierto camino
señalará tu aguja el fin de mi destino
que ha de hundirme en las sombras de otro sueño mejor?

MARIA LETELIER DEL CAMPO.

VIAJE de ENSUEÑO

Ahora está de moda el romance. En "La Jornada", de Manuel Magallanes, podemos admirar, veinticinco años antes de la moda, esta composición tan suya y que vuelve los octosílabos flexibles como el más rico metro de la lírica.

A Fernando Santiván.

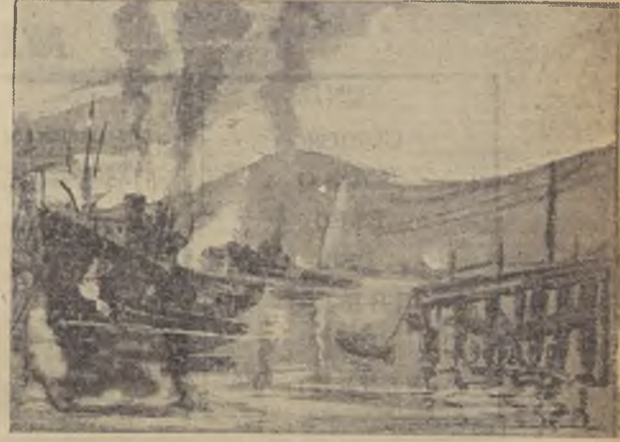
Todas las tardes recorro
la misma empinada senda
que del alto acantilado
por la orilla serpentea.

Abajo el mar, en reposo
canta su canción eterna,
tejiendo blancos encajes
alrededor de las peñas

Todas las tardes desciendo
la misma ondulada senda
que al viejo muelle conduce
de la escondida caleta.

Viejo muelle todo lleno
de soledad y tristeza:
nunca un viajero lo cruza,
nunca un barco a él se allega.

Cruje su añejo tablado



y su fábrica retiembla
cuando las pesadas olas
en sus pilotes se estrellan.

Sus enmohecidos hierros
se exfolian como cortezas,
y hay musgos verdes y rojos
en sus roñosas maderas.

Todas las tardes mis pasos
en aquel muelle resuenan:
todas las tardes, de codos,
me afirmo en su delantera.

Ante mis ojos se extiende
del mar la llanura inmensa:
el mar en el horizonte
roja lámpara semeja.

Leve y azulada bruma
del mar en calma se eleva,
y entre la bruma una barca
surge y al muelle se acerca.

Viene la barca en silencio:
callada, callada llega.
Echado sobre la borda,
veo un hombre entre la niebla.

Y entonces grito: —¡Buen hombre,
te daré lo que tú quieras
si me admites en tu barca
y al país que amo me llevas!

El buen hombre nada dice,
pero su mano hace señas
y sin detenerme bajo
por la escala que el mar besa.

Bajo y abordo la barca
que entre la bruma se interna
y en silencio, lentamente,
del viejo muelle se aleja.

Y boga y boga. Un abismo
de blancura la rodea,
y boga la barca en busca
de la anhelada ribera.

Y se va la luz. La blanca
bruma tórnase en espesa
sombra que todo lo envuelve.
Y la barca boga, vuela.

Pasan las enormes olas
en rumorosa carrera
y el viento zumba en la quilla
y es la noche inmensa, inmensa...

—¡Atraca! — una sombra grita.
La barca al muelle se acerca
y sin detenerme subo
por la escala que el mar besa.

Y cuando me encuentro arriba
mis pasos tristes resuenan
sobre el muelle abandonado
de la escondida caleta.

Todas las tardes la barca
por entre la bruma llega.
Echado sobre la borda
viene un hombre y me hace señas.

Todas las tardes me embarco
en la barca que se aleja...
que boga, que boga en busca
de la anhelada ribera.

Y todas las noches mi alma
desfallece de tristeza
cuando de nuevo en el muelle
mis lentos pasos resuenan.

MANUEL MAGALLANES MOURE.

HAMBURGO, EL PUERTO MAS IMPORTANTE DEL CONTINENTE EUROPEO

No por azar ha evolucionado Hamburgo hasta llegar a ser el puerto más importante del Continente europeo. Esta importancia no la debe únicamente a su privilegiada situación geográfica, sino en alto grado también a sus ejemplares instalaciones y obras portuarias.

A la primera vista podrá parecer desventajosa la ubicación de Hamburgo, relativamente distante del mar, por prolongarse algo el camino marítimo al gran puerto hanseático. No obstante, considerando que su situación la favorece altamente [illegible] a los grandes centros industriales y comerciales de la Alemania central y de Checoeslovaquia, resulta que esto no es desventaja, sino, antes bien, un privilegio imponderable, cuyo alcance crece aún más por el excelente sistema fluvial del Elba, con sus numerosos afluentes y su extensa red de canales. Aprovechando, de la manera más amplia posible estas condiciones naturales, se ha hecho todo lo que el ingenio del hombre es capaz de idear y su laboriosidad de producir para crear un puerto, que en todo sentido, estuviese en situación de satisfacer ampliamente los requerimientos de la navegación. Por medio de una densa red ferroviaria se han establecido excelentes vías de comunicación con el hinterland, vigilándose asimismo estricta e incansablemente por la conservación de la profundidad de navegación de las vías fluviales. La modernísima y vasta dotación del puerto, con instalaciones destinadas al mayor aceleramiento del tráfico, los enormes almacenes, silos y bodegas, que sirven para guardar de la intemperie, de averías, robo, etc., las mercancías, son factores que cooperan eficazmente a fomentar el movimiento de trasbordo en el puerto de Hamburgo, consolidando su preeminente posición universal. Sin embargo, Hamburgo no es puerto especializado unilateralmente, pues no se limita a la movilización de géneros en masa o de cierta especie de los mismos, ni tampoco sólo al transporte de mercaderías a granel: dispone de instalaciones tan ejemplares como difícilmente las tendrá otro puerto del mundo.

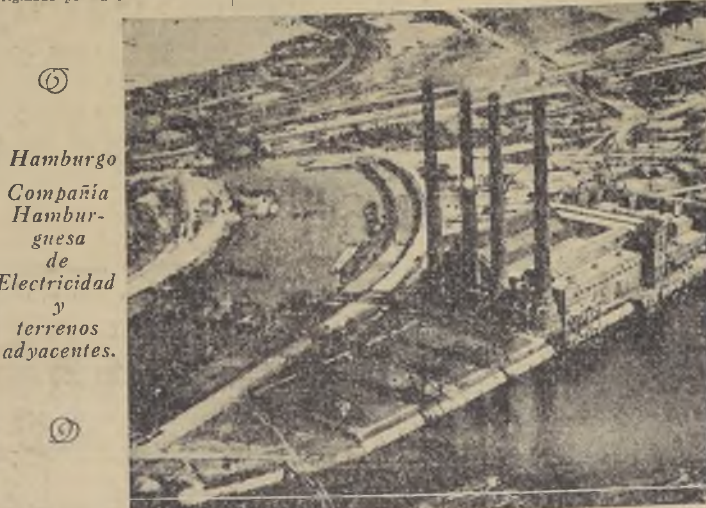
Es verdad que el movimiento de trasbordo de mercancías procedentes del extranjero, ha sufrido, durante los últimos tres años, un retroceso de alguna consideración. Pero de las cifras del tráfico ultramarino se desprende evidentemente que este retroceso se ha originado por la crisis económica mundial, no debiendo considerarse esto de ningún modo como una tendencia regresiva del puerto de Hamburgo. Hay que tener presente, por ejemplo, que hasta en esta época de crisis económica el tráfico báltico-hamburgués se ha mantenido firme. El papel sobresaliente que desempeña Hamburgo en este tráfico tiene su origen en que, por un lado, los países adyacentes al Báltico son fuertes compradores de productos alemanes, mientras que, por el otro, Hamburgo constituye el puerto de tránsito entre el Mar Báltico y los países de ultramar. Este tránsito se puede efectuar sobre Hamburgo de la manera más rápida y, gracias a la excelente red de navegación, también con la mayor regularidad. Ha sido precisamente la combinación del dilatado interland con la gran red de líneas ultramarina, lo que facilitó a Hamburgo perfeccionar hasta tal punto su tráfico con el Báltico. Pero también para Checoeslovaquia, Austria y Hungría constituye Hamburgo la puerta de entrada y salida para toda una serie de géneros especiales, haciendo, a la vez, de mediador natural del tráfico de aquellos países con ultramar.

Ningún otro puerto de Europa dispone para el tráfico con ultramar de una red de líneas de navegación tan extensa como Hamburgo. Incluso durante la crisis se mantuvo este tráfico en condiciones relativamente satisfactorias, teniendo en cuenta la periodicidad y frecuencia de salida y arribo de las naves de alta mar. El promedio de retroceso es, en realidad, insignificante. La citada red de líneas navieras, de las cuales la mitad se dirige a puertos extranjeros, conecta el puerto de Hamburgo directamente con los centros comerciales ubicados en todos los ámbitos del globo. Estas líneas prestan servicios frecuentes y regulares en el tráfico, tanto con los puertos de mayor y menor importancia de ultramar, como también con los de Europa.

Sin pecar de optimistas, se puede abrigar la esperanza de que la reanimación, observada ya en estos últimos meses, se intensificará aún durante los próximos, pues con el fortalecimiento del mercado interior alemán, ha sido necesario aumentar en proporciones considerables la importación de materias primas.

Característica muy propia de Hamburgo es que, a la vez, constituya puerto mundial y centro comercial de alcance universal. Esto es lo que la difiere de otros puertos. El contingente mayor de las mercancías que entran y salen se negocia también en el mismo Hamburgo. Efectúanse aquí transacciones relativas al comercio de importación, de exportación y de tránsito, como también referentes al comercio interior. Además, Hamburgo es plaza muy importante para el comercio de cereales, de café, tabaco, frutas tropicales y subtropicales, cueros de res y pieles, y de muchos otros productos. Gran parte de la exportación alemana para ultramar se efectúa por mediación de los exportadores hamburgueses, quienes, en virtud de sus excelentes conocimientos de los mercados de ultramar, son los más preparados para abrir camino a los productos de la industria alemana. En Hamburgo, asimismo, se encuentran muchas industrias importantes; entre ellas basta mencionar los famosos astilleros, de los cuales han salido tantas obras de calidad insuperable; las grandes refinerías de aceite; fábricas de maquinarias, molinos y varias otras. La vieja metrópoli hanseática ofrece el cuadro perfecto de un Estado comercial e industrial de extraordinaria importancia para el comercio mundial. La asidua labor realizada durante muchos decenios por los exportadores hamburgueses, en cooperación ejemplar con las industrias hanseáticas, ha contribuído inmensamente al estupendo auge del intercambio internacional de mercaderías, que no ha sido sobrepasado aún por ninguno de los otros puertos mundiales.

Mantener, en las mismas proporciones que hasta ahora, todas las líneas navieras para ultramar y con los demás países europeos, es lo que anhela Hamburgo, y lo que estima como una de sus tareas principales. La marina mercante se compone de naves modernas que corresponden a todas las exigencias del caso y que no sólo permiten el más rápido transporte de las mercancías, sino que a la vez su más solícito trato. Este esmerado servicio en beneficio del cliente, en el que se tienen en cuenta hasta los más mínimos detalles, ha contribuído a que Hamburgo adquiriese tal renombre en el mundo. Hamburgo, por su parte, hará todo lo que esté a su alcance para conservar y consolidar su buena fama de puerto mundial y de centro de comercio universal, reimpulsando así también esencialmente el intercambio internacional de mercancías. Esto estimulará a los pueblos a estrechar más y más sus vínculos internacionales.



Hamburgo Compañía Hamburguesa de Electricidad y terrenos adyacentes.



HAMBURGO. — Vista parcial del puerto



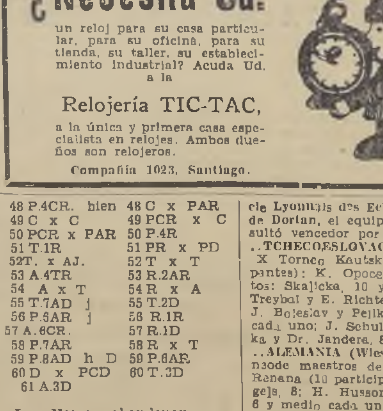
Las fábricas de la "Norddeutsche Affinerie" en el puerto libre de Hamburgo. — En el fondo los grandes puentes sobre el Elba y partes del puerto











AJEDREZ

"LA CARRERA"—PROBLEMA N.o 12

BLANCAS — 10 Piezas: R 1AD, D 8TR, C 6D, C 3R, A 2AR, P 4CD, P 2AD, P 5AD, P 4R, P 5AR



NEGRAS — 4 Piezas: R 5D, T 5AR, A 2TR, P 6AR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas

"LA CARRERA" — PROBLEMA N.o 12

Blancas	Negras
7 Piezas	9 Piezas
R 5CR	R 4R
D 7D	T 3TD
T 4CD	T 8TR
C 8TR	A 2TD
A 2AD	A 4TR
P 3AD	P 4D
P 6AR	P 6R
	P 2AR
	P 6CR

Las Blancas juegan y dan mate en tres jugadas.

GAMBITO DE LA D. REHUSADO

Alekhine (Blancas)	Bogolpubow (Negras)
1 P.4D	1 P.4D
2 P.4AD	2 P.3AD
3 C.3AD	3 C.3AR
4 P.3R	4 P.3R
5 A.3D	5 CD 2D
6 P.4AR	6 PD x PAD. (Bien)
7 A x PAD	7 P.4CD
8 A.3D	8 A.2CD
9 C.3AR	9 P.3TD
10 P.4TD	10 P.5CD
11 C 2R	11 P.4AD
12 Enroque	12 A.2R
13 P.5TD	13 Enroque
14 C.3CR	14 P.3CR
15 D.2R.	15 PAD x PD
16 PR x PD	16 C.1CD. (B[illegible])
17 C.5R	17 C.3AD
18 C x C	18 A x C
19 A.4AD	19 A.2CD
20 A.3R	20 D.3D
21 TD.1D	21 TR.1R
22 P.3CD	22 A.1AR
23 T.3D	23 D.2AD
24 D.2TD	24 A.3D
25 A.2D	25 D.3AD
26 A.1R	26 TD.1D
27 T.2D	27 A.2R
28 D.2CD	28 T.2D
29 T.2AD	29 D.3D
30 C.2R	30 C.4D
31 D.1AD	31 A.1D
32 A.3CR	32 D.2R
33 T.2TD	33 D.3AR
34 D.2D	34 D.4AR
35 A.3D	35 D.3AR
36 A.4AD	36 A.2R
37 D.3D	37 T(1R).1D T.(R) 1D.
38 A.1R	38 D.4AR
39 D.2D	39 D.5R
40 A.3D	40 D.6R ¡.
41 A.2AR	41 D x D
42 T x D	42 T.1AD?
43 A 4AD	43 P.5CR
44 P.3CR	44 T (1AD) 1D T. 1AD?
45 T.1AD	45 P.3TR
46 A.3D	46 P.4AR?
47 T(2D).2AD	47 P.4CR ?
48 P.4CR. bien	48 C x PAR
49 C x C	49 PCR x C
50 PCR x PAR	50 P.4R
51 T.1R	51 PR x PD
52T. x AJ.	52 T x T
53 A.4TR	53 R.2AR
54 A x T	54 R x A
55 T.7AD ¡	55 T.2D
56 P.5AR ¡	56 R.1R
57 A.6CR.	57 R.1D
58 P.7AR	58 R x T
59 P.8AD h D	59 P.6AR
60 D x PCD	60 T.3D
61 A.3D	

Las Negras abandonan.

Erratas

Domingo 29 de julio.—Problema N.o 14, léase: Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

Juicio previo sobre el Estudio N.o 8. Parten las Negras, léase.

1.	1 R.5D
2 R.1A	2 R.5A
3 R.2A	3 R.5C
4 R.3D	4 R x P
5 R x P	
Tablas.	

AJEDREZ

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Dortan) — En un match a dos ruedas entre el Cercle Lyonnais des Echecs y el Club de Dortan, el equipo de Lyon resultó vencedor por 17 contra 4.

..TCHECOESLOVAQUIA (Praga) X Torneo Kautsky (16 participantes): K. Opocensky, 11 puntos; Skalicka, 10 y medio; K. Treybal y E. Richter, 9 cada uno; J. Boleslav y Pelikan, 8 y medio cada uno; J. Schulz, K. Hromadka y Dr. Jandera, 8 cada uno.

..ALEMANIA (Wiesbaden) — Torneo de maestros de la Asociación Renana (10 participantes): L. Engels, 8; H. Hussong y W. Orth, 6 y medio cada uno; Heinrich, 6.

HUNGRIA (Budapest) — Torneo-Campeonato del Club de Ajedrez (12 participantes): L. Steiner, 9 puntos; G. Rethy, 7 y medio; L. Wiesel, 7; Negyesy, E. Steiner y J. Szily, 6 y medio cada uno.

SUIZA (Friburgo) — En un encuentro entre la Sociedad de Ajedrez de Basilea y el Club de Friburgo resultó ganadora Basilea por 23 y medio contra 18 y medio.

ARGENTINA (Mar de Plata) — El resultado final del Torneo Sudamericano jugado en marzo fué el siguiente (14 participantes): Schwartzmann, 10 y medio puntos, R. Grau, 10; C. Guimard, Balparda, V. Fenoglio y J. Bolbochán, 8 y medio cada uno.

ESTUDIO N.o 9

BLANCAS: R 2AR, P 4AD, P 6TR



NEGRAS: [illegible]

(Continuará)

Concurso de Problemas - Tijdschrift v d Nederlandschen Schaakbond, 1934. Dos jugadas: 10, 7 y medio y 5 florines. Tres jugadas: 12 y medio, 10 y 7 medio florines. Envíos a F. W. Nanning, St. Cerardusiaan, Eindhoven (Holanda).

NEGROLOGIA — Ha fallecido a la edad de 70 años uno de [illegible] más fuertes jugadores [illegible] el abogado H. W. [illegible]

ESTUDIO N.o 9

Repetimos el diagrama [illegible] coleccionistas, por haber salido publicado con Damas en lugar de Reyes.

La paz no puede ser la perpetuación de la Guerra

ALEMANIA HA CUMPLIDO CON EXAGERACION SUS COMPROMISOS DE DESARME

Cuando en noviembre de 1918 el pueblo alemán, confiando en las promesas de los catorce puntos del Presidente Wilson, depuso las armas, concluyó fin una contienda infortunada de la cual, si bien podía hacerse responsables a algunos políticos, no podía hacerse, seguramente, responsables a los pueblos. El pueblo alemán combatió con heroísmo en la santa convicción de haber sido atacado injustamente y de ir, por lo tanto, legítimamente a la lucha. Las otras naciones apenas tenían una idea de la magnitud del sacrificio que aceptó, abandonado como estaba casi únicamente a su propio esfuerzo. Si en esos meses los enemigos de entonces hubieran tendido lealmente la mano al vencido se habría evitado a la humanidad muchos sufrimientos e innumerables decepciones.

La más profunda decepción fué la que sufrio el pueblo alemán. Jamas hubo vencido tan sinceramente empeñado en cicatrizar las heridas de sus adversarios como el pueblo alemán en los largos años de cumplimiento del dictado que se le impuso.

Si con todos esos sacrificios no se pudo llegar a una verdadera pacificación de los pueblos, eso se debe únicamente al espíritu de un Tratado que al intentar perpetuar los conceptos de vencedores y vencidos forzosamente tenía que eternizar enemistad y odio. Con razón hubieran debido esperar los pueblos que de esa guerra, la más grande de la historia, se hubiera sacado la enseñanza de la desproporcion en que, especialmente para los pueblos europeos, se encuentra la magnitud de los sacrificios con la magnitud de las ganancias posibles. Por eso cuando en el Tratado se impuso al pueblo alemán la obligacion de destruir sus armamentos para facilitar un desarme general, muchísimos creyeron ver ahí la señal de que se iba abriendo camino una idea redentora.

Confiando en la lealtad a los tratados de sus antiguos enemigos, el por su parte, los cumplió con una fidelidad verdaderamente fanática. En el mar en la tierra y en el aire fué debelado, destruído y deshecho un enorme material de guerra. En vez del antiguo ejército de millones de soldados se organizó, según el deseo de los vencedores, un pequeño ejercito profesional con un pertrecho militar a todas luces insignificante. Pero en esa época la dirección política de la nación se encontraba en manos de hombres cuya raigambre espiritual estaba únicamente en el campo de los Estados vencedores. Esto autorizaba al pueblo alemán a esperar que el resto del mundo cumpliría su promesa del mismo modo que él cumplía con el sudor de su trabajo y sufriendo innumerables e inauditas privaciones las obligaciones del tratado.

La paz no puede ser perpetuación de la guerra. Alguna vez han de encontrar por fin vencedores y vencidos el camino de la solidaridad nacida de la comprensión y de la confianza mutuas.

Muchos anos ha estado el pueblo alemán deseando y esperando que, al fin, la conclusión de la guerra fuese la conclusión del odio y de la enemistad. Pero la finalidad del Tratado de Versalles no parecía ser la de dar al mundo la paz definitiva sino, más bien, la de mantenerle en un odio inacabable

Las consecuencias no se han hecho esperar. Cuando el derecho acaba de ceder ante la fuerza, la inseguridad permanente estorba y paraliza todas las funciones normales en la vida de los pueblos.

Al estipular el Tratado de Paz se olvidó por completo que la reconstrucción del mundo no puede realizarse con la prestación de esclavos de una nacion sojuzgada sino con la colaboracion y la confianza de todos, y que la principal premisa de esa colaboración era acabar definitivamente con la psocosis bélica.

Se olvido, además, que la cuestión problemática de la culpabilidad de la guerra no se puede acarar historicamente porque el vencedor imponga al vencido como preámbulo del Tratado de Paz, el reconocimiento de su culpabilidad, sino que más bien se puede afirmar que en ese caso la verdadera causa de la guerra se encuentra en el contenido de un dictado semejante.

El pueblo alemán está profundamente convencido de no haber tenido culpa en la guerra.

Es posible que los demás participes en el trágico infortunio tengan el mismo convencimiento. Tanto más necesario es entonces afanarse para que esa convicción de la inocencia de todos no se convierta en permanente enemistad ni se trate de mantener artificialmente el recuerdo de esa catástrofe mundial. Hay que evitar que con la eternización antinatural de los conceptos de "vencedores" y "vencidos" surja una perpetua desigualdad de derechos que llene a unos de un orgullo comprensible y a otros de amargo despecho.

No es mero azar que a causa de haberse prolongado artificialmente por tan largo tiempo un estado patológico de la humanidad aparezcan como consecuencia ciertas manifestaciones. A la conmoción de la vida económica siguió la de la política general, no menos amenazadora.

¿Y qué sentido tuvo entonces la guerra mundial si sus consecuencias no son más que una infinita serie de catástrofes económicas tanto para los vencidos como para los vencedores?

Después de la guerra, los pueblos no han aumentado su bienestar y tampoco han alcanzado mayor satisfacción en sentido político. Los ejércitos de los sin trabajo se han convertido en una nueva clase social, y así como se ha conmovido la estructura económica de todos los países, empieza también a desorganizarse poco a poco su base social.

De estos efectos del Tratado de Paz y de la inseguridad general que provocó, ha sido Alemania la que más ha sufrido. El número de los sin trabajo se elevó a la tercera parte de los que normalmente trabajan en este país, es decir que, incluyendo los miembros de la familia, de los 65 millones de habitantes, 20 millones vegetaban sin ocupación ni perspectiva, sumidos en un estado lamentable, y sólo hubiera sido cuestión de tiempo convertir ese ejército de desheredados de la fortuna en una turba de fanáticos extraña al mundo, social y politicamente.

Con más de 6 millones de comunistas, Alemania, uno de los más antiguos países culturales del mundo civilizado actual, estaba al borde de una catástrofe que sólo podía dejar de ver el que no comprendiera el peligro.

Pero si el comunismo hubiera paseado su tea incendiaria por Alemania, también en la Europa Occidental habrían comprendido que no es lo mismo tener en el Rhin o en el Mar del Norte las avanzadas de un imperio asiático animado de expansivo espíritu revolucionario o pacíficos labradores y obreros alemanes sinceramente unidos a los demas pueblos civilizados de Europa y preocupados solamente de ganar el pan con su trabajo honrado.

Al salvar el movimiento nacional-socialista a Alemania de esa catástrofe amenazadora, no sólo ha salvado al pueblo alemán, sino que tiene derecho a la gratitud del resto del mundo.

A. H.

EL EJERCITO ALEMAN Y LOS PAISES IBERO-AMERICANOS

Los ejércitos de las repúblicas de Sur y Centro-América se han formado durante la época de las guerras de la Independencia. Bolívar, San Martín y sus generales, son los verdaderos creadores y fundadores de la mayor parte de aquelos ejércitos. Siguió a esta época un periodo de luchas internas y de guerras entre países hermanos, durante el cual los ejércitos de los estados iberos americanos no hicieron grandes progresos.

Mientras tanto, en Europa, se había producido un cambio completo en el terreno militar. Se modificaron el armamento y la táctica y, con la implantación del servicio militar obligatorio, también los sistemas de organización, instrucción y reclutamiento. Así se comprende que, a fines del siglo XIX, muchos de los paises de Sur y Centro-América sentian la necesidad de reformar y reorganizar a fondo sus ejércitos respectivos.

En Prusia, Moltke, en el año 1857, había sido nombrado jefe de Estado Mayor del Ejército. En 1888, por su edad avanzada, se retiró de este puesto. En estos 31 años consecutivos de arduo trabajo, aprovechando las experiencias de las campañas victoriosas de 1864, 1866 y 1870/71, por los cuales se estableció la unidad alemana, el Mariscal consiguió una construcción excelente y homogénea, no solamente de los oficiales de E. M. sino de todos los oficiales y tropas del ejercito prusiano - alemán, que debe ser considerado como la mejor que existía en aquella época.

Efecto de ello era que todos los gobiernos que trataban de perfeccionar y mejorar la organización e instrucción de fuerzas armadas, acudian a Berlin, pidiendo o una misión militar alemana, o que se le permitiera mandar cierto número de sus propios oficiales a Alemania con el objeto de seguir allí cursos de instrucción en las unidades y escuelas militares. Los representantes de los ejércitos de Rumania, Grecia, Turquía, España, Suecia, Japón, China, Suiza, etc., perfeccionaban, en aquel entonces, su instrucción profesional en Berlin y las demás guarniciones del Reich.

De los países sud-americanos, Chile fué el primero que, en el último decenio del siglo pasado, llamó una misión militar alemana. Pronto se hicieron sentir los buenos resultados de esta medida, de manera que, después de algunos años, los argentinos siguieron el ejemplo de sus vecinos chilenos. En 1910, Bolivia también contrató una misión alemana. En 1914, el gobierno de la República del Paraguay hizo lo mismo.

Mientras tanto, en Chile la instrucción y organizacion del ejército, realizada, según los métodos alemanes, habían progresado tanto, que algunos oficiales chilenos se fueron al Ecuador, a Colombia y a Venezuela para servir, como instructores, a los ejércitos hermanos, enseñando lo que ellos mismos habian aprendido antes en Alemania o en las escuelas e institutos militares chilenos, dirigidos por oficiales alemanes. Así sucedió que, antes de la guerra mundial, casi todos los países ibero-americanos disfrutaban directa o indirectamente del trabajo metódico realizado en Alemania durante decenios, bajo la dirección del Mariscal Moltke. Las relaciones existentes entre todos estos ejércitos y el aleman, se exteriorizaban también en los uniformes que se asemejaban al modelo aleman.



Adolf Hitler, saludando al venerable Presidente del Reich, en su residencia particular de Neudeck

En el Perú, ya en 1895, había contratado una misión militar francesa, quizá porque dada la enemistad fuerte que en aquel tiempo reinaba entre las dos repúblicas vecinas, a los peruanos les parecía imposible imitar el ejemplo de sus adversarios chilenos.

Al estallar la guerra en 1914 todos los instructores alemanes volvieron automáticamente a su patria para tomar parte en la gran contienda. En 1919, Alemania fué forzada a firmar el Dictado de Versalles. Francia hizo intercalar un artículo especial que prohibe a Alemania mandar al extranjero misiones militares, y que exige de los demás firmantes del Dictado de Versalles que no se empleen oficiales alemanes en cualquiera clase de instrucción u organización militares.

No hay duda, Alemania fué vencida, vencida por el hambre y la superioridad numérica aplastadora de sus enemigos. Pero tampoco hay duda que, respecto a la conducción y a la calidad de sus tropas, Alemania era superior a todos sus adversarios. Hasta los enemigos debían confesarlo. Hace algunos años, Winston Churchill, durante la guerra, primero comandante de un batallón inglés, y después, Ministro en el Gabinete de Lloyd George, ha publicado un libro muy interesante intitulado "La Crisis Mundial" (The World Crisis).

Winston Churchill ha comprendido muy bien que la prueba más exacta respecto a las calidades de un ejército no la forman ni los discursos flamantes pronunciados por Ministros sobre el heroismo de las propias tropas, ni tampoco los telegramas publicados en los periódicos sobre triunfos conseguidos en los campos de batalla, sino los números secos de las pérdidas que se han infligido mutuamente los partidos beligerantes. Aprovechando todos los datos estadísticos oficiales, y a raíz de cálculos bien fundados, Winston Churchill llega a la conclusión de que en los primeros tres meses de la guerra en Francia y Bélgica los franceses perdieron 854.000; los ingleses, 85.000 entre muertos, prisioneros y heridos, o sean en total 939,000 hombres.

En el mismo período y en el mismo teatro de guerra los alemanes perdieron 677,000. Winston Churchill continúa explicando que eso es la consecuencia de graves errores de doctrina, instrucción y táctica, y en otra página del mismo libro, dice:

"Sea durante la gran ofensiva inicial (1914), sea en el ataque alemán dirigido contra Verdún, sea en los grandes ataques franceses contra las líneas alemanas, sea, en fin, en los largos períodos de guerra de trinchera, siempre las tropas alemanas han infligido a sus adversarios el cincuenta hasta el cien por ciento de pérdidas superiores a las que sufrieron ellas mismas".

Es bien sabido que los productos de las fábricas de armas del mundo entero estaban a disposición de los aliados, de manera que podían lanzar, contra sus enemigos, una cantidad inmensamente superior de proyectiles de toda clase, de lo que podían hacer los alemanes. Si, a pesar de esto, la relación numérica de las pérdidas es la que expone Winston Churchill, eso no puede ser sino debido exclusivamente a la superioridad indisputable de la conducción e instrucción alemanas, probada por cifras con una precisión que puede ser calificada de matemática.

Tomando en cuenta los progresos tácticos y el número de inventos tecnicos realizados durante los 4 años de guerra, muchos países sur y centroamericanos tenían, después de la contienda, el deseo muy justificado de reformar y de reorganizar, lo más pronto posible, sus instituciones armadas. Se comprende muy bien que con tal objeto quisieron aprovechar nuevamente las experiencias de oficiales alemanes. Efectivamente, a pesar del largo período de guerra y de los cambios producidos por ella, los lazos de amistad y confianza establecidos anteriormente, durante muchos años de trabajo común, entre ciertos ejércitos sudamericanos y la oficialidad alemana, habían resistido al tiempo. Sucedió, pues, que, pocos años después de haber terminado la gran contienda, la obra de modernización militar, la confección de nuevos reglamentos, etc, en la Argentina, en Bolivia y en Chile, se realizaba nuevamente con la ayuda de ex oficiales alemanes bien expertos.

En el Brasil, en el Uruguay y Paraguay se establecieron, en los primeros años después de la guerra, misiones militares francesas. La del Paraguay, después de un período de trabajo relativamente corto, fué reemplazada por argentinos, es decir, por oficiales formados e instruidos según los principios militares alemanes. Hasta el ejército peruano, dirigido durante casi 30 años por una serie de misiones francesas, pasó en 1927 al empleo de ciertos métodos de instrucción y organización alemanes.

Hoy día se puede afirmar que, a pesar del dictado de Versalles, con el cual el Gobierno alemán ha cumplido religiosamente, las doctrinas y métodos militares alemanes siguen siendo el modelo para la mayor parte de los países ibero-americanos. Las tropas alemanas combatieron, durante la guerra, no solamente en Francia y Bélgica, sino también en Rusia, Rumania, Serbia, Italia, Mesopotamia, Palestina, etc., y por esto los métodos y reglamentos alemanes, basados en las experiencias recogidas en numerosos teatros de guerra muy diferentes entre sí, son mucho más elásticos, más idóneos y adaptables a las características de otros países.

El talento de organización de los alemanes, bien reconocido en el mundo entero, consiste en parte, en la facultad de adaptarse a las circunstancias dadas y de sacar de ellas todas las ventajas posibles.

Pero no solamente son la instrucción y organización excelentes lo que distingue al ejército alemán. Hay que mencionar otra calidad más que le caracteriza, o sea, el concepto que rige con respecto a la política y especialmente a los partidos políticos. El cuerpo de oficiales alemanes siempre ha sido ajeno a toda participación en asuntos políticos, dedicándose pura y exclusivamente a su trabajo profesional.

Al estudiar la historia sudamericana de los últimos decenios, se puede constatar que en aquellos países cuyos ejércitos, por una larga e intensa colaboración con oficiales alemanes, han aceptado el concepto político de estos últimos, las revoluciones, durante un largo período, casi habían desaparecido, hasta que ciertas consecuencias económicas funestas llevaron a una nueva ola revolucinaria que conmovía a las Repúblicas Iberoamericanas, hasta a las más sólidamente fundadas.

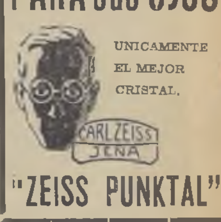
Es muy acertada la opinión de unos de los estadistas más eminentes e inteligentes del continente sudamericano, quien, hace algunos años, dijo: "Nosotros los sudamericanos nos completamos muy bien con el carácter germano. Por eso lo que necesitamos es la cooperación de oficiales alemanes con su facultad organizadora, su experiencia profesional y su espíritu firme del deber."

W. F.











VIDA SOCIAL

EL ALMUERZO AL MINISTRO DE BOLIVIA Y SEÑORA DE SANCHEZ.—

El próximo miércoles tendrá lugar el almuerzo con que un grupo de compatriotas y amigos del Ministro de Bolivia, Excmo. señor don Plácido Sánchez y señora Cronenbold de Sánchez les festejarán con motivo de su nueva designación en España, al mismo tiempo que como despedida de Santiago.

La manifestación consistirá en un almuerzo en el Club de la Unión, a la 13 horas del día indicado. Las adhesiones se siguen recibiendo en la Caja de dicha institución.

La comisión organizadora nos pide insistir en que no se han repartido ni enviaran invitaciones para adherir a este almuerzo.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijito del señor Ricardo del Río P. y de la señora Yolanda Vega de del Río.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Se ha concertado en La Unión el matrimonio de la señorita Olga Montesinos Schuster con el señor Leonidas Reyes Rodríguez.

LA SEÑORA ELENA ROSS DE TOCORNAL.—

Informaciones cablegráficas llegadas de Londres informan que la señora Elena Ross de Tocornal sufrió ayer un serio ataque al corazón, siendo su estado muy delicado.

Es atendida por eminentes facultativos.

COLECTIVIDAD ITALIANA.—

Fiesta del "Giglio Rosso", "Lirio rojo".—Siguen con gran entusiasmo los preparativos para el "diner-dansant" que se efectuará el sábado 18 del presente en los salones del "Embassy", hoy "Da-Osvaldo".

Será la fiesta de estilo "Renacimiento" en la que tomarán parte numerosas señoritas con trajes de la época, como asimismo serán las decoraciones de la sala.

Comisiones de señoras trabajan activamente en su organización.

La reserva de mesa y las entradas están por agotarse.

RESIDENCIA.—

Don Pedro Silva Fernández, señora Laura Mackenna de Silva y familia han fijado su residencia en Avenida Seminario 88.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN LIMA Y LA SEÑORA DE SUBERCASEAUX ERRAZURIZ.—

Las adhesiones para la comida que se ofrecerá el sábado 18 del presente al señor don Luis Subercaseaux y señora Margarita Donoso de Subercaseaux, se reciben en el Club de la Unión.

El señor Subercaseaux, señora e hija, se dirigen el viernes 24 a Lima.

DE BUENOS AIRES.—

A bordo del "Neptunia" regresó de Europa el Ministro de Polonia en Chile y Argentina, señor Ladislao Mazurkiewicz.

—Volvieron de Río de Janeiro, en el "Almanzora", la señora del Embajador de Chile, doña Carmela Moreira Urrejola de Cariola y su hija Inés.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, con resultados satisfactorios, el joven Carlos Noel Acosta.

—En la capilla del Carmen se oficiaron misas en sufragio del alma del ex secretario de la Embajada de Chile, don José Miguel Valdés Alduriate. La ceremonia dió oportunidad a que se renovara el pesar que provocó su deceso, ocurrido el año anterior.



Señorita Virginia Larraín Undurraga, cuyo matrimonio con el señor Ramón Tagle Ortúzar, fué bendecido en las Agustinas (Foto TORRES)

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Hernán Vial Larraín y de la señora María Isabel Aninat de Vial.

PRIMERA COMUNION.—

Hoy festividad del Divino Maestro, harán en el Instituto Cervantes la Primera Comunión los alumnos siguientes:

Arias Castro Renato, Arias Castro César, Aguirre Valenzuela Tito, Acevedo Villavicencio Alamiro, Bustos Rojas Jorge, Fernández Calderón Domingo, Galdemes Castillo Héctor, Guerrero Barros Hernán, González Catalán Antonio, Hidalgo Barbutti Silvio, Ibalbarriaga Cintora Luis, Lagos Cortés Nicomedes, León Hernández Eugenio, Loira Rufinigo Sergio, Luna Born Santiago, Morales Morales Jorge, Morales Morales L. Américo, Muet Moya Mario, Piña Bocelli Hernán, Torres Rojas Patricio, Valenzuela Marín Héctor y Valenzuela Palma Alejandro.

INTERESANTE CASO QUIRURGICO.—

En el Hospital Raimundo del Río, los doctores Ernesto Prieto Trucco y Pedro Grove, con la cooperación inmediata del doctor señor Arnulfo Yohow, acaba de llevarse a feliz término una delicada operación quirúrgica al niño de seis años de edad, Carlos Meneses, quien sufrió una caída a caballo, sufriendo horribles lesiones. Los médicos hicieron la extracción del bazo, que estaba completamente destrozado y además intervinieron en la caja toráxica que estaba seriamente dañada. Finalmente, siendo necesaria una trasfusión de sangre, se prestó generosamente para ello el doctor Prieto.

Este caso digno de anotarse como un estímulo para la ciencia médica en Chile, ha sido elogiosamente comentado en los círculos científicos de la capital.

EL ALMA HUMANA Y LA PATRIA.—

El erudito Yoguista, don Antonio Secall, hablará hoy a las 18 y media horas, en el Instituto de Yoga, calle Lira 308, estudiando el valor científico, político, moral y espiritual del concepto de la patria, hasta llegar al sublime ideal de una efectiva fraternidad universal.

Este estudio se hará con gran claridad y amplitud, siendo sumamente interesante para todos los hombres que aspiran a una política mundial.

La entrada es sin costo alguno.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif - Concert

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran Hall del Club de la Unión, el Aperitif-Concert semanal.

DON MEDARDO SOTO ... ALBA.—

Víctima de una ... enfermedad ... Pensiones del ... don Medardo Soto ... competente y ... cionario que ... siempre mereció el ... to de sus jefes ... personas tuvieron ... nocerle.

EN EL CIRCULO ...

El próximo ... a las 21 horas, se ... los salones de la ... paña, la comida que ... los señores don ... Sanchiz, don ... señorita Paquita ... ofrecen los socios del ... Español.

En la Administración ... se reciben las adhesiones.

MUSICA

Mañana en la noche oiremos al célebre virtuoso Jascha Heifetz

En un avión de la Panagra llegará mañana lunes a Los Cerrillos, el célebre artista ruso Jascha Heifetz, considerado como el mejor violinista del mundo, y que viene a ofrecer tres únicos conciertos en el Teatro Central. Jascha Heifetz viaja acompañado de su joven esposa, Florence Vidor, estrella cinematográfica muy popular entre nuestro público, ya que se le ha visto actuar en innumerables films. Heifetz se presentará ante nuestro público en un concierto extraordinario que se realizará mañana lunes a las 9.45 P. M., en el Teatro Central, y que está llamado a alcanzar un brillante éxito. Heifetz debutará en Chile con un concierto de primer orden y con programa seleccionado que permitirá a sus oyentes apreciar los méritos indiscutible de este célebre violinista. A la bondad del programa debemos agregar que Jascha Heifetz lo ejecutará utilizando dos violines históricos: un Stradivarius, fabricado en 1730 y el famoso violín David Guarenius, que fué construído en 1742.

El programa con que se presentará Jascha Heifetz es el siguiente:

Chaconne, Tomasso Vitali (1653); Symphonie Espagnole, Lalo: a) Allegro non troppo; b) Scherzando (Allegro molto); c) Andante; d) Rondo (Allegro): a) Melodía Hebrea, Achron; b) Rondo, Schubert; c) La fille aux cheveux de Lin, Debussy; adaptación de Hartmann; d) Hora staccato, Dinicu-Heifetz; c) Jota, Manuel de Falla; a) En alas del canto, Mendelssohn: Adaptación de Achron; b) Caprice N.o 24, Paganini.

Las localidades para el primer concierto de Jascha Heifeltz, que tendrá lugar en la noche de mañana en el Central, se encuentran casi prácticamente agotadas, lo que constituye una demostración evidente del enorme entusiasmo que ha despertado en todos los círculos de la capital la llegada de este famoso violinista ruso. Las pocas localidades disponibles continúan en venta desde las 10 de la mañana en la boletería del Teatro Central.

Tapia Caballero da mañana su último concierto en el Teatro Municipal

El recital de mañana, despedida de nuestro compatriota, agrupa en un programa extraordinario a autores que servirán para dar idea de la alta calidad de intérprete del joven ejecutante o de su vibrante temperamento que logra recoger las frases de los más ilustres compositores para verterlas en forma maravillosa. El "Morning Post" dice de él: "La fuerza de su Bach cautivó; el encanto de su Mozart era visiblemente delicioso, y la magnificencia de su Chopin deslumbró a todos aquéllos que habían venido al Wigmore Hall."

Según los críticos, Tapia Caballero tocó la música de Albéniz con una brillantez insuperable, e interpretó a Debussy como a éste le hubiera gustado ser interpretado."

Las localidades para el concierto de mañana se encuentran tomadas en gran parte, pudiendo adquirirse, las que quedan, a toda hora en la boletería del teatro Municipal. Las obras que mañana interpretará llevan los nombres de Scarlatti, Bach-Liszt, Mozart y Debussy.

Esta tarde concierto Claudio Arrau en el Municipal

Su quinto concierto ofrece esta tarde en el Municipal nuestro gran pianista Claudio Arrau, conceptuado por la crítica como uno de los más altos valores musicales del mundo.

El programa que desarrollará es el siguiente:

PRIMERA PARTE

Andante con variaciones.—Haydn.
Sonata en re mayor.—Mozart.
Allegro.
Andante con expressione.
Rondó.

SEGUNDA PARTE

Sonata en si menor.—Liszt. (Dedicada a Schumann).

TERCERA PARTE

Almería (De "Iberia").—Albéniz.
Navarra (De "Iberia").—Albéniz.
Danza del miedo (De "El amor brujo").—Manuel de Falla.
Danza del molinero (De "El sombrero de tres picos").—Manuel de Falla.

Las pocas localidades que quedan para este recital se encuentran en venta a toda hora en la boletería del teatro.

El concierto del martes 14 de la violinista Lidia Montero en el Club de Señoras

En el programa de este concierto, que constituye un verdadero derroche de valiosa música, figura la sonata de Tartini, denominada "El Trino del Diablo".

He aquí lo que Tartini contó al astrónomo Lalande, sobre el motivo que le sirvió de inspiración para escribir esta obra famosa:

"Yo soñaba una noche, en 1713, que había hecho un pacto con el Diablo y que éste se ponía a mis órdenes. Todo salía a medida de mis deseos, y hasta mis menores caprichos eran cumplidos por mi nuevo criado. Se me ocurrió pasarle mi violín y pedirle que tocara cualquier cosa, y cuál no sería mi sorpresa, cuando el Diablo empezó a ejecutar algo tan extraordinariamente bello, que yo no había escuchado nunca. Mi emoción era tan grande, que no me atrevía ni a respirar. Desperté bruscamente con la violencia de la impresión y cogí en el acto mi violín, tratando de reproducir lo que acababa de oír; pero todo fué en vano. Sin embargo, la pieza que compuse entonces, es lo mejor que he producido en mi vida, y la llamo "La Sonata del Diablo"."

Audiciones en el Conservatorio Nacional de Música

En la presente semana ... en el Conservatorio ... Música las siguientes ...

Presentación del coro ... la clase de conjunto ... fesor Heinrich Feller, ... próximo, a las 6.45 ...

Ejecución completa de ... preludios Klavier ... temperado) de Bach, a ... alumnos de la clase de ... profesora Rosita Renard ... ción se hará en ... que tendrán lugar ... 17 y 18, a las 5 P. M.

Las personas que ... pueden solicitar invitaciones ... dos estos conciertos en ... del Conservatorio.

Andrés Segovia

A tablero vuelto dió ... en el Municipal ... Andrés Segovia. Para su despedida, que es el ... mo, interpretará obras de ... Torroba, Turina ... Albéniz, en todas las ... tista sin igual, que es ... campo sobrado para ... cualidades de intérprete.

Mischa Elman en el Teatro Municipal

Para dentro de al... anuncia la presentación ... tro Municipal, de Mischa ... es en la actualidad ... genio del violín ... mayores triunfos ha ... el mundo. Sus conc... atraer verdaderas mult... dos los continentes ... con las principales ... enriquecido con obras ... brillantes inscripciones ... violinística.

Octavo concierto y conferencia de radio DE LA FACULTAD DE ... ARTES

Hoy domingo, a las 10 P. M. ... drá lugar la octava audición ... ofrece la Facultad de Bellas ... transmitida por la Radio ...

El programa está integrado ... dicado a la música española ...

Francisco Tárrega (1854-1909) ... tudio en trémolo. (Andrés Segovia) ...

Pablo de Sarasate (1844-1908) ... pateado. (Violín, Jascha Heifetz) ...

Isaac Albéniz (1860-1909) ... lla" y "Navarra". (Arthur Rubinstein).

"Corpus Christi en Sevilla" ... questa).

Enrique Granados (1867-1916) ... za española N.o 6. (Orquesta) ...

Intermedio de Goyescas ... questa).

Joaquín Nin (1879).—Tirana ... to y piano).

Joaquín Turina (1882).—Fand... llo (Andrés Segovia).

Moreno Torroba.—Allegretto ... sonata en la mayor. (Segovia) ...

Manuel de Falla (1876) ... "El amor brujo", canción de la tristeza de amor; Danza del Fuego ... za del Juego de amor ... por Ninon Vallin.

"Siete canciones populares" ... ros 5, Naná; 6, Canción, y ... (Dolores de Silvera).

"Noches en los jardines de España".

Dado que la audición es ... na, no habrá transmisión en ... de audiciones de la Facultad.

NOTAS POLITICAS

Un homenaje a la memoria del dirigente demócrata don Zenón Torrealba

Se le prepara con motivo del 10.o aniversario de su muerte

Sesionó el Centro Demócrata "Zenón Torrealba" presidido por el diputado don Pedro Cárdenas Núñez, con asistencia de gran cantidad de asambleístas.

En la hora de los incidentes, don Alejandro Cataldo y don Vicente Fernández Rocuant, se ocupan de importantes problemas de actualidad política. El señor Pedro Olmedo da cuenta de diversos asuntos de carácter interno. Y por su parte el diputado Cárdenas ilustra a la asamblea sobre tópicos de importancia.

Finalmente, se resolvió: tener una asamblea general el próximo jueves para tratar sobre la elección de directorio de la Agrupación de Santiago y asuntos relacionados con la buena marcha del Centro; comisionar a los señores Olmedo e Ibarra don Luis para visitar al señor Justo P. Valderrama que se encuentra enfermo; verificar la elección de directorio del Centro el primer domingo de septiembre y llevar a cabo el sábado 8 del mismo més una velada fúnebre y el domingo siguiente 9, una romería al Cementerio, conmemorando el 10.o aniversario del fallecimiento de don Zenón Torrealba, de imperecedera memoria para el Partido y la institución, para lo cual se designó una comisión especial compuesta de los señores Cárdenas, Olmedo, Cabezón y Castro, para su organización.

PARTIDO DEMOCRATA FEMENINO

El próximo sábado 18 del presente, el Partido Demócrata Femenino llevará a cabo, en el Salón Teatro del Club del directorio general demócrata, Monjitas 881, una gran velada a beneficio de sus fondos de organización. Se presentará un espléndido programa.

Agrupación Demócrata del III Distrito

En la junta de directorio celebrada ayer se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o—Nombrar a los correligionarios señores Manuel Riquelme Pareja y Clodomiro Screy Valencia, para que asistan a la elección de directorio de la Seccional de San Miguel, que tendrá lugar el miércoles 15 desde las 8 a. m., a las 4 p. m.

2.—Designar a los señores Juan Acosta, Demetrio Muñoz, Manuel Riquelme, Donaldo Cruz y Osvaldo Torres, para que asistan al banquete que en honor de S. E. y Ministros, ofrecerá la "Liga de Acción Nacional".

3.o—Oída la cuenta dada por el diputado del distrito don Arturo Torres Molina, sobre los incidentes habidos últimamente en el seno del directorio general, se produjo un corto debate en el que tomaron parte todos los directores, ... por unanimidad ... la cuenta dada por éste parlamentario.

4.o— Se pone en conocimiento de los correligionarios que el primer jueves de cada mes habrá junta general ordinaria y los jueves siguientes junta de directorio.

5.o—Se cita a junta de directorio para el jueves 16 del presente a la hora de costumbre.

Agrupación Demócrata Convencionalista Santiago

Los correligionarios que deseen firmar los nuevos registros de la Agrupación, ... hacerlo hoy domingo, desde las 10 hasta las 19 horas, en el local del partido, Puente 6...

Partido Radical Socialista

El viernes se constituyó ... nueva Junta Directiva ... Socialista, con los delegados ... las asambleas del ... sido reglamentariamente ... por éste. Después que la ... sión de poderes calificó ... a los nuevos delegados ... dió a elegir por el período ... partido ... resultando elegidos los siguientes miembros de la Junta:

Presidente, el senador don Guillermo Azócar Alvarez.

Primer vicepresidente, el diputado don Pedro Eduardo ... lez García.

Segundo vicepresidente ... Luis González Cana...

Secretario general, don ... Rivera Zavala; y

Tesorero, don Pedro ... brán.

La nueva Junta acordó ... nar ordinariamente los ... de cada semana.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO DEMOCRATA DE ÑUÑOA.—Cita a sesión para hoy a las 11 horas, en Irarrázaval 1991.

ASAMBLEA RADICAL DE QUINTA NORMAL.—Cita a ... general para hoy a las 16 horas. Tabla: locomoción de ... jornal familiar de los obreros de la Municipalidad, lectura de reglamentos de la asamblea.

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA DEL SEGUNDO DISTRITO.—Cita a votación reglamentaria, de 9 a 18 horas, a fin de elegir tres directores, en Villasana 1130.

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA DEL TERCER DISTRITO.—Cita para hoy a las 10 horas, en Manuel Montt ...

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA.—Cita a sesión de directorio para hoy a las 11.30 horas, en Compañía 1357.

ASAMBLEA LIBERAL FEMENINA.—Cita a sesión para ... a las 17 horas en Agustinas 719.

CENTRO LIBERAL.—Mañana a las 19 horas, sesión en Agustinas 719. El doctor Carlos Charlín hablará sobre la política ... Universidad y en el liceo.

VIDA SOCIAL



Señorita Julieta Valverde, que interpretará un cuadro de Roeburn, escuela inglesa Siglo XIX, en la velada a favor de los Carabineros, el martes próximo, en el Teatro Municipal.

(Foto JORGE OPAZO)



Señorita Josefina Fort, cuyo matrimonio con el señor Pablo Furet, se efectuó el 5 del presente

Un homenaje al Cuerpo de Carabineros

Para la velada de homenaje al Cuerpo de Carabineros que se efectuará en el Teatro Municipal el martes próximo, circula la siguiente invitación:

"Tenemos el honor de invitar a Ud. y familia a una función de gala que tendrá lugar en el Teatro Municipal el martes 14 de agosto a las 18.30 horas, en homenaje al Cuerpo de Carabineros de Chile.

Tomará parte en esta velada todo cuanto hay de selecto en nuestra sociedad, y la totalidad del producto será destinado a aliviar la situación de las familias de las víctimas en los últimos sucesos de Lonquimay.

Confiamos en que esta invitación tenga de Ud. la buena acogida que merece tan justa y simpática causa.

Saludan a Ud. muy atentamente. — Rosa Ester R. de Alessandri.—Olga B. de Edwards. — Rosa Amelia de Salas Romo. — María E. de Errázuriz.—M. Luz O. de Ross.—Ana L. de Tagle—Teresa P. de Bustamante.—Adela E. de Salas.—Cristina U. de Sánchez.—Elena Doll de Díaz.—Amelia P. de Silva.—Berta Urrutia.—Inés S. de Pinto.—Adriana Echeverría. — María Bascuñán Valdés. — Mariana Bravo.—Elisa Valdés Ossa".



Señora María Amunátegui de Barros, que interpretará un cuadro de Romney, escuela inglesa Siglo XIX, en la velada a favor de los Carabineros, el martes, en el Municipal

(Foto JORGE OPAZO)

"Jazz - Melodie", la atracción del momento

Comentario obligado en los diversos círculos de nuestra capital, es el próximo gran estreno de "Jazz Melodie", comedia musical que por sus méritos artísticos tendrá que imponerse definitivamente en la noche del ... del mes en curso.

Revista llena de dinamismo y atractiva variedad, presentada con verdadera elegancia, e interpretada por valores efectivos como el aplaudido tenor Jorge Rivas Miranda, Teresa Besa de Unzueta, la recordada soprano, Alfonso Balmaceda Valdés, barítono de grandes condiciones, Rebeca Opazo Tagle, artista de reconocidos méritos y más de doscientas señoritas y jóvenes de nuestra sociedad.

El baile social con espléndido buffet a que dará derecho la entrada, servirá de agradable término a esta magnífica función.

"Jazz Melodie" será llevada a escena sin omitir sacrificios. Es de suponer, pues, que el brillante esplendor de esa noche vivirá, por largo timpo en la memoria de los que la presenciaron, y esas horas de tan agradable esparcimiento, sirvan para aliviar la crítica situación de los necesitados que están bajo la protección del Patronato de la Infancia a cuyo beneficio se dará.

Los pedidos de las localidades que aun quedan, deben hacerse donde Otto Becker.

ENFERMOS.—

Se encuentra enfermo de gravedad, el señor Arturo Salcedo, distinguido militar.

—Se encuentra enferma la señora Edelmira C. viuda de Rostagno.

—Mejor la señora Mercedes O. de Silva.

—Ligera mejoría ha tenido la señora Melesia R. de Oportot.

—Enferma de cuidado se encuentra la señora Sofía Moreno de Cifuentes.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las funciones que se efectuarán en este Teatro

Hoy domingo, a las 2 3|4, tendrá lugar la matinée para grandes y chicos, con un programa muy atrayente. 1.o) El Alma del Centauro, por el famoso caballo Rex, notable e inteligente animal que hace un trabajo espléndido. Esta película es en ocho partes. 2.o) Segunda parte de la serial "La Clave Infernal". Fin de fiesta "Bolita y la pandilla", en dos partes. Como siempre la dirección de este teatro escoge las mejores películas para que puedan asistir niños y grandes, que pagarán dos pesos cuarenta y un peso sesenta, respectivamente. En la especial y noche, hoy a las 6 1|2 y 9 3|4, se dará el precioso vodevil alemán "Fruta Verde", que tiene trozos musicales muy hermosos. Mañana lunes sociales con "Luna de Miel", por Anabella.

MATRIMONIO.—

Recientemente se ha celebrado en Santiago, privadamente, el matrimonio del señor Hugo Yanes Sepúlveda con la señorita Fresia Moya Ramírez.

Una apreciación sobre los jabones de tocador en Chile

Está probado por los mejores masajistas que la espuma suave de jabón reemplaza las cremas de belleza y evita las asperezas de la cara y de las manos.

Después de diferentes ensayos hechos con jabones importados como nacionales, se ha llegado al convencimiento de que ninguno supera los buenos efectos que produce en el cutis el afamado jabón FLORES DE PRAVIA, fabricado con aceites vegetales y un agregado ajeno a las materias del jabón y que es una combinación de drogas sanas y de utilidad para conservar la juventud del rostro.

Una vez que haya usado Ud. a diario este jabón, hasta terminar unos dos panes, podrá darse cuenta cabal de su excelente calidad y de los buenos efectos que produce en el cutis, desechando en adelante el uso de cualquiera otro jabón que no sea el jabón FLORES DE PRAVIA.

Igualmente, para el baño de su guagua se aconseja con toda honradez el uso de este jabón, pues el cutis de los niños, siendo más delicado aún, que el de los grandes, se daña más fácilmente con el empleo de un mal jabón.

Mme. Delrich H. P.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE MEXICO.—

El Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar y señora de Mandujano, ofrecieron ayer en su residencia de Los Leones, una recepción en honor del Embajador de México, Excmo. señor don Adolfo Cienfuegos.

La reunión adquirió brillantes caracteres. Asistieron: S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor Alessandri, los Ministros de Interior, don Luis Salas Romo; de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga; de Defensa Nacional, don Emilio Bello; de Justicia y Educación, don Osvaldo Vial, y del Trabajo, don Alejandro Serani; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Sevier; el Encargado de Negocios de Bélgica, numerosos parlamentarios y distinguidas personalidades.

FALLECIMIENTO.—

Ha fallecido en Peña Blanca el estimable joven don Horacio Zegers de la Paz. Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio General.

En honor del presidente del Club de la Unión

Circula la siguiente invitación "Santiago, agosto de 1934. — Señor............... — Presente. —Distinguido señor:

Tenemos el honor de invitar a Ud. y familia a la comida que se ofrecerá el sábado 18 del actual, a las 22 horas, en el Club de la Unión, en honor del presidente de la institución, señor don Luis Subercaseaux Errázuriz y señora, en homenaje de despedida.

Saluda atentamente a Ud. — Luis Barros Borgoño.—Héctor Rodríguez de la Sotta.—Oscar Valenzuela Valdés. — Salvador Izquierdo S.—Julio Bustamante.—Luis Izquierdo F.—Vicente Valdés B.—Pedro Felipe Iñiguez.—Guillermo Amunátegui.—Arturo Prat C.—Olegario Reyes del Río—Samuel Guzmán García.—Carlos Edwards M. C.—José Manuel Balmaceda.—Osvaldo de Castro.—Guillermo Arthur.—Ignacio Valdivieso Solar.—Edward Craig J.—George S. Laing.—Emilio Tagle Rodríguez.—Samuel Jory.—Ignacio Valdés Sánchez.—Héctor Marchant Banlot.—Fernando Santa Cruz W.—Luis Izquierdo Valdés.—Luis Hurtado Quesney."

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club hasta el viernes 17, a las 19 horas.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizado en la Parroquia de Jesús Nazareno, Providencia, Jorge Fernando, hijo del señor Jorge Díaz de la Plaza y de la señora Amelia Azagra de Díaz de la Plaza.

Fueron sus padrinos don Carlos Matte Videla y señora Cristina Azagra de Matte.

—Ha sido bautizada Laura Teresa Soro Cardemil, hija de don Enrique Soro y de la señora Adriana Cardemil de Soro.

Fueron sus padrinos don Pedro N. Montenegro y la señorita Laura Cardemil Puenzalida.

EN GENERAL, DURANTE LOS DOS ULTIMOS AÑOS

EL VOLUMEN DE OPERACIONES BURSATILES HA ESTADO MAS ACTIVO, PRINCIPALMENTE EL AÑO PASADO", NOS MANIFESTO AYER TARDE EL CONOCIDO CORREDOR DE LA BOLSA DE COMERCIO, DON ENRIQUE GUZMAN D., EN SUS OFICINAS DE LA CALLE LA BOLSA N.o 73.

Ayer tarde tuvimos oportunidad de entrevistar brevemente a los conocidos corredores de la Bolsa de Comercio, señores Angel Weintein R. y Enrique Guzmán D., en sus oficinas de la calle La Bolsa 73, señores estos que trabajan asociados desde hace poco más de un año, conversando al respecto con don Enrique Guzmán, que, una vez impuesto de nuestros propósitos, a una pregunta nuestra, con la amabilidad que lo caracteriza, se sirvió proporcionarnos algunos antecedentes relacionados con sus actividades.

—Trabajo varios años en esta clase de actividades—empezó diciéndonos el señor Guzmán—; además he trabajado con varios corredores de esta capital, encontrándome en la actualidad asociado con mi colega don Angel Weintein, y tengo a mi cargo la redacción comercial del diario "El Mercurio" de esta ciudad.

—¿...?

—Sí; los papeles cupríferos últimamente han estado muy movidos, lo mismo que todos los negocios relacionados con la plata. En cuanto a los industriales, en general, están firmes, exceptuando a los Paños de Tomé, Concepción y Tejidos El Salto, que están algo desvalorizados.

El precio de los bonos, en general, sostenidos, pues se mantienen en sus precios, lo mismo puedo decirle de los bancarios.

Con la Bolsa de Corredores de Valparaíso, la de Comercio de esta capital está en contacto directo por intermedio del servicio telegráfico propio que mantienen ambas corporaciones, y nosotros tenemos, a la vez, un corresponsal en dicha ciudad.

Los negocios en general han estado un poco desvalorizados, y ello se debe a que el poder vendedor se ha aprovechado de la baja del bién ha influido la desvalorizamercado de Nueva York, y tamción de algunos metales, especialmente el cobre.

Los papeles mineros han estado firmes, pero bajos; y han reaccionado estos últimos por el alza de la plata, y además por los persistentes rumores de futuras alzas del cobre. En cuanto a los títulos, los ganaderos han estado sujetos a vacilaciones por las fluctuaciones de los precios en las lanas en el extranjero, y en cuanto a los salitreros, hoy día solamente están representados exclusivamente por la Lautaro, la cual tiene sujeto sus precios a la cotización del papel en Londres.

A mi juicio, tal como se presenta la situación general del país, debido a la actual administración del Ministro de Hacienda, señor Ross, el futuro de nuestro país se presenta halagador.

Mi socio, señor Weintein, que además de ser arquitecto tiene mucha experiencia en estas actividades bursátiles, y trabajamos con un capital bastante apreciable, siendo todas nuestras operaciones exclusivamente por cuenta ajena, y no olviden ustedes que todas ellas están absolutamente garantizadas.



BAQUEDANO

Matinee: Match "CARNERA-BAER" y los CHAPLINES sincronizados "En el Balneario" y "Sobre Ruedas"; además: "El Duende Relámpago", 3.a (para menores).
Especial y noche: Ultimas exhibiciones de "UN RECTO AL CORAZON", por Lupe Vélez (para mayores, no recomendable para señoritas).

CARRERA

Matinee: Match "CARNERA-BAER" y los CHAPLINES sonoros sincronizados: "En el Balneario" y "Sobre Ruedas"; además, "El Duende Relámpago", 3.a (para menores).
Especial y noche: "WONDER BAR", por Dolores del Río, Kay Francis y Al Jolson (para mayores, no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Matinee: Match "CARNERA-BAER" y los CHAPLINES sonoros sincronizados: "En el Balneario" y "Sobre Ruedas", y 3.a función de "El Duende Relámpago" (para menores).
Especial y noche: "LA VIDA ES UNA FARSA", por John Barrymore (para mayores).

POLITEAMA

Matinee: "Klondike", "El Duende Relámpago", 2.a; "Víctima de su ambición" y prog. cómico (para menores).
Especial y noche: "HOMBRES DEL MAÑANA" (para mayores y menores).

COLISEO

Matinee: de cine. "El alma del barrio", "El Duende Relámpago", 2.a; fin de fiesta: Variedades por Perros y Cabros amaestrados y comediantes (para mayores y menores).
CIA. NACIONAL DE REVISTAS "SARNATARE". — Vermouth: "Café Express", de Barreneches, y el suceso de risa de Pedro J.: "La biblioteca de las tallas".
Noche: "Cuando venga el divorcio", de Pepe Rojas y el éxito de risa "La biblioteca de las tallas", de Pedro J.

ESMERALDA

Matinee: "Papá se casa", por Slim Summerville, "El Duende Relámpago", 2.a, prog. cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "HOMBRES DEL MAÑANA" (para mayores y menores).

O'HIGGINS

Matinee: "El Duende Relámpago", 1.a función; "Azabache", prog. cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "HOMBRES DEL MAÑANA" (para mayores y menores).

NOVEDADES

Matinee: "Huérfanos en Budapest", por Loreta Young; "El Duende Relámpago", 1.a función; prog. cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "WONDER BAR", por Dolores del Río, Kay Francis y Al Jolson (para mayores, no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Matinee: "Klondike", "La clave infernal", fin; prog. cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "HOMBRES DEL MAÑANA" (para mayores y menores).

SETIEMBRE

Matinee: "Azabache", por Esther Ralston; fin de "La clave infernal" y prog. cómico (para menores).
Especial y noche: "WONDER BAR", por Dolores del Río, Kay Francis y Al Jolson (para mayores, no recomendable para señoritas).

BRASIL

Matinee: "Klondike", "El Duende Relámpago", 1.a, prog. cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "HOMBRES DEL MAÑANA" (para mayores y menores).

RIALTO

Matinee: "La vida es una farsa" (para mayores), y programa cómico y variedades sonoras (para menores).
Especial y noche: "WONDER BAR", por Dolores del Río, Kay Francis y Al Jolson (para mayores, no recomendable para señoritas).

ALMAGRO

El Cine Palacio del Sector San Diego

Matinée infantil a las 2.30. —Programa doble.—Para mayores y menores.—Estreno de aventuras: AZABACHE.
Primera función de

EL DUENDE RELAMPAGO

y PROGRAMA COMICO.

Tarde 6.30 — Noche 9.40 (No recomendada para señoritas):

EL MODO DE AMAR

por CHEVALIER y ANN DVORAK

Mañana, populares:
MUJERES DE FUEGO, por ANN DVORAK





La mejor MATINEE del centro, aprobada para mayores y menores de QUINCE años : : : : :

Platea niños $ 2.40.

PROGRAMA:
1. Charles Chaplin en "Sobre ruedas".
2. "El Hijo Adoptivo" por Jackie Cooper.
3. Charles Chaplin en "EN EL BALNEARIO".
4. El campeonato mundial de box

CARNERA-BAER

ESPECIAL y NOCHE (para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas). La mejor producción de la semana : : :

QUE NO LO SEPA MI MUJER

por JOAN BLONDELL.

AVENIDA

V. MACKENNA 624
Especial 6.30
Noche.. .. .. 9.30

Hombres del Mañana

(Para mayores y menores)

Matinée a las 2.30 (para mayores y menores):
"La Muerte Negra" y "La Clave Infernal" (4.a función) y COMICAS.

MINERVA

CHACABUCO 780.
Especial.. .. .. 6.30
Noche.. .. .. 9.30

EL MODO DE AMAR

por Mauricio Chevalier. (Sólo para mayores de 15 años).

Matinée a las 2.30 (para mayores y menores):
"La Muerte Negra" y "La Clave Infernal" (4.a función) y COMICAS.

10 de JULIO

AV. 10 DE JULIO 319
Especial.. .. .. 6.30
Noche.. .. .. 9.30

Internado para Señoritas

(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

Matinée, a las 2.30 (para mayores y menores):
"Almas de centauro" y "La Clave Infernal" (5.a función) y COMICAS.

T. CHILE

RECOLETA esq. Av. Chile
Especial.. .. .. 6.30
Noche.. .. .. 9.30

LA JUGADORA

por KAY FRANCIS (sólo para mayores; no recomendable para señoritas).

Matinée a las 2.30 (para mayores y menores):
"El Hijo Adoptivo" y "Almas de centauro". Programa cómico.

Avise Ud. en "La Nación"



LOCAL

Teatro REINA VICTORIA

ARTESANOS y Av. LA PAZ. — Teléfono 88768

HOY - 3 GRANDES FUNCIONES - HOY

MATINEE a las 3. VERMOUTH a las 6.45. NOCHE a las 9.4

TODOS LOS NIÑOS DE SANTIAGO

ASISTIRAN A LA GRAN MATINEE INFANTIL

¡A REIR A GRITOS!

Precios para los Niños; Platea $ 3.- Galería $ 1.-
Precios para grandes; Platea $ 5.-Luneta $ 4.-Galería 1.6

GRAN MATINEE
A las 3.15 — (Para menores)
Platea 3.40 — Balcón 2.40.

Principal-Hoy

Vermouth 6.45
y Noche a las 10
EXITO DELIRANTE

El grandioso drama de amor y aventuras desarrollado entre toda clase de fieras en las selvas africanas, creacin de JOHNNY WEISSMULLER:

TARZAN y su HEMBRA

NIÑOS A PLATEA: 2.40

de la preciosa opereta alemana de la Ufa, obra que entusiasma y encanta al público, cantada en francés, por LILIAN HARVEY y HENRI GARAT:

Mi Sueño Dorado

TEATRO COLISEO

CIA. NACIONAL DE REVISTAS SARNATARE
VERMOUTH DOBLE 6.30 — HOY — NOCHE 9.30
El éxito sin precedentes. La mejor revista de la temporada:

BIBLIOTECA de las TALLAS

DE PEDRO J. MALBRAN, CON MUSICA SELECCIONADA POR A. TORRENS
ADEMAS, EN VERMOUTH: "CAFE EXPRESS".—EN NOCTURNA: "CUANDO VENGA EL DIVORCIO"
Compre temprano sus localidades para la vermouth.—Boletería abierta desde las 10 A. M. Teléfono 84545. Servicio especial de tranvías
JUEVES: ¡ESTRENO!: "EL MUNDO EN JAZZ"

TEATRO PARA NIÑOS

"Blanca Nieves" es un nuevo triunfo del teatro infantil, y se dará hoy en el Teatro Municipal

La entusiasta acogida que ha tenido la creación del teatro para niños se ha puesto nuevamente en evidencia ayer en la matinée, en el Teatro Municipal, al ponerse en escena la hermosa leyenda de "Blanca Nieves", teatralizada por el talentoso poeta y autor nacional Carlos Barella.

Ya hemos subrayado la importancia que tiene este género de espectáculos, y la felicidad que produce cada una de las obras que se han venido representando por la gran compañía de cuentos infantiles entre los padres y los niños que los días sábados y domingos llenan el primer teatro de esta capital, que con la maravillosa maquinaria de su amplio escenario hace posible la presentación de los cuentos teatralizados en forma sugerente, suntuosa y encantadora.

La alegría de los niños y sus pequeños comentarios mientras siguen el desarrollo de las obras, es revelador del dulce despertar de sus almas ante los problemas sencillos, animados y educativos que entrañan sus argumentos.

"Blanca Nieves está llevado a la escena con finura, elegancia y buen gusto; el interés no decae un solo instante y culmina en el acto final, dejando, en los niños, las mas bellas emociones.

Sabemos que nuestras autoridades y el Gobierno están vivamente interesados en ayudar a la empresa que realiza estos espectáculos para conseguir que se ponga al alcance de los niños de menores recursos, ya que la índole de ellos cumplirá una alta misión educativa, también, entre los hijos de nuestras clases trabajadoras.

El Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo así lo ha informado ya a S. E. el Presidente de la República, que tanto se afana y desea la cultura de nuestros obreros.

"Blanca Nieves" se repetirá en la matinée de esta tarde en el Teatro Municipal, a las 15.

C. C.

Se estrenó ayer en el Victoria "Barro Humano" de Rodríguez Acasuso

Hoy se repite esta obra en vermouth y nocturna. — La Matinee se hará con "La Garra" de Linares Rivas

Una concurrencia numerosa asistió anoche al teatro Victoria, atraída por las referencias que se habían dado acerca de "Barro humano", la obra de Rodríguez Acazuso, que en esta ocasión estrenaba la compañía de Flores. Se sabía que esta pieza ha sido durante un año, la que ha sostenido la temporada de Blanca Podestá en Buenos Aires. El público que asistió anoche al estreno del Victoria se dió cuenta, a través de la interpretación de la compañía Flores, que se trata de una pieza dramática efectista, de aquellas que cogen la atención del grueso público y lo mantiene en honda tensión. Sus tres actos, desarrollados desde el punto de vista de lo teatral, satisfacen el gusto común: el diálogo en escenas como la del tribunal y en otras es altisonante, y los remates de los actos provocan indefectiblemente el aplauso de la masa.

Alejandro Flores hace un trabajo remarcable, dando vibrante tonalidad a las escenas fundamentales. Venturita López Piris le secunda con mucho acierto en el principal papel femenino. Rafael Frontaura, Lucho Córdova, Silvia Villalaz y en general todas las primeras partes de la compañía trabajan con seguridad y cooperan en una labor de conjunto muy estimable.

Este drama se repetirá hoy en las funciones vermouth y nocturna.

En la matinée se interpretará la pieza en tres actos de Manuel Linares Rivas, "La Garra".

Teatro VICTORIA

COMPAÑIA ALEJANDRO FLORES

MATINEE FAMILIAR A LAS 3.15 P. M.
La intensa comedia dramática de Linares Rivas:
LA GARRA
Platea $ 4.— Balcón $ 2.— Paraíso $ 1.—

VERMOUTH 6.30 NOCHE 10:
La obra del año. El emocionante drama de Rodríguez Acasuso:
BARRO HUMANO
En su estreno fué aplaudida en forma delirante.
Localidades agotándose.

NUEVO TEATRO DELICIAS

DELICIAS 2808.—TELEF. 88670
6.30 ESPECIAL — HOY DOMINGO HOY — NOCHE 9.30
"TARZAN Y SU HEMBRA"
MATINEE TRIPLE A LAS 2 1|2:
AMANTES FUGITIVOS, por Madge Evans;
VOLANDO VOY, por Robert Montgomery; y
AY, QUE ME MOJO, por Carlitos Chase.
PLATEA 1.80, NIÑOS $ 1.00. ANFITEATRO $ 0.80, NIÑOS $ 0.60

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO.—Compañía de revistas Sarnatare.—Vermouth: Café Express y La Biblioteca de las Tallas. Noche: Cuando venga el divorcio y La Biblioteca de las Tallas.

VICTORIA. — Compañía Alejandro Flores.—Matinée: La Garra. Vermouth y noche: Barro humano.

CIRCOS

WINTER CIRCUS.—Matinée, vermouth y noche: Interesante programa.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: El duende relámpago y programa cómico. Especial y noche: El modo de amar.
APOLO.—Matinée: Granaderos del amor. Especial y noche: Sinfonía de amor y Jinete del barranco.
ATENAS.—Matinée: Huérfanos en Budapest, La clave infernal (4.a) y programa cómico. Especial y noche: Tarzán y su hembra.
AVENIDA.—Matinée: La clave infernal (6.a), La Muerte Negra, actualidades y programa cómico. Especial y noche: Hombres del mañana.
AVENIDA MATTA.—Matinée: Mister X y Después del divorcio. Especial y noche: El modo de amar.
BOLIVAR.—Matinée: Mister X y La Alcaldesa. Especial y noche: Carolina.
BAQUEDANO.—Matinée: El match Carnera-Baer y Chaplin. Especial y noche: Un recto al corazón.
BRASIL.—Matinée: Klondike. Especial y noche: Hombres del mañana.
CENTRAL.—Matinée: Hombres del mañana. Especial y noche: Las cuatro hermanitas.
CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Alma de Centauro, La clave infernal (2.a) y cómicas. Especial y noche: Fruta verde.
CARRERA.—Matinée: Match Carnera-Baer y Chaplines. Especial y noche: Wonder Bar.
COMEDIA.—Matinée: Match Carnera-Baer y Chaplines. Especial y noche: La vida es una farsa.
CAPITOL.—Matinée: Atrapándolos vivos y La clave infernal. Especial y noche: Tarzán y su compañera.
COUSIÑO.—Matinée: El hombre que yo maté y Estrellas de Occidente. Especial y noche: Catalina la Grande.
CHILE.—Matinée: El hijo adoptivo, Alma de Centauro, actualidades y programa cómico. Especial y noche: La Jugadora.
DELICIAS.—Matinée: Amantes fugitivos y Volando voy. Especial y noche: Tarzán y su hembra.
DIECIOCHO.—Matinée: Papá se casa, La clave infernal (5.a) y programa cómico. Especial y noche: Hombres del mañana.
DIEZ DE JULIO.—Matinée: La clave infernal (5.a), Alma de Centauro, actualidades y programa cómico. Especial y noche: Internado para señoritas.
ESMERALDA.—Matinée: Papá se casa. Especial y noche: Hombres del mañana.
EXCELSIOR.—Matinée: Huérfanos en Budapest y El Embajador. Especial y noche: Tarzán y su hembra.
INDEPENDENCIA.—Matinée El Capitán Disloque. Especial y noche: Wonder Bar.
IDEAL CINEMA.—Matinée: El Capitán Disloque. Especial y noche: La vida es una farsa.
IMPERIAL.—Matinée: F. P. 1 no contesta: Siguiendo el rastro, La clave infernal (3.a) y cómicas. Especial y noche: La Mujer Blanca.
IMPERIO.—Matinée: Match Baer-Carnera, El hijo adoptivo, Chaplin en el balneario, actualidades y dibujos animados. Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.
IRIS.—Matinée: Solterón inocente y Príncipe o Camarero. Especial y noche: Carolina.
LATORRE.—Matinée: El Capitán Disloque. Especial y noche: Internado para señoritas.
MINERVA.—Matinée: La [illegible] fernal (4.a), La Muerte Negra [illegible] lidades y programa cómico [illegible] y noche: El modo de amar.
MIRAFLORES.—Matinée: [illegible] Después del divorcio. [illegible] noche: El modo de amar.
NOVEDADES.—Matinée: [illegible] en Budapest. Especial y no[illegible] der Bar.
NACIONAL.—Matinée: Kl[illegible] pecial y noche: Hombres [illegible] ñana.
ÑUÑOA.—Matinée: Luna [illegible] y La clave infernal. Especial [illegible] che: [illegible]
O'HIGGINS.—Matinée: [illegible] lámpago (1.a) Especial y no[illegible] bres del mañana.
POLITEAMA.—Matinée: [illegible] Especial y noche: Hombres [illegible] ñana.
PRINCESA.—Matinée: [illegible] Después del divorcio. Especial [illegible] che: Tarzán y su hembra.
PRINCIPAL.—Matinée: Tarzán [illegible] hembra. Especial y noche: [illegible] ño dorado.
REAL.—Matinée: La [illegible] da, Detective debutante, [illegible] colores y programa [illegible] y noche: Hollywood, la [illegible] cartón.
REPUBLICA.—Matinée: [illegible] Guerrero (5.a) y Klondike.
ROGELIO UGARTE.—Matinée: [illegible] mer año de casados y La [illegible] fernal (2.a) Especial y [illegible] Mujer Paga.
RECOLETA.—Matinée: La [illegible] Negra. Especial y noche: [illegible]
RIALTO.—Matinée: La vida [illegible] farsa. Especial y noche [illegible] Bar.
SELECTA.—Matinée: Alma [illegible] tauro. Especial y [illegible]
SETIEMBRE.—Matinée: [illegible] Especial y noche: Hombres [illegible]
SAN MIGUEL.—Matinée: [illegible] dor y la dama; La [illegible] y programa cómico. [illegible] che: Match Carnera-Baer, y [illegible] emigrante.

AV. MATTA - PRINCESA

HOY TRES GRANDES FUNCIONES

ESPECIAL 6.20. -NOCHE 9.30
LA DIVERTIDA COMEDIA PARAMOUNT
El Modo de Amar
SOLO PARA MAYORES
Por Mauricio Chevalier

ESPECIAL 6.20. -NOCHE 9.30
EL EXITO MAS GRANDE DE LA TEMPORADA
Tarzán y su Hembra
SOLO PARA MAYORES
Por Johnny Weismuller

MISTER X Por Roberto Montgomery. MATINEE A LAS 2.20. — PARA MAYORES "DESPUES DEL DIVORCIO" por [illegible] Cooper y programa cómico.
Mañana Platea $ 1.20. — LA MASCARADA DE WASHITOON, por Lionel Barrymore y KAY FRANCIS. Además "LA CALLE DEL MEDIO" por Constance Bennet y Robert Montgomery

---

Se les necesita [illegible] Cuerpo de inv[illegible]

En la Fiscalía del [illegible] Inválidos de [illegible] ta a las [illegible] hasta la fecha no [illegible] cido a esta [illegible] mar conocimiento de [illegible] dencias recaídas en dichos [illegible] menatos:
Clara [illegible] Piñones, [illegible] Barahona Calderón, José [illegible] des Contreras Martínez, [illegible] Vidal [illegible] Le-Fort, María [illegible] vena, Mercedes [illegible] Sanbueza v. de [illegible] Martínez Torres, Juan [illegible] Martínez, Pedro [illegible] do, Matilde Oyarzún [illegible] tal Poblete, Leopoldo [illegible] Aguilera, Pedro Antonio [illegible] Cigalupi, Octavio Ramírez [illegible] lle, Constanza Robinson [illegible] Ortiz, Rosa [illegible] Córdova v. [illegible] Victoria Vigues [illegible] Torres, [illegible] nia Valdés [illegible] del Carmen [illegible]

PESOS FUERTES

Estrenos de la Pantalla

"Naná"

Película de sello Artistas Unidos, protagonizada por Anna Sten

Desde hace varios meses, las revistas norteamericanas han venido hablando, con insistencia, sobre las cualidades y características de Anna Sten, la actriz rusa que, al incorporarse a las actividades cinematográficas de Hollywood, ha tomado, de golpe, el rango de estrella, consiguiendo que el público le confirme los merecimientos de esa jerarquía.

En Chile sólo habíamos visto a Anna Sten a través del bien delineado y expresivo trabajo que le cumplió desarrollar en la cinta alemana "Un crimen de Dimitri Karamazov". Contratada, ahora, por los Estudios de Artistas Unidos para encarnar el papel de "Naná", en la versión cinesca de la novela de Emile Zolá, la artista rusa muestra firme seguridad de intérprete, compenetrándose intimamente del personaje, conduciéndolo, con soltura, a través de los vericuetos pasionales en que se agita, e imprimiéndole una vida intensa, que es fiel trasunto de la humanidad, y el realismo que le dió su autor.

"Naná", traducida a todos los idiomas, ha sido una de las obras más divulgadas del famoso escritor francés. Contadas serán las personas que hayan olvidado sus hermosas páginas, en las que se pinta la vida de una muchacho del más bajo pueblo, que se propone ascender a encumbrados ambientes, valiéndose para ello de las armas de combate que proporcionan el canto y la picardía, habilmente aparejados frente a las candilejas de un escenario.

Con sus encantos corporales y su envolvente agudeza de espíritu, Naná llega a ser una de las figuras más codiciadas de los teatros de París, hasta que el amor viene a desviar su línea de cálculos y ambiciones.

Las exigencias del cine han llevado a la directora de este film—Mrs. Dorothy Arzner—, a modificar ciertos episodios de la novela; pero es tan recia la personalidad de Anna Sten, traduciendo las aspiraciones de nombradía, y los ardores pasionales de Naná, que todo el interés de la cinta se concentra en su figura, apagando casi el trabajo de los actores y actrices que la rodean.

Hemos leído en periódicos del extranjeros encendidos comentarios acerca de si Anna Sten es una imitación de Marlene Dietrich, o una rival de Miss Garbo. A nuestro juicio, sólo recuerda a la primera, al abordar números de canto. Su voz, de timbre grave, entra a menudo en el recitativo, a la manera de los "crooner" y en esto, acaso, evoca el estilo de la discipula de Von Stemberg. Pero, por lo demás la estrella rusa tiene una personalidad propia, definida, inequívoca.

A través de las escenas de "Naná", su tipo de grande actriz se acentúa con firmes relieves. El tiempo de acción de la obra está situado en la época de la guerra franco-prusiana, cuyo ambiente ha sido reconstituído con delicada finalidad; y esta circunstancia, que para cualquiera actriz no hubiera tenido otra significacion que ceñir su vestimenta a las modas de esos años, que ha perpetuado tan admirablemente el pincel de Renoir, ha sido para Anna Sten una fuente inspiradora de modalidades adecuadas a ese período histórico, bañando cada una de las tacciones de su rostro en las justas tonalidades que ofrecía la gama de esos lustros, en mitad de la época romantica. En una actriz del celuloide, una virtualidad de esta especie, es prueba altamente decidora da clara inteligencia, de visión psicológica, de muy fino sentido para captar los matices que enriquecen la farsa.

En suma, podemos decir que el mayor mérito de "Naná" es la revelación de una estrella que, merced a la penetracion de su arte, se ha dado el lujo de no hacer antesala para penetrar en el difícil recinto de la fama.

RENATO VALENZUELA.

CON EXITO DEBUTO ANOCHE EL "WINTER CIRCUS"

Hoy hará tres funciones

Un franco éxito alcanzó anoche el "Winter Circus", que debutaba en el Teatro Reina Victoria. El "Winter Circus" representa a uno de los mejores conjuntos de pista que se hayan exhibido en nuestra capital. Con una presentación cuidadosa y en un local completamente adecuado, el "Winter Circus", lo repetimos, hará una buena temporada en Santiago.

Hoy ofrece su primera matinée, dedicada a las familias y a los niños, con programa especial.

Así, pues, habrá tres funciones: matinée, vermouth y nocturna, renovando, en cada una de ellas, los programas. Para reservar entradas, según nos comunica la Empresa del Teatro Reina Victoria, local en donde funciona el "Winter Circus", las familias pueden dirigirse al teléfono 88768.

El Teatro Reina Victoria está ubicado, como se sabe, en calle Artesanos esquina de Avenida La Paz, ribera norte del Mapocho.

"Biblioteca de las Tallas" en vermouth y noche en el Coliseo

La revista que más ha gustado en la temporada actual de Sarnatare, es, sin duda, "La Biblioteca de las Tallas", obra que firma Pedro J. Malbrán, con música seleccionada por el maestro Angel Torrens.

Esta revista se repetirá hoy en vermouth, precedida de la revista de Barrenechea y Armando Carrera, "Café Express". En nocturna subirá a escena la revista de Pepe Rojas y Roberto Reles, "Cuando venga el divorcio" y "La Biblioteca de las Tallas".

La dirección artística de la compañía Sarnatare prepara ya el estreno de la nueva revista "El mundo en jazz", obra que tiene letra original de Julio Sandokan y música original del novel autor y concertista, Nibaldo Soto Carvajal.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

India

Gandhi pasó el peligro

WARDHA, 11.— El Mahatma Ghandi, ha pasado hoy un sábado excelente, manifestando un espíritu de alegría.

Los médicos tienen confianza en que el leader haya pasado sin peligros su nuevo período de ayuno. Actualmente, Gandhi pesa noventa y siete libras.— (U. P.).

Hoy quedaría solucionado totalmente el incidente paraguayo-chileno

A más tardar, mañana.— Declaraciones del Canciller Saavedra Lamas, anoche.— Las gestiones en Buenos Aires, ayer

El Segundo Secretario de la Embajada chilena en Buenos Aires, don Carlos García de la Huerta, llegó a Asunción. — Se rumorea que lleva proposiciones concretas para solucionar el conflicto. — Se dice por otra parte, que el señor Gallardo Nieto habría recibido orden de postergar su partida. — Tales rumores se fundan en las declaraciones del Canciller Cruchaga Tocornal, de que se habría terminado el asunto. — "Lección que no debe descuidarse", dice "La Prensa" de B. Aires, del conflicto. — Comentarios

SE INSISTE EN QUE EL SEÑOR GARCIA DE LA HUERTA ASUMIRIA EL PUESTO DE ENCARGADO de NEGOCIOS, LO CUAL PONDRIA TERMINO al INCIDENTE

BUENOS AIRES, 11. - Durante el día el Canciller Saavedra Lamas conferenció con los Embajadores de Estados Unidos, Brasil y Chile sobre las gestiones para solucionar el entredicho chileno-paraguayo. A medianoche el doctor Saavedra Lamas manifestó que quedaría totalmene solucionado mañana o, a más tardar, pasado mañana.-(U. P.)

Las visitas del señor Gallardo Nieto

ASUNCION, 11.— El Ministro de Chile, señor Enrique Gallardo Nieto, celebró una extensa conferencia con el Presidente de la República, Excmo. señor Isidro Ayala.

Acerca de esta entrevista se han hecho muchos comentarios, pero una información oficial dice que se trató de una visita de cortesía, pues fué a despedirse de él en vísperas de su partida a Chile.

Luego de haber visitado al señor Ayala, el Ministro chileno se trasladó a la Cancillería, en donde celebró otra conferencia con el Ministro de Relaciones, Benítez.

Se hace notar que la visita hecha ayer fué considerada ya como de despedida, por lo cual se cree que la entrevista de hoy se realizaría de acuerdo con algunas nuevas instrucciones recibidas desde Santiago.

El Secretario de la Legación chilena en Buenos Aires, señor García de la Huerta, es esperado en el vapor de la carrera que llegará esta tarde a Asunción. Según se anuncia, su permanencia en ésta no tendrá ningún carácter diplomático, limitándose sus funciones a encargarse del cuidado del archivo de la Legación.

El Ministro norteamericano, Mr. Nicholson, tuvo un cambio de visitas con sus colegas acerca de la posibilidad de ofrecer una manifestación al señor Gallardo Nieto con motivo de su retiro a su patria, pero no se llegó a acuerdo alguno.

El señor Gallardo era anteriormente, por su antigüedad, el Decano del Cuerpo Diplomático.— (U. P.)

Otros rumores

ASUNCION, 11.— Según se asegura en círculos autorizados, don Carlos García de la Huerta, quien llegó hoy, trae carácter diplomático contrariamente a las informaciones que dicen que sus funciones se reducen a hacerse cargo del archivo de la Legación.

Según dichas versiones, el señor García de la Huerta asumiría la representación de su país como Encargado de Negocios, quedando así terminado el entredicho.

En la reanudación de las relaciones entre los dos países, se considerarían las declaraciones recientes de la Cancillería de Asunción de que el Gobierno del Paraguay no se hacía cargo de las apreciaciones periodísticas de ninguna especie si bien mantenía sus juicios sobre la neutralidad de Chile.— (U. P.)

Llegó García de la Huerta a Asunción

ASUNCION, 11.— Llegó el Segundo Secretario de la Embajada chilena en Buenos Aires, don Carlos García de la Huerta, quien se hará cargo de los archivos de la Legación de su país en ésta.

El señor García de la Huerta se negó a comentar la situación ante los periodistas, limitándose a declarar que no traía ningún carácter diplomático, siendo su misión la de hacerse cargo de los papeles de la Legación chilena, de acuerdo con instrucciones de la Cancillería de Santiago.

Concurrieron al puerto para recibirlo, el Ministro de Chile, el Cónsul General y miembros de la colectividad.— (U. P.)

¿A poca distancia del arreglo?

ASUNCION, 11.— Se comenta insistentemente en los círculos diplomáticos, que el señor García de la Huerta es portador de proposiciones concretas para llegar a un arreglo satisfactorio del incidente chileno-paraguayo. Las versiones al respecto se confirman por la declaración hecha por el Canciller Cruchaga Tocornal y que publican los diarios, de que el entredicho sería solucionado.

Entrevistado el Ministro de Relaciones Exteriores paraguayo, sobre dichas versiones, expresó que no le cabía la menor duda de que pronto desaparecería el motivo de la divergencia entre Chile y el Paraguay.— (U. P.)

¿Portergado el viaje de Gallardo Nieto

ASUNCION 11.— Aunque sin confirmación, circula el rumor de que el Ministro de Chile, señor Gallardo Nieto, ha recibido orden de su Gobierno de postergar su viaje.— (U. P.)

Un desmentido del Ministro Chileno

ASUNCION, 11.— El señor Gallardo Nieto se dirigió a la Cancillería, con el fin de desmentir terminantemente la información periodística de que el Presidente Ayala le hubiera expresado que el incidente se debía exclusivamente a la impopularidad del Gobierno de Chile.— (U. P.)

Escribe La Prensa de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 11.— "La Prensa" publica hoy un editorial relativo al incidente chileno-paraguayo, en el cual dice lo siguiente:

"Sin exagerar su trascendencia, creemos que el conflicto chileno-paraguayo es una lección que no debe descuidarse. En el proceso diplomático anterior a la incidencia ha habido un error de procedimiento; pero buena parte de su causa principal hay que buscarla en el error que se cometió cuando los cuatro países netrales vecinos no acordaron normas claras de neutralidad concordante con la efectiva".— (U. P.)

Editorial de "El Liberal" de Asunción

ASUNCION, 11.— El diario "El Liberal" recuerda en su editorial de hoy, que en 1929 Bolivia recusó a Chile de formar parte en una Comisión mediadora y que Chile inhibiose inmediatamente.

Agrega que ahora, por razones de delicadeza, su conducta debe ser análoga, agregando que si la Cancillería chilena alegara el derecho que cree que le corresponde de seguir mediando, aún contra la voluntad de las partes por considerar su neutralidad superior a toda sospecha, al Paraguay le compete otro derecho en cuyo ejercicio nadie puede estorbarle, como que tiene su raíz en los fueros de su propia soberanía y en su condición de nación libre e independiente, y que es que "no hay ni habrá en el mundo quien pueda obligarle a aceptar como juez a un país que acaba de retirarle su amistad oficial y cuya rectitud le inspira tan fundadas o invencibles desconfianzas".— (U. P.)

El Liberal cita un caso análogo de comienzos del siglo pasado

ASUNCION, 11.— Con grandes títulos publica "El Liberal" la nota de la Cancillería chilena, cuando era Ministro de Relaciones Diego Portales y dirigida al Ministro del Perú, en una cuestión análoga suscitada con el Paraguay, contestando a una reclamación por la campaña de algunos diarios.

En dicha ocasión, él Gobierno de Chile declaró "que jamás se constituirá responsable de las expresiones de los periódicos ni menos de los trminos empleados. Las únicas publicaciones por las que este Gobierno estará siempre dispuesto a responder, serán las de actos oficiales firmados por el Presidente o algún miembro de la Administración".

Dicha nota se publicó en la obra oficial "Jurisprudencia de la Cancillería Chilena", de la cual es autor don Alberto Cruchaga.— (U. P.)

Conferencia en Washington

WASHINGTON, 11.— El Encargado de Negocios del Brasil, señor Freitas Valle, sostuvo una larga conferencia con el Sub-Secretario del Departamento de Estado, Mr. Summers Wells, sobre el entredicho chileno-paraguayo.

Se entiende que en todos los círculos diplomáticos se cree que las dificultades serán resueltas en el curso de la próxima semana.— (U. P.)

Una reunión en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 11.— En las últimas horas de la tarde, los Embajadores del Brasil y de Chile, conversaron con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas. Todos se han excusado de revelar lo tratado en la reunión.— (U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

Alemania ganó las olimpíadas femeninas del Imperio Británico, estableciendo varios nuevos records mundiales

La delegación alemana se anotó 95 puntos contra 33 de la de Polonia (segunda) y 31 de Gran Bretaña (tercera). — El 1.o de setiembre se embarcará para Buenos Aires Tommy Loughran

Helene Boucher marcó otro récord de velocidad

ISTRES (Marsella), 11. — Después de haber establecido un nuevo record mundial femenino de 428,2 kilómetros por hora sobre el kilómetro lanzado, ayer, Helene Boucher volvió a la carga hoy día sobre la misma prueba, y a las 7 de la mañana, después de los preparativos del caso, se lanzó a toda velocidad en su máquina en ambas direcciones. Hechos los cómputos, se vió que había marcado esta vez 438.8 kilómetros.

Una revisión oficial de los instrumentos dejó en claro que Mme. Boucher marcó el récord de velocidad para damás con 444.261 kilómetros por hora, que equivale a 276 millas.

La etapa más rápida de Helene fué de 468 kilómetros por hora.—(U. P.)

Alemania ganó la Olimpiada Femenina de Gran Bretaña

LONDRES, 11.— Alemania ganó la Olimpiada Femenina disputada en el Estadio White City, con un total de 95 puntos; segundo se clasificó Polonia, con 33; y Gran Bretaña, tercero, con 31.

Se establecieron cuatro records mundiales: Wajsowns, de Polonia, quebró su propio record de 43.08 metros en el lanzamiento del disco, al arrojarlo a 43.79 metros. La alemana Englehardt, ganó los 80 metros vallas en 11',6". La checoeslovaca Koubkova, ganó los 800 metros en 2'.12" 4|10, quebrando el record que detentaba la alemana Radkes. La alemana Mauermeyer ganó el pentathlon, con 377 puntos, quebrando su puntaje anterior de 357.—(U. P.)

Tommy Loughran partirá el 1.o de Setiembre para Argentina

FILADELFIA, 11.—El manager de Tommy Loughran anunció que su pupilo partirá para B. Aires a bordo del "American Legion" el 1.o de septiembre, para enfrentarse con Carátoli, probablemente el 15 de ese mismo mes.

Se le arreglarán 2 matchs más después de su debut con el argentino Carátoli—(U. P.)

Campeonato alemán de tennis

HAMBURGO, 11.— Hoy se disputó la final del campeonato femenino alemán de tennis. Sus resultado fué el siguiente: Hilde Sperling-Krahwinkel derrotó a Cilly Aussem por el score de 6 2 y 6|3.—(U. P.)

Báez y Lira no actuarán hoy

BUENOS AIRES 11. — Los jugadores chilenos recién contratados por el Velez Sarsfield, Baéz y Lira, no actuarán mañana frente al equipo del Fortín de Villa Luro. — (U. P.).



Argentina

Los comunistas extranjeros no podrán sacar carta de ciudadanía

BUENOS AIRES, 11.— La Corte Suprema dictó un fallo, según el cual los comunistas extranjeros no podrán obtener carta de ciudadanía argentina aun en caso de que hayan cumplido con todos los requisitos constitucionales.

De tal modo, se ha rechazado la petición del farmacéutico ruso Angel Rosemblat, sosteniendo que Rosemblat es miembro del Comité de Propaganda de la Tercera Internacional.—(U. P.)

García León Perales a Chile

BUENOS AIRES 11. — La Compañía "García León Perales", ha confirmado la noticia de que actuará en Chile, a donde se dirigirá dentro de poco. — (U. P.).

Gran Bretaña

Los bonos chilenos en Londres

LONDRES, 11. — Los bonos del Gobierno de Chile terminaron la semana en la Bolsa de Valores de esta capital, en fuertes condiciones y con alza de un punto. La "Investors Chronicle" no da importancia a las actividades de "los que echan a correr rumores, los que a menudo se esfuerzan en persuadir a los crédulos de que está en vísperas de ser publicado un ventajoso proyecto sobre bonos chilenos". Pero sugiere que ya es oportuno que "los representantes de los tenedores de bonos se aproximen a Chile y sugieran la reanudación de los servicios de las deudas externas, por lo menos en escala parcial".

Los papeles de los ferrocarriles en Chile se han mostrado en espléndidas condiciones. Las acciones ordinarias del F. C. de Antofagasta a Bolivia subieron desde 22 a 24 1|2; las preferidas del cinco por ciento subieron desde 52 a 56; las acciones del F. C. del Norte de Chile, subieron de diez a doceo los papeles de empresas propietarias de compañías salitreras subieron de 60 1|4 a 63 1,2. — (U. P.)

Haití

Aún cuando exteriormente todos parecen alegrarse de la partida de los marinos norteamericanos, particularmente hay quienes la lamentan

PORT AU PRINCE, 11. — El 15 del corriente, partirá el último contingente de marinos norteamericanos, después de 19 años de ocupación, dejando al Gobierno haitiano completamente solo en el manejo de los problemas que emana.

Los haitianos influyentes esperan que su instruída "Garde d'Haiti" — que es un producto de la ocupación— pueda afrontar cualquiera situación que surja en el territorio. La Garde es una combinación de ejércitos y policía que tiene 2.300 hombres. Ha sido instruída y disciplinada por los marinos y ahora refleja una porción de su eficiencia.

Por otra parte, muchos observadores que conocen la turbulenta historia de esta isla de crueldades y hechos sangrientos, creen que no pasará mucho tiempo sin que se desarrolle otra vez la intranquilidad y el descontento. Existe cierto malestar en tono a la próxima evacuación de los últimos marinos. Esta inquietud se ha notado en Por-Au Prince y en los montes de misterio que miran hacia este puerto de las Indias Occidentales.

Aun cuando exteriormente se ve un aire festivo ante la partida de los marinos, muchos haitianos desean, en particular, que los norteamericanos se queden.

El Presidente Stenio Vincent, elegido en un voto nacionalista, ha arreglado grandes celebraciones para fines de mes, con toneladas de fuegos artificiales, cerca del Palacio Presidencial, para exteriorizar el regocijo nacional ante el retiro de los norteamericanos.

Pero muchos funcionarios haitianos no están del todo seguro de que la partida de los marinos norteamericanos es una cosa buena para Haití.

Hay varias fuentes de perturbaciones posibles.

La tradicional enemistad entre los negros y los mulatos, puede ser tocada otra vez. Ninguno de estos dos elementos ha creído que esta enemistad se ha suavizado.

Una revolución puede estallar comandada por alguien con bastante dinero y unas cuantas cualidades de líder.

La cuestión de límites entre Santo Domingo y Haití, nunca se ha aregiado en forma definitiva. Con el fuerte Gobierno de Trujillo en Santo Domingo, los puntos diferentes entre los dos países pueden adquirir un relieve adicional.— (U. P.).

Polonia

Otra vez las ... das de la guerra

VARSOVIA, 11.— ...

Cuba

Seis Presidentes ha tenido la Isla desde que cayó Machado, y aún no arregla sus problemas internos

Hoy se cumple el primer año de la revolución que acabó con el "machadato". — Los diversos regímenes habidos. — La personalidad de Batista, que maneja el ejército. — Las relaciones con Estados Unidos. — Huelga de trabajadores de comunicaciones

LA HABANA, 11. — Mañana hace un año que Cuba sacó al General Gerardo Machado de la Presidencia. El país se debate ahora en medio de una era "post-dictatorial", con la solución última de sus problemas políticos, sociales y económicos en completa duda.

En la tarde del sábado 12 de agosto de 1933 la "gloriosa revolución" culminó en la dramática huída en aeroplano de Machado hacia Nassau, para escapar a la venganza de sus ex "súbditos".

Sin embargo, la revolución no logró mantener sus propósitos una vez que alcanzó su principal objetivo, y como resultado, Cuba ha sufrido una serie de luchas internas durante el último año.

Durante este período que ha transcurrido, cerca de 800 personas han caído en la isla por lynchamientos, batallas, asesinatos, suicidios y estallidos de bombas.

Seis Presidentes han pasado por el palacio de Gobierno, con períodos de varias horas y de varios meses.

La única institución que ha mantenido cierto grado de unidad ha sido el ejército, desde el 5 de septiembre de 1933, bajo el mando del coronel Fulgencio Batista, que fué sargento furriel en los días de Machado.

Los seis Presidentes que ha tenido Cuba en el último año han sido los siguientes:

1. Gerardo Machado y Morales, que fué llamado el Salvador de la nación cuando salió elegido en 1925. Una huelga general en La Habana fué seguida de un motín de coroneles, y Machado cayó.

2. General Alberto Herrera, que estuvo en la Presidencia varias horas, después de la "renuncia" de Machado. Herrera había sido Ministro de la Guerra de Machado.

3. Carlos Manuel de Céspedes, que llegó a ser Presidente en la noche del 12 de agosto de 1933, ocasión en que "renunció" Herrera. La elección de de Céspedes se atribuyó, en general, a un deseo del Embajador Sumner Welles. Estados Unidos reconoció rápidamente el nuevo régimen. Su corta existencia se caracterizó por el lynchamiento "al por mayor" de "porristas" o ex agentes armados, según se supone, empleados por Machado. Se calcula que entre 100 y 200 personas murieron mediante lo que se llamó "justicia popular" en un mes y medio. El 5 de septiembre de 1933, la revolución de los sargentos, encabezado por Fulgencio Batista derrocó al Gobierno de de Céspedes.

4. Dr. Ramón Grau San Martín, profesor, el mejor especialista en enfermedades del estómago en Cuba, y uno de los primeros en ir al exilio durante la dictadura de Machado ...

Toda la isla sin telégrafos a causa de una huelga

LA HABANA, 11.— ...

ESPAÑA

El Gobierno ha ordenado severas medidas de precaución para evitar sucesos desagradables, hoy en Vasconia

MADRID, 11. — El Premier Samper conferenció con el Ministro de Gobernación, Salazar Alonso y con el de Guerra, Diego Hidalgo. Cambiaron todos sus impresiones en lo que se refiere a las elecciones que proyectan celebrar los Ayuntamientos vascos mañana domingo y que el Gobierno tiene la firme decisión de impedir.

Samper declaró que el Gobierno había tomado minuciosas precauciones y que esperaba que nada ocurra.— (U. P.)

BILBAO, 11.— ...



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

AUSTRIA

Starhemberg y Mussolini reiteraron su promesa de defender la independencia austriaca

El Vice-Canciller Príncipe Starhemberg visitó al Duce en Roma. — Luego se dirigieron al cercano lugar de Ostia. — Allí, bajo los pinos, celebraron una larga conferencia. — Ambos evidenciaron la profunda estimación que tenían al difunto Canciller Dollfuss, un retrato del cual fué colocado por unos chicos austriacos, huéspedes del Premier italiano, en una gruta

SE APROXIMARIA A GRANDES PASOS LA RESTAURACION DE LA MONARQUIA EN AUSTRIA. — ESTO HABRIA SIDO PRECIPITADO POR LOS LUCTUOSOS SUCESOS ULTIMOS EN VIENA Y PROVINCIAS AUSTRIACAS

ROMA, 11. — La restauración de los Habsburgos en el trono de Austria ha progresado hoy con la conferencia del Príncipe Ernst Ridinger Starhemberg, Vicecanciller de Austria, secretario de Defensa del Estado y jefe del "Frente de la Patria", con Benito Mussolini, el Duce de Italia, cuyo apoyo decidido al régimen fundado por el difunto Canciller austriaco, Engelbert Dollfuss, en gran parte ha asegurado la independencia del pequeño Ostereich. Mientras los estadistas discutían la situación actual, la ex-Emperatriz Zita se encontraba en las playas de Viareggio, balneario frecuentado por los florentinos. Ha llegado desde Steernockeezel, en Bélgica, refugio de ella y su hijo, Otto, heredero al trono austriaco.

LA REUNION

De la reunión del Príncipe con el Duce trasciende que nuevamente se comprometieron a defender y mantener la independencia de Austria. De fuente autorizada se sabe que ambos discutieron los principios generales de tal restauración, ya que, según se considera, no ha llegado la hora en que se pueda hablar del carácter definitivo de una nueva monarquía para Austria.

Starhemberg llegó en avión desde Viena y fué recibido por Mussolini en el Palacio de Venecia, a mediodía. Después de conversar con el Duce, siguió viaje a Ostia, donde pasó unos momentos en un hotel y partió a vivir los días en una carpa con los 200 jóvenes austriacos que son huéspedes del Duce.

Mussolini

La actitud de Otto

Se recuerda que Otto mantuvo un silencio largo durante su vida en Steernockeezel (se encuentra de paso en el puerto de Esjerg en Dinamarca, desde hace unos dias) pero el único documento que expidió fué bastante singular. Fué una respuesta al Alcalde de una ciudad austriaca, una de las 150 ciudades de su país que le han declarado ciudadano ilustre. Dice en parte:

"Rechazo en absoluto el nacismo en Austria y veo la única solución para mi patria en establecer una monarquía constitucional, basada en líneas democráticas, semejante a la de Gran Bretaña. Espero que la Ley de Exclusión de los Habsburgos pronto será derogada por decreto de emergencia, pero considero que el momento para la restauración todavía no ha llegado".

Pero esto fué escrito poco antes de los trágicos sucesos últimos, el asesinato de Dollfuss y la guerra civil, y por eso la situación ha cambiado bastante, tanto que hoy día algunos piensan que esa hora llegará luego.

En esta misma declaración dice Otto:

"Rehuso tomar parte en cualquier **"putsch"** o golpe de Estado. Es mi deseo y mi deber sagrado estar con mi pueblo en estos días de peligro".

El comité intermediario

Los legitimistas mantienen un comité para comunicarse con el Gobierno austriaco, encabezado por el Príncipe Max Hohenburg, hijo del Archiduque Francisco Fernando, y por tanto, un Habsburgo.

Su asesor es el Barón Friedrich von Wiesner, diplomático hábil y talentoso, quien desde muchos años ha sido el representante legal de la ex-Emperatriz Zita, en Austria.

El Gobierno de Dollfuss insinuó a ese comité que el arreglo de las reclamaciones de la familia imperial por la confiscación de sus propiedades debe preceder a la cuestión de restauración. Además dió a entender que si se permitiera la vuelta de los Habsburgos a Austria, como ciudadanos particulares, tendrían que comprometerse a abstener de actividades políticas.

La vuelta de Engen

Pocos días antes de la promulgación de la Nueva Constitución, en que se eliminó la palabra "República", se dió permiso para volver al Archiduque Eugen Habsburgo, primo del último Emperador, Karl, además se le devolvieron su título y sus privilegios. Tan grandiosa fué la recepción acordada a este noble y tantas fueron las ciudades que le enviaron la bienvenida, que el Gobierno tuvo que poner atajo a este nuevo factor político.

Todo esto fué en abierta contravención de la Ley de Exclusión, y por acto del Gobierno. Eugen vivía tranquilamente en Basilea, Suiza, desde 1919. Por el otro lado se decía que el verdadero objeto del Gobierno de Dollfuss al facilitar su regreso era hacerlo Presidente de Austria en sucesión a Herr Wilhelm Miklas.

Finalmente, hay un gran obstáculo pero no político para la restauración. Hay unos 160 archiduques de la familia Habsburgo que, sin duda, irían a Viena como abejas alrededor de la miel, si Otto fuera instalado en el trono de sus padres. El costo de mantener una corte imperial impondría presión sobre las finanzas austriacas, ya grandemente debilitadas por la lucha con los socialistas - demócratas en febrero y la guerra civil con los nazis. Hay un enorme déficit en la actualidad. — (U. P.)



Starhemberg

OSTIA 11. — El Premier Mussolini y el Príncipe Starhemberg conferenciaron durante dos horas debajo de los pinos, después de haber revistado el campamento donde están los niños austriacos.

Starhemberg, pronunció un corto discurso a los jóvenes en presencia del Premier italiano. Les dijo: "Mussolini ha demostrado que defenderá a Austria no solamente con palabras sino también con hechos".

Mussolini El Duce, se reunió con Starhemberg a la entrada del campamento de los niños. Lo acompañaban el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fulvio Suvich; el Príncipe Bomcompagni Ludoviso; el Conde Senni y otros miembros del Ministerio de Relaciones.

Ambos se estrecharon la mano cariñosamente y hablaron en alemán. El Vice Canciller austriaco condujo a Mussolini a una pequeña plataforma en la que había una fotografía de Dollfuss y allí rodeado de los doscientos niños austriacos, elogió al difunto Canciller. Dijo: "Su muerte, más que nada significa la continuación de la independencia austriaca. Nosotros quebrantaremos nuestras promesas si permitimos la más trivial violación de este pacto sagrado".

"Ustedes jóvenes de Austria, serán los llamados a defender la memoria de los Principios por los cuales se luchó con el fin de mantener la vida y existencia de Austria".

Después, dirigiéndose a Mussolini, dijo: "Nosotros somos aquí huéspedes del más grande amigo de Austria, Mussolini, quien ha demostrado ser un amigo leal. Su amistad no tiene límites y sus acciones diplomáticas han probado ser contrarias a la guerra".

Los muchachos aplaudieron largamente a Starhemberg y Mussolini, dirigiéndose ambos a la carpa del Vice Canciller austriaco bajo los pinos donde conversaron largamente, por espacio de dos horas.

Starhemberg expresó su gratitud a nombre del Gobierno austriaco a Mussolini, por la pronta determinación de su Gobierno de movilizar tropas italianas a la frontera, lista para actuar y defender la independencia austriaca amagada por el movimiento nazista del 25 de julio, determinación a la cual se atribuye en gran parte el fracaso de la tentativa nacista.

Ambos estadistas tiene un profundo afecto por el difunto Canciller Dollfuss, lo que quedó en evidencia cuando ambos inclinaron al cabeza y una profunda pena invadió sus rostro al detenerse frente a la gruta improvisada en la cual los muchachos austriacos han colocado el retrato de Dollfuss. — (U. P.).

Dificultades determinaron la suspensión del concierto de Mischa Elman

BUENOS AIRES, 11. — Conversando con un corresponsal de la United Press, una persona de la Legación alemana calificó de ridículas las informaciones de que el Ministro del Reich en esta capital hubiese dado instrucciones al director alemán Fritz Busch en el sentido de no dirigir el concierto en el Teatro Colón, en el cual se había proyectado que apareciese el violinista judío Mischa Elman.

Tal concierto fué suspendido luego que Elman declaró a la prensa que, según informaciones que obraban en su poder, Busch había recibido las instrucciones ya mencionadas, las cuales él no quería creer. Añadió, sin embargo, que él no volvería a Alemania mientras permaneciera en el poder el actual Gobierno, aun en él caso que fueran levantadas las prohibiciones relativas a los judíos.

Mischa Elman se dirigirá a Chile el lunes próximo.—(U. P.)

El Juez ordenó el remate de los efectos embargados a Lily Pons

BUENOS AIRES, 11.—Mientras el juez Gondra disponía que los efectos personales de Lily Pons embargados ayer (joyas, trajes, etc.), fueran vendidos en pública subasta, la dirección del Teatro Colón está preparando un juicio legal a la cantante, pues los médicos han dicho que ésta estaba en situación de cantar ayer.

El abogado de Lily, doctor Enrique Gil, ha dicho lo siguiente a la United Press: "He elevado una solicitud pidiendo que se levante el embargo, porque dentro de las leyes argentinas, los artículos que les son necesarios para su trabajo a los artistas, son inembargables".

Se cree que la petición del doctor Gil tenga buen éxito, además de que toda otra acción legal quedaría retardada hasta que estalle la indignación del público, la que va dirigida principalmente contra la administración del Teatro Colón.—(U. P.)

Austria

Rintelen vivirá para ser juzgado

VIENA, 11.— Los médicos informan que el ex Embajador en Roma, Anton Rintelen, probablemente viva, pues la parálisis le está desapareciendo paulatinamente y está recuperando poco a poco la palabra.

Permanecerá como prisionero hasta que se le juzgue.— (U. P.)

LONDRES, 11. — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.0862 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 76.37 1|2 francos por libra. — (U. P.)

PARIS, 11. — El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.99 francos, o sea, con ligera alza. —(U. P.)

BUENOS AIRES, 11. — El trigo se cotizó a 8.25; la avena, a 6.20, y la cebada, a 7.80.—(U. P.)

Italia

Investigaciones en el Vesubio

NAPOLES, 11. — Los hombres de ciencia italianos se reúnen por primera vez para hacer una completa exploración en el interior del volcán Vesubio, a fin de determinar si el túnel central es vertical o curvo. También tratarán de determinar si los costados del interior son lisos o están llenos de cavernas.

Estas investigaciones se harán bajo los auspicios del Consejo Nacional de Investigación, del cual es presidente el inventor Marconi.—(U. P.)

Notas comerciales

La actividad de ayer en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 11. — Las acciones abrieron hoy en parte irregulares. Las acciones plateras abrieron fuertes, y el algodón con una baja de 50 a 75 centavos, y con precios de 13.50 dólares por bala, para entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 5 09 1|2 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 11. — La Bolsa de Valores cerró irregular, con las acciones mineras fuertes después de haber tenido una declinación. El dólar cerró a 6.69 1|2 centavos oro por franco, en términos de franco francés, nivel al cual las exportaciones de oro serían provechosas. Esta debilidad se atribuye a la fuerte venta de dólares habida en el extranjero.

La baja del dólar equivalió a 99 centavos en términos de franco francés, sobre la base de 35 dólares por onza para la paridad en oro. Las ventas europeas de dólares se atribuyen a la [illegible] en torno a la nacional[illegible]ción de la plata aquí, creyéndose que ella [illegible] por fin la inflación.

La libra esterlina cerró a 5 10 un medio dólares. Simultáneamente, los bonos del Gobierno extranjero sufrieron el más agudo [illegible] del año. Las emisiones de acciones de compañías plateras cerraron firmes.

Los granos recuperaron parte de su pérdida; el algodón bajó un dólar por bala. Las ventas alcanzaron un total de 310.000 acciones.—(U. P.)

LONDRES, 11. — El precio del oro es de 138 chelines con 1 1|2 peniques por onza, siendo el total de las operaciones en este metal, de 185 000 libras esterlinas.—(U. P.)

Frases célebres:

No hay nada que moleste más a los usurpadores de herencias y apellidos, que las verdades.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS

Los inflacionistas han iniciado otra campaña para obtener la baja del dólar

Comprende tres puntos: 1.o— Desvalorización del contenido oro del dólar; 2.o— Mayor emisión de vales del tesoro si es necesario, y 3.o— Comisión que fije el valor exacto del dólar. — Bajas sensacionales en los precios de la plata. — La sequía ha aflojado bastante en el Centro Oeste. — La temperatura en Kansas City bajó 28 grados C. — Pérdidas de las empresas eléctricas

Las actividades de los inflacionistas

WASHINGTON, 11.— Con la nacionalización de la plata puesta ya en vigencia, los dirigentes inflacionistas han concentrado, ahora, sus esfuerzos en un programa de tres puntos destinado a obtener un dólar más barato.

Los tres puntos de tal programa son: primero, desvalorización del contenido oro del dólar; segundo, una mayor emisión de vales del Tesoro en caso que sea necesario, y tercero, agitar el nombramiento de una comisión presidencial que estudie y recomienda el punto exacto en el cual debe fijarse el valor del dólar.

Simultáneamente, insisten en el aprovechamiento de las oportunidades de un más amplio uso de la plata de acuerdo con su programa de nacionalización. — (U. P.)

La febril actividad en el mercado de granos

CHICAGO, 11. — Los granos bajaron de precio en forma sensacional, en todo el margen que permite la ley para un día de operaciones. El trigo perdió cinco centavos por bushel, y el maíz, cuatro.

Se atribuye esta baja inusitada a las operaciones para materializar las ganancias, a lo cual habría que añadir la incertidumbre relativa al estado del tiempo a fines de semana.

El trigo y la cebada bajaron cinco centavos; el maíz, cuatro centavos, y la avena, tres centavos, lo que es el límite permitido por la ley de control de operaciones de granos.

El mercado de granos, cuyo movimiento normal es de gran tranquilidad, se vió convertido repentinamente en un sitio de inusitado movimiento, formándose altercados entre los corredores que se veían invadidos por las órdenes telegráficas de vender que les llegaban de sus clientes. — (U. P.)

Amaina el calor

CHICAGO, 11.— Han caído lluvias intensas en ocho Estados del Medio Oeste, lo cual ha traído la cesación de la onda de calor, pero después que se habían perdido cien millones de dólares en daños a las cosechas, más otros centenares de muertes a causa del calor.

En Kansas City, que fué ayer el centro de la zona del calor, y pareciendo que en ella se estaba en un verdadero caldero, la temperatura bajó esta mañana a las 2 horas, de 43.30 centígrados a 28.3.—(U. P.)

El precio del cobre

NUEVA YORK, 11. — Hoy día es expresado el temor de que los fabricantes norteamericanos de cobre pierdan sus mercados mundiales de exportación como resultado de la continuada diferencia de precio de este metal, para el consumo nacional y el precio al cual es vendido en el extranjero.

El llamado "cobre Aguila Azul", que es producido y refinado bajo las disposiciones del código de la NRA., se ha vendido a nueve centavos la libra durante muchas semanas, comparado con un precio extranjero equivalente a 7.25 centavos, por ejemplo, en Hamburgo, El Havre y Londres. A pesar de que los informes comerciales dicen que puede comprarse algo de cobre en fuentes especulativas por debajo de los nueve centavos, la Administración del Código del Cobre no permitirá a los fabricantes usar este metal y continuar la mezcla de sus productos con el "Aguila Azul".

A pesar, de la diferencia actual de tres cuartos centavos por libra entre el precio para el interior y para el extranjero, no parece que haya ninguna consiguiente importación en vista de la tarifa aduanera de cuatro centavos. Aunque el metal pudiera entrar a Estados Unidos con ganancias sobre la tarifa, el dominio de la Administración del Código prohibiría efectivamente el uso de este cobre por los fabricantes nacionales.

Las exportaciones de productos de cobre de Estados Unidos han estado declinando en los años últimos, a pesar de que los los embarques de 1933, para el extranjero, de clavos, alambres, cañerías, planchas y cables llegaron a un total de 13.123 toneladas. Temiendo que la diferencia de cerca de dos centavos por libra entre el precio del metal para el interior y el extranjero pueda causar la pérdida de este comercio de exportación, la Administración del Código ha anunciado ahora que los fabricantes que compran cobre para manufacturas y exportaciones probables deben adquirir el metal para este fin al equivalente del precio extranjero.

El mantenimiento de dos niveles de precios para el cobre uno para el mercado nacional y otro para el extranjero, es defendido en algunos círculos como el único medio para que los productores norteamericanos puedan hacer frente a la competencia extranjera. El nivel actual de 7.25 centavos por libra para el cobre en el extranjero está por debajo del costo de producción para la mayoría de las compañías en los Estados Unidos, y si se obtiene el mismo precio aquí muchas minas se verían obligadas a suspender sus trabajos.

La Autoridad del Código está buscando ahora el modo de inducir a los consumidores de cobre para que firmen acuerdos permanentes para la compra del metal, asegurando así un equilibrio entre la producción y la demanda. La Administración del Código estima que para liquidar la cantidad mensual de 30.500 toneladas que se producen ahora en este país será necesario para los consumidores, en general, comprar entre 75 y 85 por ciento de sus necesidades de la nueva producción en vez de hacerlo de los actuales stocks de metales. Hubo casi una aceptación total de los acuerdos temporales que estaban antes en vigencia, según lo anunciado por la Administración antes mencionada. — (U. P.)

Aviones con "ruedas de paletas" por alas hélices

PALO ALTO, (California), 11. —En reunión celebrada en la Universidad de Stanford, se explicó a los miembros de la sección aeronáutica de la Asociación Norteamericana pro Avance de la Ciencia un sistema de aviones impulsados por ruedas laterales de paletas en lugar de hélice y alas y aeroplanos de transporte muy simplificados. Tales ruedas recuerdan las de que se proveyó a los primeros barcos de vapor, hace medio siglo.

F. K. Kirsten, de la Universidad de Washington, William Brobecb, de Emeryville, (California), predicen el uso de aeroplanos provistos de los referidos dispositivos y propulsados por vapor.

Pareciéndose en su aspecto a los ferryboats, los nuevos aeroplanos utilizarían una construcción cicloidal, que reemplazaría a las hélices convencionales y a las alas de los tipos actuales.

"Los sistemas propulsores cicloidales fijos deben ser superiores para las alas fijas en los deslizadores standard de la forma del aeroplano", ha dicho Kirsten. "Las máquinas aéreas cicloidales ofrecen ventajas para usos militares, puesto que estos aparatos carecerían de alas que obstruyeran la visión o se interpusieran al fuego de las ametralladoras. El propulsor o hélice cicloidal es silencioso. Parece no haber razón para que tales aviones no sean superiores a los aeroplanos convencionales en cualquiera maniobra que estos sean capaces de realizar ahora. El propulsor cicloidal ofrece la particularidad de vencer la mayoría de las dificultades que encuentran al presente los aparatos más livianos que el aire".

Kirsten estima también que los azares del aterrizaje y del decollaje se reducirían grandemente con el uso de las ruedas de palas, y que con empleo de engranajes de reducción se obtendrían altas velocidades y mucha altura en los vuelos". —(U. P.)

Hasta entre los nudistas hay ropa que lavar

SAN JOSE, (California), 11. —Cuando Mrs. Harry MacDonald cobró hace poco una cuenta por lavado a Mr. y Mrs. Jack Austin, quedó en claro aquí que aun en los campamentos nudistas hay ropa que lavar.

Mrs. MacDonald, su esposo y dos chicos de ambos, que desempeñaban sus labores en las inmediaciones de un campo nudista de aquí, arreglaron el pago de la cuenta — 527 dólares— dejándolo en 215 dólares cuando los Austin, vestidos, se presentaron ante la Comisión del Trabajo del Estado. —(U. P.)

Mala situación de las empresas eléctricas

NUEVA YORK, 11. — Las compañías eléctricas constituyen hoy día el único grupo industrial grande en Estados Unidos que no sólo no ha logrado reflejar el resurgimiento general de los negocios, sino que al presente sufre una disminución en sus utilidades, como resultado del programa de restablecimiento.

Los factores han contribuido en la disminución de las utilidades. Durante los 12 meses últimos se han registrado aumentos substanciales en los precios de los principales materiales necesitados para el funcionamiento normal y extensión de los servicios públicos eléctricos. Mientras tanto, los salarios también se han elevado y en muchos casos los impuestos han sido aumentados en forma considerable.

Como resultado de todo esto, los gastos de explotación han subido a un nivel en que eclipsan las ganancias brutas que tuvo la industria a principios de 1934, al mismo tiempo, muchos servicios públicos se han visto obligados a reducir las tarifas para sus servicios.

Los aumentos del año pasado en los materiales usados por las compañías eléctricas estriban entre 5 por ciento y 107 por ciento, con los artículos más necesitados en un precio de más de 30 por ciento del costo de un año atrás. Por ejemplo, los cargamentos de cobre por carro están ahora en 53 por ciento por sobre el precio medio de 1933.

Las cañerías han subido 47 por ciento. El combustible es mucho más caro. El carbón en la costa del Atlántico cuesta actualmente a una compañía cerca de 20 por ciento más que el precio pagado en 1933.

A pesar del aumento en el costo de materiales, salarios e impuestos, la entrada media que recibe la industria eléctrica por cada unidad de electricidad vendida, es más pequeña que la de un año trás. Por lo tanto, se ha calculado que hasta el momento en 1934, el consumidor nacional ha estado pagando cerca de 3 por ciento menos por kilowatt-hora, mientras que la entrada media por unidad de corriente vendida por la industria, es de cerca de 7 por ciento por debajo del promedio para la primera mitad de 1934.—(U. P.)

A 765 metros de profundidad en el mar

SAN JORGE (Islas Bermudas), 11.—Los exploradores de las profundidades del Océano, William Beeb y Otis Barton valiéndose de un "batosfera", descendieron a 765 metros de profundidad, estableciendo con esto un nuevo record.

El "Batosfera" es una bala de acero de 1.80 metros de diámetro inventada por Barton.—(U. P.)

Huelga de trabajadores en Alemania

NEW KENSINGTON (Pensilvania), 11.— A raíz de haberse negado la Aluminum Company of América a aceptar las estipulaciones del sindicato correspondiente, el consejo de trabajadores en aluminio, con la sanción de la Federación Norteamericana del Trabajo, llamó a una huelga general de trabajadores en aluminio en todo el país que afecta a 15,000 hombres.

Por de pronto, el movimiento afecta a 3,500 hombres que se declararon en huelga aquí; a 1,900 en Alcoa (Tennessee) y 1,500 en St. Louis.—(U. P.)

Nuevo contrato de Claudette Colbert.

HOLLYWOOD, 11.—Se dice que Claudette Colbert va a discutir los términos de un nuevo contrato con su estudio, que la pondrá en la cumbre de su salario.

En efecto, los términos en discusión contemplan tres películas al año por tres años, recibiendo la estrella la suma de ochenta mil dólares por película.—(U. P.)

Jefe de la delegación a la Conferencia de Educación de Santiago

WASHINGTON, 11. — El Departamento de Estado anuncia que Mr. John Wright, ayudante del Comisionado de Educación Vocacional, será el jefe de la delegación norteamericana a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, que se celebrará en Santiago de Chile del 9 al 16 de septiembre próximo. —(U. P.)

A fines de la semana se perdieron las ganancias que había hecho la Bolsa de Wall Street

Tales alzas tuvieron su origen en la creencia de que habría inflación del circulante, que a su vez nació del discurso de Roosevelt en Green Bay y en la nacionalización de la plata. — Pero al comprenderse que nada de esto había, los papeles bajaron nuevamente. — Opiniones francas del "Wall Street Journal". — El espectro de la sequía. — Buenos precios y bastante actividad en el mercado del cobre

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 11. — El discurso pronunciado anteayer por el Presidente Roosevelt en Green Bay, en el cual afirmó que el experimento del Gobierno con la NRA continuaría adelante, y la simultánea nacionalización de la plata, rompieron el jueves el letargo en que se encontraba sumido el mercado de valores.

Inmediatamente que se supuso que la nacionalización de la plata envolvía una inflación del circulante, se registraron agudas ganancias, que fueron borradas ayer viernes al comprenderse que no había la menor perspectiva inmediata de un aumento digno de notarse en el volumen actual del circulante.

El fin de semana encontró a Wall Street envuelta en las francamente sombrías perspectivas del otoño y del invierno.

Se espera que los gastos que está demandando la onda de sequía, tengan como resultado una fuerte mella en los recursos del Gobierno.

El "Wall Street Journal" declara con toda franqueza que el discurso pronunciado por el Presidente Roosevelt el jueves, ha intensificado las preocupaciones de los hombres de ... Dice que "el discurso ha aumentado los temores a ... Ahora quedará bien en claro que si los negocios ... gresan, los gastos del Gobierno aumentarán considerablemente durante el invierno. De esto se deduce, por lo tanto, que ... esperanzas de equilibrar el presupuesto quedarán ... a muerte".

Los productos de primera necesidad mejoraron ... notable de precio, en contraste con los valores, que ... mente no han tenido variaciones.

El cobre ha estado firme; el precio del metal para ... tación hoy sábado se mantuvo; el del viernes aumentó ... puntos, quedando de 7.30 a 7.35 CIF en Londres, Hamburgo, el Havre. El precio para ventas en el interior tuvo ... de 34 a 51 puntos, aún cuando la demanda ha sido ... floja.—LLOYD ALLEN.

Tercera tentativa en busca de Byrd

LITTLE AMERICA (Antártica), 11.—El tractor de la expedición Byrd inició la tercera tentativa para llegar hasta el sitio en que se encuentra aislado el contraalmirante.—(U. P.)

Rusia

El conflicto con el Japón por el F. C. Oriental Chino

MOSCU, 11. — La antigua disputa ruso-japonesa por el ferrocarril Oriental Chino se ha intensificado con la publicación de un informe oficial que revela que el reinado de terror a lo largo del ferrocarril ha causado en los últimos siete meses 46 asesinatos, 16 accidentes a los trenes y 91 asaltos a mano armada a las estaciones, más perjuicios que suman trescientos mil rublos.

El diario oficial "Pravda", en su página editorial, advierte que el Japón no puede atemorizar a Rusia obligándola a sacrificar el ferrocarril por medio del terrorismo de los "bandidos" manchurianos, que sostiene que son ayudados por japoneses. —(U. P.)

Volviendo a las costumbres capitalistas

MOSCU, 11. — Entre la actitud de los comunistas para con el amor y la vida de familia en aquellos afiebrados días de después de la revolución y el punto de vista de hoy día al respecto, se ha abierto un gran abismo.

El amor romántico y el casamiento a los que una vez se tildaba de "mentalidad burguesa" y los que debían ser ahuyentados de la mente, encuentran ahora sus defensores hasta entre los jóvenes comunistas más ardientes.

Es verdad que el casamiento y el divorcio en la Unión soviética son mucho más fáciles que en el mundo capitalista, y también es verdad que un hombre y una mujer pueden vivir juntos sin casarse y sin violar por eso la ley o la opinión pública. Pero la tendencia de hoy día es hacia las convenciones de la cortesía y del matrimonio más bien que alejarse de ellos. —(U. P.)

Turquía

Las maestras no podrán vestir a la moda en el desempeño de su misión

ESTAMBUL, 11.— De aquí en adelante, las maestras de escuela en Turquía, no podrán usar rouge en los labios ni pinturas en el rostro, pues los prohibe un decreto del Ministerio de Educación, emitido recientemente.

La misma ordenanza prohibe el uso de vestidos "elegantes" durante la enseñanza.— (U. P.).

Japón

Dramatica aventura aérea de un soldado

TOKIO, 11. — El soldado raso, Iwoa Kutomi, que iba de pasajero en un avión de reconocimiento, fué arrojado desde su asiento al caer el avión en un "saco de aire". Kutomi salió disparado, pero una subida que hizo la máquina al encontrar aire más denso, llevó al soldado hasta el fuselaje nuevamente. Sus pies golpearon violentamente la tela del revestimiento y allí quedó enganchado hasta que el aparato llegó al suelo y él salvó la vida en esta forma.— (U. P.).

Gravemente enferma la esposa del Embajador de Chile en Londres, señora de Tocornal

LONDRES, 11. — La esposa del Embajador chileno en esta capital, don Juan Enrique Tocornal, se halla gravemente enferma, a raíz de un ataque al corazón que sufrió.

Se tiene entendido que la enfermedad se le declaró repentinamente a las 2 de la mañana, hora a que le dió el ataque. Los médicos fueron llamados rápidamente y a continuación especialistas.

Se recuerda que la señora de Tocornal ... ante el dolor que le causó a la esposa de don Enrique ... la muerte de éste, y que compartió el dolor de aquélla ... sus esfuerzos para consolarla.

Ahora está en cama, atendida día y noche por ... especialistas que vigilan constantemente su estado.

El señor Tocornal suspendió un viaje de vacaciones ... tria.—(U. P.)

La Asamblea Liberal se ocupó de la cesantía de la Clase Media

Una comisión estudiará algunos denuncios hechos por asambleístas

Bajo la presidencia del señor ... Opazo Cousiño, actuando ... el titular señor Ri... Herrera y con la asistencia ... vice presidente señor Ernesto Fuenzalida y más de ... asambleístas, celebró sesión ... la Asamblea Liberal.
... dió cuenta de las renuncias ... por dos miembros del ... que fueron aprobadas.
... solicitó la palabra ... señor Vargas Molina ... quien se refirió al problema de la cesantía de la clase media y demostró la necesidad de que el Partido a la brevedad posible se preocupe en ... los medios para solucionar este grave problema. Consideró necesario dirigirse a la representación parlamentaria del Partido ... de activar la derogación de la ley 5005, cuyo estudio ... actualmente la Comisión ... del Honorable Senado.
... señor Arturo Vargara, manifestó que la aplicación de la ley sólo se hacía efectiva en determinados casos, para corroborar lo que afirmaba dió a conocer hechos.

Terminó pidiendo que la Comisión de Bienestar de la Asamblea se preocupe de estos denuncios y una vez comprobados fueran puestos en conocimiento de la Junta Ejecutiva del Partido.

Los señores Molina Lavín, Horeau y otros se manifestaron en completo acuerdo con lo expresado, además manifestaron que existía descontento entre los correligionarios por el hecho de que no eran atendidos en sus justas peticiones que hacían llegar hasta los liberales altamente colocados en el Gobierno.

Por último se acordó que la Comisión de Bienestar asesorada por los señores Luis Escobar y Arturo Vergara informe a la asamblea sobre estos reclamos, presentando hechos concretos al respecto, a fin de que la mesa se encuentre en condiciones de poderlos precisar ante la directiva del Partido.

El señor Eduardo Fernández presentó el siguiente voto que fue aprobado, "Con motivo de los diversos discursos pronunciados en la Cámara de Diputados por el señor Armando Celis Maturana en defensa de los consumidores afectados por los excesivos derechos de aduana en vigencia: la Asamblea Liberal de Santiago acuerda tributarle un voto de aplauso.

Se acordó por último celebrar una sesión extraordinaria el jueves 16 del presente, a las 18.30 horas, para tratar de preferencia el informe que emita la Comisión de Binestar, sobre la materia en debate.

ENCUENTRA RESISTENCIA EN EL ELECTORADO CONSERVADOR DE COLCHAGUA LA CANDIDATURA DEL SEÑOR ALDUNATE

No se precisa la situación electoral de los partidos. — Los radicales designarán en lucha interna, que se efectuará el miércoles, su candidato oficial. — Entre los conservadores tiene arraigo la candidatura de don Jaime Larraín

Los partidos políticos continúan desplegando sus actividades, principalmente alrededor de la próxima lucha senatorial en Colchagua y O'Higgins. Aunque ya se han dado los nombres de los candidatos que irían a la lucha, la situación de éstos en el electorado de esas provincias no se define totalmente, según comunicaciones telegráficas que hemos recibido ayer de nuestros corresponsales.

EL CANDIDATO CONSERVADOR

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador ha designado como candidato oficial del partido al señor Carlos Aldunate Errázuriz. De acuerdo con el pacto electoral existente entre esta colectividad y los liberales, se pidió el apoyo de este último partido, el cual ratificó la directiva de él por medio de una comunicación que publicamos oportunamente.

Sin embargo, la candidatura del señor Aldunate ha encontrado resistencias en algunas asambleas conservadoras de Colchagua y O'Higgins, en las cuales ha habido pronunciamientos a favor de la candidatura senatorial del señor Jaime Larraín García Moreno, persona que figuraba en la quina propuesta por la Junta Ejecutiva del partido, pero que renunció por consideraciones que oportunamente expuso por la prensa.

Hemos sido informados que gran número de asambleístas de la Asamblea Conservadora de Rancagua estaban por el apoyo al señor Jaime Larraín, asegurándonos, además, que en caso contrario llegarían a adoptar la libertad de acción.

En San Fernando y Rengo cuenta también el señor Larraín con grandes simpatías, como lo demuestra el siguiente telegrama que nos fué enviado por elementos representativos de la región:

"Redactor político "La Nación". — Candidatura Aldunate Errázuriz despierta vivas resistencias entre correligionarios y electorado en general. Rogamos, en bien del partido, se retire una candidatura destinada al fracaso más completo, capaz de producir división del partido y proclamar candidatura, reclamada por opinión general señor Jaime Larraín.— Carlos Amesti, Efraín Silva, Ricardo Valenzuela Sáez, Alejandro de Pablo, Santiago Clavero, Juan Elexpuru, Hermógenes Román, Pedro Huerta, Casimiro Boissier, Luis Cáceres, Arturo Jorquera, Pedro Huerta Castro, Enrique Pérez, Rogelio Celis, etc., etc."

EL CANDIDATO RADICAL

Para hoy se había fijado la elección interna de las asambleas radicales de Colchagua y O'Higgins, pero la mesa directiva ha dispuesto que dicha elección se postergue hasta el miércoles próximo.

Tres son los candidatos que tienen mayores probabilidades de ser elegidos: los señores Florencio Durán, Washington Bannen y Arturo Riveros. El señor Durán, según hemos sido informados, no solamente cuenta con adhesiones radicales, sino que también de otras colectividades o elementos políticos que cooperarían a su campaña.

Las incidencias en el Partido Demócrata

Se reforzará la Mesa Directiva del Partido y su actuación futura. — Manifiesto y jiras. — Adhesiones de provincias

En la tarde de ayer nos pusimos en comunicación con caracterizados miembros de la directiva del Partido Demócrata, para imponernos de la impresión que les habría producido la publicación de los diputados señores Saturio Bosch, Carlos Cifuentes, Julio Martínez Montt, Arturo Torres Molina y Juan B. Bustos.

LO ESPERABAN

Hablando con don Manuel Lemus, presidente del Partido, nos dijo:

—No nos ha tomado de sorpresa la publicación a que Uds. aluden. Al contrario la esperábamos. Pero ello no aminora nuestras posiciones porque nos asiste la justicia, la razón y el derecho y no podemos permitir que se continúe amagando la disciplina. En el día de mañana por cualquier motivo baladí, una discrepancia con otro presidente de la colectividad, otro grupo de diputados produce la misma división. ¿Es justo, es razonable?

ADHESIONES DE PROVINCIAS

En el día de ayer, la Mesa Directiva del Partido recibió una cantidad de cartas y telegramas de provincias adhiriéndose a la política de disciplina del directorio general. Oportunamente serán dada a la publicidad.

MANIFIESTOS Y JIRAS

Se encuentra redactado el manifiesto que la Mesa Directiva enviará a las agrupaciones del país. Igualmente se estudian las jiras que harán los directores generales a sus respectivas jurisdicciones a fin de exponer estos hechos. Por otra parte, el presidente señor Lemus y miembros de su Mesa Directiva, harán una visita a determinadas provincias a encarar ante las propias asambleas la actitud de sus diputados.

SE REFORZARA LA MESA DIRECTIVA

El martes próximo se elegirá nuevo primer vice presidente, y se cambiarán ideas, asimismo, para llenar la vacante dejada por el señor Dionisio Garrido, existiendo el propósito en el directorio general de reforzar su acción futura.

D E L   I N T E R I O R

Hoy se efectuará en P. Montt la recepción oficial de las obras portuarias

EL ESTUDIO Y CONSTRUCCION DE ELLAS, FUE AUTORIZADO POR UN DECRETO DEL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI. — LA COMISION OFICIAL QUE ASISTIRA A LA CEREMONIA INAUGURAL, LA PRESIDE EL DIRECTOR GENERAL DE LA ARMADA. — IMPORTANCIA QUE ESTAS OBRAS TIENEN PARA PUERTO MONTT, Y EN GENERAL PARA LA ZONA AUSTRAL. — EL PROGRAMA DE FESTEJOS. — LO QUE ES PUERTO MONTT, COMO CENTRO TURISTICO DE PRIMERA CATEGORIA

PUERTO MONTT 10.—El comité de ... que se celebrará la re... de las obras portuarias, ha ... activamente para que ellas ... mayor brillo posible. El ... se iniciará mañana con la ... de la comisión oficial que ... el Director General de la ... y continuará durante los días ... y lunes.

IMPORTANCIA DE PUERTO MONTT

... Montt es el puerto más ... de la zona austral. Tiene, ... el prestigio de haber sido la ... ciudad que se levantó en la ... austral al empuje vigoroso de ... alemanes que llegaron a esta re... entonces virgen, a domarla con ... esfuerzo imponderable.

SU UBICACION

... Montt se encuentra empla... en el mismo seno de Reloncaví ... constituye el punto de inter... antes de entrar en la región ... canales.

La ciudad que ha crecido y ... formado con admirable verti... Es hoy en día una de las ... más hermosas de la región ... Está perfectamente urbani... sus autoridades se preocupan ... de acometer todas aquellas obras susceptibles de agregar progreso a esta localidad.

La bahía de Puerto Montt es admirable: forma un amplio anfiteatro hasta el cual descienden las pintorescas habitaciones de sus pobladores, en su gran mayoría descendientes de alemanes, que han levantado sus residencias, con aquel encanto poético que distingue a la raza germana.

FOCO TURISTICO

Puerto Montt constituye uno de los más intensos focos de atracción turística de la región austral. Su ... configuración geográfica lo ha habilitado para que llegue a ser uno de los puertos que más encantos naturales puede brindar al viajero ansioso de horizontes y que busca en todos ellos el máximo de encanto. Puerto Montt puede deparar al turista instantes inolvidables en una región justicieramente llamada idílica, y con todo el confort de una ciudad moderna y ágil.

Desde Puerto Montt hasta donde llega el ferrocarril central, es posible instalar el eje para maravillosas excursiones en ferrocarril o en vapor, ya sea hasta las admirables poblaciones vecinas: Puerto Varas, Llanquihue, Frutillar, Ensenada, Petrohue, Peulla, Cochamó y otros poblados que se levantan en el centro de regiones de bosques impenetrables o en las orillas de inmensos canales.

CRUCEROS DE TURISMO

Algunas compañías de navegación, particularmente la Compañía Naviera y Comercial de Chiloé, mantienen en Puerto Montt servicios regulares de excursiones de turismo a través de los numerosos encantadores canales de Chiloé, y llevan pasajeros hasta el famoso lago de San Rafael, en el Istmo de Ofqui.

Para la temporada veraniega, que se avecina, el Comité Local de Turismo, con la cooperación entusiasta de la Compañía Naviera y Comercial ya mencionada, establecerá nuevos cruceros de turismo por toda la región de los canales y fiords de la provincia de Chiloé, a precios al alcance de cualquier bolsillo.

Como centro de turismo, Puerto Montt constituye, pues, el más valioso en la zona austral, y de ello se justifica que cada día sea mayor el ... que llegar hasta esta ciudad.

SU GRAN ATRACCION

Frente a la bahía, a escasos minutos, en simpáticas embarcaciones a vela que se deslizan raudas por el mar, siempre quieto en verano, se encuentra la isla de Tenglo, con hermosos refugios a la orilla del agua salobre y cubierta de bosques cerrados y caminos abruptos y pintorescos.

Los días festivos, la isla se llena de paseantes, que van, en su mayoría, a gustar los sabrosos y afamados curantos, una de las maravillas culinarias que debemos al primitivo habitante de estas regiones.—(Klenner, corresponsal).

El programa de festejos

PUERTO MONTT, 11. — Con la llegada de la comitiva oficial que preside el Director de la Armada, almirante Reyes del Río y en la que figuran el Subsecretario de Marina, altos funcionarios y parlamentarios regionales, se inició hoy el programa de festividades con que se celebrará la inauguración de las obras portuarias, que darán a Puerto Montt la verdadera importancia que le corresponde.

Las festividades continuarán mañana, de acuerdo con el siguiente programa:

DOMINGO 12 DE AGOSTO

Embanderamiento general.
Salvas en la explanada del malecón.
Recepción oficial técnica de las obras del puerto.
11 horas: Retreta en la Plaza.
15 horas: Bendición e inauguración de las obras.
En la noche: Fuegos artificiales e iluminación especial.
Retreta.
22 horas: Baile social en el Hotel Hein.

LUNES 13 DE AGOSTO

Embanderamiento general y día feriado.
Salvas en la explanada.
10,8 a 110.3 horas: Lucha de atletismo en la explanada.
... Plaza.
11 horas: Retreta en la Plaza.
12 horas: Almuerzo servido en el Hotel Hein.
15 a 16 horas: Carreras de caballos.
16 horas: Curanto popular, para los obreros de la empresa constructora y familias de estos.
Juegos populares.
Concierto.
21.30 horas: Retreta en la Plaza.
Fuegos artificiales.—(Corresponsal).

Homenaje al Gobierno y a la Armada se rindió ayer en Puerto Montt

La delegación oficial fué objeto de un caluroso recibimiento de parte de las autoridades y del pueblo de esa importante ciudad austral. — Grandes proporciones alcanzó la manifestación en el Hotel Hein

PUERTO MONTT, 11. — Por el tren de la tarde de hoy llegó la delegación de representantes del Gobierno, parlamentarios y técnicos del Departamento de Obras Marítimas que viene a inaugurar las obras portuarias. En la Estación se le tributó un gran recibimiento, y a continuación se ofreció a los visitantes un aperitivo en el Hotel Hein. Ofreció la manifestación el Alcalde, don Ricardo Grassau, quien hizo resaltar la importancia de las obras que serán inauguradas mañana y la feliz determinación del Gobierno al construirlas, valorizando justamente la región austal y sus riquezas. Hizo hincapié en la producción de la zona, y el incremento que ella recibirá con las obras portuarias. Terminó rindiendo un sentido homenaje de agradecimiento al Gobierno que las hizo construir y al actual Gobierno constitucional que jamás negó su ayuda para este objeto. También rindió un homenaje a la Marina, y finalmente dió la bienvenida a la delegación oficial y comitiva.

El Director de la Armada, almirante Reyes del Río, contestó, en una elocuente improvisación, a nombre de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Defensa Nacional. Se refirió al esfuerzo de los hijos de esta región y el espíritu de progreso que los anima. Agradeció, a nombre de S. E. el homenaje que se rendía al Gobierno en esos momentos, como asimismo el que se tributaba a la Armada Nacional, diciendo que Puerto Montt había sido y es siempre gentilísima con los marinos de Chile.

En seguida habló el senador don Alejo Lira Infante, quien se congratuló de la inauguración de las obras, y dijo que en todo el país, especialmente en el Gobierno y Poderes Públicos, se mira a esta región austral como la más grande y valiosa reserva económica para el futuro. Aludió al esfuerzo desarrollado por los parlamentarios en favor de la región, afirmando su confianza en el lisonjero porvenir que la espera. — (Klenner).

Las obras que se inauguran hoy, se deben a la iniciativa del Excmo. señor Alessandri

Cabe destacar el hecho de que las obras que se inauguran hoy y cuya importancia para Puerto Montt y en general para toda la región austral, es indiscutible, se deben a la iniciativa del Excmo. señor Alessandri, que por ley de fecha 11 de enero de 1922 autorizó la suma de 150.000 libras esterlinas para los estudios, construcción del malecón y muelle de Puerto Montt.

Por decreto ley 553, del 24 de setiembre de 1925, que lleva también la firma del actual Presidente, se modificó la ley anterior. Por esta disposición se anularon algunas inversiones para otros puertos favorecidos por la ley anterior, pero, a indicación de S. E. se dejaron doscientas cincuenta mil libras para las obras de Puerto Montt.

Los estudios hechos, y que fueron costeados por los fondos de esta ley, fueron presentados al Ministro de aquel entonces el año 1928 y basado en el decreto 1325, de julio de 1932, se contrataron las obras por 10.855,000 pesos, que se financiaron por la ya citada autorización concedida en el año 1922.

A comienzos de su Gobierno, el actual Presidente hizo pública declaración de que por ningún motivo se paralizarían las obras de Puerto Montt, las que se llevaron a cabo bajo la supervigilancia de la Dirección de Obras de Puerto.

Se recuerda que en la comisión de vecinos del año 1922, que se trasladó a Santiago, y que era presidida por el actual diputado don Ernesto Hein, escuchó del Presidente Alessandri una respuesta favorable a sus anhelos y cumpliéndose así lo que había prometido en su programa sobre realización de algunas obras para la región austral.

Ha querido la fortuna que también bajo el Gobierno del Excmo. señor Alessandri se haya puesto término e inaugurado las obras que bendecirá hoy en Puerto Montt el Obispo de Ancud, Monseñor Munita Eyzaguirre.

EL N.o 05458, VENDIDO EN SANTIAGO, PREMIADO CON $ 200.000

Resultados del sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado ayer en Concepción

CONCEPCION, 11. — En el sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

CON $ 200,000

El N.o 05458, vendido en Santiago.

CON $ 20 000

El N.o 16486, vendido en Concepción.

CON $ 10,000

Los números 19511 y 24672, vendidos en Santiago.

CON $ 5,000

Los números 10053, vendido en Valparaíso; 13845, en Vallenar; 20182, en Temuco y 22121, en Santiago.

CON $ 2 000

Los números 01500, 03198, 05191, 05120, 04814, 07870, 08005, 10096, 22723 y 25228.

CON $ 1,000

Los números 01656, 05158, 05707, 08196, 08155, 09181, 09606, 10840, 11573, 13051, 13288, 14909, 16941, 17235, 17542, 18036, 19951, 23501, 23541 y 23961.

CON $ 500

Los números 01046, 01200, 01641, 02002, 02073, 02237, 02725, 02811, 03146, 03263, 03951, 04503, 04706, 05942, 06001, 06147, 06178, 06364, 06655, 06977, 07057, 07144, 07611, 07929, 07957, 08242, 08262, 09042, 09214, 09241, 09385, 09463, 09836, 09904, 10208, 10247, 10983, 10863, 10723, 10781, 11159, 11792, 11793, 11804, 11845, 12287, 12210, 12775, 12494, 12611, 13104, 13263, 14275, 14894, 15239, 15634, 15609, 01642, 15096, 16066, 16325, 16466, 16546, 16801, 17042, 17200, 17394, 17631, 17887, 17977, 18102, 19322, 19476, 19696, 19830, 19839, 19966, 20171, 20595, 21061, 21195, 21224, 21787, 21766, 22512, 22935, 23579, 23825, 23909, 23899, 24224, 24270, 24028, 24702, 24654 y 25086. — (Poblete)

Firma comercial de Valparaíso no ha cumplido compromiso con Colombia

El Ministro de Chile en esa República, don Gaspar Mora, da cuenta de este hecho al Intendente don Pedro Rivas Vicuña, quien buscará la solución de este asunto

VALPARAISO, 11 — El Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña, recibió hoy una comunicación del Ministro de Chile en Colombia, don Gaspar Mora, en que se denuncia a una firma comercial de este puerto que no ha cumplido compromiso sellado con dos distinguidos caballeros de Bogotá, quienes habrían remesado a estos comerciantes porteños la suma de setecientos dólares para que le enviaran caballos chilenos.

En esta negociación intervino como consultor el propio Ministro Mora, y la actitud de los comerciantes aludidos ha causado muchas molestias a sus compradores, pues han transcurrido varios meses sin obtener ninguna respuesta de los comerciantes de esta plaza. El señor Mora pide al Intendente que se sirva llamar la atención a la firma comercial en referencia para que cumpla cuanto antes este compromiso que está afectando en forma seria el prestigio comercial de Chile en ese país.

El señor Rivas Vicuña adoptara en breve medidas enérgicas con estos comerciantes para exigirles el exacto cumplimiento del compromiso suscrito con los caballeros de Bogotá. — (Arratia, corresponsal).

V A L P A R A I S O

Desde 1930 proviene el déficit de la Municipalidad de Valparaíso

Así queda demostrado en la Exposición hecha por la Alcaldía

VALPARAISO, 11.—Muchos comentarios ha provocado en este puerto la situación financiera del Municipio la cual, según dejaban entender algunos comentarios, era crítica en extremo. Los hechos han venido a demostrar lo contrario y en la reunión extraordinaria de la Junta de Vecinos celebrada el jueves último se regularizaron completamente las finanzas suplementándose los diversos ítems del presupuesto.

Ayer tuvimos ocasión de conversar con el Alcalde, doctor don Alfredo Calleja, quien nos dió a conocer con datos numéricos que más adelante insertamos el origen del déficit municipal.

En diciembre del año 1930 la deuda de arrastre ascendía a la suma de $ 88,015.77; en la misma fecha de 1932 a $ 2.042.810.34 y al 10 de mayo de 1934, fecha en que se hizo cargo de la Alcaldía el Dr. Calleja, el arrastre era de $ 4.439,987.48.

Como Uds. pueden ver, agrega el Alcalde, queda plenamente demostrado que no se ha hipertrofiado este inevitable arrastre de administraciones pasadas en forma que merezca comentarios desfavorables entre personas de buena fe. Creo que nunca se dió alarma de déficit en pasadas administraciones ni cuando este arrastre crecía velozmente del año 1930 al 33.

Deseo también dejar establecido por intermedio de "La Nación", nos dice para terminar don Alfredo Calleja, que la cuota de "Libre disposición" debió soportar todo el peso de los ítems rebajados en tal forma que el Alcalde no ha tenido, durante el presente año, fondos de "libre disposición".— (J. Arratia, corresponsal).

New Crusaders y Olea de Stgo., juegan basketball esta tarde

VALPARAISO, 11.— Mañana en la tarde se miden en el field del Club de Regatas de este puerto los quintetos de honor del New Crusaders de Valparaíso y Deportivo Olea de Santiago. Este encuentro es esperado con entusiasmo entre los aficionados porteños.

New Crusaders se hará representar en este match por el siguiente equipo: Olmos, Pereyra, Gaggero, MacDonald y González —(Arratia).

El vapor "Athen" llegó a Chile por primera vez

VALPARAISO, 11 — Hoy fondeó en nuestro puerto el vapor danés "Athen" que viene a costas chilenas por primera vez. Este barco venía de Nueva York fletado especialmente por la Cía. Inter-Oceánica de Navegación, firma que incorporará esta nave a su flota para que haga el servicio regular entre Valparaíso y Nueva York, línea que inaugurará a mediados del presente mes.—(Arratia).

Don Eduardo Browne Vicuña

VALPARAISO, 11.— Profundo sentimiento de pesar ha causado en todos los círculos porteños el sensible fallecimiento de don Arturo Browne Vicuña, caballero vinculado a distinguidas familias de nuestro país. Los funerales del señor Browne Vicuña se realizarán hoy después de una misa que en sufragio de su alma se rezará en la Iglesia de Viña del Mar. Los restos del señor Browne serán sepultados en el Cementerio No 2 de Valparaíso.

Viña del Mar contra Ferroviarios

VALPARAISO, 11.—Mañana se medirán en el Estadio de Playa Ancha por la competencia oficial de la Asociación Valparaíso las escuadras de honor del Valparaíso Ferroviarios y Deportivo Viña del Mar. Este lance es esperado con entusiasmo entre los "parciales" de estas entidades.—(Arratia).

Caja de Seguro Obligatorio

Balance General al 30 de Junio de 1934

ACTIVO

DISPONIBLE				
Caja-Administración			$ 64.810.57	
Caja-Cajas Locales			743,902.24	
Banco Español Chile			95 156.43	
Caja Nacional de Ahorros			655.255.84	
Cuentas Bancarias-Cajas Locales			762,812.54	$ 2.321.337.63
INVERSIONES DE RENTA				
Acciones y Bonos	V. N.	V. E.		
Bonos Caja Hipotecaria 7-½	$ 72.870,000.—	$ 67.943.988.—		
" Deuda Interna 7-1	80.188,000.—	81 282,878.80		
" J. C. Beneficencia 7-1	29.062 000.—	27.667.024.—		
" Soc. Aut. Electric. V. N.	439,000.—	439,000.—		
	$ 192.559.000.—	$ 180.332,890.80		
10,000 accs. Bco. Chile V. N.	1,000.000.—	2.121,183.—		
3,413 " Gas Santiago	170.650.—	337 894.20		
8.000 " Inst. Créd. Ind.	8.000,000.—	8.000.000.—		
29.935 " Lab. Chile V. N.	748 400.—	4.809 127.61		
8,000 " Soc. Nac. Sacos	4.000,000.—	4.000.000.—		
	$ 206.478,050.—		$ 199.601,095.61	
Sociedad Nac. Lechera de Graneros			3.320,000.—	
Depósitos a Plazo.—Caja de Crédito Popular			3.500,000.—	
Bienes Raíces				
Propiedades Urbanas		$ 20.232 205.14		
Predios Agrícolas		28.212,895.69	48.445,100.83	
Préstamos a Imponentes			6.236,075.04	
Servicios Agrícolas			3.751,374.80	
Núcleos Agrícolas			1.124,840.79	
Vestuario-Almacén			411,534.17	266.390,021.21
OTRAS INVERSIONES				
Construcciones		$ 2.488,286.57		
Herramientas y Materiales		18,938.80	$ 2.507,225.37	
Sección Farmacia				
Medicamentos en Bodega		$ 4.527,878.75		
Medicamentos en Consultorios		2.723,035.88	7.250,914.03	
Muebles y Utiles				
En Administración y Cajas Locales		$ 1.823.439.52		
En Consultorios		1.532,035.37	3.355,474.89	
Utiles de Escritorio				
En Administración. Cajas Locales y Consultorios		$ 95.435.32		
En Bodegas		8,809.85	104,245.17	
Elementos de transporte			238,951 40	
Material.—En bodega y en tránsito			354,657.12	
Servicios Sanitarios.—Utiles y Ensayos			202.248.05	14.013,721.63
OTRAS CUENTAS				
Intereses por Cobrar			$ 4.520,931.15	
Ministerio de Salubridad				
Aporte Fiscal adeudado por el S. Gobierno			57.395 550.10	
Letras por Cobrar			161,789.90	
Cuentas por Liquidar				
Divisas extranjeras para compra medicamentos		$ 347,080.63		
Anticipo para Instalación Rayos X.		407,829.66		
Planta Standanizadora de Leche		2.594,000.—		
Postas Rurales		43,514.60		
Anticipos por propuestas construcción Policlínico N.o 1		226,771.05		
Varios		311,508.64	3.930,704.58	
Deudores Varios			2.435.421.72	
Anticipos para Gastos			35,326.20	
Inspección General del Trabajo			304.778.93	
Intereses Pagados y no Vencidos			68.015.17	
Primas de Seguros.—Vigentes			83,787 99	
Pensiones.—Pagadas anticipadamente			63.096.39	
Instalaciones			28.600.85	69.028.002.98
				$ 351.753.883.47

PASIVO

FONDOS DE RESERVA		
Reserva para Pensiones de Invalidez en Servicio	$ 15.884 634 16	
Reserva para Futuras Pensiones de Invalidez	74 089,159.61	
Reserva para Pensiones de Vejez en Servicio	38,130.41	
Reserva para Futuras Pensiones de Vejez	152.120,436 82	
Reserva para Devolución de Cuotas al Fallecimiento	36 891.210.31	
Reserva Artículo 114 del Reglamento	9.174,341.63	
Fondo de Emergencia	12.[illegible]	[illegible]
INSTITUCIONES DE CREDITO		
Banco Español Chile	$ 5.000.000.—	
The National City Bank of New York	20 000,000.—	
Deudas Hipotecarias	4 848 9.3.64	[illegible]
OTRAS CUENTAS		
Junta Central de Beneficencia	$ 279,268 33	
Cuentas por Pagar	2.121,385.34	
Cuentas por Liquidar	1.492,167.64	
Intereses por Pagar	149,186 80	
Asistencia Médica del Personal	105,000.74	
Bienestar del Personal	[illegible]	
Retenciones al Personal	[illegible]	
Reintegro de Préstamos en Rezago	120.39	
Provisión para Eventualidades en Vestuario	20 988 48	[illegible]
EXCEDENTE PARA ACUMULACIONES		[illegible]
		$ 351.75[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Sección Emisión y Custodia de Valores	$ 110.041.780.60	
Estampillas en Consignación	11.658,439.15	
Estampillas en Tránsito	604,675.—	$ 122.304,894.75
Caja de Crédito Hipotecario.—Bonos en Custodia	$ 158.087,000.—	
Bonos en Garantía	34.472.000.—	
Valores en Cartera.—Valor Nominal	13.954,050.—	206.513.050.—
Garantías		6.718,828.21
Pólizas de Seguro		7.162,000.—
		$ 342.698.772.96

HABER

Estampillas	$ 122 284.775.11	
Estampillas Rezagadas en Depósito	20,119.64	$ 122 3[illegible]
Acciones y Bonos.—Valor Nominal	$ 206.478,050.—	
Depósitos de Valores en Garantía	36,000.—	206.51[illegible]
Fianzas del Personal	$ 5 939.100.—	
Garantías de Contratos	779 728.21	[illegible]
Seguros		7.16[illegible]
		$ 342.[illegible]

ENTRADAS Y GASTOS

DEBE

BENEFICIOS			
Asistencia Médica		$ 8 607,628.69	
Hospitalización		3.427.262 93	
Subsidios		3 085,845.69	
Cuota Mortuoria		777,218.50	
Pensiones:			
De Invalidez	$ 627,723.20		
De Vejez	2,177.97		
Rescate de Pensiones de Vejez	276.245.81	906,147.01	
Devolución de Imposiciones por Fallecimiento		426,162.57	$ 13.230,621.45
Devolución de Imposiciones por traspasos a otra Ley y otras causas		465.[illegible]	[illegible]5,091.03
GASTOS ADMINISTRATIVOS			
Sueldos		$ 3.440,996.25	
Gastos Generales		1.934,790.31	
Descuentos y Comisiones		90,606.91	
Bonificaciones y Retiro del Personal		231.084.53	
Servicios Fiscales		103,341 04	
Primas de Seguro Consumo		25.003 86	
Reparaciones de Edificio		33.387.05	5.910,213.03
CASTIGOS			
Utiles de Escritorio		$ 6.716 47	
Elementos de Transportes		11,696.—	
Instalaciones		28 600.85	[illegible]
OTROS GASTOS			
Contribuciones e Impuestos		$ 584.805.14	
Protección Social		67,576.17	
Servicios Sanitarios.—Campaña Tifus Exantemático		144,569.59	
Cuentas de Ejercicios Anteriores Canceladas en este Ejercicio		272,813.52	1.069,764.22
EXCEDENTE PARA ACUMULACIONES			16.101,014.35
			$ 41.822.918.86

HABER

ENTRADAS ORDINARIAS		
Cuota Obrera:		
Imponentes Obligados		$ 9.693,121 73
Imponentes Voluntarios:		
Independientes y Voluntarios	$ 550.771.94	
Seguro de Familia	8,104.30	558,876.24
Imposiciones Obreras Rezagadas		132,332.29
Cuota Patronal		14.046,780.20
Cuota Fiscal		6 079,461.53
Impuestos sobre Cancelación y Pagos		1.376,324.05
Intereses		8.520,187.53
Arriendos		339,053.53
Servicios Agrícolas.—Explotación		408,932.54
OTRAS ENTRADAS		
Diferencias en Ejercicios Anteriores		$ 19,494.21
Amortización de Bonos		567 188 73
Multas		14 735 50

Santiago, 18 de julio de 1934.

J. F. CARRASCO JARA,
Contador-Jefe.

SANTIAGO LABARCA L.
Administrador General.

CERTIFICADO: El Departamento de Previsión Social del Ministerio de Salubridad Pública, certifica: que los saldos del Balance General de la Caja de Seguro Obligatorio, al 30 de junio ppdo., están conformes con los que registra el Libro Mayor. Las [illegible] siones en Valores Mobiliarios, los Depósitos a Plazo y los Saldos Bancarios fueron acreditados con los certificados expedidos por las respectivas Instituciones que los mantienen en custodia, en garantía o en depósito. El dinero existente en la Caja de la [illegible] a la fecha del Balance, se comprobó mediante un arqueo de Caja. En la forma acostumbrada se informará en detalle sobre las operaciones que comprende este ejercicio.

SANTIAGO, julio 19 de 1934.

V.o B.o J. BUSTOS.

F. A. DIAZ MUÑOZ.

El Politécnico de San Bernardo rindió ayer homenaje al almirante Andonaegui

El Ministro de Educación, señor Vial, a nombre del Gobierno, agradeció sus servicios prestados al Colegio. — El Director del establicimiento, don Roberto Poblete León, habló a nombre del Politécnico

...ante caracteres revistió el ...aje que la Dirección, profesorado y alumnos del Politécnico de Menores de San Bernardo, rindieron ayer en honor del Almirante en Retiro don Carlos Andonaegui, con motivo de la abnegada labor desarrollada en dicho establecimiento durante los meses que permaneció como Director Interino del Colegio.

Especialmente invitados concurrieron el Ministro de Educación don Osvaldo Vial, el Director General de Protección de Menores Dr. Hugo Lea Plaza, el profesor alemán de Educación Física, señor Enrique A. Hell M. C., representantes de los diarios de ..., autoridades de San Bernardo y distinguidas personalidades.

...ENTO DE LA BANDERA Y DESFILE

... o menos a las 12.30 horas el Ministro de Educación y representante de la prensa llegaron al Politécnico, siendo recibidos por el Director don Roberto Poblete León y el Almirante Andonaegui. Inmediatamente los invitados pasaron a la cancha de ..., donde fué izada la bandera. La banda de músicos del Politécnico tocó en este momento la Canción Nacional. A continuación los alumnos en columna por hileras desfilaron al compás de un himno marcial. Finalmente los 302 alumnos del establecimiento formaron para iniciar ejercicios de gimnasia rítmica que fueron ejecutados con maestría, disciplina y orden, al compás de un música especial, que llamó justamente la atención del Ministro de Educación y ... personalidades.

EL ALMUERZO

Momentos después se efectuó el almuerzo de todo el Colegio, ocupando los asientos de honor el Ministro de Educación señor Vial, el Almirante Andonaegui y señora, el Dr. Lea Plaza, el Director del establecimiento señor Poblete León y señora, y demás personas invitadas.

Los alumnos al iniciarse el almuerzo pronunciaron en coro la ... a la Patria.

LOS DISCURSOS

Hablaron en el almuerzo las siguientes personas: Director del establecimiento, don Roberto Poblete León, el Ministro de Educación don Osvaldo Vial, el Director General del Servicio Dr. ... Lea Plaza, el alumno Luis ..., en nombre del Atéreo Cultural del Politécnico, y el Almirante Andonaegui, quien agradeció el homenaje que se le rendía.

DISCURSO DEL MINISTRO SEÑOR VIAL

El Ministro de Educación y Justicia, don Osvaldo Vial, pronunció el siguiente discurso:

"El Ministro de Justicia cree cumplir con un deber, muy grato por lo demás, de asociarse a esta manifestación de afecto y de reconocimiento a la persona del Almirante Andonaegui, por la labor realizada en beneficio de este establecimiento que tan nobles fines sirve.

En sus manos, y merced a su ... puesto al servicio de muy nobles cualidades que le ..., logró hacer que en esta ... los niños, a quienes las ... des de la vida les habían ... do en un camino de ... peligroso, pudieran aprovechar las ventajas de una bondadosa disciplina que les colocara en situación de sentir las sensaciones de un hogar, que con autoridad y afecto, les permitiera ser hombres de bien y ciudadanos útiles para la patria.

Y esta labor no es sencilla, y se necesitan especiales condiciones de carácter para llevarla a cabo, pues aquí se trata no sólo de moldear sino muchas veces de rehacer almas de niños que por el medio ambiente en que han nacido y vivido, faltos de ayuda física y moral llevan en sí, desde tan tempranos años, un fondo de hostilidad y de amargura que los coloca después en la vida, en actitudes de una rebeldía constante. Formar en ellos el concepto de que aun en medio de la pobreza y del desamparo pueden encontrar alguna fuente de alegría que les haga amable la vida, es una alta y muy simpática misión, y para conseguir ese resultado tienen que aunarse la bondad y el carácter, para despertar en sus conciencias la satisfacción que produce el perfeccionamiento moral que habilita para la propia felicidad y la de los que con nosotros conviven.

Y es, sin duda, en este establecimiento donde cabe apreciar mejor la verdad de Mahoma que, al establecer en el Coran la existencia de ocho paraísos contra siete infiernos, significó que valían más la bondad y la misericordia que la justicia misma. Y de esto el propio señor Almirante ha sido testigo, y así nunca olvido el caso que me refirió de aquel niño que, después de haber herido a un compañero, llorando le pedía perdón, porque la voz de una madre lo llamaba malo, mientras amorosamente curaba al herido.

La labor del señor Almirante en este establecimiento es un ejemplo que, sin duda, lo seguirán sus sucesores, y ésta será para él la mejor recompensa.

Señor Almirante, el Gobierno, y, especialmente, S. E. el Presidente de la República, reconocen y agradecen su labor, y dejan constancia de la satisfacción con que lo ven continuar en los establecimientos similares de Valparaíso.

PALABRAS DEL NUEVO DIRECTOR

El nuevo director, don Roberto Poblete, dijo en su discurso:

"Muy grata satisfacción es para mí el ofrecer este modesto, pero significativo homenaje al Almirante Andonaegui, que hasta hace poco tiempo dirigió esta escuela, con el tacto, la discreción y el empuje propios de su larga y probada experiencia en el comando de los hombres. Este buque hacía agua, azotado por todos los vientos, cuando él subió al puente de mando. Clavó entonces la bandera muy arriba, en el cogollo del pino más alto, y bajo ésa, su insignia de patriota, a la sombra de este símbolo inspirador, restableció en la tripulación el orden y la disciplina, en la oficialidad la confianza, en todos los corazones el ánimo; y puestos al trabajo en común, el barco se salvó con la bandera al tope.

Es un servicio más el que, de este modo, le ha prestado al país nuestro Almirante. Esta escuela representa un valor social, cuyo significado y cuyas proyecciones ya se empiezan a comprender. Los centenares de niños que en ella vienen a educarse y a adiestrarse para ser miembros útiles de la sociedad, serán hombres mañana, y probarán con su esfuerzo y su conducta que la atención que aquí recibieron, lejos de haber sido perdida, constituye la base de la posición que hayan alcanzado, mediante la aplicación de sus conocimientos, y el honrado ejercicio de sus aptitudes. Toca a nuestro Almirante un señalado honor en este impulso; y ni la muchachada ni sus colaboradores la olvidarán".

Todo un niño ... todo un hombre!

HERMOSA ARENGA DEL ALMIRANTE ANDONAEGUI

El almirante Andonaegui agradeció el homenaje que le rendía el profesorado y los alumnos del Politécnico en una hermosa improvisación. En ella se refirió a sus deseos permanentes de ver más tarde a cada niño del Politécnico convertido en un verdadero hombre.

Narró el hermoso ejemplo de un muchacho de Valparaíso que llegó hasta él en busca de trabajo. Lo ayudó, se educó, formó parte del personal inferior de la Armada, viajó por Europa en comisión de Gobierno y hoy día es todo un teniente 1.o de marina.

Hace ocho días, agregó, abracé emocionado al dignísimo hijo de mi patria que se levantó por sí solo y que con todo orgullo luce el uniforme de la patria.

Todos ustedes, mis queridos niños, dijo finalmente, deben hacerse acreedores al título de buen hijo de la patria, por el trabajo y el estudio, que es lo único que dignifica y engrandece al hombre.

LA SOCIEDAD DE SANTIAGO RENDIRA PUBLICO HOMENAJE AL CUERPO DE CARABINEROS DE CHILE

El martes próximo se efectuará en el Teatro Municipal, una gran velada. — Preside el Comité Organizador de esta fiesta la señora doña Rosa Ester Rodríguez de Alessandri. — S. E. encabeza la lista de personalidades que han contribuído con valiosas donaciones. — Firmas comerciales que han cooperado

Ampliando nuestras anteriores informaciones sobre la gran velada que la sociedad de Santiago ofrecerá en el Teatro Municipal el martes próximo al Cuerpo de Carabineros, podemos anticipar que existe el mayor interés en todos los círculos para asistir a esta fiesta que ha sido auspiciada y organizada por las mas distinguidas damas de nuestra sociedad.

En efecto, el Comité organizador está presidido por la señora Rosa Ester Rodríguez de Alessandri y no ha omitido sacrificios para ofrecer una fiesta que sea un verdadero exponente de la cultura y el gusto artístico de nuestra sociedad. Numerosos grupos de señoritas y jóvenes han ofrecido su concurso para el éxito de la velada, y ensayan activamente los números que formarán el programa.

Muchas son las personas e instituciones que han dado por las entradas para esta fiesta sumas mas altas que las fijadas por la comisió organizadora, como se verá en la lista que sigue. También es grande el número de firmas comerciales e industriales que han ofrecido graciosamente algunos de sus productos y sus servicios profesionales.

DONACIONES

Para la velada del martes próximo, se han recibido importantes donaciones de diversas personas e instituciones. Aunque la lista que sigue es incompleta, da idea del entusiasmo con que ha sido acogida la iniciativa.

S. E. el Presidente de la República, $ 1000; Ministro del Interior, $ 500; Ministro de Relaciones Exteriores, $ 1.000; Ministro de Hacienda, $ 1 000; Embajador de S. M. Británica, $ 500; Intendente de Santiago, $ 500; don Pedro Felipe Iñiguez, $ 1,000; don Rodolfo Wedeles, $ 1,000; don Federico Claude, $ 1,000; N. N., $ 1.000; Braden Copper Co., $ 1,000; Banco A. Edwards y Cía. $ 1.000; Milicia de Santiago, $ 1.000; Milicia de Valparaíso, $ 1 000; Club de la Unión, $ 1.000; Club Hípico, $ 1,000; Club de Setiembre, $ 1.000; Compañía de Teléfonos, $ 1,000; Tracción Eléctrica, $ 1,000; don Guillermo Edwards Matte, $ 1,000; don Armando Band, $ 700; señora María E. de Errázuriz, $ 500; don Carlos Silva Vildósola, $ 500; don Alejandro Alfaro, $ 500; don Luis Valverde, $ 500; don Luis Izquierdo Valdés, $ 500; señora Inés Z. de Granier, $ 500; don Demetrio Zañartu, $ 500; don Eduardo Salas, $ 500; don Oscar Valenzuela, $ 400; don Nemesio Antúnez, $ 100; señora Blanca Blet de Nariño, $ 100; don Miguel Valdés, $ 100, y don Jorge Beeche, $ 100.

FIRMAS COMERCIALES QUE HAN COOPERADO

Además de las personas e instituciones que han donado dinero para los objetos benéficos de la fiesta del próximo martes, varias firmas comerciales e industriales han cooperado ofreciendo sus productos y sus servicios para la mejor atención y lucimiento de la velada. He aquí la lista de dichas firmas:

Cervecerías Unidas, Compañía Chilena de Tabacos, Hucke y Cía., Restaurant La Bahía, Viña Lontué, Viña Concha y Toro, Viña Undurraga, Viña Alberto Valdivieso M., Club de la Unión, Casino del Portal, Radios Chilena Consolidada, "El Mercurio" y "Las Ultimas Noticias", Cía. Frutera Sudamericana, Frigorífico San Cristóbal, Viña Santa Adriana, Viña Santa Rosa, British-American Tobacco Company, A. Baines, Luis Larraín Cotapos y Vital Apoquindo.

LAS ENTRADAS

Las entradas para la velada del próximo martes se encuentran casi totalmente agotadas, sobre todo en las localidades bajas, como palcos y plateas. Las localidades altas, serán ocupadas por miembros del Cuerpo de Carabineros de Santiago y sus familias, a los cuales la comisión organizadora ha querido vincular especialmente a la celebración que se hace en homenaje a todo el Cuerpo.

Las pocas localidades restantes se encuentran desde hoy a la venta en la boletería del Teatro Municipal, donde pueden ser retiradas por los interesados.

Felicitan a "La Nación" por su campaña anti-guerrera

Numerosas cartas hemos recibidos con este motivo. — Instituciones católicas, metodistas y particulares, nos envían su adhesión

En los últimos días, nuestro diario ha recibido numerosas cartas en las cuales se condena enérgicamente el artículo editorial aparecido en un diario, en el que se hacía el elogio a la Guerra.

En las cartas recibidas, se felicita a "La Nación" y "Los Tiempos" por su campaña, como se podrá ver, en las dos cartas que copiamos:

DE LA IGLESIA METODISTA EPISCOPAL

"Muy señor mío: A nombre de la Iglesia Metodista Episcopal, doy envío la más calurosa aprobación por lo avalientes artículos que han publicado "La Nación" y "Los Tiempos" para condenar, y, muy justamente, los torpes elogios que "El Mercurio" ha hecho de la Guerra. Muy bien dice usted que no se necesita ser comunista para oponerse a este crimen de lesa humanidad.

Por su noble y levantada actitud, se ha captado usted y sus diarios la más cordial simpatía de los evangélicos de Chile, y de todos los amantes de la humanidad.

Su Atto. y S. S.— (Fdo.) — Roberto Elphick Valenzuela, Superintendente del Distrito Central de la Iglesia Metodista".

DEL COMITE CONSULTOR DE LA OBRA CRISTIANA DE CHILE

"Muy señor nuestro: En nombre de la institución evangélica que representamos, nos dirigimos a usted para felicitar calurosamente, por su digno intermedio, al redactor del artículo "Viva la Guerra", y firmado por A. D. G., que apareció en la edición de ayer del diario de su dirección.

Nosotros, como discípulos de Cristo que vino al mundo a predicar el Amor y la Fraternidad humanos, estamos convencidos de que la guerra es irreconciliable con los principios de El, y, por lo mismo, nos hallamos empeñados en todo el mundo en una intensa campaña anti-guerrera, y, positivamente, de paz y de concordia.

Estimamos que la misión de la prensa es contribuir a la exaltación de la fraternidad internacional, y por eso motivo nos hemos sentido complacidos de ver en las columnas de "La Nación" una brillante defensa de la posición razonable y justa del pacifismo.

Los evangélicos de este país, a quienes representa este Comité, estaremos siempre dispuestos a apoyar todo movimiento que tienda a hermanar a los hombres y a hacer primar los ideales de Justicia, Honradez y Verdad.

Saludan atentamente al señor Director. Sus SS. SS.—(Fdos.) — María Aguirre A.— Pedro Zottele".

El Canciller Hitler agradece el pésame de S. E.

S. E. el Presidente de la República, recibió ayer el siguiente telegrama del Canciller alemán Adolf Hitler:

"S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri P.— Santiago.— Ruego a V. E., se sirva aceptar mis más profundos agradecimientos por la sentida manifestación de pesar que ha expresado V. E. en nombre de la Nación chilena y en el propio, por la pérdida irreparable que ha sufrido el pueblo alemán.— Adolf Hitler, Canciller alemán".

S. E. visitó ayer el nuevo local de la Asociación de Boy Scouts de Chile

Lo acompañaron en esta visita el senador Bravo y el Director de Investigaciones, don Waldo Palma

A las 14.30, de ayer, S. E., el Presidente de la República, acompañado del senador don Enrique Bravo y del director general de Investigaciones, don Waldo Palma, visitó el nuevo local de la Asociación de los Boy Scouts de Chile, ubicado en la esquina de las calles Nataniel y Alonso Ovalle. Como se recordará este local fué entregado al scoutismo, por reciente decreto del Ministerio del Interior, con el objeto de instalar con mayor amplitud y comodidad, las oficinas del directorio general y provincial de Santiago.

LLEGA S. E

Minutos antes de la hora indicada llegó al local el Excmo. señor Alessandri, siendo recibido en la puerta por el presidente de la institución, don Gregorio Schepeler y por los secretarios, señores Erasmo Vergara M., y Alvaro Vicencio y por los directores, señores Victorino Alonso, Jorge Alamos, Víctor Figueroa, Albino Zúñiga, Fernando Tobí, Leopoldo Van De Wyngard y otros.

En los momentos en que el Presidente llegaba al nuevo local de los scouts, una de las Brigadas, la "Alcibíades Vicencio", le abrió calle hasta el interior del edificio.

LA VISITA DEL PRESIDENTE

Con toda detención, S. E., recorrió una por una todas las salas y oficinas, teniendo palabras de franco elogio por la forma en que se ha establecido la institución en este nuevo edificio. Finalmente y antes de retirarse, el Excmo. señor Alessandri felicitó calurosamente al presidente señor Schepeler y le ofreció la cooperación del Gobierno, a la obra patriótica y educativa que realiza el scoutismo nacional.

Olaya Herrera agradece un saludo del Canciller

En una de nuestras ediciones anteriores publicamos el atento saludo enviado por el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga, al ex Presidente de Colombia, señor Enrique Olaya Herrera, con motivo de dejar el mando de esa Nación. A continuación insertamos el cablegrama recibido ayer por el Canciller del señor Olaya Herrera:

"Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Vivos agradecimientos valiosa felicitación — Olaya Herrera".

Del Presidente del Brasil al Presidente de Chile

S. E. el Presidente de la República, recibió ayer el siguiente cablegrama del Presidente del Brasil:

"Excmo señor Presidente de la República.— Santiago. — Agradezco cordialmente las amables felicitaciones que V. E., se ha servido enviarme con ocasión de mi investidura en el alto cargo de Presidente de la República y formuló mis mejores votos por la creciente prosperidad de esa noble Nación amiga y la ventura personal de V. E. — (Fdo.)— Getulio Vargas. Presidente de la República de los Unidos del Brasil".

Aviador inglés llegará hoy Santiago

Hoy, debe llegar al Aeródromo de Los Cerrillos el aviador inglés, capitán H. A. Brown, que viene haciendo demostración en un aeroplano Avro, a nombre de la Air Service Training Company Ltd., de Inglaterra.

A pedido de la Embajada británica, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha solicitado se le den toda clase de facilidades para su arribo a Santiago y su permanencia en esta capital.

Conferencia de don Ricardo Boizard

Hoy, a las 5 p. m., se efectuará una velada cultural, organizada por la Asociación de Jóvenes Católicos "Joaquín Barros", de la Parroquia de San Rafael, en el salón teatro de la entidad, Avda. Matta 1041.

En esta ocasión hablará el diputado conservador por Lontué y Molina, señor Ricardo Boizard Bastidas, sobre "Los dos paganismos", y el acto será amenizado con un programa musical a cargo de distinguidos elementos artísticos.

Los organizadores nos encargan invitar a los feligreses de la Parroquia y al público en general.

La entrada es libre.

Situación del salitre en Francia estudió la Corporación de Ventas

A las 12.30 horas de ayer, se reunió, extraordinariamente, el directorio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile.

Presidió la sesión el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross y asistieron todos los directores.

Después de tratar algunos asuntos de orden interno el directorio se ocupó atentamente de la situación de nuestro abono en Francia, donde es posible que se presente una situación favorable a nuestro nitrato en atención a que los agricultores franceses están pidiendo salitre chileno.

Los maestros deben luchar contra la acción en favor de la guerra

ACUERDO TOMADO POR LA ASOCIACION DE PROFESORES

Una Comisión de la Asociación de Profesores nos hizo entrega anoche del siguiente acuerdo, relacionado con un editorial de "El Mercurio":

"El Secretariado Nacional de la Asociación General de Profesores de Chile, en presencia del editorial de "El Mercurio", exaltando las "virtudes de la guerra" y fomentando la prédica del odio y del chauvinismo; precisamente en los momentos que surge la incidencia oficial con el Paraguay, acuerda:

1.o— Expresar su más enérgico repudio contra dicho editorial en que inconfesablemente se empuja hacia la guerra.

2.o— Resaltar la cobardía de sus autores, quienes lo escribieron garantidos de que morirán en la cama y no en una trinchera;

3.o— Condenar las maniobras del imperialismo y de los traficantes de armamentos, que pretenden desatar una guerra continental; y

4.o— Llamar la atención de los maestros para que contrarresten esta acción nefasta, propagando incansablemente la amistad y la solidaridad internacionales.

Credenciales del nuevo Ministro de Bolivia

El nuevo Ministro Plenipotenciario y Enviado Extraordinario de Bolivia en Chile, señor Hernando Siles, ha enviado una nota al Ministro de Relaciones Exteriores solicitando día y hora, para la presentación de las cartas credenciales de su Gobierno.

Apeló el senador Grove

En la tarde de ayer, se recibió en la secretaría de la Corte de Apelaciones de Santiago, el escrito por medio del cual la defensa del señor Marmaduke Grove V., deduce los recursos de apelación y casación en la forma, en contra de la resolución de la Corte de Apelaciones que concedió el desafuero del mencionado senador.

Saludos y agradecimientos entre Mandatarios

S. E. el Presidente de la República envió al Presidente del Ecuador, el siguiente telegrama de saludo con motivo del aniversario patrio del país amigo:

"Excmo. señor Presidente de la República.— Quito.— En el glorioso aniversario de hoy, acepte V. E. las felicitaciones que en nombre de la Nación y en el mío propio envío a V. E., haciendo votos por la prosperidad del Ecuador y ventura personal de V. E.— Arturo Alessandri Presidente de la República de Chile"

Gratificación al profesorado del Politécnico

EL MINISTRO Sr. VIAL ACEPTO LA PETICION DE DICHOS PROFESORES

El profesorado del Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio", de San Bernardo, hizo ayer al Ministro de Justicia y Educación señor Vial, una petición en el sentido de que se le otorgue una gratificación igual a la que disfruta el personal de educación primaria, ya que ellos tienen también títulos del Estado y desarrollan una labor idéntica a la de aquéllos.

El señor Vial, estimó de estricta justicia el petición formulada y prometió estudiar la manera de financiar la gratificación de los diez profesores que prestan sus servicios en dicho establecimiento.

El Ministro Bianchi conocerá del proceso por robo de estampillas

La Corte de Apelaciones de Santiago, designó en la tarde de ayer, el Ministro señor Ernesto Bianchi Tupper, para que conozca del proceso por robo de estampillas, en los protocolos y expedientes del Archivo de la Corte Suprema. Nos informamos que en la misma tarde de ayer, el Ministro había iniciado la sustanciación del proceso.

Carnet extraviado a disposición de su dueño

Ha sido entregado a este diario, donde puede reclamarse en la Sección Crónica, el carnet N.o 606382, perteneciente a don Benito Varas Quiroz, encontrado en la plazuela frente a la Estación Mapocho.



Diplomático chileno fué víctima de un robo en Antofagasta

A don Benjamín Cohen, que regresaba de La Paz le robaron una cartera con documentos y valores personales

La Dirección de Investigaciones está en antecedentes de que el diplomático chileno don Benjamín Cohen fué víctima en Antofagasta, a su regreso de La Paz, donde acaba de cumplir una misión que le confirió nuestro Gobierno, del robo de una cartera con documentos y valores particulares.

Se sabe que la policía de esa ciudad sigue la pista del ladrón internacional, conocido por "Ché Busino", sobre quien recaen sospechas de que sea el autor del robo, cuyo objetivo se cree haya sido el de apoderarse de algunos documentos de importancia internacional.

El Cuerpo Consular festejó ayer al Cónsul de Francia

En la misma reunión se eligió nuevo directorio y se reformaron los estatutos

Ayer se efectuó en los comedores del Club de la Unión, el almuerzo en honor del Cónsul de Francia y ex Vicedecano del Cuerpo Consular, Conde G. de Lagues, que le ofreció la corporación residente con motivo de haber sido trasladado en igual carácter ante el Gobierno de España.

Asistieron: el Dr. don Víctor C. Gianelli, decano del Cuerpo Consular; el señor Edward Dow, Cónsul General de Norte América; don Amadeo Heireman, Cónsul General de Bélgica; don Víctor Araya, Cónsul General del Paraguay; don Pedro Reyes, C. G. de Colombia; don Antonio de Salazar M., C. G. del Portugal; don Alberto Kupfer, C. G. de Suiza; Luis Singer, C. G. de Rumania; Dr. Miguel Herrera, C. G. de Guatemala; don Teodoro Panussis, C. G. de Grecia; don Alejandro Oreamuno, C. G. de Costa Rica; don Víctor Alvarez A., C. G. de la Rep. Dominicana; don Adolfo Boccard, C. de la Argentina; don Domingo Pacull, C. del Uruguay; don Fidel Roa, C. de Venezuela; don Luis Echazú, C. de Bolivia; don José Golstaub, C. de Panamá; don Ignacio Domeyko, C. de Polonia; don Francisco Eterovic, C. de Yugoeslavia; don C. Gudsman, C de Dinamarca; don C. Royem, C. de Noruega; don Manuel Lueje, C. de España; don C. A. Goodden, V. C. de Gran Bretaña.

Por mayoría absoluta se reformaron y se ampliaron numerosos artículos del Estatuto Consular, y se eligió el nuevo directorio de la Corporación, en la siguiente forma:

Presidente honorario, el ex Decano, Dr. Víctor C. Gianelli; miembro de honor, el señor Barriga Errázuriz, Jefe del Departamento Consular de Chile; presidente de la Corporación, don Amadeo Heireman, C. G. de Bélgica; vicepresidente, don E. Dow, C. G. de Norte América; director bibliotecario, C. G. del Paraguay, don Víctor Araya; director tesorero, don Luis Echazú, C. de Bolivia; director secretario, don Domingo Pacull, C. del Uruguay; director prosecretario, don Francisco Eterovic, C. de Yugoeslavia.

Este nuevo directorio entró en el ejercicio de sus cargos.

Durante la manifestación al Cónsul de Francia, varios comensales hicieron uso de la palabra, poniendo de relieve las simpatías hacia el Cónde de Laigue, al ex Decano, Dr. Gianelli, a las personas que componen el nuevo directorio, con una evocación entusiasta para Chile, y a los países representados en dicho acto.

Manifestación al diputado don Dionisio Garrido

Los miembros del Directorio General Demócrata darán una comida al diputado don Dionisio Garrido Segura, como aprobación a su actitud de disciplina y a su labor en la dirección del partido.

Enzo Castro habla hoy en Conchalí

Esta tarde, a las 16, don Enzo Castro, conocido dirigente demócrata y secretario del Partido, hablará en el Centro Demócrata de Conchalí.

SOBRE 980 MILLONES ESTA CALCULADO EL PRESUPUESTO DE ENTRADAS Y GASTOS DE LA NACION PARA 1935

Continuando su política financiera, el Gobierno enviará al Congreso los presupuestos total y efectivamente financiados. — Amplio plan de obras públicas y absorción de la cesantía. — El Ministro de Hacienda da los toques finales al presupuesto del próximo año

Durante toda la semana pasada el Ministro de Hacienda, señor Ross, asesorado por el jefe de la Oficina de Presupuestos y Finanzas, señor Mardones, estuvo dedicado a estudiar el cálculo de entradas del próximo año, a fin de ajustarlo en términos precisos, con los presupuestos de los diversos Ministerios. Este trabajo de ajuste de los presupuestos de entradas y gastos de la nación es ya el último trámite que realiza el Ministerio de Hacienda para confeccionar en definitiva el proyecto de Presupuestos para el año de 1935, que el Gobierno debe enviar al Congreso para su discusión, antes del 1.o de septiembre próximo.

SOBRE 980 MILLONES

A pesar de la reserva con que se ha llevado el estudio de los presupuestos este año, por el deseo del señor Ross de no dar a conocer cifras hasta que no esté totalmente terminada su confección, estamos en situación de adelantar a nuestros lectores las cifras generales a que alcanzarán los totales de entradas y gastos de la nación para el año próximo.

En efecto, el cálculo de gastos alcanzará a poco más de 980 millones y el de entradas superará a éste en poco más de medio millón de pesos.

TOTALMENTE FINANCIADO

Como puede deducirse de lo que afirmamos en el acápite anterior, los presupuestos del próximo año los presentará el Gobierno al Congreso total y efectivamente financiados. Con esto no hará sino continuar su sana política financiera de equilibrar los gastos con las entradas de la nación.

AMPLIO PLAN DE OBRAS PUBLICAS

Podemos agregar, además, que en el proyecto de presupuestos se consultan cuantiosas sumas para impulsar decididamente el próximo año un amplio plan de obras públicas en todo el país, especialmente en provincias.

En esta forma el Gobierno procura satisfacer las exigencias de progreso del país, así como también absorber totalmente la cesantía, dando trabajo permanente y bien remunerado a los obreros en las numerosas faenas que se iniciarán en todo el país.

MODIFICACIONES POSTERIORES

El proyecto de presupuestos que damos a conocer en sus líneas generales será objeto, seguramente, de algunas modificaciones de poca monta en las comisiones del Congreso, donde sabemos que se estudiará la forma de satisfacer algunas peticiones de mejoramiento económico de algunos grupos de empleados de la Administración Pública. Entre éstos están los empleados de los servicios del Trabajo, especialmente los dependientes de la Inspección General del Trabajo, para mejorar los sueldos de los cuales existe buen ambiente en las esferas gubernativas.

ANTES DEL 1.o DE SEPTIEMBRE

Confirmando nuestras informaciones anteriores podemos agregar que el Gobierno enviará al Congreso el proyecto de presupuestos antes del 1.o de septiembre próximo, cumpliendo así con lo establecido en la Constitución Política que fija esta fecha como plazo para enviar los presupuestos al Congreso todos los años.

Miles de personas asistieron ayer a la reapertura del Canódromo

Con interés fué seguido el desarrollo de las nueve pruebas del programa. — Príncipe Azul venció en las vallas y Kashim en el clásico "Reapertura"

Totalmente ocupadas por los aficionados se vieron ayer las tribunas del Canódromo, tanto de paddock como de galerías, con motivo de la reapertura de la temporada.

Las nueve carreras del programa tuvieron un lucido desarrollo y los favoritos ganaron en la mayoría de las pruebas o finalizaron en los primeros puestos.

EL CLASICO "REAPERTURA"

El clásico "Reapertura" se tradujo por el triunfo de Kashim, que cubrió la distancia en el tiempo record de 22 segundos 4|5 para los 350 metros. Segundo finalizó Zelim y tercera Clara Bow, que tuvo diversos contratiempos durante la carrera. Como lo decíamos ayer, la "record-dog" Alsacia no fué en ningún momento enemigo serio para el vencedor en Miami y Panamá.

LOS RESULTADOS GENERALES

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de la reunión:

1.a CARRERA. — 300 METROS
1.o—Flor de Lys $ 68.80; $ 25.40; $ 17.80.
2.o—Chilenito, $ 40.90; $ 23.60
3.o—Guau, $ 19.30.
Tiempo: 21" 1|5.

2.a CARRERA. — 350 METROS
1.o—Pampero $ 12.60; $ 8.20; $ 7.80.
2.o—Chicote $ 14.70; $ 10.00.
3.o—Chito $ 8.50.
Tiempo: 24" 1|5.

3.a CARRERA. — 400 METROS
1.o—Onda Corta $ 10.10; $ 7.90
2.o—Lunceros $ 41.40; $ 19.50
3.o—Sombra $ 13.50.
Tiempo: 27" 3|5.

4.a CARRERA. — 300 METROS
1.o—Primor $ 17.40; $ 11.30; $ 8.60.
2.o—Saeta $ 15.50; $ 11.60.
3.o—Billie Dove $ 10.50.

5.a CARRERA. — 350 METROS
1.o—Machaco $ 78.70; $ 32.50; $ 13.90.
2.o—Alex $ 28.60; $ 14.90.
3.o—Ojo de Plata $ 14.40.
Tiempo: 24" 2|5.

6.a CARRERA. — 400 METROS VALLAS
1.o—Príncipe Azul $ 12.30; $ 7.30; $ 7.00.
2.o—Embajador $ 9.00; $ 7.10.
Tiempo: 29" 2|5.

7.a CARRERA. — 300 METROS
1.o—Hudson $ 18.60; $ 11.10; $ 7.00.
2.o—Perla $ 11.60; $ 7.40.
3.o—Swift $ 8.50.
Tiempo: 20" 4|5.

8.a CARRERA. — 350 METROS CLASICO "REAPERTURA"
1.o—Kashim $ 11.40; $ 9.50; $ 8.20.
2.o—Zelim $ 17.10; $ 10.60.
3.o—Clara Bow $ 12.
Tiempo: 22" 4|5 (Record)

9.a CARRERA. — 400 METROS
1.o—Venecia $ 43.20; $ 21.00; $ 10.80.
2.o—Fortuna $ 9.70; $ 7.90.
3.o—Violeta $ 9.00
Tiempo: 26" 3|5.

PROGRAMA DE HOY DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1934:

A las 13 horas: Programa de música selecta.

LA HORA DEL TEATRO EN SU CASA, A LAS 18.30 HORAS.
El Conjunto de Comedias Universo radiará la hermosa comedia en tres actos, de Felipe Sassone: A CAMPO TRAVIESA, interpretada por Maruja Cifuentes, María Fernández, Raquel y Emilia Luquet, Carlos Justiniano, Vicente Portela y Guillermo Carvallo.

HORA ALEMANA, A LAS 21 HORAS.
Programa escogido de música sinfónica, concertistas y cantantes de fama. Interesantes charlas de actualidad científica y política alemana. Las últimas informaciones de Alemania.

MAÑANA LUNES, A LAS 21 HORAS. AUDICION DE LA FORD MOTOR COMPANY.
Transmisión al país de un concierto por el Orfeon de los Carabineros de Chile, con el personal completo y su banda de tambores y clarines. Mas de cien ejecutantes.

PROGRAMA DE HOY DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1934, A LAS 15 HORAS EN PUNTO:

Transmisión completa de la opera en tres actos del gran maestro Verdi: RIGOLETTO. Reparto:

Rigoletto	Luigi Piazza, barítono
Gilda	Lina Pagliughi, soprano
Giovanna	M. Bambilla, mezzo soprano
Duque de Mantua	Tito Folgar, tenor
Sparafucile	S. Baccaloni, bajo.
Maddalena	V. de Cristoff, mezzo soprano
Conde de Ceprano	G. Meni, bajo
Condesa de Ceprano	M. Bambilla, mezzo soprano
Conde de Monteron	A. Baracchi, barítono
Borsa	G. Nessi, tenor
Marullo	A. Baracchi, barítono

Coros, orquesta de la Scala de Milán. Esta ópera está grabada en discos VICTOR, que se la puede proporcionar la acreditada Fonografía del Pasaje Matte 25. Se transmite RIGOLETTO en los tres actos completos y sin avisos.

PROXIMAMENTE grandes novedades transmitidas por la Radio LA NACION. En preparación un importante concurso, en el cual se rifará gratuitamente entre nuestros auditores, un fonógrafo portátil.

Nuevo presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes

Don Pedro Reska fué elegido para el cargo superior. — El Jurado para el concurso del Salón Nacional de 1934

En su reunión de asamblea general esta Sociedad eligió el directorio que de acuerdo con sus estatutos debe renovarse cada año en agosto.

Resultaron elegidos los siguientes artistas pintores y escultores:

Presidente, don Pedro Reszka M.; vicepresidente, don Rafael Correa M.; secretario general, don Alfredo Melossi H.; pro secretario, bibliotecario, don Oscar García Herquiñigo; tesorero, don Jorge Julio de la Fuente; directores fueron designados: la señora Hortensia A. de Roca, la señorita Blanca Merino Lizana y los señores Alfredo Araya J., Ignacio Baixas, Humberto Palma M. y Pascual Gambino.

En dicha sesión se dió lectura a la memoria anual presentada por el presidente reelegido; se aprobó el balance de tesorería y se fijaron las cuotas que han de regir en el presente año, tanto para socios activos como cooperadores.

Constituído el directorio en comité ejecutivo del Salón Nacional, 1934, que ha de inaugurarse en setiembre entrante, y habiéndose eliminado por renuncia los directores que no poseen medallas de oro, se designaron los diez miembros que han de formar el:

Jurado de pintura, dibujo, acuarela, pasteles, etc., sección A. Elegidos los señores Rafael Correa M., Alfredo Araya J., Alvaro Casanova Zenteno, Ramón Subercaseaux V., Luis Strozzi, Franco Paoloantonio, Carlos Alegría S., Benito Rebolledo Correa, José Caracci y Pascual Gambino.

Para escultura, sección B:, señorita Blanca Merino Lizana y señores Virgilio Arias C., Guillermo Córdova M., Federico Casas Basterrica, Gustavo García P., Alfredo Benavides y Franco Paoloantonio.

Para Arquitectura, sección C: Los señores Alberto Siegel, Alfredo Benavides, Gustavo García P., Miguel L. Venegas y Ignacio Baixas.

Para Grabado y Litografía, sección D: Los señores Pedro Reszka M., Humberto Palma M., Oscar Sainte Marie, Ignacio Baixas y Jorge Julio de la Fuente.

Por último el jurado para la sección Arte Aplicado y Decorativo, sección E: Los señores Frolian González, Pedro D., Alfredo Melossi H., Sagredo, Gustavo Gar[illegible] Guillermo Córdova y [illegible]

Comisario del Salón [illegible] tario de comisiones [illegible] gusto Guevara.

En la sesión a que [illegible] rimos fueron [illegible] socios activos [illegible] Mac-Clure Besa y Do[illegible] vo Mackenna.

Las obras se recib[illegible] Pintura, Dibujos, [illegible] 16 y 17 del presente; [illegible] el día 18: Arquitectura [illegible] Grabado, Litografía [illegible] cado el 22, último d[illegible]

Las incidencias chileno-paraguayas quedarán solucionadas dentro de p[illegible]

A propósito de informaciones que [illegible] blicaron ayer, en relación con las incide[ncias] chileno-paraguayas, se nos informa que l[a si]tuación no está definitivamente arreg[lada] no en vías de ser solucionada satisfa[ctoria]mente, merced a los buenos oficios [que han] ofrecido los países mediadores en este [illegible]

Se nos agrega en forma oficial, que [es]tas incidencias no tienen el carácter q[ue se] les ha atribuído, y que es muy probable [que en] estos días queden formalmente termina[das].

Hoy, a las 10 horas, habrá una co[ncen]tración de E. cesantes

Esta se verificará en el local del Partido D[emó]crata, Monjitas 881. — Asuntos a tra[tar]

Hoy, a las 10 horas, se llevará a efecto una sesión plena de los empleados Cesantes, patrocinada por el Comité pró Ley Olavarría, en el local del Partido Demócrata, Monjitas 881, en que serán estudiados diversos aspectos de la desocupación y aprobadas algunas mociones sobre reocupación.

Como se ha venido informando, han sido invitados algunos Ministros de Estado, parlamentarios, jefes de reparticiones públicas [illegible] sidente de la C[illegible] Cesantía, a [illegible] dan imponerse [illegible] en que los emplea[dos] tes que forman es[illegible] vienen tratando [illegible]

Se nos pide [illegible] interesados que no h[an re]cibido invitación [illegible] den por invitado[s] [illegible] esta publicación, [illegible] po y la falta de ma[illegible] teriales no han [illegible] cumplir con este [illegible] Comité.

En la Escuela S[uperior] N.o 101

El Centro de Padres [illegible] de la Escuela Superior [illegible] N.o 101, hoy a las 3 p. [m. ce]lebrará una asamblea [illegible] el fin de dar a conocer [illegible] del Centro y el [illegible] caja.

Se aprovechará est[illegible] ra repartir vestidos [illegible] ñas necesitadas.

A esta asamblea con[illegible] rios congresales, que se [illegible] por la labor que viene [desarro]llando el Centro en b[eneficio de] niñas indigentes.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

NOMBRES Y DIRECCIONES

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 86898; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 300, teléfono 49053; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 81542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 55, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82784; Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 160, teléfono [illegible] del Salvador, Av. Salvador [illegible] léfono 62201-6: Hospital [illegible] José M. Infante 401, teléfono [illegible]

TURNO DE BOTICAS

DEL 11 AL 18 [illegible]

San Pablo 1500, Rosas [illegible] Pablo 2295, San Pablo 121[illegible] 4400, J. J. Pérez 5375, [illegible] Brasil 77, Ecuador 4[illegible] 201, Esmeralda 827, Huérfa[nos] [illegible] ra, Providencia 1269, [illegible] Leones 5415, Seminario [illegible] cón 567, M. Montt 25[illegible] 3187, Irarrázaval 57[illegible] 3087, Loreto 162, Dávila [illegible] Dumont 570, Recoleta [illegible] 1690, Sevilla 1505, Santa [illegible] Independencia 2603, B[illegible] Bulnes), Santa Rosa-S[illegible] Chiloé 2058, Cochrane 1[illegible] go 829, Lira-Diez de J[illegible] Mackenna 400, San Fr[illegible] Portugal 201, Castro 4[illegible] calada 2150, Delicias 21[illegible] 1402, Delicias 2856, Or[illegible] 6804, San Diego 2780, A[illegible] 201, Carmen 1408, San [illegible] Gran Avenida 4755.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados [illegible] terio General el [illegible] Cantalicio Sánchez, [illegible] Teresa Aravena Yáñez, [illegible] cedes Leiva G[illegible] Pardo López de 28, [illegible] dez Concha, de 60, [illegible] lés de 35; Lutgarda C[illegible] bar, de 60; Susana Durán [illegible] de 40; Valentina Gana [illegible] José Véliz, de 33; [illegible] Garcés de 80; Lucila [illegible] zarro, de 55; José [illegible] de 65; Urzula Leipero [illegible] Salomé Gálvez Rocha, [illegible] Nidad González Lemus, [illegible] González Poblete, de [illegible] C. González Arce de [illegible] [illegible] Serna, de 4; Manuel [illegible] de 45; Nicomedes [illegible] Francisca [illegible] Julio Risso Vásq[uez] [illegible] Pristo Novoa, de [illegible] [illegible] de 2; Juan [illegible] 27; de mayores de [illegible] res de un año, [illegible]

Centro Civilista Alessandrista

El Centro Civilista Alessandrista, cita a reunión para hoy a las 15 horas, con el objeto de elaborar el plan de trabajo y preparar la concentración que prepara la Liga de Acción Nacional, en honor del Gobierno.

Al mismo tiempo, se cita a la Sección Femenina de este Centro para que nombre las delegadas que la representarán ante la Liga.

La guerra, ¿almácigo de virtudes?

Hoy habrá una conferencia sobre este tema SARGENTO ALDEA, 1235

En el culto de adoración de las 11 horas, predicará hoy el Dr. W. D. Carhart. En el culto de las 20.30 horas, el señor Pedro Zottele sobre el tema: "La guerra ¿almácigo de virtudes?".

Entrada libre.

Los días lunes, miércoles y viernes, de 2 a 3 p. m., funciona la clínica que esta institución sostiene en el barrio Matadero.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 11 de agosto de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 11 de agosto de 1934:

El Tribunal se ocupó de los recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de Pleno:

Falladas de acuerdo:

Queja de Celerino Concha, sin lugar.

Queja de Zoila del Barrio, sin lugar.

El Ministro señor Carvajal entregó borrador de sentencia en causa contra Gallardo.

Ministro redactor en causa Mora con Sepúlveda, se designó al señor Rondanelli.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator, señor Urrutia

Agregada confirmada c| M. Martínez. Agregada confirmada c| C. Olate. 1 sin tribunal. 2 J. R. Ramos con J. T. Ramos, revocada. Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: c| J. Núñez. Woggiec-Schala Angel.

Expediente de posesión efectiva de los bienes de M. Sánchez, acuerdo.

Alegaron en la agregada 1, don Alfonso Freile Larrea; en la 2, don Miguel L. Irarrázaval con don Juan Andueza.

Tercera Sala.— Relator, señor Sanhueza

Agregada fallada c| C. Díaz. Agregada fallada c| J. Pérez. 4 trámite. 5 mal anunciada. Las demás no vistas o suspendidas. Fallada de acuerdo: Barrera con Ibarra.

Alegaron: en la agregada 1, don Humberto Ilabaca; en la agregada 2, don Manuel Droguett; en la continuación de la 3, don Omar Barrera Zorondo, revocando con don Juan Danus alegatos pendientes.

Segunda Sala.— Relator, señor Burgos

1. García con Parodi, fallada. 2. Olate con Valencia, fallada. 3. Frabasile con Lasanbia, fallada. 4. Morales contra Mejías. 5. contra J. E. Peña, fallada. 6. c| P. Cea y otros, fallada. 7 c| A. Reyes, acuerdo. 8. c| A. Rodríguez y otro, fallada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 3, don Juan López; en la 4, don Humberto Ilabaca con Raúl Depassier; en la 6, don Alfonso Freile Larrea; en la 7, don Carlos Toledo; en la 8, don Alfonso Freile Larrea.

Cuarta Sala.— Relator, señor Bravo

Agregada fallada v. I. Navarro. Agregada fallada c| A. Campos. Agregada fallada recurso de amparo de O. Moraga. 1 sim. por muerte de E. Furio, fallada. 2 c| E. Veas y otro, fallada. 3 sum. por abandono de hogar de Elisa Quezada, fallada. 4 A. Cannobbio con Municipio de Santiago, acuerdo y diligencias. 5 c| V. Orellana y otros, fallada. 8 c| C. S. Araneda y otros, fallada. 9 C. Moya y otro c| L. Carrejo, acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron en la agregada 1, don Alfonso Freile Larrea; en la 4, don Roberto Arellano con don Alfonso Freile Larrea; en la 6, don Rafael Figueroa; en la 8, don Alfonso Freile Larrea, don Omar Barrera y don Arturo Flores; en la 9, don Mamerto Candia.

Quinta Sala.— Relator, señor Smart

Agregada fallada c| L. Marchant. 1 sumario por muerte de J. R. Venegas, fallada. 2 c| J. González y otros, fallada. 3 sumario por muerte de F. Vélis y otro, fallada. 4 c| F. Gómez, fallada. 5 trámite. 6 sumario por denuncia del H. Pte del Senado, fallada. 7 c| V. Rodríguez. 8 c| H. Rodríguez y otras fallada. 9 Garro Lima, fallada. 10 trámite. 11 Moreno con Goyeneche, fallada. 12 Deza y Larios con A. Grandón, acuerdo y diligencia. 13 Pezoa con Cuadra, fallada. 14 Gómez con P. Aylwin, fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas de acuerdo. H. Herrera con J. M. Larraín.

Manaut con Castagnoli.

Veladas familiares en la Unión Comercial

En una de sus últimas sesiones, el directorio de la Sociedad Unión Comercial, acordó realizar veladas familiares todos los domingos y días festivos, para los socios de la institución y sus familias.

La primera de estas veladas se efectuará el domingo próximo, de 19 a 21 horas.

Estas reuniones están destinadas a fomentar el espíritu de solidaridad entre los asociados, y con tal objeto, además de presentarse en ellas algunos actos de variedades, se efectuarán bailes familiares entre los que a ellas concurran.

Para tener derecho a asistir a estas veladas, sólo es necesario exhibir el carnet de socios de la Unión Comercial.

Ayer se inauguró el Mercado Modelo de la calle Castro

Asistieron miembros de la Junta de Vecinos, el Director de Subsistencias y numerosas personas

A las 17 horas de ayer se efectuó la inauguración del Mercado Modelo de la calle Castro, en presencia de las autoridades edilicias.

Por motivos particulares no pudo concurrir el Alcalde, quien se excusó. Asistieron los miembros de la Junta de Vecinos de Santiago, señores Rubio, Letelier y Torresanta, el Director de Subsistencias de la Municipalidad, señor González, el Arquitecto de la obra señor Mario Green, el contratista señor Roberto Vergara, y otras personas.

En el acto de la inauguración se sirvió un espléndido buffet, al que fueron invitados los miembros de la Alcaldía, representantes de la prensa y caracterizados vecinos del barrio Castro. Una banda de músicos amenizó el acto y en el patio exterior se elevaron globos, cohetes y voladores.

El mercado modelo ocupa un espléndido local recién construído que cuenta con todas las comodidades higiénicas modernas, y en él expenderán sus productos comerciantes de primera mano y productores, preferentemente.

Las autoridades quedaron sumamente complacidas por el espléndido mercado, que llenará una sentida necesidad en ese populoso barrio.

En honor de un educacionista

Con todo éxito se efectuaron las festividades con que el Centro de Alumnos y Ex Alumnos del Liceo Barros Borgoño, celebraba el 30.o aniversario en las labores educacionales del profesor señor Juan Bautista Torres.

Ofreció la velada, por los Ex Alumnos, el señor Angel Hoces M., desarrollándose en seguida un programa literario musical, entre cuyos números se destacaron los de los señores Ugalde, Romas y Blunm.

A nombre del alumnado, don Héctor Urbina hizo entrega de un pergamino, confeccionado por él mismo.

En conceptuosos términos agradeció el señor Torres la manifestación.

En la tarde se le ofreció al festejado unas once, a la cual asistieron numerosos ex alumnos y el profesorado.

Don Máximo Valdés felicita a don Gustavo Ross, por su acertada gestión en el Ministerio de Hacienda

La política del actual Gobierno en favor de la agricultura

Entre don Máximo Valdés F., y el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, se han cambiado las siguientes cartas:

"Señor don Gustavo Ross S. M.—Presente.

Distinguido Ministro:

Libre de las preocupaciones de la mesa Directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura, cumplo con el grato deber de manifestar a Ud. mis más sinceros agradecimientos por los valiosísimos servicios prestados por Ud. a la agricultura nacional.

Los agricultores que conocen su labor y comprenden su política, nos sentimos altamente reconocidos por las oportunas medidas tomadas por Ud. para salvar la aflictiva situación agrícola por que atravesábamos.

Jamás Gobierno alguno se había preocupado tan intensamente como el actual, de la situación de la agricultura, que es la base de la prosperidad nacional.

Hago votos porque su estada al frente del Ministerio, sea de larga duración, para bien del país.

Con sentimientos de distinguida consideración, me suscribo de Ud. como su muy Affmo. y S.S. —Máximo Valdés F."

LA RESPUESTA DEL MINISTRO

El señor Ross respondió a la carta anterior, en los siguientes términos:

"Señor don Máximo Valdés F. —Presente.

Distinguido amigo:

Agradezco muy sinceramente su carta de anteayer, en su Ud. me expresa sus agradecimientos por los servicios que el Ministerio a mi cargo ha prestado a la agricultura nacional.

Su carta me es especialmente grata por venir de una destacada personalidad que ha consagrado siempre sus esfuerzos en beneficio del país y muy especialmente en los últimos tiempos, desde la mesa directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura y, además, por la sinceridad y el desinterés con que ha sido escrita.

Concuerdo con Ud. en que la Agricultura es una de las principales bases en que descansa la prosperidad nacional y por eso me es muy halagador que haya personas que comprendan y agradezcan los esfuerzos que el Gobierno ha hecho para amparar y desarrollar esta importante rama de las actividades nacionales.

Lo saluda y le reitera sus agradecimientos su afectísimo. —Gustavo Ross".

Baile en el Liceo de Aplicación

A las 18 horas, y en el salón de Avenida Cumming 29, se llevará a efecto hoy día el gran baile familiar que se ha venido preparando en este liceo.

Conocidos ya los fines y dado el entusiasmo demostrado en estos últimos días, y la cuidadosa organización observada por el comité, se puede anticipar que este baile ha de resultar todo un éxito.

Los organizadores, invitan una vez más a todas las personas que deseen pasar una agradable tarde social, pues ejecutará la Orquesta Caprioglio, que actuó en el casino de Viña del Mar.

Se combatirá a la mosca de la fruta

El Ministerio de Agricultura ha dado curso a un decreto por el cual declara obligatorio el combate a la mosca de la fruta, "Anacrepha peruviana", en el valle de Azapa, departamento de Arica.

Esta medida regirá desde el 1.o de agosto actual hasta el 1.o de mayo de 1935.

Instituto de Ingenieros de minas

En la junta general ordinaria de socios que acaba de celebrar el Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, se designó el siguiente directorio para el período 1934-1935:

Presidente, don Pedro Alvarez; secretario, don Gustavo Reyes; directores, los señores Ernesto Bianchi, Ernesto Kausel, Jorge Muñoz Cristi, Eduardo Ovalle y Oscar Peña y Lillo.

El nuevo directorio sesionará el martes 14, a las 18.30 horas, en los salones de la Sociedad Nacional de Minería. Se nos encarga manifestar que los socios pueden asistir, si lo desean, a las sesiones del directorio.

Sociedad Profesores jubilados

Mañana lunes, a las 3 p. m., celebrará sesión ordinaria el directorio de la Sociedad de Profesores Jubilados, en calle Molina N.o 94.

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

Velada cultural y cine sonoro ofrece la Fraternal Obrera Ferroviaria

Acto, con entrada libre, a base de un programa del Departamento de Extensión Cultural

Hoy a las 17 horas, en el Teatro de la Escuela Normal Superior José A. Núñez, Delicias 3377, la Fraternal Obrera Ferroviaria de Chile, con la cooperación del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, llevará a efecto un festival de cultura, arte y cine sonoro, con entrada libre.

El Jefe de Sección del Departamento, señor René Hurtado Borne, abordará el tema: "La cultura y la máquina".

Además hablarán brevemente, el señor Pedro Gil, presidente de la institución, el señor Francisco Lira y el secretario general, señor González Novoa.

Esta velada se llevará a efecto a base de un programa artístico extraordinario, pues participarán en dicha velada conocidos aficionados obreros.

Se dedica esta velada a las familias ferroviarias, escuelas nocturnas y vecinos del barrio Estación.

Hoy asume sus puestos el nuevo directorio de la Unión Social Mutualista

Nómina de sus componentes.—Programa de actos conmemorativos del 8.o aniversario

En la mañana de hoy, a las 10 horas, en el local de San Francisco 748, tendrá lugar una junta general, con el objeto de imponerse de la memoria que leerá el presidente, señor Humberto Gaete L., sobre la labor desarrollada por el Consejo que termina sus funciones, y hará a su vez entrega del mando al nuevo consejo, cuyo directorio, es el siguiente:

Presidente, don Hernando Bravo A.; vices., los señores F. del Díaz Navarrete y Ramón Torrealba; secretarios, los señores R. Miño, Leoncio Montalva y Luis A. Torrealba; tesorero, don Pedro Damann; protesorero, don Guillermo Moya; bibliotecario don Luis H. Godoy; archivero estadístico, don Tito Lara, y consejeros los señores Carlos Moya, Humberto Gaete, Alberto Raposo, Juan Aliaga, Pedro Uribe, Diego Pijoan, Leopoldo Sánchez, Guillermo Brito, Ignacio Osses, Manuel Avendaño y Luis A. Palacios; comisión de contabilidad, (de planta), los señores Luis A. Palacios, Humberto Meza y Jorge Vargas; (de suplentes), los señores Héctor Urba, Daniel Espinosa y Julio Córdoba.

PROGRAMA DE FESTEJOS DEL ANIVERSARIO

El programa de festejos para el 15 de agosto, es el siguiente, que se llevará a efecto en el amplio local de la Av. Manuel Montt 340 (Providencia):

A las 12 horas.— Almuerzo en honor de las autoridades de la comuna de Providencia, instituciones mutualistas amigas y socios honorarios y cooperadores de la sociedad.

A las 16 horas.— Velada con participación del conocido Conjunto Nicanor de la Sotta.

A las 18 horas.— Baile social en honor de las familias de los socios.

Manifestación en honor del Sr. Carlos Acosta Avalos

Se realizará hoy en la Cooperativa Artesanos

Hoy domingo se llevará a efecto una interesante manifestación que ofrecen los cooperados y sus amigos al señor don Carlos Acosta Avalos, después de su regreso al 4.o Centenario del Cuzco, donde le cupo una brillante labor.

Esta manifestación consistirá en un lunch y un baile familiar que se llevará a efecto en la terraza de nuestra Población Chacabuco, a las 4 P. M. (16 horas).

Han sido especialmente invitados a esta manifestación distinguidas personalidades sociales y obreras.

La adhesión al acto vale $ 5, y está a cargo de los cooperados señores Díaz, Elgueta y Sotomayor, quienes atenderán durante toda la mañana en la Terraza de la Población.

Labores de la Asociación de Constructores de Chile

Aceptación de nuevos asociados.—Una entrevista

La Asociación de Constructores de Chile, en su asamblea del jueves, se preocupó de los problemas que afectan al gremio.

Se aprobaron las siguientes solicitudes de admisión: De los señores Vera Mandujano y Eduardo Camus Flores, arquitectos; del señor Jorge Rojas Inostriza, subingeniero; de los señores Valdemar Calarso Picasi, Teodoro Agusto Muñoz, Luis Escobedo Morales y Abraham Carranza Muñoz, constructores.

El directorio sesionará el lunes para preocuparse de la entrevista al señor Ministro de Fomento, en su local de Puente N.o 632.

Progreso Nacional Seccional Cisterna de la Agrupación

QUEDARA INAUGURADA HOY, A LAS 9.30 HORAS

En la mañana de hoy tendrá lugar, en La Cisterna, la inauguración de la Seccional fundada allí por la Agrupación Progreso Nacional de Chile.

A las 9.30 horas se iniciará el acto respectivo, bajo la dirección del presidente de la Agrupación y del señor Carlos Cerda, jefe de sector de la comuna indicada.

Concurrirá también el presidente de la institución base, señor Egidio Figueroa, y los asociados locales, pues existe general entusiasmo por la reunión.

Actividades de la Cooperativa Artesanos La Unión

Advertencias que dirige a sus asociados

Celebró sesión últimamnete el Consejo Directivo de la Cooperativa Artesanos La Unión, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar la cuenta que dió el delegado de nuestra Cooperativa, señor Carlos Acosta, sobre su actuación en la ciudad del Cuzco, donde dió a conocer las finalidades social de la institución, y trajo un diploma de honor para la Cooperativa, enviado por la Sociedad Artesanos de dicha ciudad.

2.o Entrevistarse mañana lunes con el jefe del Departamento de la Habitación para solucionar los múltiples problemas pendientes, relacionados con la Ley 5424.

3.o Pedir los nuevos recibos de cobranzas de las casas, por estar perjudicando a los adquirentes que desean cancelar.

4.o Entrevistarse con el Alcalde de Santiago, para solicitar que sean arregladas las calles de la Población.

5.o Advertir a los adquirentes que el que no cancele oportunamente sus cánones será desalojado en conformidad con la nueva ley y perderá todos sus derechos.

Hoy sesiona la Junta de las Poblaciones Mira y Palermo

La Junta de Propietarios de las Poblaciones Pedro Mira y Palermo, respectivamente, de los vecinos propietarios y arrendatarios de estos predios, se han visto alarmados con la carencia de aguas de regadío, y con el fin de solucionar legalmente este problema y propender al adelanto de sus poblaciones, han iniciado un movimiento tendiente a unirse en una corporación legal, y con este fin han designado un directorio provisorio compuesto de las siguientes personas: Presidente, don Luis Ramírez, vicepresidente, don Florindo Padilla; secretario, don Guillermo Díaz; y tesorero, don Eduardo Araya.

Durante esta primera reunión se empezó a percibir las cuotas para completar el primer pago de los derechos de aguas, y se acordó continuar las reuniones los domingos, a las 15 horas, en Pedro Mira 578, y se invita a todos los vecinos afectados con la situación.

Duelo que afecta al Sr. Jorge Flores Neira

Ayer falleció su hijita Juana Flores M.

Ayer a las 13 horas falleció en el Hospital "Roberto del Río", Pabellón Santa Juana, la niñita Juana Flores Muñoz, hijita del señor Jorge Flores Neira, presidente del "Centro Social de Obreros y Empleados 5 de Abril".

Sus funerales se verificarán posiblemente el martes próximo, después de practicada la autopsia de rigor.

Segundo aniversario del Sindicato Laborde Hnos.

Con actos societarios de interés celebrará hoy su segundo aniversario el Sindicato Industrial Laborde Hnos., del personal de la fábrica de calzado de la firma indicada.

A las 10 horas se llevará a efecto una sesión solemne en el local de Vera 519, en la cual leerá la memoria anual el presidente señor Adrián Miranda y a las 13 se realizará el almuerzo en el Restaurant Suizo, Bandera 815, altos.

A ambos actos el Sindicato ha invitado al Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos, a la cual pertenece. Asistirán los señores J. Ramírez y otro miembro del Consejo.

Memorial a S. E. elevó ayer la Asociación de Constructores de Chile

El Excmo. señor Alessandri manifestó que se interesaría especialmente por las peticiones hechas

La Asociación de Constructores de Chile, en reunión general celebrada el jueves pasado, en Monjitas 881, adoptó los siguientes acuerdos:

En la orden del día se pasó a nombrar un director en reemplazo del señor Luis Salazar, por faltar a tres sesiones, siendo reemplazo por José M. Daza. A continuación se eligió la comisión de socorros y asistencia que quedó formada por los señores José Tiboni, Gumercindo Soto y Lázaro Pinto.

Se dió lectura al memorial a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri P., el que se aprobó y se comisionó al presidente, vice, secretario general y al primer director para que pusieran en manos del Primer Mandatario de la República, las aspiraciones de los constructores.

Los señores Roberto Vergara D., Froilán Labarca M., Gregorio Lataplatt A. y Melitón Rodríguez, miembros de la comisión antes nombrada, fueron acompañados ante S. E. por el presidente del Partido Demócrata, señor Manuel Lemus V. El Excmo. señor Alessandri recibió a esta comisión y le manifestó que estaba en conocimiento de las actividades de los constructores y prometió interesarse muy de veras por la situaión de este organismo, que lo reconoció como de orden y trabajo.

La Asociación cita a reunión de directorio para el lunes a las 19 horas, en Monjitas 881 (altos).

Hoy serán atendidos los dirigentes sindicales

Tanto los presidentes, como los secretarios y tesoreros de los Sindicatos afiliados a la Confederación Nacional de Sindicatos, serán atendidos en el día de hoy, de 15 a 17 horas, en la secretaría, Prat 1242, para los efectos de que reciban folletos con el programa y reglamento de la Convención anual, como para que, a su vez, se sirvan dar cuenta de las entradas de los festivales que aún adeudan algunas instituciones.

La Confederación repite su invitación a todos los Sindicatos locales y de provincias que deseen afiliarse y actuar en su seno, para que se sirvan hacerlo en todo caso, 10 días antes de la Convención, para que tengan derecho a participar en ella. La Convención se inaugura el primero de septiembre.

Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americano

El viernes celebró asamblea general de delegados y centristas esta institución, para oír la cuenta de los delegados al Centenario del Cuzco señores Manuel Correa O'nte, Carlos Acosta Avalos y Melchor del Río.

Los señores Correa, Acosta y del Río, se refirieron en sus cuentas a la importancia que significó el envío de esta delegación al Perú; a los lazos de acercamiento entre pueblo y pueblo, a una mayor comprensión de las clases trabajadoras y al nacimiento de una política americana fraternal y elevada.

La asamblea les tributó un franco voto de felicitaciones y aplausos.

Se acordó que la delegación invitase a una asamblea pública a todas las organizaciones obreras de la capital, en el local de la Universidad de Chile, el domingo a las 10 de la mañana, para dar a conocer las impresiones recogidas en el Perú.

También se acordó comunicar a la Sociedad de Artesanos que la Sociedad de Artesanos del Cuzco, le ha discernido un Diploma de honor, autorizando a los señores Labbé, Salinas y Pijoan, para que se entrevisten con el presidente de esa institución y se fije día y hora, para cumplir con este encargo.

Hoy a las 10.30 se reunen los obreros gráficos

TRATARAN ACERCA DEL TARIFADO DEL GREMIO

En la mañana de hoy, a las 10.30, celebrará una importante asamblea, en Santa Rosa 446, la Federación de Obreros de Imprenta, Sección Santiago.

La reunión tiene por objeto considerar el nuevo tarifado que deberá implantarse en las actividades gráficas, materia de interés vital para todo el gremio.

Asimismo, se tratará la abolición del trabajo a trato, jornada de 36 horas y otras aspiraciones.

Resumen de las veladas bailes y festividades sociales

Actos que se realizarán hoy en instituciones diversas

En la imposibilidad de destinar más espacio a las fiestas sociales insertamos un resumen de veladas, bailes y otros actos:

EN LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION. — Dos bailes sociales, uno a las 18 y otro a las 22, en Riquelme 851, a beneficio de la comisión de excursiones y deportes.

SOCIEDAD MUTUAL DAVILA BAEZA. — Baile social a las 20, con duración hasta las 24, en su sala teatro de San Francisco 668.

SOCIEDAD MUTUALISTA FIGUEROA ALCORTA. —Ofrece esta tarde una atrayente matinée familiar, a la hora de costumbre, su local de Andes 3913. Buena orquesta y mejor buffet.

UN FESTIVAL PRO ROPERO ESCOLAR EN LA ESCUELA 57. — Con un programa de atracción se realiza esta tarde, a las 16, un festival artístico y baile social pro ropero en la Escuela 57, San Vicente 1712. Habrá variedades y la obra Alma Chilena, por el Cuadro Humberto Barahona.

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS. — Asamblea a las 9, en Eleuterio Ramírez 1245, de todos los personales del ramo.

SOCIEDAD MUTUAL DE EMPLEADOS A JORNAL DE TRANSPORTE DE LOS FF. CC.— Explica que no tiene ingerencia alguna en la publicación de peticiones de la Federación Ferroviaria de Transportes.

CENTRO 21 DE MAYO DE LA U. N.— Sesión de directorio a las 10.30.

COOPERATIVA DE CHOFEFERES MANUEL MONTT. — Junta extraordinaria a las 15, para tratar: consolidación de la deuda, rebaja de crédito por contribuciones, sueldo del gerente, reglamento del proyecto de auxilios y cuenta de comisiones.

CONJUNTO JUVENIL POBLACION DELICIAS. — Sesión para hoy, a las 21.30.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS. — Reunión general a las 10, en Puente 682, altos. Tabla: alza de la energía eléctrica: proyecto de sanidad; cotizaciones mensuales y celebración aniversario.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — De 10 a 12, atenderá la inscripción de socios en Independencia 879.

SOCIEDAD LA UNION NACIONAL. — Para mañana a las 19, a la comisión de socorros.

Discrecional mejoramiento de sueldos ha solicitado el Sindicato de Empleados de Gath y Chaves

Exponen sus peticiones en un respetuoso memorial al gerente señor Trafford.—Confían en el espíritu de justicia de este jefe

El directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Gath y Chaves Ltd., en cumplimiento de estudios hechos en asambleas generales de socios y de acuerdos adoptados en esas mismas reuniones, ha elevado a la Gerencia de la firma, servida por don Alfredo H. Trafford, un memorial de peticiones sobre discrecional mejoramiento de sueldos y comisiones.

LO QUE SOLICITAN LOS EMPLEADOS

Suscriben la presentación los señores Guillermo Iturriaga, presidente; Manuel Castro, secretario; señora María de del Campo, tesorera, y Carlos Vargas y José Mayne, directores. En resumen las peticiones son las siguientes:

1.o— Aumento para empleados a sueldo fijo:

Aumento de un 25 por ciento hasta $ 400.— mensuales.

Aumento de un 20 por ciento, desde $ 401.—hasta $ 700.—

Aumento de un 15 por ciento, desde $ 701.— hasta $ 1 200.

Quedarían excluídas de estos porcentajes los empleados que actualmente gocen de comisiones u otras remuneraciones especiales.

2.o Aumento para el personal de vendedores y vendedoras:

Este personal acordó pedir un aumento de un 1 por ciento en sus respectivas comisiones.

ACTUALES SUELDOS DE ALGUNOS EMPLEADOS

El Sindicato hace presente que en la actualidad hay varios vendedores y vendedoras ganando $ 100 y 75, respectivamente, y que según consta en el acta de conciliación firmada el 9 de enero de 1933, se establece que "Los medios vendedores y medios vendedoras que hayan cumplido en la forma, se considerarán como vendedores, y por consiguiente gozarán del mismo sueldo asignado a vendedores y vendedoras".

LOS EMPLEADOS CONFIAN EN LA GERENCIA

Finalmente el memorial, junto con anotar la apremiante situación económica que impulsa al personal a solicitar este mejoramiento, termina diciendo: "El directorio del Sindicato espera con la mayor confianza que estas peticiones muy sentidas por todo el personal, sean acogidas en la forma benévola con que siempre las ha solucionado el señor Gerente".

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

FONTANA ROSA DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.— LA PRUEBA DE PRODUCTOS SE PRESENTA FAVORABLE PARA VOLNEY.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES SOMOS PARTIDARIOS DE ELECTRICO, KITALPHAR, SMILES, BARATA Y TIBURON

Un programa de innegables atractivos a la vez que en extremo difícil es el que nos ofrece el hipódromo de La Palma para la reunión matinal de hoy, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá el meet y que puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla están bien representados y en todos ellos el pronóstico presenta serias dificultades, ya que no aparecen favoritos destacados, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

Encabeza la lista una de las series del premio Lag, handicap sobre 1,500 metros y que ha reunido la friolera de 20 adversarios, tan malos todos ellos, que ni buscados especialmente habrían quedado mejor agrupados.

Seleccionando en este conjunto de desamparados de la fortuna, los menos malos resultan ser Eléctrico, Estética, Martín Rivas, Sayal, Da Suerte y West Indian, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes, pero como son tan faltos de clase, bien pueden fracasar una vez más, y entonces serían Ceiba, Simpatía, Chin Chi La, Don Francisco o Shell Mex los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, vamos a decidirnos por Eléctrico, en atención al cuarto puesto que ocupó detrás de Sol a Sol, Gacil y Biroqueta en el Club Hípico, recomendando en los otros lugares de la tabla a Estética, que será d[illegible]sempeñado discretamente, y a Sayal, que se clasificó cuarto de Flash.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

2.a Magazine y Henderson.
3.a Saltón.
6.a Melodie y Patinazo.
7.a Drilo.

El premio Longo, condicional sobre 900 metros, reservado a los "nuevos" que no hayan ganado, ha congregado 17 potrillos aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

En esta ocasión, los candidatos de mejores títulos resultan ser Venenito, elemento sumamente veloz y que en sus cotejos se ha visto sobresaliente; Sardo, que ha figurado en el placé en sus dos últimas presentaciones; Volney, que se clasificó cuarto en la competencia que se adjudicó Armando Rosca; Topaze que ya conoce el marcador; Gundemaro, que no hace mucho remató tercero de Alburquerque, y finalmente, Metropol, que se ha desempeñado con éxito alternando con rivales superiores a los de ahora; pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Martín Fierro, Puntillano y Patiño, que han evidenciado grandes progresos y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para postergar a los citados en primer término y todavía con el aliciente de un remunerativo sport.

Ateniéndonos a los buenos cotejos efectuados por Volney durante la semana, lo pronosticaremos para el primer puesto, asignándole los siguientes a Venenito y Metropol, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues los 17 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero, no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Pirulita, Kitalphar, Factoría y Tarpeya son tan buenas cartas como Gato, Dixiana, Colorete, Gugluceld, y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Kitalphar, que a 55 kilos va colocado como para no perder, aparte de que en el Club Hípico ha sostenido una discreta campaña, y en este concepto lo hacemos nuestro favorito, indicando como sus más peligrosos enemigos a Tarpeya, que ahora va en su verdadera distancia, y a Dixiana, que viene de escoltar a Phidias.

La cuarta carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues la atinada distribución de los pesos ha dejado en condiciones de ganar a gran parte de los anotados.

Armador es el de más clase, y no obstante los 58 kilos que le han correspondido, destaca idénticas probabilidades a Curiacio, que tiene clase sobrada para triunfar, o a Ruy Díaz, que viene de escoltar a Delta y Barata, en esta misma distancia.

A su vez, Tentador, a 54 kilos, va en condiciones para rehabilitarse de su reciente fracaso; Cienfuegos es siempre un peligro por su clásico disparado; Lady Brown ha progresado mucho, y al amparo de las ventajas que recibe es un lance muy posible; Devota cuenta con espléndidos cotejos; Phidias hizo galope de ejercicio delante de Dixiana en su pasada presentación, y, finalmente, Smiles, al rematar tercero de Tilao e Hindú, demostró haber recuperado su forma.

Como puede apreciarse, la elección es en extremo difícil; así es que, resumiendo nuestra opinión, diremos que nos gusta Smiles, que esta vez tendrá una pista que cuadra admirablemente a sus aptitudes, con Armador y Ruz Díaz para escoltarla a la llegada.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio Lag, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la mayoría de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Los preferidos del público serán Pupú, Capicúa, Leonina, Barata, Fiadora, Guarapón y Tilao, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención a los kilos que les han correspondido; pero por otra parte, Cid Campeador, Quiltro, Príncipe Igor y Leguisamo, a los pesos que han sido handicapeados, en nada desmerecen al lado de los anteriores, y son muy capaces de imponerse y con magnífico dividendo.

Basados en el estado sobresaliente por que atraviesa Barata como lo demostró al terminar segunda de Delta, sólo a cabeza, después de haber actuado con muchos tropiezos, y como a 52 kilos no puede ir mejor colocada, le daremos nuestras preferencias, dejando en los puestos secundarios a Fiadora, que se clasificó cuarta de Pampadunguera, y a Leonina, cuyo compromiso se mira con marcado optimismo en su caballeriza.

En sexto término se disputará la tercera serie de 1,500 metros, prueba que promete un lucido desarrollo e interesante final, pues los pesos han sido distribuidos con todo acierto, y no son pocos los participantes que llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Shogun es el de más valer en el conjunto, y a pesar de los kilos, es gran candidato; La Limeña reaparece en óptimas condiciones, a juzgar por sus magníficos aprontes; Michio se nota en la mejor de sus formas; Tiburón acaba de imponerse al gran estilo sobre Redil, en esta misma distancia; Merny baja 3 kilos esta vez aparte de que inspira mucha confianza en su stud; Gracco, si deja a un lado sus mañas, puede triunfar en un canter; Pataleo carga un peso sumamente cómodo; Cataplum se clasificó tercero de Contralor y Escalón en el Club, y, por fin, Despierto y Tungsteno, al amparo de las ventajas que reciben, resultan los lances obligados de la competencia.

En vista de que Tiburón mantiene su gran estado, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Marny y La Limeña para los otros lugares de la tabla.

Finaliza la interesante reunión con la serie principal del premio Lag, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí se enfrentarán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

¿Qué Tal?, a pesar de su reciente fracaso en el Club, tiene clase sobrada para [illegible] ahora va con otra [illegible] versarios. Fontana [illegible] tenido una espléndida [illegible] en este [illegible] cumplir su [illegible] forma; [illegible] a Quilquil[illegible] Fortacho [illegible] Repentino y [illegible] cuenta con aprontes [illegible] bles sobre la [illegible] Precioso de [illegible] Delline [illegible] gual que Don A[illegible] [illegible] dor; Pe[illegible] nífico estado; Escalón [illegible] tado [illegible] y, finalmente, Royal [illegible] progresado [illegible] [illegible] con gran dividendo.

Analizada la chance [illegible] tintos adversarios y [illegible] las dificultades que [illegible] pronóstico [illegible] por Fontana Rosa [illegible] honor, [illegible] lon para los [illegible]

RESUMEN

Primera carrera: E[illegible] tética y Sayal.
Segunda carrera: [illegible] nenito y Metropo[illegible]
Tercera carrera: Ki[illegible] peya y Dixiana.
Cuarta carrera: [illegible] dor y Ruz Díaz.
Quinta carrera: Bara[illegible] y Leonina.
Sexta carrera: Tib[illegible] y La Limeña.
Séptima carrera: Fo[illegible] sa, Fortacho y Escalón.

Programa próximo

Domingo 19 de agosto

I.—Premio JOCKEY CLUB ARGENTINO. — Clásico. — 1.500 metros.— Para reproductores de tres años y más ganadores entre 10 y 80 mil pesos.— Handicap. — Inscripción: $ 50.— Ratificación: $ 70 el lunes 13 de agosto. — Premios: $ 12.000 y un objeto de arte donado por el Jockey Club Argentino al 1.o.

II.—Premio PALERMO— 1 600 metros.— Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 50 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o.

III.—Premio EL TIGRE. — 1,400 metros. — Para caballos de tres años ganadores. — Peso: 50 kilos. — Recargo de dos kilos al ganador de dos carreras y de cuatro kilos al de tres o más carreras. — Recargo extra de dos kilos al ganador de premios clásicos. — Premio: $ 6 000 al 1.o.

IV.—Premio CORRIENTES. — 1,500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12.000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.— Premio: $ 5.000 al 1.o.

V. — Premio ROSARIO. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000. — Handicap. — Premios: primera serie, $ 5.500 al 1.o; las demás series, $ 5.000 al 1.o.

VI.— Premio CORDOVA. — 1:600 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12 000. — Handicap. — Premios: primera serie $ 6,000 al 1.o; segunda serie, $ 5.500 al 1.o, y las demás series, $ 5,000 al 1.o.

Nota importante: Se llama la atención a los propietarios y preparadores, que los retiros para estas carreras del 19 de agosto, vencerán el martes 14, a las 17 horas, en la secretaría.

Montas para las carreras del miércoles 15 en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA

MANICURE, R. Urbina.
MARIQUITA, J. Vergara.
MADELEINE, L. A. Morgado.
MAMAITA, O. Quezada.
OPERETTE, H. Jara.
SUERTERA, J. Silva.
ESTUDIANTINA, M. Erazo.
FERVOROSA, B. Manríquez.
HAPPY FEET, J. M. Godoy.
CURURITA, A. Correa.
MALATESTA, Af. Silva.
PERLA ROJA, A. Ahumada.

SEGUNDA CARRERA

ACHECURA, C. Leiva.
ARGIRIA, N. N.
AMERICANITA, L. Ahumada.
ASTORIA, E. Castillo.
DORADITA, A. Correa.
ES MI CARTA, J. M. Godoy.
FALLULA, B. Manríquez.
ZURRONA, J. Vergara.
FECUNDA, O. Quezada.
CAMARERA, R. Olguín.
JEZABEL, J. Alarcón.
EMBOSCADA, H. Jara.

TERCERA CARRERA

LYDO, A. Jacial.
GALOPANDO, R. Ravello.
VILLAREAL, J. Salfate.
SORBONA, R. Urbina.
VESUBIO, R. Rebolledo.
GAMAZO F. Santander.
ROMAÑOLA, J. Molina.

CUARTA CARRERA

OLD NEGER, J. Guajardo.
LUJURIA, J. Villanueva.
M. AZUL, L. A. Morgado.
BEAU GESTE, Ravello.
CHIPE, R. Urbina.
SLAP, R. Donoso.
DUROC, O. Gutiérrez.
LAS LIEBRES, A. Pérez.
LA SOSPECHA, J. Silva.
LA BRUJITA, V. Carrasco.
SOLTERON, A. Correa.
PERFORADOR, R. Olguín.
GDIA. NEGRA, M. Erazo.
VERLAINE, H. Jara.

QUINTA CARRERA

MINUTO, M. Jara.
PORFIADA, M. Quezada.
DA GUSTO, L. A. Morgado.
BENAVENTE, W. Fuentes.
EL VERONES, S. Villanueva.
LONCOTRARO, J. Carrasco.
MY SAXOPHON, O. Quezada.
SIGNORINETTA, A. Jacial.
UPA, R. Donoso.
DAMA LOCA, R. Urbina.
POPETINA, L. Ahumada.
LOLA MONTES, R. Olguín.
LA OLGUITA, G. Valencia.
BIROQUETE, H. Jara.
FOGONERO, C. Leiva.

SEXTA CARRERA

HENUA, E. Asenjo.
CELESTIAL, J. Alarcón.
LARGUEZA, J. Silva.
PAMPADUNGUERA, T. no corre.
PICACERITO, C. Rebolledo.
PICOTIN, R. Ravello.
SELENE, R. Donoso.
LA ARAUCANA, R. Olguín.
MALEFICIO, J. Vergara.
ROCK SALT, V. Carrasco.
A. ROSCA, L. A. Pastene.
CALETA, A. Jacial.
La NONE, F. Santander.
ACERITO, C. Sánchez.
MENESTRA, M. Erazo.

SEPTIMA CARRERA

YARA, F. Pastene.
OGIGIA, M. Baeza.
CARA O CRUZ, V. Carrasco.
PERRA CHOLA, R. Donoso.
VIEJO VERDE, J. Silva.
EL IMPARCIAL, F. Santander.
TAT ATA, J. Herrera.
YERBA LUISA, M. Erazo.
CARINTIA, A. Jacial.
CHILI HUE, R. Olguín.
SUECIA, C. Chávez.
GLORIOSO, H. Jara.

OCTAVA CARRERA

PUCON, E. Asenjo.
POLONES, M. Baeza.
DRILLO, L. A. Pastene.
EUCALIPTO, L. A. Morgado.
BENARES, J. L. Díaz.
MARLENE, J. Carrasco.
FANATICA, R. Ravello.
SALTERRA, C. Rebolledo.
EL CHULO, H. Jara.
PISOTON, V. Carrasco.
SG. HABLANDO, M. Erazo.
MELODIE, R. Urbina.

HIPODROMO CHILE - Domingo 12 de Agosto de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 9 A. M.—Premio LAG.— Sétima serie.— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

R. San Martín	M. Jara	1 Panchilla	58	10	El Diecisiete	Huiní	Rosado, banda y gorra verde
R. San Martín	D. Solís	2 Miss Chepa	49	13	Lechuguino	Papa de Oro	Celeste, tirantes y g. roja
R. Ravello	R. Ravello	3 Economista	55	5	Joy Bird	Mama Ocllo	Verde br. bl. gorra roja
I. Bastarrica	M. Erazo	4 Eléctrico	51	3	Joy Bird	Metáfora	Rojo cruz y g. amarilla
R. Hernández	J. L. Díaz	5 Estética	54	8	Brown	Esteta	Verde an. y gorra naranja
J. Navarro	J. Vergara	6 Federicus Rex	53	6	Belerofonte	Golden Queen	Rojo, braz. y g. azul
J. Navarro	C. Chávez	7 Breal	45	2	Campoamor	Brea	Azul, banda roja
O. Escalante	O. Gutiérrez	8 Martín Rivas	53	12	Caimacán	Belicosa	Blanco, m. y g. celeste
E. Rebolledo	L. Ahumada	9 Sayal	52	14	Tagore	Tierra Blanca	Granate y gris perla listado
G. Valenzuela	D. Solís	10 Ceiba	51	16	El Maestro	[illegible]	Naranja m. bl. g. verde
F. Peralta	R. Olguín	11 Cinelandia	51	15	Greenback	Jap-a-Lac	Morado m. y g. blanca
A. Grilli	J. M. Godoy	12 Simpatía	51	11	Campanazo	Sinfonía	Naranja, lunares y gorra ver
I. Yáñez	C. Guerra	13 Da Suerte	50	17	Paparrablas	La Cigale	Azul m. rosadas
S. González	J. Molina	14 Pilmaiquén	50	7	Folletín	Tarifa	Amarillo, faja y g. verde
P. P. Quezada	J. Orellana	15 Chin-Chi-La	49	1	Puelche	Cruz del Sur	Café, estr. y g. blanca
E. Rodríguez	M. González	16 Don Francisco	49	19	Puelche	Sin Duda	Blanco y rojo listado g. roja
J. Carrasco	R. Urbina	17 Paitanita	49	9	Paitanás	Marianita	Negro, gorra amarilla
R. Plaza	C. Leiva	18 Pinza	49	20	Paitanás	Chilena	Negro, mangas rojas
J. B. Ramírez	O. Tapia	19 Shell Mex	47	1	Islam	Delicia	Azul, c. p. y g. negra
A. Aguilera	A. Pérez	20 West Indian	47	18	Cautín	Wisconsin	Blanco, cruz, y gorra rojo

En corral: el 1 con el 2 y el 6 con el 7.

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30 A. M.— Premio LONGO.— Condicional.— 900 metros.— Premio: $ 5,000 al 1.o

R. Aranda	M. Erazo	1 Laval	54	7	Chile	La Primera	Azul, braz. y g. negra
L. A. Vásquez	C. Sánchez	2 Carabobo	53	1	Cipayo	Juno	Granate y blanco en ruedas
O. Castillo	J. Oregón	3 Felstead	53	9	Folletín	La Garra	Azul y amarillo a cuadros
H. Pérez	No corre.	4 Magazine	53	16	Marryat	False Alarm	Verde y blanco en ruedas
A. Muñoz	E. Castillo	5 Restaurador	53	8	Lechuguino	Bulgaria	Verde, b. y g. naranja
P. Muñoz	P. Muñoz	6 Venenito	53	5	El Perla	Ñafla	Rosado y negro listado g. ro
P. Polanco	C. Guerra	7 Ch. Moutton	52	3	Milenko	Leña	Plomo m. y g. roja
R. Astudillo	A. Jacial	8 M. Fierro	52	4	El Tango	Come Along	Celeste y blanco listado, g. n.
A. Aguilera	J. Silva	9 Volney	52	6	Royal Alarm	Volousia	Azul, m. y g. amarilla
D. Yáñez	J. Orellana	10 Pretor	51	[illegible]	Brown	Perforadora	Azul m. y g. blanca
A. Breque	J. M. Godoy	11 Puntillano	51	14	Milenko	Farándula	Blanco cruz. tr. g. rojo
E. Fuentes	S. Villanueva	12 Sardo	51	2	Lunático	Cuñita	Solferino y verde en ruedas.
P. Bagú	No corre.	13 Henderson	50	10	Chile II	Décima Séptima	Blanco, braz. negros
F. Peralta	R. Olguín	14 Topaze	50	11	Maidstone	Tatiana	Rosado, br. y g. verde
D. Sotomayor	J. Herrera	15 Gundemaro	48	15	Saint Emillión	Mucha Gracia	Azul, m. azu. y bl. en rue.
J. Carrasco	H. Jara	16 Metropol	48	17	Marryatt	Printanera	Morado, braz. y g. blanca
R. Hernández	C. Chávez	17 Patiño	41	13	Brown	Parabrisa	Verde, anillos y g. naranja

TERCERA CARRERA, a las 10. — Premio LAG. — Sexta serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al 1.o

J. M. Escalante	F. Pastene	1 Caramelito	61	5	Buñuelito	La Sorel	Blanco y verde listado
J. Córdova	A. Fletcher	2 Pirulita	60	16	Eton	Gueca	Rosado, banda y g. rojo
J. F. Salinas	J. L. Díaz	3 Alfe	59	8	Joy Bird	Metáfora	Verde, m. neg., g. blanca
C. Morris	L. A. Morgado	4 Kitalphar	55	4	Kalandor	Presidencia	Morado y naranja listado
A. Zúñiga	G. Valencia	5 Factoría	54	2	Campanazo	Pepa	Café, banda amarilla
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	6 Tarpeya	54	10	Maidstone	Tatiana	Blanco y azul listado
M. Jara	H. Jara	7 Pureza	53	1	Ficticio	Agata	Gris perla, m. verd., g. bl.
R. Bernal	J. Zúñiga	8 Gato	52	15	Chile II	Décima VII	Azul, m. y g. rosado
J. Ramírez	No corre.	9 Saltón	52	11	Auld Reckie	Fécula	Rojo, m. neg., g. bl.
F. Peralta	R. Olguín	10 Dixiana	50	3	Ich Dien II	La Montona	Naranja, brz. y g. azul
D. Sandoval	C. Leiva	11 Magdalín	49	9	Bishop	M. y Monadas	Morado, m. rojo, g. bl.
Av. Muñoz	B. Manríquez	12 El Palermo	47	9	Paitanas	Boa	Rosado y neg. listado
C. Ruz	J. Molina	13 Colorete	46	12	Ich Dien II	Midinette II	Rojo, zig-zag y g. verde
P. S. Martín	N. N.	14 Gugluceld	46	6	Bayaceto	Vía Láctea	Verde, cruz y g. morado
I. Basterrica	J. Herrera	15 Mujer	46	13	El Ocho	Pastora	Rojo, cruz y g. am.
R. Aranda	O. Quezada	16 Mis Josephine	44	14	Panquelino	Pepa de Oro	Negro, brz. y g. blanco

CUARTA CARRERA, a las 10.30. —Premio LAG. — (Quinta serie). 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al primero.

F. Villa	F. Santander	1 Armador	58	9	Armateur	Tramoya	Azul, banda amarilla
S. González	S. Villanueva	2 Curiacio	57	4	Joy Bird	Quidia	Solferino y verde, g. solfer.
N. Ramírez	J. Zúñiga	3 Ruy Díaz	56	1	Citoyen	Ximena	Rosado y verde list. g. ver
L. A. Pinochet	J. Oregón	4 Tentador	54	8	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde, g. verde
E. Scala	R. Ravello	5 Cienfuegos	53	3	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros
V. Orellana	J. Molina	6 Emisario	52	6	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul, g. rojo
C. Morris	J. 2.o Vergara	7 Lady Brown	52	10	Brown	Nayade	Paja, gorra violeta
G. Casanova	G. Valencia	8 Devota	51	2	Peter Pan	Robine	Verde, mangas y g. azul
E. Rebolledo	L. Ahumada	9 Phidias	50	7	Pepino	Ronde de Nuit	Blanco, braz. y g. verde
A. Luna	D. Solís	10 Flor de Vigo	49	[illegible]	Picacho	Vigésima II	Café m. y g. naranja
E. Cáceres	R. Olguín	Smiles	49	11	Tagore	Sweet Lassie	Azul, banda amarilla

QUINTA CARRERA, a las 11.05. — Premio LAG. — (Cuarta serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o

F. Villa	E. Asenjo	1 Calvo	61	4	Tacite	Giboule	Amarillo y lacre, g. amar.
F. Villa	J. Silva	2 Cid Campeador	56	5	Tacite	Hidalga	Blanco y azul list., g. azul
I. Yáñez	W. Fuentes	3 Pupú	60	9	Almodóvar	Declaración	Azul y blanco list., g. rojo
D. Galaz	L. A. Pastene	4 Lamparón	54	10	Call o the wild	La Jota	Amarillo, c., an., y g. rojo
E. Fuentes	R. Donoso	5 Quiltro	54	11	Alum	Govia	Amarillo, banda neg. y rojo
L. de la Cerda	J. Oregón	6 Capicúa	53	1	Ich Dien	Naná	Blanco, mangas lilas
L. A. Ramírez	J. Carrasco	7 Leonina	53	8	[illegible]	Leonora	Amarillo tirantes y g. blan.
C. Quezada	M. Quezada	8 Príncipe Igor	53	13	Tagore	La Princesa	Celeste, faja, br. y g. rojo
A. Luna	L. Díaz	9 Barata	52	2	Buñuelito	Baratija	Blanco, cruz y gorra rojo
R. Ravello	G. Valencia	10 Fiadora	50	6	Champignol	Tramontana	Negro, . neg., g. lila
A. Aguilera	J. Molina	11 Guarapón	50	3	Firmament	Gallipool	Verde m. neg. y bl., g. ng.
D. Sotomayor	F. Santander	12 Leguisamo	50	12	Henry Lee	Kurichana	Celeste, m. celeste y bl., g. c.
A. Allen	M. Erazo	13 Tilao	49	7	Picacho	Herminda	Blanco, m. negro, gorra rojo

EN CORRAL: EL 1 CON EL 2

SEXTA CARRERA, a las 11.40. — Premio LAG. — Tercera serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 4,000 al 1.o

J. Cavieres	M. Baeza	1 Shogún	58	9	Tagore	Sweet Cyra	Plata, lun. y g. verdes
F. Villa	E. Asenjo	2 Furundungo	56	14	Buñuelito	Melusine	Azul, faja y g. oro
Art. Muñoz	J. Silva	3 La Limeña	55	13	Holy Friar	Swallow	Am. y neg. en ruedas
A. Grilli	A. Fletcher	4 Michio	[illegible]	6	Alum	Marcola	Celeste, faja y brz. az.
C. Lacalle	No corre.	5 Melodie	54	8	Alejo II	Silbatina	Azul, banda y g. rojo
S. [illegible]ndo	J. L. Díaz	6 Savonarola	54	11	Maidstone	Sweet Lassie	Azul, m. bl. y neg. en r.
H. Pérez	J. Zúñiga	7 Tiburón	54	10	Caimacán	Michincha	Café, g. negra
R. Díaz	A. Gutiérrez	8 Marny	53	5	Malesherbes	La Cambiatti	Am., m. bl., brz. am., g. az.
E. Scala	D. Solís	9 Gracco	52	12	Marcosol	Barcola	Azul y bl. en ruedas
J. Casanueva	C. Guerra	10 Pataleo	52	4	Alum	Cecilia	Blanco, faja neg. bl. y rj.
E. Rodríguez	S. Villanueva	11 Cataplún	51	7	Peter Pan	Sin Duda	Blanco y rojo listado
S. González	No corre.	12 Patinazo	51	1	Pibe	[illegible]	Blanco, m. bl. y rj. list.
F. Peralta	R. Olguín	13 Despierto	50	2	Puelche	[illegible]	Rosado, braz. y g. verde
C. de la Cerda	G. Valencia	14 Tungsteno	50	3	Puff	Praliné	Rosado, lun., brz. y g. azul

SETIMA CARRERA, a las 12.15. — Premio LAG. — (Segunda serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5 000 al 1.o

D. Sotomayor	A. Fletcher	1 Qué Tal?	60	1	Salpicón	Vestale	Verde, gorra granate
J. Cavieres	M. Baeza	2 Fontana Rosa	57	10	Tagore	Bellefontaine	Blanco y neg en r. g. bl.
M. Jara	O. Jara	3 Alexis	56	3	Royal Alarm	Altair	Azul, band a rojo, g. blanco
R. Allen	R. Ravello	4 Salteo	56	8	Salpicón	Pillastrona	Naranja, br. y g. café
V. González	R. Donoso	5 Polvareda	55	4	Harold	Mi Nena	Morado
[illegible] Sandoval	A. Gutiérrez	6 Fortacho	54	7	Cautín	Fleur II	Verde, m. y g. gris perla
F. Villa	F. Santander	7 Gamazo	53	11	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo, m. a y rojo, g. a.
Art. Muñoz	J. Silva	8 Zibeline	53	13	Brown	Gitanilla	Negro y azulino en r., g. az.
A. Aguilera	J. Molina	9 Don Alamiro	51	12	Bishop	Krysia	Negro cruz y g. amarillo
L. A. Figueroa	No corre.	10 Drilo	51	5	El Tango o Is.	Nodriza	Café y azul listado
J. Guajardo	O. Quezada	11 Pelargonia	50	6	Joy Bird	Zaraband.	Naranja, gorra turquesa
[illegible] Lacalle	J. Zúñiga	12 Escalón	49	2	Isabelino	Etiquette	Granate, alam. y g. azulino
E. Scala	D. Solís	13 Royal Máster	49	9	El Maestro	Royalty	Blanco, m. naranja y verde

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA
"La Nación"	Eléctrico Estética Sayal	Volney Venenito Metropol	Kitalphar Tarpeya Dixiana	Smiles Armador Ruy Díaz	Barata Fiadora Leonina	Tiburón Marny La Limeña	[illegible]
"Los Tiempos"	Don Francisco Eléctrico Sayal	Venenito Volney Sardo	Dixiana Kitalphar Tarpeya	Phidias Smiles Ruy Díaz	Fiadora Barata Leonina	Tiburón Marny La Limeña	Fonta[illegible] Fortacho Escalón

Con la reunión de esta tarde se pone fin en el Club Hípico a la Temporada de Invierno

SE DISPUTARA EL CLASICO INICIACION, PARA "3 AÑOS" QUE NO HAYAN CORRIDO Y EN DONDE ITURBIDE SE PERFILA COMO ENORME FAVORITO.— EL INVICTO VITELIO, REAPARECE EN EL PREMIO KENIA LLEVANDO COMO PRINCIPAL ENEMIGO A KOENIGSMARK

En las carreras restantes, recomendamos a Regia, Baldosa, Smoke, Constelación, Patinazo, Periodista y Récua

Con la reunión de esta tarde en el Club Hípico, se pone fin a la Temporada de Invierno, para dar comienzo el miércoles próximo a la de Primavera y que este año promete éxito halagador.

El programa de hoy, sin ser una maravilla, es lo suficientemente interesante, especialmente en las pruebas reservadas a los productos de la nueva generación y en donde nos encontramos con Vitelio y Koenigsmark, lo que ya es una novedad.

Sirve de base al "meet", el clásico "Iniciación", condicional sobre 1,500 metros para tres años que no hayan corrido.

Ausente L'Etoile y Cunuhu, quedarán solamente 5 rivales para disputar los doce mil pesos de recompensa, y ya de antemano tiene aquí la cátedra su gran favorito en Iturbide, un buen Henry Lee, ganador de 2 carreras en Concepción.

Los otros competidores son Chateau Margaux, por Milenko; Pensador, por Campanazo; Piojito, por Citoyen; y Huesca, por Nid d'Or.

La campaña de Iturbide en Concepción, fué la siguiente: debutó el día 20 de Mayo en una prueba sobre 900 metros, finalizando tercero de Nocticula (El Maestro y Noctámbula), y Cusilelfu (Champignol). Nocticula se impuso por un pescuezo e Iturbide quedó a tres cuerpos. Tiempo: 55 1/5.

El día 10 de junio, salió de perdedores en una carrera sobre 1,100 metros, y sin esfuerzo aparente batió a Cusilelfu por cinco largos cuerpos, quedando tercera Malagueña, una hija de Gran Bonetón, y cuarta Alondra, una descendiente de Shylock.

En 1 7 4/5, recorrió Iturbide los 1,100 metros.

En su tercera y última presentación — 24 de junio —volvió a ganar al galope por otros cinco cuerpos, a Nocticula, Lina Cavalieri, Mistinguet y Fedorowna.

Esta vez la distancia fué sobre 1,200 metros y allí el potrillo se consagró definitivamente acordándose su traslado inmediato a la capital, para hacerlo participar en el clásico de hoy.

Como se ve, el hijo de Henry Lee no es cualquier cosa, pues no así no mas se gana por 5 cuerpos en distancias cortas y todavía a elementos muy discretos y amaestrados en la cancha, como Nocticula y Cusilelfu.

Desde los primeros trabajos que Iturbide tuvo en ésta, se comprendió que allí había mucha pasta, y ya no son pocos los entendidos que sostienen estamos en presencia del potrillo del año.

El favoritismo del pupilo de Cavieres, está, pues, ampliamente justificado en un lote como el que le sale al paso, pues aparte de contar con los mejores ejercicios, les lleva a sus rivales la enorme ventaja de haber corrido tres veces como ya dijimos.

De los otros, Huesca es una hermana materna de Heidelberg, de seguro porvenir, y la llamada a poner a prueba las bondades del hijo de la ya famosa Izarra.

Chateaux Margeaux y Piojito, se han visto poca cosa en sus ejercicios; en cambio, Pensador, no parece malo.

Volviendo al pronóstico de la prueba, repetiremos que por las razones anotadas, Iturbide es nombre que se impone para el cronista.

Para el placé, dejamos a Huesca.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Xia, condicional sobre 1,500 metros, para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de 10 mil pesos y en donde destacan parecidas opciones Clairon, Nevers, Regia, Interregno y Queenie.

El favorito del público, seguramente será Interregno, pero nosotros vamos a dejarlo solamente para el tercer lugar, prefiriendo para ganador a Regia, que cuenta con un apronte en la semana que al responder a él, no puede perder, y a Nevers, para el segundo.

Interregno, como queda dicho, es nuestra carta para el tercer puesto.

No correrá Simpatía.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Ximena, para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado, debe resolverse entre Ripley y Baldosa, que ya han demostrado valer más que los otros.

Baldosa, que es muy rápida y que va recibiendo 5 kilos del caballo, puede, a nuestro juicio, imponerse en un "canter" y sin entrar en mayores consideraciones la haremos nuestra favorita.

En el tercer puesto debe encontrarse La Grulla, una hija de Firmament que no corrió mal en su debut.

No será de la partida Confidente.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Xirgú y de iguales condiciones a la anterior, ha quedado reducida a un simple match entre Ferryboat y Smoke.

Aunque Ferryboat se ha clasificado segundo en sus dos únicas presentaciones y Smoke, en cambio, no ha tomado tabla en tres oportunidades que ha corrido, estimamos que las probabilidades están de parte del pupilo del Santa Isabel, pues el Firmament últimamente ha evidenciado tales y tantos progresos, que al responder a sus aprontes habría que considerarlo como algo destacado en la generación.

Consecuentes con lo expuesto, lo hacemos nuestro favorito, dejando entonces en el placé a Ferryboat.

No correrán Tofee, Tangée y Galli Curci.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera es, hípicamente considerada, la más interesante de la tarde, pues aquí hará su "rentree" el invicto Vitelio, y también será de la partida Koenigsmarck, el espléndido Isabelino que abriga grandes pretensiones contra el crack.

Aunque nos consta que el de Lacalle afronta este compromiso con la mayor confianza, pues cuenta con trabajos como para no perder, estimamos que el pronóstico no puede ser otro que Vitelio que, por lo demás, también reaparece en optimas condiciones de training.

Desgraciadamente, no tomarán parte aquí Eminente ni Ramfis, animales que habrían dado cierto brillo a la competencia.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Xilopie, otra prueba para tres años y en donde tendremos oportunidad de presenciar un bonito cotejo entre Whopee, Falcyllena, Molulco, Ranquelero, Betty Boop y Constelación, que aparecen con chances parecidas.

Falcyllena acaba de ganar un handicap a animales viejos, y esto constituye su mayor cartel; Molulco y Constelación, salieron de perdedores en su primera presentación dejando la más óptima impresión; Whopee, ganador clásico, no puede destacarse a pesar de la ventaja que dispensa en los pesos; Ranquelero ha mejorado mucho y puede imponerse con buen dividendo; y por último, Betty Boop, tiene aquí una espléndida oportunidad para rehabilitarse de sus últimas caídas.

Nuestros favoritos son Constelación, Molulco y Ranquelero, en el orden expuesto.

SEPTIMA CARRERA

Ocupa el séptimo lugar del programa el premio Xanthia, handicap sobre 1,300 metros, prueba de difícil acierto, pues de los 19 inscritos, en realidad no podemos descartar ninguno, no podemos desctartar a ninguno.

Seleccionando en el numeroso grupo, nos parece que los de más chance son, Ogigia, a pesar de cargar el "top-weight" con 58 kilos; Patinazo, que ha caído muy bien a 50 kilos; Picacerito, que se viene desempeñando con mucha regularidad; Monarquía, que ha trabajado en forma significativa y Safe, que va resultando mucho más corredor de lo que se creía.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Patinazo, que lleva la buena monta de Zúñiga.

Ogigia y Picacerito quedan para escoltar al nuevo pupilo de Segundo González.

Es probable que no corran Maleficio, Picotín y La Juana.

OCTAVA CARRERA

La octava carrera y que corresponde a la primera serie de los 1,300 metros, ha reunido muy buenos elementos, como nos resultan, Buen Rumbo, Carú, Ajedrez, Chiripazo, Periodista, Peer Gynt, Flash, La Pubilla y Repentino, estos dos últimos, al peso peligrosísimo de 44 kilos.

Como Periodista mantiene su training sobresaliente y viene de producir gran performanse en el Hipódromo Chile, clasificándose tercero de Carú y Desventurado, a él encomendaremos la defensa del pronóstico.

Para el segundo lugar, optamos por Flash y para el tercero por La Pubilla.

No correrá Galopando.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Xaragua también handicap sobre 1,300 metros, y en donde ausentes Batatazo, Melodie, Graco y Suerte Negra, quedarán 15 competidores de parecidas aptitudes.

Villa Real y Alegrón, se han visto muy buenos; Recua, muy mal corrida en días pasados escoltó a Morea; Letanía, a 54 kilos en este grupo, está en la obligación de conducirse con lucimiento; Groenlandia, no puede descuidarse, pues ya sabemos que su atropellada final es formidable, y por último, El Imparcial, a 45 kilos y con la monta de H. Jara, resulta un juego muy sensato.

Por nuestra parte, recomendamos a Recua para ganador y a Letanía y El Imparcal para los placés.

RESUMEN

Regia, Nevers, Interregno.
Baldosa, Ripley, La Grulla.
Smoke, Ferryboat.
Vitelio, Koenigsmarck.

Iturbide, Huesca.
Constelación, Molulco, Ranquelero.

Patinazo, Ogigia, Picacerito.

Periodista, Flash, La Pubilla.

Recua, Letanía, El Imparcial.

El Concurso de Pronósticos en el Club Hípico

"LA NACION", MUY FIRME EN PRIMER LUGAR.—SEGUNDO, "LOS TIEMPOS"

Con la reunión de esta tarde en el Club Hípico, se pone fin al Concurso de Pronósticos, y en donde han tomado parte los diarios y revistas de la capital. Hasta estos momentos el premio está a merced de nuestro diario, que va con gran ventaja sobre los demás, y como podrá apreciarse en el cómputo siguiente:

	G.	P.
1.o La Nación	66	234
2.o Los Tiempos	61	229
3.o El Mercurio	60	239
4.o El Diario Ilustrado	60	231
5.o El Imparcial	58	223
6.o La Fija	58	221
7.o La Huasca	56	231
8.o La Opinión	54	230
9.o Las Ultimas Noticias	51	207

Aclaración

Actualmente soy colaborador de la revista hípica "La Huasca", y cada vez que tengo un artículo de responsabilidad lo firmo con mi seudónimo "Bezigue".

Lo demás no ofrece comentarios: personas mal intencionadas me atribuyen párrafos que no son de mi escuela, la cual es siempre ajustarse a la verdad.

Benjamín Salazar Quezada

11 de agosto de 1934.

Caballos que probablemente no correrán en el Club Hípico

1.a carrera: Simpatía.
2.a carrera: Confidente.
3.a carrera: Tofee, Tangee y Galli Curci.
4.a carrera. Eminente y Ramfis.
5.a carrera: L'Etoile y Cunuhú.
7.a carrera: Maleficio, Picotín y La Juana.
8.a carrera: Galopando.
9.a carrera: Suerte Negra, Batatazo, Melodie y Graco.

CLUB HIPICO - Domingo 12 de Agosto de 1934

PRIMERA CARRERA 13.30 — Premio XIA — 1,500 metros — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ 4,500 al 1.o

G. Valenzuela	A. Gutiérrez	1 Clairón	55	8	Royal Alarm	Carmagnole	Celeste, gorra negra	C. Izquierdo E
J. Ruz	A. Jacial	2 Nevers	55	7	Alejo	Acuarela	Granate, magas yg. negra	Buenos Aires
L. A. Figueroa	R. Hinojosa	3 Regia	51	10	Alum	Regina III	Rojo, m. marda y bla en r.	Uca
P. Bagú	R. Olguín	4 Coquito	4[illegible]	6	El Ocho	Cocotte	Blanco brez. negro	A. Gatica
R. San Martín	H. Jara	5 Gugluce'd	[illegible]7	3	Bayaceto	Vía Lactea	Morado cruzado ver. m. y g	S. Levy
R. Díaz	A. Valdés	6 Interregno	47	5	Henry Lee	Izarra	Café, banda y e cardo ama.	San Javier
S. Ferrando	C. Sánchez	7 Licurgo	47	2	Tacite	E parta	Azul m. negro y blan. en r.	Oasis
D. Sotomayor	J. Morales	8 Queenie	47	1	Tacite	Dobrudja	Blanco, m. blan. bra. ner.	Los Amigos
P. P. Quezada	M. Camilo	9 Chin Chi L[illegible]	45	4	Puelche	Cruz de Malta	Café, estrellas y g. blanca	P. P. Quezada
A. Aguilera	No corre.	10 Simpatía	45	9	Campanazo	Sinfonía	Naranja lunares y g. verde	M. Bacigalupo

SEGUNDA CARRERA, 14. — Premio Ximena. —1,300 metros — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

P. Bagú	J. M. Godoy	1 Calliaux	56	5	Chile II	Vigésima Quin	Blanco braz negro	A. Gatica
L. A. Ramírez	No corre	2 Confidente	56	6	Royal Alarm	Coqueta	Amarillo tirante g. blanca	E. Piera
P. Polanco	J. Carrasco	3 Maurice	56	9	Citoyen	Xirgú	Blanco, palotes m. y g. az.	Ca l Chavalier
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	4 Ripley	56	1	Campanazo	Altísima	Verde, banda y g. blanca	B. Donnay
F. Rojas	C. Milla	5 Baldosa	54	4	Islam	Campanella	Verde, mangas amaril g. az	Adriana
R. Jones	L. A. Pastene	6 Cavatina	54	8	Torpedista	Captivante	Azul m. azul y rojo	Los Cachos
F. Guzmán	R. Donoso	7 La Grulla	54	7	Salpicón	La Comunne	Azul, mangas azul y amrillo	S. Isabel
C. Lacalle	R. Pérez	8 L'Etoile	54	2	Maidstone	Lady Gay	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
A. Moreno	J. Herrera	9 Mitzi	54	3	Milenko	[illegible]	Amarillo g. café	Pipo

TERCERA CARRERA, 14.30. II — Premio Ximena — 1,300 metros Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos. — Premio $ 6,000 al 1.o

F. Rojas	R. Ravello	1 Ferryboat	56	5	Falkland	Galanura	Morada, m. y g. verde	Oriental
F. Guzmán	R. Donoso	2 Smoke	56	1	Firmament	Pipe d'Or	Azul m. azul y amar. en r.	Sta. Isabel
H. Pérez	J. Alarcón	3 Tofee	56	8	Citoyen	Gollosina	Café, gorra negra	Parsifal
P. Bagú	J. M. Godoy	4 Vicario	56	6	Buñuelito	La Capilla	Blanco brazalete negros	A. Gatica
P. Polanco	A. Jacial	5 Waldemar	56	6	Citoyen	War Paint	Azul, mangas y g. rojos	E. Anguita
S. Miranda	No corre.	6 Galli Cursi	54	9	Nid'Or	Borelli	Blanco almares cue. pu az	J. Ruiz F.
L. Navarro	H. Jara	7 Mme. Recamier	54	2	Milenko	Sans Chichi	Morado banda roja m. y g.	Cachapoal
A. Grilli	No corre.	8 Tangee	54	7	Henry Lee	Tangojosa	Azul lista verde, g. azul	J. [illegible]
S. Ferrando	F. Santander	9 Trapalona	54	4	Calmacán	Cápsula	Azul, m. blanca y n. en rue	Oasis

CUARTA CARRERA, 15. — Premio XENIA. — 1,400 metros.—Para caballos de tres años ganadores — Peso: 50 kilos — Recargo de dos kilos al ganador de dos carreras y de cuatro kilos al de tres o más carreras— Recargo extra de dos kilos al ganador de premios clásicos — Premio: $ 6,000 al 1.o

Art. Muñoz	J. Salfate	1 Vitelio	56	2	Henry Lee	Vidente	Neg. y azu. en ruedas g.	Art. Muñoz
C. Lacalle	J. Zúñiga	2 Koenigsmark	56	5	Isabelino	Sea Ferry	Azul, banda y g. roja	P. Rojas
A. Grilli	No corre.	3 Eminente	52	3	Volta	Sixtina	Ro., man. y gorr. mora.	[illegible] López
F. Rojas	No corre.	4 Ramfis	52	1	[illegible]	Maniática	Gris p., man. y go. mo.	[illegible]
L. Navarro	H. Jara	5 Carmuncha	48	4	Henry Lee	Kouka	Am. y m. lis., m. y go. rojo	J. M. Martínez
H. Pérez	R. Olguín	6 Sahri	48	6	Tagore	Mary Garden	Az., ban. y braza ro., g. bl.	Limarí
C. Ruz	J. Molina	7 Sitka	48	7	Tagore	Dorama	[illegible]	M. Cordero

QUINTA CARRERA 15.30 — I.—Premio INICIACION.—Clásico.—1,500 metros. — Para productos de tres años que no hayan corrido. — Peso: 56 kilos — Premio: $ 12,000 al 1.o.

L. A. Figueroa	J. M. Godoy	1 Chateau Margaux	56	7	Milenko	Chifladura	Naranja, g. turquesa	A. Concha de E
J. Cavieres	J. M. Baeza	2 Iturbide	56	4	Henry Lee	Izarra	Rosado, cruz y g. negra	Los Pencones
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	3 Pensador	56	6	Campanazo	Pensativa	Verde, gorra granate	Esmeralda
D. Yáñez	A. Fletcher	4 Piojito	56	3	Citoyen	Catilinaria	Bl., prec. plata, go. gra	E. Subercaseaux
E. Godoy	No corre.	5 Cunuhu	54	2	Lord Wembley	Cousinkate	Ver. y a. p. mi. lu. v., g. [illegible]	Los Yuyos
F. Rojas	R. Ravello	6 Huesca	54	5	Nid d'Or	Pomerania	Gr. y neg. lis. m. y go. [illegible]	A. Terragno
C. Lacalle	No corre.	7 L'Etoile	54	1	Maidstone	Lady Gay	Az. ban. y gorra rojo	P. Rojas

SEXTA CARRERA 16. — III. — Premio XENIA. — 1,400 metros.— Para caballos de tres años ganadores. — Peso: 50 kilos. — Recargo de dos kilos al ganador de dos carreras y de cuatro kilos al de tres o más carreras Recargo etra de dos kilos al ganador de premios clásicos — Premio: $ 6,000 al 1.o.

R. Bernal	A. Gutiérrez	1 Whopee	56	8	Lechuguino	Onda	Am., man. gris, g. amarl.	E. Contreras
J. C. Castro	F. Santander	2 Edith Cavel	50	3	Nid d'Or	Munda	Verde gorra rosada.	I. Valdés
H. Pérez	J. Zúñiga	3 Falcyllena	50	2	Falso Dios	Odisea II	Rojo, gorra negra.	Junquillar
J. Cavieres	R. Olguín	4 Molulco	50	7	Henry Lee	Petite Poupée	Neg. man. azu. go. [illegible]	Arauco
I. Cavieres	H. Jara	5 Pactolo	50	8	Royal Alarm	Pente d'Or.	Az. y rojo list. m. ro. g. azul	Taltal
A. Moreno	R. Urbina	6 Ranquelero	50	4	Ranquelino	Ráfaga	Amarillo, g. café	Pipo
C. Lacalle	J. Herrera	7 Salinera	50	1	Salpicón	Birdies Grove	Azul banda y g. roja.	P. Rojas
J. Celpa	J. Molina	8 Betty Boop	50	5	St. Emilion	Perdonada	Na. y ne. lis. m. neg. g. na.	Dick Voller
A. Breque	J. M. Godoy	9 Constelación	48	9	Firmament	Vestale	Naranja, gorra café	Negrita

SEPTIMA CARRERA. — 16.35—Premio XANROF. — 1,300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000.— Handicap.— Premios: $ 4,500 al 1.o

[illegible] Cavieres	J. M. Baeza	1 Ogigia	58	18	Citoyén	Calipso	Rojo, presillas, galones y b.	A. Huidobro
D. Yañez	A. Fletcher	2 Salute	[illegible]	12	Salpicón	Vestale	Azul, m. y g. blanca	D. Yañez
J. F. Salinas	M. Jara	3 El Chulo	53	11	El Ocho	Chulapina	Azul y rojo listado	A. Huerta
D. Sandoval	R. Donoso	4 Rematita	55	3	Bis	Ráfaga II	Plomo, m. rojo g. amarilla	R. Herrera
I. Espinoza.	W. Fuentes	5 La Gatita	54	16	Brown	Castellamare	Amadillo y blanco listado g	J. Olivares
C. Lacalle	J. Herrera	6 Monarquía	[illegible]	19	Tagore	La Princesa	Granate a lunares y g. azul	E. Lyon
M. Fellú.	No corre.	7 Maleficio	50	17	Marryat	Swallow	Moredo, y g. en [illegible]	R. L. Henríqu
[illegible] González	J. Zúñiga	8 Patinazo	50	9	Piba	Croqueta	Blanco m. bl. y rojo listad	Royal
D Sotomayor	F. Santander	9 Sandino	50	5	Royal Alarm	Sans But	Azul m. azul 1 blanco en	El Embrujo
A. Donati	J. Molina	10 Picacerito	[illegible]	15	El Perla	Picacera	Rojo, amarillo y morado en	I. Sánchez
C. Rodríguez	L. Ahumada	11 Rosalba	[illegible]	11	Quemao	Kurda	Blanco lunares rojos	Alnero
F. Rojas	C. Chaves	12 West End	[illegible]	1	Holy Friar	Witchcraft	Azul, blanco y rojo en ruc	Don Pablo
[illegible] C. Castro	R. Olguín	13 Safe	47	10	Calmacán	Halagueña	Verde gorra rosada	I. Valdés
[illegible] Inda	R. Leyton	14 Te Henua	47	7	Armateur	La Capitana	Amarillo cruz azul	R. Shezmam
A. Amaro	N. N.	15 Picotín	46	1	Galloway	Película	Celeste, m. y g. amarillo	E. Rojas
[illegible] Verdugo	H. Jara	16 Pampadunguera	45	8	Sandunguero	Pampa	Verde estrellas y g. rosada	U. Verdugo
D. Galaz	R. Hinojosa	17 Chipo	44	13	Diamond Red	Modesta	Blanco lunares negros g. c	Imperia
E. Cáceres	No corre.	18 La Juana	44	2	Greenock	Jana	Blanco palotes rojos	Orinoco
C. Quezada	C. Cuevas	19 La Sospecha	44	19	Paf	Castellana	Café lunares y anillos blan	A. Cavijo

OCTAVA CARRERA. — 17.10 — Premio XANROF. — 1,300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Premios: $ 5.500 al 1.o

J. Bustamante	R. Ravello	1 Tarzán	[illegible]	10	El Maestro	Quiringa	Café y bl. en ruedas, m. co	Trasandino
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	2 Buen Rumbo	[illegible]	[illegible]	Saint Emilion	Old Fashion	Celeste, m. celestey blanc	A. Hesket
H. Perez	J. Zúñiga	3 Carú	[illegible]	4	Campanazo	Chacaltaya	Café y g. negra	Parsifal
[illegible]	J. Silva	4 Tirlemont	[illegible]	6	Armateur	Florance	Azul, banda y esc. amarilla	Lealtad
[illegible] Lacalle	J. Herrera	5 Ajedrez	54	1	Royal Alarm	Esperceta	Azul, faja y mang amar il	Honorino
D. Galaz	R. Urbina	6 Chiripazo	50	8	Peter Pan	Huella	Negro, m. rosada, br. negr	M. Galvez
F. Peralta	F. Santander	7 Periodista	50	12	El Maestro	Noticia II	Amarillo, mangas y g. roj	J. Jorquera
F. Ulloa	No corre.	8 Galopando	48	7	[illegible]	Galopa	Morado y blanco listado y	R. Mundaca
A. Breque	J. M. Godoy	9 Peer Gynt	48	5	[illegible]	Printanera	Amarillo f. braz. y g. rosada	El Oromo
[illegible]	R. Olguín	10 Flash	45	2	El Maestro	Flapper	Café m. y g. blanca	S. Lyon
[illegible]	L. Ahumada	11 La Pubilla	44	11	El Maestro	Provenza	Blanco m. y g. ama. y rojo	Barcelona
[illegible] Donati	H. Jara	12 Repentino	44	11	Yorkminster	Tangolaya	Azul y bl. en ruedas m. ro	J. Labbé

NOVENA CARRERA. — 17.45— Premio XANROF. — 1.300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.— Handicap.— Premios: $ 5,000 al 1.o.

[illegible] Cavieres	J. M. Baeza	1 Polonés	60	2	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y g. verde	Carahue
[illegible] Donati	L. A. Ulloa	2 Vesubino	59	8	Vesubio	Pretalla	Gris perla y café listado	G. Westermey
[illegible] Ramírez	J. Salfate	3 Villa Real	59	7	Isabelino	Viena	Oro cruzado y g. azul	Sofo
[illegible] Rojas	R. Ravello	4 Alegrón	58	6	Bishop	Pontevedra	Café m. moradas g. blanca	F. Rojas
[illegible]	J. Silva	5 Fatma	58	1	Campanazo	Falpa	Blanco y azul a cuadro m.	Génova
[illegible]	J. Molina	6 Recua	[illegible]	4	Harold	Mollaca	Verde gorra granate	Esmeralda
[illegible]	J. L. Díaz	7 Capitol	[illegible]	11	Capitolio	My Life	Rosado, cuello, puños y g	S. Guerra
[illegible]	No corre.	8 Suerte Negra	55	12	Call o'the Wild	Batía	Naranja m. y g. azul	Libertad
[illegible]	L. A. Pastene	9 Letanía	[illegible]	[illegible]	El Tenzo	Lea	Rojo, faja y braz. azul y b	El Canelo
[illegible] Espinoza	A. Jacial	10 Neurleme	51	18	Brown	La Novena	Azul alec. m. azul y rojo	Los Cachos
[illegible]	No corre.	11 Batatazo	53	11	Paf	Mosquita Muerta	Morado lunares y g. blan	El Socio
[illegible]	V. Carrasco	12 Groenlandia	53	15	Tacité	Giboulée	Blanco mangas lilas	Lilas Blancas
[illegible] C. Castro	S. Villanueva	13 Crown	52	16	Brown	Coronis	Gr. perla, c. p. y g. mor.	Ollimaraj
[illegible] Lacalle	J. Carrasco	14 Madame Delorme	[illegible]	9	Tacite	La Dame Blanche	Verde gorra rosada	I. Valdés
[illegible]	No corre.	15 Melodie	51	3	Alejo II	Silvatina	Azul, banda roja.	P. Rojas
[illegible]	No corre.	16 Greco	49	13	Marcesol	Barcola	Azul y bl. en ruedas:	H. P.
[illegible] Rodríguez	L. Ahumada	17 Party	46	10	Brown	Gala Day	Rosado lunares verdes g. r	J. Rodríguez
[illegible] Verdugo	H. Jara	18 El Imparcial	45	17	Folletín	La Garra	Azul, faja y g. amarilla	Mayorca

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera
"LA NACION"	Regia Nevers Interregno	Baldosa Ripley La Grulla	Smocke Ferryboat	Vitelio Koenigsmark	Iturbide Pensador	Constelación Moluuco Ranquelero	Patinazo Ogigia Rosalba	Periodista Flash La Pubilla	Recua Letanía El Imparcial
"LOS TIEMPOS"	Regia Nevers Interregno	Ripley Baldosa La Grulla	Smocke Ferryboat	Vitelio Koenigsmark	Iturbide Pensador	Constelación Molulco Ranquelero	Patinazo Ogigia Rosalba	Periodista Flash La Pubilla	Recua Letanía El Imparcial

Programa para la reunión del miércoles 15 en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA

Premio ARROGANCIA. — 1,100 metros.—Para caballos de años que no hayan ganado.—Peso: 50 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1o.

B. de Oro . 56 Tiyen . . . 56
B. Jack . . . 56 Tofee . . . 56
Firmamento 56 Como se Pide 54
M. Pescador 56 M. Brizard . 54
M. Amargo. 56 Soltura . . . 54
Sardo . . . 56

SEGUNDA CARRERA

Premio ARROGANCIA. — 1,100 metros.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1o.

El Chuncho 56 Fulanita . . 54
Magazine . 56 H. Feet . . 54
J. de Segura 56 Loba . . . 54
Spear . . . . 56 M. Recamier 54
M. Flle . . 56 Tangee . . 54
Taxímetro . 56 Tritina . . 54
Destronada. 54

TERCERA CARRERA

Premio ARROGANCIA. — 1,100 metros.—Para caballos de tres años que no hayan ganado. —Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al 1o.

Cinismo . . 56 Topaze . . . 56
Diomedes . 56 Waldemar . 56
Gundemaro. 56 Catita . . . 54
La Chansón 56 La Gauchita 54
L. Fool . . 56 Papusa . . 54
Mi Perlita. 56 Soria . . . 54
Paracelso . 56 Tala 54

CUARTA CARRERA

PREMIO ALHAJA. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Premios: $ 7,500 al 1.o; $ 2000 al 2.o, y $ 1,000 al 3o.

Malie . . . 61 Oculta . . . 47
Marjolaine . 54 Rugerro . . 45
Volga . . . 48 Rendija . . 44

QUINTA CARRERA

Premio ANARQUISTA. — 1,400 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000.— Peso: 47 kilos.—Recargo de 1 1/2 kilos por cada mil pesos ganados.—Jinetes aprendices. — Premio: $ 5,000 al 1o.

[illegible] . . 54 C.-C.-LA. 49½
Regia . . 54 M. Rivas. 48½
[illegible] . 51½ Cascajo. . 47
[illegible] 51 Delicates. 47

Queenie . 51 Don Frac. 47
Licurgo . 47 Sayal . . 47
Pinza . . 47 Ceiba . . 45½
Ramallo . 47 J. Crawford 45
Rocafuerte 47 M. Chepa. 45
Saltón . . 47 S. Madre. 45
Interregno. 50 Simpatía. 45
Aversa . 49½ Trauca . 45

SEXTA CARRERA

Premio SANTIAGO GARCIA MIERES.—Clásico. — 1 400 metros. — Para caballos de cuatro años y más. — Peso de reglamento. — Premio: $ 15,000 al 1o.

[illegible] . . 61 [illegible] . . 59
[illegible] . . 61 [illegible] 59
Tarzán . . 61 [illegible] . . 57

SEPTIMA CARRERA

Premio LUIS COUSIÑO.— Clásico.—2,200 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan gandao entre $ 15,000 y $ 100,000.— Premio: $ 15,000 al 1o.

[illegible] . 62 Saudade . . 46
[illegible] . 58 Sarcasmo. . 45
[illegible] . 57 Ruggero . . 41
[illegible] . 51 Sal 44
[illegible] . 51 Vindicta . . 44
[illegible] . 49

OCTAVA CARRERA

Premio AUVERNA.—1 600 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8.000. — Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1o.

Chansonier. 57 Chiripazo . 48
Reineta . . 53 Periodista . 46
Cintarazo. . 50 Diabólica . 47
Fuenterrabia 50 Wrangal . . 41
Quinchao. . 49 Peer Gynt . 46
Beau Merle 48 Capillana . 45

NOVENA CARRERA

Premio AUVERINA. — 1,600 metros. — Para caballos de tres ganadores y para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 8 000. — Handicap. — Premio: $ 5,500 al 1o.

Folklore . . 60 S. Negra . . [illegible]
Reticencia . 60 Batatazo . . [illegible]
Buen Gesto 58 Isabelita . . [illegible]
Flash . . [illegible] M. Delorme. 49
Repentino. 57 Redil . . . 47
R. Light . [illegible] Lamparón . 44
Ivanita . . 54 Rosalba . . 44
Michigán . 54 Santurrón . 44
Escalón . . 52 Sol a Sol . 44
Morea . . 52

COLO COLO con S. National por la competencia oficial

Esta tarde, a las 16.15 horas, en los Campos de Sports de Ñuñoa

Entre los diversos partidos que ofrece para hoy el calendario de la Sección Profesional, se destaca, sin duda alguna, el cotejo de estas instituciones, que promete asumir inusitadas proporciones, no tanto por la similitud de fuerzas que, en realidad, son diferentes, sino por la manera de conducirse sobre el terreno, en donde se agigantan, según sea el contendor que tengan por delante.

No pretendemos establecer un tren de carrera deportiva; pero si observamos la historia de estas colectividades, a quienes tanto debe el football metropolitano, convendremos que está plenamente justificado el aprecio con que los distingue la afición, sin reparos de ninguna especie.

El "decano" es uno de aquellos clubs que durante 6 o más lustros ha sabido sobrellevar sin vacilación las responsabilidades de la misión que le incumbe, en la buena o en la mala suerte, sin otra divisa que contribuir con su grano de arena al progreso siempre ascendiente del noble y popular deporte

Por eso, ahora que va a cumplir uno de los más serios compromisos que le corresponden en la presente temporada, creemos que sacará fuerzas desconocidas para hacer frente, en forma digna, al campeon de los campeones, y vermodo, por lo menos de demostrar a los entendidos que aún el Santiago National cree figurar entre los "grandes" de la capital.

En cuanto al Colo Colo, conocedor mejor que nadie de los arrestos del "once" que dirige Lucho Vargas, ha tomado sus precauciones para evitar una sorpresa que puede serle desagradable, preparando a su gente y eligiendo a lo mas selecto para que lo represente en la presente oportunidad.

Como fácilmente se comprende, hay base más que suficiente para esperar una brega reñida y altamente interesante, en donde cada conjunto tratará de superarse para ponerse a cubierto de cualquiera emergencia que puede serle perjudicial para el cartel que debe ostentar en el resto de la temporada

El preliminar empezará a las 15 horas entre los segundos cuadros, para seguir a continuacion con el match de los equipos superiores, en donde intervendrán los siguientes hombres:

COLO COLO

Loezar

Welch Morales

Montero Orrego Gonzalez

González Subiabre Carvallo Eduardo Olguin

O

Rojas Jerez Calderón Fuentes Meneses

Carvajal Araya Hernandez

Vargas Mella

Aguilera

SANTIAGO NATIONAL

Los precios serán netamente populares: un peso en galerias y tres en tribunas.

Jaime Pinto R. celebra su tercer aniversario

Sus principales actividades. — El programa de festejos

Hoy cumple este prestigioso club de Recoleta, su tercer ano de vida.

DIRECTORIO EFECTIVO

El directorio efectivo que actualmente rige los destinos del club tiene a su cabeza al conocido y entusiasta deportista, señor don Eduardo Toro.

El directorio que lo acompaña, es el siguiente:

Vicepresidente, señor Leopoldo González; secretario, señor Edo. Pizarro M.; pro., señor Enrique Fuentes; tesorero, señor Alfredo Moya; pro., señor Adán Maturana; director de deportes, señor Raúl Alvarez Núñez; director artístico, señor Samuel Alegria, y director cultural, señor Juan Godoy.

BASKETBALL

Actualmente defienden los colores del club, cuatro equipos, estando tres de ellos inscritos en los registros de la Asociación de Basketball de Santiago. El primero lo forman los siguientes jugadores: J. Aguilera, E. Jiménez, R. Alvarez N., J. Pacheco, A. Navarrete, L. Gálvez y O. Olivares.

1.er equipo B.— J Castillo, E. Polanco, F. Rebolledo, J. Manzo, J. López, A. Rocco y F. Margarit.

CONJUNTO ARTISTICO

Esta rama, que dirige con mucho acierto el entusiasta aficionado, señor don Samuel Alegría, ha obtenido en estos tiempos grandes éxitos. Entre los aficionados que más se han destacado por su entusiasmo y actuación podemos anotar a las señoritas, Siria Mazuela, Nelly Pizarro, Aida Ortiz y los señores E. Fuentes, E. Pizarro, A. Maturana, Hnos. Venega y otros.

EL PROGRAMA DE FESTEJOS

Domingo 12, a las 14 horas.— Partidas amistosas de basketball en la cancha de la Población San Martín con el Dep. Simón Bolívar.

Miércoles 15, a las 10 horas. — Campeonato interno de ping-pong, ajedrez, dama y rayuela.

Miércoles 15, a las 15 horas. — Partidas de basketball con participación de varios clubes que han prestado su cooperación para celebrar este aniversario.

Sábado 18, a las 21.30 horas. — Comida íntima en el local de la secretaría, Recoleta 2275, ofrecida por el directorio a sus miembros honorarios, redactores deportivos y socios. Acto continuo se repartirán los premios a los jugadores de basketball de la 3.a Div. de la sección aspirantes, que se clasificaron en el tercer puesto el año pasado y a los vencedores de los campeonatos internos.

Domingo 19, a las 15 horas. — Efectuará la Sección Artística una velada literaria, artística y baile familiar a sus socios, familiares y vecinos del barrio en el Sindicato Beltra Iñarreborde, Maipo 569, que ha sido gentilmente facilitado por esta institución.

Domingo 26.— Paseo campestre al vecino pueblo de Buín, donde sostendrá unos partidos amistosos de basketball con el Dep. Maipo, de esa localidad.

TIRO AL BLANCO

El torneo de fusil de la Asociación Provincial

En San Bernardo se desarrollará hoy la segunda rueda

En el standadr de la Sociedad Nacional de tiro de fusil, organizado por la Asociación Provincial, en donde las Sociedades Nacional, Sporting y San Bernardo, participan con equipos en las cuatro categorías, o sean 25 tiradores. El Fábrica, con equipos en tercera y segunda y el Club Español en campeones.

La serie de hoy corresponde para equipos de campeones y primera. Para los de segunda y tercera, el próximo domingo 19, en el stand del National Sporting Club. (Estadio Militar).

Damos a continuación los tiradores seleccionados que defenderán al Sporting, tanto en las series a efectuarse en San Bernardo, como la en el Sporting.

DOMINGO 12. SAN BERNARDO

CAMPEONES: Marcos Sepúlveda, Antonio Neubauer, Mariano Hewitt, Nicanor Basaure y Miguel Niño.

PRIMERA: Pedro Rodríguez, Santiago Sandoval, Jorge Gallardo, Ventura Alvarez y Guillermo Arredondo.

Esta delegación irá a cargo del capitán del Club, señor Florentino Candia.

DOMINGO 19 EN EL SPORTING (Estadio Militar)

SEGUNDA CATEGORIA: Fernando Urrutia, Germán Lizana, Teodoro Navarrete, Manuel Vargas y Ricardo Poblete.

TERCERA CATEGORIA: Ernesto Pantoja, Florentino Cándia, Luis Henriquez, Servando Zamorano, J. Fernández, Francisco Musso, Carlos Valdivieso, José Pereda, Juan Muñoz, Eusebio Mahaña, R. Morales, V. Pizarro, E. Ahumada y Pedro Agnello.

Estos equipos estarán a cargo del segundo capitán don Servando Zamorano.

Asociación de Football José Arrieta

Con gran entusiasmo seguirá desarrollándose hoy, en la cancha Peñalolén, la competencia oficial, con la partida Arrieta-Guindos versus Deportivo Minerva.

El programa es el siguiente:

9.45 horas: Arrieta-Guindos IV. v. Deportivo Minerva IV.; árbitro, señor O. Ramírez.

10.45 horas: Arrieta-Guindos III. v. Deportivo Minerva III; árbitro, señor L. Henríquez.

14.15 horas: Arrieta-Guindos II. v. Deportivo Minerva II; árbitro, señor O. Moya

15.45 horas: Arrieta-Guindos I v. Deportivo Minerva I.

Federación Nacional de Rayuela

El calendario de esta Federación fija para hoy los siguientes partidos en las canchas que se indica:

DIVISION DE HONOR

Universo 1.o, versus Daniel Palma 1.o. Canchas Universo. Hora 3 P. M. Directores, señores Menares y Moreno.

PRIMERA DIVISION

Deportivo Aravena 2.o. versus Sauce 2.o. Canchas Sauce. Hora 3 P. M. Directores, señores Umaña y Martínez.

Conchalí 2.o, versus Monserrat 1.o. Canchas Monserrat. Hora 3 P. M. Directores, señores Madrid y Aránguiz.

Ormazábal 2.o versus Donoso Vergara 1.o. Canchas Vergara. Hora 3 P. M. Directores, señores Castañeda y Valdés.

Lircay 1.o versus Japón 1.o. Canchas Japón. Hora 3 P. M. Directores, señores Méndez e Ibarra.

Universo 2.o versus Daniel Palma 2.o. Canchas Universo.

Muñoz Moyano 1.o versus Fresia 1.o. Canchas Fresia. Hora 3 P. M. Directores, señores Meneses y Bravo.

SEGUNDA DIVISION

Conchalí 3.o versus Monserrat 2.o. Canchas Monserrat.

Lircay 2.o versus Japón 2.o. Canchas Japón.

BADMINTON con Green Cross en Carabineros

Por la competencia oficial competirán esta tarde

En Carabineros les tocará dirimir supremacías a estos clubs que vuelven al field con los mismos o mayores ímpetus que en períodos anteriores.

El Badminton, que hasta hace poco ha figurado entre los "consagrados" de la capital necesita justificar tal clasificación, y, al efecto, su nueva directiva no omite esfuerzo en estos instantes por demostrar a los expertos que se merece tan honroso puesto.

Por lo que respecta al conjunto de la cruz verde, trabaja igualmente por ponerse a cubierto de cualquiera emergencia, estrechando sus filas y pudiendo los conocimientos que posee en materia de football para salir airoso de esta difícil prueba.

El preliminar, que empezará, a las 17 horas estará a cargo de los segundos equipos para terminar el espectáculo con el cotejo de los elencos superiores, que formarán como sigue:

Badminton.

Drogueett

Donoso. Cámus

Díaz, Destéfani, Flores

Ortiz, Saldivar, Arancibia

Muñoz Navarro

O

Pinto Rodríguez

Martín, Braitwaite, Sánchez

Figueroa, Laigraín, Muñoz

Guerra, Matetich

Caballero

Green Cross

Regirán precios populares: un peso en galerías y tres en tribunas. A las 14.15 jugarán los 2.os equipos infantiles del Badminton y Green Cross.

RUGBY

Tracción Eléctrica venció en forma estrecha

Por 9 a 8 se impuso al Stade Francais 2.o

Ayer se efectuó la partida entre la Tracción Eléctrica y el segundo del Stade Francais. La victoria correspondió a los eléctricos por el estrecho score de 9 por 8.

La brega tuvo algunas faces de emoción y en algunos momentos alcanzó a parecer demasiado brusca, sobre todo cuando Manuel Rojas, de la Tracción, buscaba marcar a sus contrarios en los tobillos, haciendo zancadillas, jugada vedada en Rugby más que en ningún deporte.

El primer try de la tarde lo marcó Justiniano, y este mismo jugador se encargó de convertirlo. Después Dalgalarrando, de la Tracción, marcó otro try que no fué convertido. En el segundo tiempo, los franceses logren marcar otro try por intermedio de Casse. Luego la Tracción aumenta a 6 con un try de Paco Vera, y al terminar el lance, Blacke aumentó la cuenta a 9.

Los equipos del Tracción Eléctrica: Valenzuela, Blacke, Yáñez, Vera, Aguirre, Dalgalarrando, Magnere, Valenzuela M., Rojas, Kupfer, Echeñique, Aguirre, Pino, Lazarovich y Arancibia.

Stade Francais: Harnecker, Bucchi, Rawligs, Justiniano, Duchesne, García, Casse, Buzeta, Loiselle, Rosen, Nario, Comparini, Perez y de la Fuente

Ayer en la cancha de "El Llano" se encontraron los dueños de casa con el Green Cross. La victoria correspondió a estos últimos por el score de 11 por 0. Los trys fueron marcados por Román, Mackenzie y Garrido, siendo este último convertido por Román.

La brega en general careció de interés y sólo en algunos períodos la línea de tres cuartos de "El Llano" dió interés al encuentro.

EL ANIVERSARIO DEL 1.o DE MAYO

Programa de entretenciones en la Quinta "Las Achiras"

Hoy, 12 de agosto, cumple 21 años de vida esta entidad deportiva, de los registros de nuestra principal dirigente footballística metropolitana.

ALGUNOS DATOS BIOGRAFICOS

El 1.o de Mayo F. C. se inició a la vida deportiva el 1.o de agosto de 1913, siendo uno de los clubs que se situó frente a los mejores elementos footballísticos del país. Por sus filas han pasado elementos muy destacados, tales como Aurelio Aravena, Oscar Molina, Godoy, los hermanos Céspedes, Riquelme, Serey, Espinoza, Abarzúa, etc., siendo la mayoría de ellos defensores de nuestros colores nacionales en el extranjero. Entre sus dirigentes más destacados sobresale, sin duda, la figura del doctor don Carlos D. Aguirre, aquel que con su entusiasmo y simpatía por la colectividad, la tuviera en su presidencia tan acertada como una entidad poderosa del football santiaguino.

Es de justicia referirse, también, a los nombres de los que han trabajado incansablemente por el club, los señores Juan B. Silva, doctor don Carlos D. Aguirre, Joaquín Rodríguez Silva, Humberto Palma, Pedro Godoy, [illegible] Varela y otros.

El Mayo ha tenido [illegible]; también [illegible] pero en [illegible] del club, [illegible] se a través de sus [illegible]

Los actuales dirigentes [illegible] omitido sacrificio al [illegible] relace a tan [illegible] nes y han confeccionado [illegible] te programa.

Domingo 12, a las [illegible] solemne. A las 14, [illegible] a desarrollar [illegible] tretenciones, [illegible] la mayoría de los [illegible] Las Achiras, en [illegible] zeta, comuna de [illegible] término con unas once [illegible]

Rige sus destinos [illegible] siguiente directorio.

Presidente, señor [illegible] F.: vicepresidente, señor [illegible] Orellana S.: secretario, [illegible] Mancilla O.: prosecretario [illegible] Manuel Escobedo A.: [illegible] Carlos [illegible] ñor Pedro Lopez [illegible] Luis A. [illegible] Martín O., Carlos [illegible] [illegible] Cifuentes.

FOOTBALL AMATEUR

UNION CONDELL en un trance difícil frente al Escuela Normal

Universitario con El Salto; Metropolitano con Manuel Acevedo; Carioca con Rangers, y Everton con Germinar, completan el programa de hoy

UNION CONDELL EN UN TRANCE DIFICIL

Uno de los más difíciles trances de la temporada oficial deberá soportar el Unión Condell, en la tarde de hoy, en la cancha de la Escuela de Artes, al disputarse los puntos reglamentarios con el cuadro de honor del Escuela Normal, que sometido a un entrenamiento que podríamos llamar científico, estará en óptimas condiciones y con chance suficiente para hacer pasar serios apuros al campeón de San Miguel.

La destreza de los normalistas, todos elementos jóvenes y decididos deberá estrellarse, pues, contra la pericia de los verdes, los cuales si proyectaren ganarlos en "aguante" se equivocarán medio a medio, ya que la principal preocupación de don Marcos A. Vera ha sido la de preparar a sus defensores en este sentido.

Seguramente que tienen mayor cancha los del Condell, pero sacados de su casa, muy probable es que extrañen el clima y a pesar de oír los gritos de aliento de sus admiradores que acudirán en masa, alientan disminuir su potencialidad.

Hay, pues, sobradas razones para creer que en la Avenida Ecuador habrá un cotejo de primera línea y los aficionados pueden concurrir a presenciarlo en el convencimiento de que presenciarán un football altamente interesante.

Empezarán los "gambetazos" en la mañana, a las 10.45, con los terceros equipos.

El programa de la tarde se iniciará a las 14.45 horas, con los segundos, y finalmente jugarán, a las 16 horas en punto, los principales, que serán dirigidos por don Lorenzo Osorio.

EN GRAN ESTADO LOS UNIVERSITARIOS JUEGAN CON EL SALTO

Como para continuar su espléndida campaña, en forma mucho mejor aún, se encuentran los universitarios que hoy, a las 16 horas, deberán disputar con El Salto, en competencia por la división de honor.

Ya hemos dado a conocer en nuestras ediciones anteriores las muchas probabilidades que tiene el cuadro estudiantil de adjudicarse una nueva victoria, sin desconocer por supuesto la clase de los saltinos que ya en su partido con U. Arauco, empezaron a reaccionar.

El aperitivo del programa de la tarde, lo harán los segundos equipos de Universitario y Borgoño, para seguir, a las 16 horas, con los primeros, que se alistarán ante el árbitro señor Manuel Soto.

En la mañana jugarán cuartos y terceros de Borgoño y Universitarios, a las 9.30 y 10.45 horas, respectivamente.

METROPOLITANOS CON MANUEL ACEVEDO

El activo comando del Club Metropolitano tiene lista la gente para concurrir a disputar la de cuero a los "mañungos".

El partido amistoso jugado entre estas instituciones, no hace mucho tiempo, sirvió a los "técnicos" del Metro, para aquilatar la vía de sus contrincantes y por lo tanto en esta ocasión están bien preparados para imponer su clase.

Por lo que respecta a los dueños de la cancha de San Pablo 4550, dispuestos están a desquitarse del percance anterior y con tal objeto no se han despegado de los entrenamientos durante la semana.

Jugarán los terceros en la mañana, a las 10.45 En la tarde, segundos y primeros, a las 14.30 y 16 horas, respectivamente.

CARIOCANOS Y DEP. RANGERS

Duro jugarán Carioca y Deportivo Rangers en la cancha 2 de la Escuela de Medicina, para ganarse la delantera en el lote primerino.

Podríamos inclinarnos por Carioca, pero como parece que el Rangers se ha preparado como para rehabilitarse, nos abstenemos de emitir una opinión definitiva.

EVERTON Y GERMINAR

Veremos nuevamente frente a frente a Everton y Germinar jugándose por enteros en fogosa contienda, esta vez en la cancha del Santiago.

Méritos honrosos tienen ambos contendores y creemos que en la tarde de mañana responderán a sus prestigios.

Jugarán tres equipos.

Atlético Royal tendrá torneo en Quinta Normal

Entusiasmo se nota entre nuestros aficionados por presenciar esta tarde el torneo atlético que el Circulo Atlético Royal efectuará en la pista de la Quinta Normal entre sus asociados.

El público, que en crecido número concurre los domingos a dicho paseo, tendrá esta tarde un interesante torneo atlético, que, seguramente, llamará la atención, por cuanto intervendrán destacados exponentes del Royal, tales como Baeza, Soto, Juárez, Campos, Goré, Espinoza, Escobar, Bravo, Avilés, Prado, Pérez, Bolvarán, Lara y un numeroso grupo de novicios, que iniciarán en este torneo sus actividades.

El programa empezará a desarrollarse a las 14.30, en el siguiente orden:

400 metros planos.
Lanzamiento del dardo.
5 000 metros planos (novicios).
100 metros planos.
Lanzamiento de la bala.
10,000 metros todo competidor.
Posta de 4 x 400.

El jurado que controlará este torneo, lo componen los señores Julio Romero, Osvaldo Romero, Raúl Romero, Héctor González, Zenón Valdés, Julio Díaz, Samuel Carvajal, Luis Amaya y Mauricio López.

Después de terminado este torneo, se efectuará una reunión general.

Los partidos de la Asociación Providencia

Partidas que se efectuarán hoy por la Asociación de [illegible]:

PRIMERA DIVISION

R. Plater versus J. [illegible] Izquierdo. 16, horas, [illegible] Aguilera, del L. Muñoz.

Arauco versus L. [illegible] 1, 16 horas, Guillermo [illegible] J. Figueroa.

SEGUNDA DIVISION

R. Plater versus [illegible] Izquierdo. 15 horas, señor [illegible] Torres, del Arauco.

Arauco M. versus [illegible] Tren 1. 15 horas, señor [illegible] les, del R. Plater.

G. Contreras versus [illegible] Tren 1. 15 horas, señor [illegible] roga, del Boston.

TERCERA DIVISION

R. Plate versus [illegible] quierdo. 13.45 horas, señor [illegible] nández, del L. Muñoz.

Arauco A. versus [illegible] Tren 1. 13.45 horas, señor [illegible] Vargas, del R. Plater.

Arauco A. versus [illegible] Tren 1. 10 horas, señor [illegible] gas, del Carrera.

U. S. Luis versus [illegible] Izquierdo, 11 horas, señor [illegible] rino, del Paraguay.

Paraguay versus Carrera [illegible] quierdo, 10 horas, señor O. [illegible] del U. S. Luis.

DIRECTORES DE TURNO: En la mañana: R. Bravo y [illegible] Torres; en la tarde: H. [illegible] Oscar Torres.

Españoles y Recoletanos juegan hoy

A las 16 horas, en el Estadio de Santa Laura

El cómodo estadio de Santa Laura va a ser escenario en la tarde de hoy del encuentro concertado entre los cuadros representativos de la Unión Española y el Santiago, dos conjuntos de juego similar y que tratarán desde los primeros momentos de hacer suya la victoria.

Pronosticar en esta ocasión a quien puede pertenecerle el triunfo, es de por sí difícil. A primera vista salta el cuadro de los españoles como el de más mérito para obtenerla. Sin embargo, las últimas partidas que ha desarrollado y que culminaron con la derrota experimentada en el Estadio de Playa Ancha, frente al cuadro de los Azucareros", ha hecho que el bien ganado prestigio que había adquirido a principios de temporada se haya resentido bastante. Más que nada, esta ha sido la causa principal que ha movido al Comando Rojo a concertar el partido que nos ocupa. Quieren dar una oportunidad más a algunos de las conquistas hechas últimamente para que se rehabiliten. Si así no sucediera, quiere decirse entonces que los dirigentes ibéricos deberán decretar la rorganización de su primer equipo y buscar en otras tiendas a aquellos elementos que a primera vista le son indispensables.

Por lo que respecta al Santiago, su "coach" señor Barrera, está empeñado en que su gente haga una buena presentación a fin de conquistar mayores adeptos. La última y contundente derrota que le infligiera el Colo Colo, lejos de amilanarlos, les ha dado mayores bríos para continuar en su entrenamiento a fin de lograr batir netamente a sus calificados contendores.

EL CONJUNTO IBERICO

Por informaciones que se nos ha suministrado, podemos anticipar que el cuadro que defenderá los españoles, será el siguiente:

Pérez

Vásquez, Caballero

Moyano, Ríos, Alvarez

Aller, Tapia, Góngora

Vega Jorquera

LOS PRELIMINARES

Después de que jueguen los terceros equipos, a las 13.45 horas, harán su entrada al field los equipos B. del Santiago y Unión Española.

Este partido promete adquirir un lucido desarrollo, dada la calidad de los cuadros actuantes.

SOCIOS DE LA UNION ESPAÑOLA

Los señores socios de la Unión Española que demuestren con su carnet encontrarse al día en el pago de sus cuotas, tendrán libre acceso al Estadio.

Alemanes con Carlos Walker en Los Leones

En este terreno, ubicado en Los Leones, se enfrentarán los clubs Deportivo Alemán y Carlos Walker M., instituciones que han venido trabajando tesoneramente por acercarse a los "grandes" dentro de la sección profesional.

Dentro de su categoría creemos, en verdad, que el match en cuestión en uno de los mejores de hoy, principalmente si tomamos en cuenta la igualdad de fuerzas que aparecerá por ambos bandos.

En el preliminar que se iniciará a las 15 horas actuarán los segundos equipos, para terminar con el espectáculo con el match principal que dará comienzo a las 16.15 horas.

Regirá un sólo precio de un peso por persona, hecho que contribuirá al mayor éxito del programa.

CICLISMO

Ultimo torneo por el trofeo "Forc y Vega"

Esta tarde, en el Velódromo de Santa Laura

Esta tarde se llevará a efecto, en el velódromo de Santa Laura, el último torneo por la posesión del trofeo Forc y Vega, competencia organizada por la Unión Española para reuniones extraordinarias y a las cuales los clubs afiliados le han prestado buena cooperación.

Tanto el club organizador, como los restantes tienen suficiente chance para adjudicarse este trofeo, especialmente Veloz y Green Cross, que van a escasa distancia del puntero.

EL PROGRAMA DE ESTA TARDE

El programa de esta tarde consulta pruebas de interés y sus desarrollos estamos en la seguridad de que han de congregar en ese recinto a los más entusiastas por este deporte, asiduos concurrentes de cuanta reunión se verifica en Santa Laura.

El programa confeccionado para esta tarde se iniciará a las 14 horas en punto, bajo el siguiente orden:

Infantiles: 1,200 mtros.
Novicios: 2,400 metros.
4.a categoría: Milanesa.
3.a categoría: 6,000 metros con tres llegadas.
2.a categoría: 6,000 metros con tres llegadas.
1.a categoría: 4,000 metros con dos llegadas.
Todo competidor: 30,000 metros con seis llegadas y medio punto por pasada por la meta.

LAS INSCRIPCIONES

Cada prueba cuenta con numerosas inscripciones, por lo cual se presume que los desarrollos de éstas alcanzarán un bonito éxito, especialmente la prueba básica, que reunirá a un numeroso lote de destacados competidores que se aprestan con interés para participar en las próximas "doce horas ciclistas por equipos".

Amistosos de football de hoy

MUÑOZ MOYANO F. C. —Enfrentará al Arauco F. C., con sus tres equipos, a las 13.30, cancha Tren.

ARRIETA GUINDOS F. C.— Jugará con los [illegible] equipos del Deportivo Minerva en la cancha Peñalolén.

DEPORTIVO MARCONI.— Con los tres equipos del Liguria F. C., en la cancha del último.

CRUZ DEL SUR F. C. — Con los tres equipos del [illegible] ria a las 14.30, cancha Santiago.

SAMITIER F. C. — Con los tres equipos del [illegible] Manuel Rodríguez, a las [illegible] cancha Escuela de Artes y Oficios.

DEPORTIVO A. [illegible] —Con los dos equipos [illegible] portivo Delicias, a las [illegible] cancha La Pila.

LUIS NEBOT F. C. — Con los tres equipos del [illegible] te F. C., a las 14, [illegible] Buzeta.

COLO COLO INFANTIL —Irá a San Bernardo [illegible] 13.30, desde Alameda [illegible] na de San Diego, para [illegible] con el politécnico.

ARCO IRIS F. C. — [illegible] el Júpiter de Puente [illegible] su cancha a la hora de costumbre.

JUVENIL HAYDUK. — Con los dos equipos del [illegible] Isidro F. C., a las 14, [illegible] Cruz Martínez F. C.

TUCAPEL F. C. — [illegible] los tres equipos del [illegible] Junior F. C., a las 14, [illegible] cha Parque Cousiño.

LIBERTAD F. C. — [illegible] los equipos del Deportivo [illegible] no F. C., a las 14, [illegible] Santa Rosa.

SAN LORENZO F. C. — Con los equipos del [illegible] Hermosa F. C., a las 14 [illegible] cancha Humanidades.

FIDEOS ZUNINO F. C. — Con los tres equipos del [illegible] bertad, a las 14, cancha [illegible] Miguel.

Federación Nacional de Rayuela

PARTIDOS OFICIALES DE HOY:

División de Honor: [illegible] v. Daniel Palma I.

Primera División

Deportivo Aravena II [illegible] ce I.

Conchalí II v. Monserrat [illegible]

Ormazábal II v. Donoso Vergara I.

Lircay I. v. Japón I.

Universo II v. Daniel [illegible]

Muñoz Moyano I. v. Fresia [illegible]

Segunda División

Conchalí III v. Monserrat [illegible]

Lircay II v. Japón II.

Estos partidos se [illegible] las canchas de los clubes: Universo, [illegible] rrat. Donoso Vergara [illegible] Fresia.

El paperchase de hoy

Hoy se llevará a efecto el paperchase que anuncia el calendario deportivo del Santiago Paperchase Club, pero solamente será de carácter interno, pues debido a circunstancias que todos conocen, se ha postergado para el mes de septiembre, el que se ofrece al Valparaíso Paperchase Club y que es la cacería oficial de invierno.

Los socios del S. P. C. deberán llevar en su uniforme, el luto correspondiente por el duelo que aflige a la institución, y consistirá en una franja negra en la solapa izquierda de su leva.

La cancha se ha preparado con todo cuidado y con el entusiasmo característico en sus organizadores. Se ha escogido los fundos "Lo Hermida" y "Peñalón", para su recorrido, terminando en el casino que posee en Tobalaba el Santiago Paperchase Club.

Partidas de hoy en la Asociación de Football Yungay

Hoy ha fijado esta dirigente los encuentros entre los clubs Walter Müller con Bandera de Chile y Lacámara con Compañía Industrial, en las canchas de la Fábrica de Gas y Lacámara, respectivamente.

En la mañana jugarán a las 9.30 y 10.45 los equipos inferiores y en la tarde a las 14.30 los segundos y 15.45 los primeros.

Entre los vecinos de la comuna existe verdadero interés por presenciar estos lances.

Sociedad de Artesanos La Unión

La sección football de la Sociedad de Artesanos La Unión, jugará hoy a las 9 horas, partidos con los primeros y segundos equipos del "Club Deportivo Cervecerías Ebner", en la cancha N.o 2 del Estadio de Carabineros. Dirigirán estas partidas por la Artesanos los señores Angel Barrios, René Pineda y Rigoberto Fernández.

La comisión de excursionistas y deportes, efectuará hoy a las 18 y 22 horas, dos bailes sociales y deportivos en los salones de la Artesanos La Unión, ubicado en la calle Riquelme N.o 851.

A estas reuniones asistirán especialmente invitados todos los clubs deportivos de Santiago, para dar mayor éxito a los fines que persigue la comisión organizadora.

Con la utilidad de estas reuniones proseguirá sus actividades deportivas y comprará todos los útiles para nuevos equipos de basketball y fotball.

En el baile de la noche se desarrollará un selecto acto de variedades a cargo de prestigiosos artistas de Santiago, entre los que figuran Romilio Romo y José Cantó.

Citaciones

Muñoz Moyano F. C. — Tres equipos, a las 13 horas; cancha Tren.

Deportivo Buenos Aires. — Jugadores a las 14 horas; cancha Santa Filomena.

Club de Natación El Chuncho. Directorio, mañana a las 19 horas en la Secretaría.

Gold Star F. C.— Tercer equipo, a las 10 horas; 1.o y 2.o, a las 14 horas; cancha San Ramón.

Cuatro Naciones F. C.— Tres equipos, a la hora de costumbre; cancha Medicina.

Deportivo Comercial. — Jugadores a las 14 horas en la Secretaría.

Deportivo Simón Bolívar. — Jugadores, a las 13 horas en Club Hípico 566.

Carioca F. C.— Junta general hoy a las 19 horas en el local de costumbre.

Atlético Fame F. C. — Tres equipos, a las 14 horas; cancha Población Atacama.

Cruz del Sur F. C. — Tres equipos, a las 14.30 horas, para jugar con el Iberia.

Britania F. C. — Junta general, a las 10.30 horas, en Almagro 362.

Asociación de Arbitros de Santiago. —Directorio mañana, a las 19.30 horas, en la Secretaría.

Deportivo Chelsea.— Jugadores a la hora de costumbre; cancha Esperanza esquina de Avenida Balmaceda.

Deportivo Liguria. — Jugadores a las 14 horas; cancha de costumbre.

Luis Nebot F. C.— Tres equipos, a las 13 horas en Carrera esquina de Domeyko.

Everton F. C. J— Tercer equipo, a las 9.30 horas; 1.o y 2.o, a las 14 horas; cancha Santiago.

Loma Blanca F. C. — Socios a las 15.30 horas; cancha Zambrano.

Bandera de Chile F. C. — Tercer equipo, a las 10 horas; 1.o y 2.o, a las 14 horas; cancha Fábrica de Gas.

River Plate F. C. — 1.o y 2.o equipos, a las 14.30 horas; 3.o, a las 13.30; cancha Tren.

Escudo Chileno F. C. — Socios y jugadores, a las 11.25 horas en la Estación Alameda para ir a Nos.

Aurora de Chile F. C. — Jugadores, a las 13.30 horas en Castro 561.

Asociación de Football de Conchalí. — Directorio martes, a las 19.30 horas, en la Secretaría.

Nuevos Horizontes F. C. —Tres equipos, a las 14 horas; cancha Carabineros.

Deportivo Fomento Fabril. — Junta general, martes a las 22 horas en Manuel Rodríguez 679

Club Gimnasia y Deportes. — Directorio, martes, a las 22 horas en Morandé 750.

Club de Rayuela Galvarino. — Jugadores a la hora de costumbre, cancha del "Edison".

Andinismo

En un artículo que aparece en "La Nación", del domingo 5 del presente, bajo el título "¿Vencerán la cima del Aconcagua o del Tupungato, los andinistas chilenos?", el Cuerpo de Excursionistas y Exploradores Andino, dá a conocer sus planes para efectuar en el próximo verano la tentativa de esas ascensiones. Su anticipado optimismo y entusiasmo es digno de aplauso, y ojalá puedan cumplir sus propósitos; pero en honor a la verdad, hay en el mencionado artículo un párrafo que merece rectificación. Dice que "el cerro Tupungato, con sus 6.650 metros, sobre el nivel del mar, es hasta hoy inexpugnable". El Tupungato tiene 6.550 metros, sobre el nivel del mar y ha sido ascendido dos veces. La primera ascensión fué efectuada por la Expedición de Fitzgerald, el 12 de abril de 1897, y después, en 1912, los doctores Reichert y Helbling lograron llegar también a la cumbre. Estas han sido las dos únicas ascensiones a la cumbre del Tupungato, que como se ve, no ha sido aún conquistado por andinista chileno, motivo por el cuál deseamos éxito a las tentativas que harán nuestros colegas en el próximo verano — EL PRESIDENTE DEL CLUB ANDINO

Festival de basketball en la cancha del "M. Montt"

Con motivo de entregar al servicio de los señores jurados de la Asociación de B. Ball, una tribuna especial que ha construído el Club Manuel Montt, se desarrollará hoy en esta cancha un novedoso programa de partidas oficiales.

Los equipos que intervendrán y la hora respectiva, serán las siguientes:

A las 10. Universitario versus Jaime Pinto R., 4.a división B.

A las 11. Israelita versus Deportivo Apolo, 4.a división C.

A las 15. Deportivo Sirio versus Manuel Montt 5.a división.

A las 16. Deportiva Nacional versus Manuel Montt, 4.a división.

A las 17. Deportivo Nacional versus Manuel Montt, 3.a división.

Director de turno: señor Besoaín del Gimnasia y Deportes.

Campeonato de basketball infantil

Las partidas de hoy, por la competencia infantil del Bando de Piedad de Chile son las siguientes:

A las 10.30. San Ignacio A., con Carlos Concha.

A las 11.30. Claret C., con León. Series infantiles.

En la tarde:

A las 14.30. Rafael Franco con Defensor A.

A las 15.30. Bando de Piedad con Claret A. Series infantiles.

A las 16.30. Defensor A., con Carlos Concha desempate del segundo puesto. Serie juvenil.

Esta institución celebrará hoy su segundo aniversario. Con tal motivo se ha elaborado un interesante programa deportivo que se efectuará en la mañana en la cancha del Club Green Cross.

Jones está dispuesto a vencer esta tarde al chileno Godoy

Record de Arturo Godoy

Nació el campeón chileno en la ciudad de Iquique el año 1922 e hijo de padres pescadores, desde muy pequeño acostumbró su vida a los ejercicios al aire libre y empresas de aventura. Largas horas dedicó Godoy a nadar, destacándose como un formidable nadador.

En 1930 hizo su servicio militar en un regimiento del norte, y dadas sus extraordinarias condiciones físicas, el comandante lo obligó a practicar el boxeo. Rápidamente, Godoy conquistó el título de campeón dentro del Regimiento, y más tarde le tocó venir a Santiago en representación de Iquique al campeonato nacional de aficionados en la categoría peso medio pesado, clasificándose campeón de Chile, después de cuatro peleas interesantes.



Una vez que se clasificó campeón, Mr. Bouey se interesó por el muchacho, haciéndolo profesional. Después de pelear con Aravena, de Valparaíso, y perder, sostuvo dos combates con Peter Johnson, con quien empató y venció.

A fines de 1932, Godoy se trasladó a Cuba con su manager Mr. Bouey. Su campaña en la isla fué brillante, venciendo a todos los boxeadores cubanos. Meses después actuó en Miami, con igual suerte. De los Estados Unidos, el chileno se dirigió a España, donde su nombre adquirió celebridad, pues venció a todos sus rivales, inclusive a Mateo de Osa y Vicente Parreille. Después de una corta estada en París, el pupilo de Mr. Bouey se trasladó a Buenos Aires, donde sostuvo tres combates, recibiendo un mal fallo en su encuentro con Victorio Campolo. De regreso a Chile, en 1934, Godoy ha sostenido dots combates con Erwin Klausner, a quien ha derrotado por puntos en ambos encuentros.

Pocas veces una pelea entre pesos p'sados había despertado tanto interés como la que se efectuará esta tarde en el Estadio Nacional, entre los boxeadores, Arturo Godoy, chileno y Billy Jones, norteamericano.

Hay razones para considerar el interés que ha despertado este encuentro entre la afición, público en general y técnicos en especial, pues se trata de una lucha en que participarán boxeadores de grandes condiciones físicas y técnicas, y en que el chileno deberá enfrentar a un pugilista de experiencia ganada en 77 combates contra los mejores hombres del mundo.

DEBERAN PELEAR DE GONG A GONG

Dada las condiciones de estos hombres, es lógico que ambos deberán desplegar el máximum de sus energías y conocimientos desde el primer round, pues la concurrencia exigirá un combate violento, para que haya una decisión clara.

Tanto Godoy, como su contendor, se han sometido a un riguroso entrenamiento, lo que les permitirá actuar en forma decidida.

PELEARAN DIEZ ROUNDS EN EL ESTADIO NACIONAL.—LAS CARACTERISTICAS DE LOS RIVALES. — PROBABLES ALTERNATIVAS DEL COMBATE. LOS ENCUENTROS EMPEZARAN A LAS 14.30 HORAS

A LAS 14.30 HORAS

El programa deberá iniciarse a las 14.30 horas, con un preliminar a 6 rounds entre Ernesto Rojas y Moisés Ríos. Estos muchachos ofrecerán una interesante pelea, pues se merecen y poseen condiciones de técnica para desempeñarse con acierto.

ACTUARA UNA ESPERANZA

En el segundo preliminar veremos a René Sánchez, un peso pluma de gran porvenir, quien peleará seis rounds con Humberto Beani, otro boxeador joven que en este último tiempo se ha destacado por sus extraordinarias condiciones físicas. Esta pelea tendrá un desarrollo violento, toda vez que ambos púgiles poseen un punch suficiente para producir el K. O.

VUELVE CON ENTUSIASMO

La tercera pelea de la tarde está confiada a dos buenos elementos. Emilio Rostión el ex amateur que llamó la atención de los entendidos por sus brillantes y recordados combates con el campeón de Chile de los peso medio liviano Humberto Franchini.

Rostión vuelve en esta ocasión bien entrenado y con el entusiasmo de triunfar. Tendrá por contendor a un ex miembro del Salazar B. C. el debutante Moisés Zúñiga. Este muchacho se destacó por su fuerte pegada en la campaña de amateurs.

Dadas las cualidades de ambos boxeadores es muy probable que esta pelea termine por K. O.

EL SEMI FONDO ES DE INTERES

Livingstone ha sabido seleccionar un buen elemento para que actúe en el semi fondo que será a 8 rounds. Se trata de Luis Lorca, el peso pluma que administra el manager Enrique Moya y que en este último tiempo ha sobresalido por sus admirables condiciones físicas.

Luis Lorca es un boxeador fuerte de mucho amor propio, que además de poseer un característico estilo de peleador reúne otras condiciones que lo pueden hacer campeón.

Luis Lorca tendrá por contendor esta tarde a Manuel Catelli otro de los más destacados pesos junior liviano que actúan en los semi fondos. La lucha para estos muchachos se presenta dura, pues si bien es cierto que Lorca es más peleador y fuerte, en cambio su contendor es rapidísimo y seguramente que le puede ser fácil burlar los ataques de Lorca.

En resumen: los fanáticos tendrán una buena oportunidad de presenciar una gran pelea.

EL PESAJE

La Federación de Box de Chile cita para hoy a las 9.30 horas, a todos los boxeadores que actuarán en el programa de esta tarde a fin de registrar sus pesos oficiales.

LOS PRECIOS

La empresa ha querido hacer del espectáculo de esta tarde una concurrida fiesta deportiva, y para esto ha fijado precios populares a las localidades. Las galerías costarán $ 4.20; la platea $ 8.40 y el ring $ 15.75.

El record de Billy Jones

Nació Billy Jones en Pittsburg (Estados Unidos), el año 1907, habiendo realizado de profesional 77 combates. Damos a continuación la lista completa de peleas de este negro:

Ganadas por K. O., año 1928

Al Wood, 1; K. O. Goalm, 2; Arizona Kid, 1; Kid Brocks, 4; Bobby Evans, 4; Bil y Ferguson, 3; Jim Hiles,



3; Pug Brown, 1; Jacq XX Blackburn, 3; Jack Benson, 2; George Nicols, 5; Benny Ross, 9; George Giachino, 2; Pietro Corri, 0; Johnny Havatack, 2.

Año 1930.— Don Petrin, 3; Frankie Florian, 3; Jack Silvers, 4; Ralph Kid Wagner, 2; Murray Gitlitz, 2.

Año 1931.— Fred Lenhart, 3; Williard Dix, 2; Rosy Rasales, 4; Joe Banovic, 7; Tiger Thomas, 6; Primo Ubaldi, 8; Larry Di Marco, 1.

Años 1932-33.— Rosy Rasales, 4; Battlign Bozo, 6; Fred Lenhart, 5; Banovic, 4; Tiger Thomas, 3; George Nicholas, 5; Williard Dox, 3; Pietro Corri, 4; Primo Ubaldi, 2; Larry Johnson (ganador de Mickey Walker), 3; Sammy Mc Vey, 3.

Ganadas por decisión

Año 1928.— Charles Miller, 6; George Smith, 8; Tiny Mc Corgary, 8.

Año 1929.— Rosy Rosales, 10; Murray Gitlis, 10; Pete Latzo, 10; James J. Bradock, 10; San Weis, 8.

Años 1930-31.— Yale Okun, 10; George Nichols, 10; Harold Sarney, 10; Jonny Roberts, 8; Joe Sekyra, 8é Maxie Rosembloon, 10; Tony Schuco, 10; Owen Phelpe, 8; Larry Johnson, 10.

Años 32 y 33.— Maxte Rosembloon, 10 (campeón del mundo, 10); J. Sekira, 10; Cowboy Owen Phelps, 8; James J. Braddosk, 10; George Nichols, 10; Harry English, 10; Tony Shuoco, 10.

Peleas perdidas por puntos

Sammy Weis, ; George Curtney, 10; Charles Belanger, 10; Rosy Rosales, 16; Joe Bonavic, 10; Maxie Rosembloon, 10; George Nichols, 10; Shucco, 10.

Matches "draw"

Charles Belanger, 10; Natie Brown, 10.

Hablan managers y boxeadores

Ayer tarde recogimos la opinión de los boxeadores y manageres que actuarán esta tarde:

Dice Godoy: Una pelea como la de esta tarde es la que me entusiasma, pues sé, y creo que así sucediera que el negro es peleador y no rehuye el combate. Como siempre subiré al ring dispuesto a vencer y confiado en mis puños.

Habla Jones: Un match con un hombre bueno, es siempre magnífica pelea; me interesa ganar al chileno y espero agradar a la concurrencia.

Mr. Brodney: El manager de Billy se explica en un mal castellano: Jones debe hacer una buena pelea, lo suficiente para que el público se retire satisfecho. Es difícil pronosticar el ganador, pues en boxeo no hay nada seguro. Lo que sí puedo asegurar es que los chilenos verán una pelea dura e interesante.

Mr. Bouey: Esta figura ya popular dentro del boxeo nacional, ¿y por qué no decir también mundial? nos dijo: No será Jones el que pueda atajar la carrera brillante de mi pupilo. Para pegarle a Godoy se necesita un gran campeón.

Los que pelean esta tarde

Damos a continuación el programa completo de las peleas de esta tarde en el Estadio Nacional:

PRELIMINARES

6 rounds entre Ernesto Rojas y Moisés Ríos (pesos gallo).

6 rounds entre René Sánchez y Humberto Beani (pesos pluma).

6 rounds entre Emilio Rostión y Moisés Zúñiga (pesos medio liviano).

SEMI FONDO

8 rounds entre Luis Lorca y Dagoberto Yáñez (pesos pluma).

MATCH DE FONDO (INTERNACIONAL)

10 rounds, entre Billy Jones (norteamericano de color) y Arturo Godoy (chileno), pesos pesado.

Notas de interés

Damos a continuación algunas notas de interés para los aficionados que concurrirán esta tarde al Estadio Nacional.

Habrá siete boleterías, las que darán toda clase de facilidades para adquirir las localidades y evitar las aglomeraciones.

Por medio de un servicio especial de radio se transmitirá el resultado y desarrollo completo de las carreras.

No habrá transmisión de radio.

Entusiasmo de las damas

Como un dato curioso daremos a conocer detalles interesantes. La empresa Livingstone nos ha dicho:

—Cada vez es mayor el interés de las damas chilenas por el boxeo. Hemos podido notar que en cada pelea aumenta el número de ellas. Para el encuentro de esta tarde se ha marcado un record, pues las señoras y niñas ha reservado gran número de localidades, lo que le dará a la reunión un aspecto simpático y pintoresco.

LAS CARACTERISTICAS DEL COMBATE

DEBERA DESARROLLARSE UNA PELEA A MEDIA DISTANCIA, A PESAR DE QUE EL NEGRO BOXEA CON JAB IZQUIERDO

No hemos visto pelear a Billy Jones, sino que conocemos sus condiciones por referencias y a través de un zoxeo liviano con sparring-partners inferiores; pero nos ha dejado la impresión de que es un boxeador técnico y experimentado, que conoce los trucos y que hará valer su rapidez para ganar por puntos. Sabemos también que su golpe más frecuente es el jab izquierdo, golpe que aplica con precisión y fuerza. Su derecha es más lenta y gusta pelear a media distancia.

El negro encontrará en el chileno Arturo Godoy un serio competidor, pues el pupilo de Mr. Bouey hará frente desde el primer momento, combatiendo a corta distancia y empleando ambas manos con rapidez al cuerpo y cara. El chileno buscará la pelea en clinch, donde él sabe sacar partido.

Si Godoy logra imponer su estilo, Billy Jones deberá gastar todas sus energías para evitar ser agotado con el fuerte castigo que deberá recibir. Si la resistencia acompaña a Billy hasta el final, el resultado se presenta bien difícil de pronosticar; pero el chileno deberá imponerse a la larga.

Esta noche en el ring del Benjamín Tallman

Atrayente programa de box amateurs

Una buena reunión es la que esta noche, a las 21.30 horas, ofrece el Benjamín Tallman B. C., en su local de la calle San Francisco 685.

Frente al fuerte equipo del Tallman, se presenta un combinado de los clubs Rodolfo Núñez y Caupolicán, dándole así al cuadro visitante mayor valor, ya que dos instituciones es fácil que puedan presentar un equipo de mejores exponentes.

Buenos son los del Tallman

El Tallman presenta un equipo de primer orden. De éstos, basta solo citar los nombres de muchachos como Zavala, Estay, Naranjo, Sabranski, Cupitte, etc., todos conocidos por sus últimas actuaciones bastante sobresalientes.

Los visitantes llevan muchachos de la talla de José Castro, Herrera, Rosalindo Gálvez, Jorge González y otros consagrados en estas lides.

El programa

El programa completo de la reunión de esta noche en el ring del Tallman, es el siguiente:

Francisco Quijano, Tallman, con Eliseo Gamboa, Caupolicán.

Santiago Pradons, Tallmann, con Lautaro Núñez, Caupolicán.

Humberto Cupitte, Tallman, con Jorge González, R. Nuñez.

Humberto Navarro, Tallman, con Manuel Ríos, R. Núñez.

Carlos Sabransky, Tallman, con Luis Ferrada, Caupolicán.

Semifondo:

Abraham Naranjo, Tallman, con Rosalindo Gálvez, Caupolicán.

Mario Estay, Tallman, con Emilio Herrera, Caupolican.

De fondo:

Alberto Zavala, Tallman, con José Castro, R. Núñez.

Buena reunión de box ofrece el Rodolfo Núñez

A las tres y media se inciará el programa

A las tres y media se dará comienzo al programa que el Rodolfo Nunez B. C. ofrece hoy en su local de la Avenida San Joaquín 1409.

En esta oportunidad el equipo contendor del Núñez es el Deportivo Colombia, institución que en corto tiempo se ha colocado entre las mejores de la capital por el valor revelado por sus muchachos en los compromisos librados hasta ahora.

No haremos detalle de los méritos de cada muchacho, pues en su mayoría son nuevos, especialmente los del Colombia, pero se distinguen por el espíritu deportivo y entusiasmo con que defienden a la institución que representan.

Para apreciar la importancia de este festival, basta sólo considerar que el Rodolfo Nuñez, convencido de la capacidad de los muchachos del Colombia, les ha opuesto lo más fuerte de que podía disponer en la actualidad en cada categoría.

El programa de esta interesante reunión, es el siguiente:

Exequiel Candia (C), con René Pizarro, (R. N.)

Domingo Moreno (C.), con Luis Campos (R. N.)

Ricardo Adasme (C.), con Luis Vásquez (R. N.)

Oscar Montenegro (C.), con Julio Mella (R. N.)

Oscar Madariaga (C.), con Exequiel Reyes (R. N.)

Semifondo 4 rounds:

Luis Medina (C.), con Eduardo Maturana (R. N.)

De fondo 5 rounds:

Eduardo Hernández (C.), con Escolástico Reyes (R. N.).

EL BARRIO BLANQUEADO CONTARA CON BUENA REUNION DE BOX

A LAS 15.30 SE INICIARA EL PROGRAMA EN EL IGNACIO SEPULVEDA

Todo un acontecimiento promete resultar el programa que para esta tarde ha confeccionado el Ignacio Sepúlveda B. C. en su local de la calle Las Rejas esquina de Osorno, en el barrio El Blanqueado. Esta reunión, que se iniciará a las tres y media en punto, tiene la atracción de intervenir en ella un fuerte equipo del Raab Recoleta contra el del Sepúlveda.

Lógicamente, se destaca la pelea de fondo en la que hace acto de presencia nada menos que Raúl Molina, el ex campeón de peso gallo que tantas glorias ha dado al Recoleta. Su rival es Luis Celpa, peleador de pasta y de muchos recursos técnicos.

Fuera de este buen match, figuran otros como el de Yantén con Luis Jofré, este último segundo campeón de Santiago de peso liviano, pelea a la que también se le ha dado el carácter de encuentro de fondo, en atención a su importancia.

El programa

El programa de esta tarde en el ring del Sepúlveda, es el siguiente:

Efraín Martínez, I. Sepúlveda, con Domingo San Martín, R. Recoleta.

Humberto Matus, I. Sepúlveda, con Juan Urrutia, R. Recoleta.

Allro Aracena, I. Sepúlveda, con Pedro Quiroz, R. Recoleta.

Osvaldo Ugarte, I. Sepúlveda, con Enrique Arancibia, R. Recoleta.

Semifondo:

Luis Olate, I. Sepúlveda, con Luis Salgado, R. Recoleta.

De fondo, cinco rounds:

Enrique Yantén, I. Sepúlveda, con Luis Jofré, R. Recoleta.

Luis Celpa, I. Sepúlveda, con Raúl Molina, R. Recoleta.

A LAS SEIS DE LA TARDE PELEAN SALAZAR Y CAUPOLICAN

ESTA COMPETENCIA SE EFECTUARA EN EL RING DEL PRIMERO DE ESTOS CLUBS

Con un programa de esos que solo se logran confeccionar muy de tarde en tarde, anuncian para hoy a las 18.30 horas, en el ring del Vicente Salazar, Ibáñez 240, una atrayente competencia entre elementos de este club y del Caupolicán.

De más está que nos ocupemos de la importancia de este festival de box amateur, en que intervienen elementos cuyos nombres son garantía de éxito.

El solo hecho de hacer figurar en el match de fondo a Carlos Baeza con Carlos Templo, dos peso pesados de buenas condiciones físicas y técnicas, es ya prenda de absoluta garantía para los asistentes.

Además de este encuentro, hay otros entre muchachos tan destacados como Negrete, Olguín, Núñez, Moncada, etc.

El programa

El programa que se desarrollará esta tarde en el Salazar, es el siguiente:

Carlos Valdés, Caupolicán, con Luis Moya, Salazar.

Mario Ibarra, Caupolicán, con Juan Baeza, Salazar.

Reinaldo Ramírez, Caupolicán, con Víctor Vásquez, Salazar.

Onoferme Gutiérrez, Caupolicán, con Segundo Aránguiz, Salazar.

Juan Rojas, Caupolicán, con Andrés Olguín, Salazar.

Domingo Núñez, Caupolicán, con Armando Negrete, Salazar.

Enrique Olguín, Caupolicán, con Domingo Moncada, Salazar.

Carlos Baeza, Caupolicán, con Carlos Temple, Salazar.

— : — D E P O R T E S — : —

Ultimos lances del Campeonato Jorge Westman

En la cancha principal del Estadio Zambrano y ante el árbitro señor [illegible], se medirán hoy estos conocidos clubs por la competencia Jorge Westman, los cuales gozan de prestigio y popularidad en la afición.

Si, como es de esperar, ambos contendores se presentan con su gente completa, y en el estado de condiciones que los hemos visto actuar últimamente, los aficionados del barrio Yungay-Barrancas tendrán ocasión de presenciar una interesante y [illegible] reunión.

El lance empezará a las 16.

Han prometido asistir los señores Jorge Westman, Anselmo Escalante, capitán Oscar Buzeta, Juan Gálvez Rivas, Carlos Prusing y otros conocidos deportistas.

Las góndolas Tropezón (Joaquín Pérez), que parten de la Estación Mapocho y de Avenida Matucana esquina de Mapocho, dejan al público a tres cuadras del Estadio Zambrano.

Club Atlético de Peñaflor

Hoy, en los Campos Deportivos del [illegible] de Peñaflor, se efectuará el 8.o torneo atlético por la Competencia interna del Club Atlético de la localidad. Aprovechándose de que el miércoles próximo es día festivo, el programa del 8.o torneo se le ha agregado la prueba del decatlhón para empezarla a disputarla hoy y terminarla el miércoles próximo, con el siguiente programa:

Hoy a las 10 a. m.: 100 metros

El primer torneo por la competencia universitaria de atletismo

Con un buen éxito se llevó a efecto ayer en el Estadio Militar el torneo atlético para aficionados de tercera categoría, organizado por el Club Universidad de Chile.

El programa consultaba también varias pruebas para damas en las que como en la mayoría de las otras competencias, se impusieron los representantes de Educación Física.

Los resultaron generales fueron los siguientes:

100 metros damas:

1.a Gabriela Schwarzhaupt, Pedagogía. Tiempo: 13"7.

2.a N. Segovia, E. Física.

3.a J. Coll, E. Física.

4.a T. Córdova, E. Física.

series decatlhón, martillo, todo competidor. Salto alto, decatlhón. Bala 800 mts, todo competidor. Bala decatlhón, salto triple todo competidor y 200 metros series. En la tarde a las 3 p. m.: 200 metros final y bala todo competidor. Salto largo decatlhón, 400 metros, final y dardo decatlhón y 3.000 planos. Garrocha y posta 4x100, todo competidor.

El miércoles se dará término al torneo con los 100 final. Bala perdedores. Salto alto, todo competidor. 800 metros, perdedores. Disco de salto largo todo competidor. 400 metros decatlhón. Martillo, perdedores. Garrocha decatlhón. y 1500 metros, decatlhón y todo competidor.

Resultado de las pruebas de ayer en el Estadio Militar

75 metros, final, damas novicias:

1.o E. Parra, E. Física. Tiempo 10"3/5.

2.a Atala Flores, E. Física.

3.a J. Coll, E. Física.

100 metros, hombres, final:

1.o Graboloza, E. Física. Tiempo: 12"1/5.

2.o Atlagic, E. Física.

3.o Moreno, Leyes.

4.o Ainzúa, Dentística.

400 metros final:

1.o Vargas, E. Física. Tiempo: 57".

2.o Atlagic, E. Física.

3.o Ids. Práctica de Agricultura.

1,500 metros, final:

1.o Gonzalez, Ingeniería. Tiempo: 4'46"3/5.

2.o Méndez, Leyes.

3.o Fuentes, E. Física.

4.o Alarcón, Ingeniería.

Lanzamiento de la bala, hombres:

1.o Eci nique, Leyes. Distancia: 10.38 metros.

2.o Ramírez, P. de Agr.

3.o Graboloza, E. Física.

4.o Ugarte, E. Física.

Lanzamiento del disco:

1.o F. Castillo, E. Física. Distancia: 29.17 metros.

2.o Lobos, E. Física.

3.o O. Hegelin, P. de Agr.

4.o Ramírez, P. de Agr.

Lanzamiento del dardo:

1.o Castillo, E. Física. Distancia: 38.35 metros.

2.o Paredes, P. de Agr.

3.o Lobos, E. Física.

4.o Sepúlveda, Ingeniería.

Lanzamiento de la bala, damas:

1.a N. Ridel, E. Física. Distancia: 0.02 metros.

2.a Bischoffshausen, E. Física.

3.a Sepúlveda, E. Física.

4.a Schwartzhaupt.

Lanzamiento del dardo, damas:

1.a N. Ridel, E. Física. Distancia: 30.07 metros.

2.a A. Flores, E. Física.

3.a Bischoffshausen, E. Física.

4.a O. Lira, E. Física.

Salto alto, hombres:

1.o Guzmán, E. Física. Altura: 1 m. 625.

2.o Graboloza, E. Física.

3.o De la Parra, E. Física.

4.o Guevara, E. Física.

Salto largo:

1.o Ainzúa, Dentística. Distancia: 5.91 metros.

2.o Voguel, Agr.

3.o Jara, Ingeniería.

4.o Guzmán, E. Física.

Salto alto, damas:

1.a B. Morales, E. Física. Altura: 1.35 m.

2.a E. Parra, E. Física.

3.a C. Bischoffhausen, E. Física.

4.a N. Riedel, E. Física.

Salto largo, damas:

1.a B. Morales, E. Física. Distancia: 4.51 metros.

2.a N. Segovia, E. Física.

3.a E. Parra, E. Física.

4.a G. Schwarzhaupt, Pedagogía.

Posta de 4 x 100 metros, hombres:

1.o E. Física A. Tiempo: 49"3/5.

2.o E. Física B.

3.o Ingeniería.

Posta de 4 x 100 metros, damas.

1.o E. Física A.

2.o E. Física B.

3.o Pedagogía.

Educación Física obtuvo un amplio triunfo con un total de 64 puntos.

Magallanes se impuso ampliamente al Ferroviarios

Como se esperaba, el equipo campeón profesional obtuvo un contundente triunfo sobre el Ferroviarios en el lance oficial que sostuvieron ayer.

El "aguerrido", desde el primer momento se adueñó de la cancha e impuso su mejor técnica y mayores recursos, terminando el lance con 4 tantos a su favor contra cero.

Royal Club Ciclista

Hoy se efectuará una competencia interna, Circuito Sur, organizada por el Directorio.

Habrá un premio especial para todas las categorías: Este premio se disputará en cinco torneos, obteniéndolo el competidor que haga mayor número de puntos en los cincos torneos ya citados, que podrán ser internos u oficiales. Punto de partida: Santa Rosa, La Legua, a las 14.30 horas.

Asociación Deportiva de Renca

Se espera una crecida concurrencia a la partida de estos fuertes equipos, por cuanto, han venido desarrollando ambos, una brillante campaña, lo que hace imposible predecir el ganador.

El programa a desarrollarse hoy es el siguiente:

Cancha N.o 2: Dep. Resbalón v. Atlético Serena. Terceros equipos, hora, 14; árbitro, señor Ricardo González; director, señor Hormazábal.

Cancha N.o 1: Atlético Serena v. Dep. Resbalón. Segundos equipos; hora, 14.45; árbitro, señor A. Muñoz; Director, señor H. Meneses.

Atlético Serena v. Dep. Resbalón. Primeros equipos, hora, 16.15; árbitro, señor G. González; director, señor G. Chacón.

Esta asociación cita a reunión de directorio para mañana lunes, a las 16.30 horas, en Sto. Domingo 1274.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS:

LAS ROSAS N.o 1367. Mínimum $ 140.000. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo US. 5,993.16 bonos 6¾-¾: con $ 44,919.70. saldo de otra obligacion a la Caja y el resto al contado.

(13 agosto. 15 horas. 5.o Juzgado).

DELICIAS N.os 4102-10. Mínimum $ 66,666.66. Residencia con renta, esquina, garage y jardín. Se pagara reconociendo $ 29.980.10 bonos 7-¼ y el saldo por terceras partes al contado, a 6 meses y a un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución. Mínimum $ 45,000. Casa habitación un piso, con jardín. Se pagara reconociendo $ 34,942.68 bonos 7-½ y $ 10,057.32 al contado.

(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

BAQUEDANO N.os 748-58, en Antofagasta. Mínimum $ 30,000. Propiedad renta. Se pagara reconociendo US. 2.289.12 bonos 6-¾-¾: con $ 5.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

BAQUEDANO N.os 336-66 y MAIPU 259, en Antofagasta. Mínimum $ 40,000. Propiedades renta. Se pagarán reconociendo US. 2,476.95 bonos 6¾-¾: con $ 8,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

GARCIA REYES N.os 15 y 15-A. Mínimum $ 60.000. Dos buenas casas independientes. Se pagará reconociendo 27,078 pesos 80 centavos bonos 7-½ y el resto por mitades al contado y a 6 meses plazo.

(16 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

MONEDA N.o 1541. Mínimum $ 140,000. Buena residencia dos pisos. Se pagará reconociendo $ 14,610.60 bonos 7-½, $ 10,749.84, $ 20,731.93 y $ 11,399.16 bonos 8-½; con $ 35,000 al contado y el saldo a 3 meses.

(20 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

ERASMO ESCALA N.os 2370-6. Mínimum $ 100,000. Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 24,265.75 bonos 7-½: con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(20 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"SAN ENRIQUE" (ex quinta PAULINA), frente Acequia Los Pérez y Avenida Espech y Pinto N.o 5760, comuna Yungay. Mínimum $ 24,000. Quinta frutal, alrededor de una hectárea. Casa cuidador. Se pagará reconociendo 13,961 pesos 85 centavos bonos 8-½ y $ 10,038.15 al contado.

(20 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA VICUÑA MACKENNA N.os 24-30. Mínimum 550,000 pesos. Extensa casa habitación, dos pisos independientes, frente dos calles. Se pagará reconociendo 191,167 pesos 25 centavos, $ 92,004 y $ 52,989.20 bonos 8-½: con $ 80,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(22 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1769. Mínimum $ 20,000. Casa habitación un piso. Ce pagará reconociendo $ 3,657.36 bonos 8-½; con $ 6,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(22 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1763. Mínimum $ 20,000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 3,657.36 bonos 8-½; con $ 6,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(22 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

CARMEN N.o 3005, esquina Sarragosi N.o 1305, Población San José, en Ñuñoa. Mínimum $ 16,000. Cinco casitas inconclusas. Buen sitio. Se pagará reconociendo 5,298 pesos 92 centavos bonos 7-½: con $ 5.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(22 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

TRINIDAD FLORES (hoy Capitán Orella) N.o 2435, en Ñuñoa. Mínimum $ 180,000. Elegante residencia moderna, con jardín. Se pagará reconociendo $ 97,063 bonos 7-¼; con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(23 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

CARMEN N.o 319. Mínimum $ 100,000. Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ 7,163 bonos 7-1; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(24 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA SALVADOR N.os 1809-21. Mínimum $ 25,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 9,974.25 bonos 8-½: con $ 10,000 al contado y el saldo a 6 meses.

(24 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

ROSAS N.o 2322 (antes N.o 2316). Mínimum $ 22,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 9,022.40 bonos 8-½: con $ 7,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(24 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA FERROCARRIL, en Talcahuano, propiedad de la señora Genoveva Mathieu de Serrano. Mínimum 55,000 pesos. Extensa propiedad un piso. Se pagará reconociendo $ 33,588.10 bonos 7-½ y el saldo al contado.

(27 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

ESPERANZA N.os 1176-80. Mínimum $ 50,000. Propiedad renta un piso. Se pagará reconociendo $ 17.176.68 bonos 8-½: con $ 12,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(27 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

VARIOS SITIOS EN POBLACION COCHRANE, Cerro San Juan de Dios, en Valparaíso. Mínimum $ 670,000. Sitios eriazos. Se pagarán reconociendo $ 397,958.10 y $ 58,442.40 bonos 7-½ y el saldo al contado.

(27 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

BELLAVISTA N.o 0265. Mínimum $ 70,000. Buena casa un piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 34.936.98 bonos 8-½ y el saldo por mitades al contado y 6 meses.

(29 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

FREIRE s|n., en Constitución. Propiedad de don Juan Bahamondes. Mínimum $ 35,000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 15,044.76 bonos 7-½; con $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses.

(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.o 4336. Mínimum $ 24,000. Casa habitación uno y dos pisos, con local almacén. Se pagará reconociendo $ 15,584.04 bonos 7-½ y el resto al contado.

(29 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 9 y 11, manzana 4 Chacra Atacama, en tercera Avenida, N.o 068, entre paraderos tranvía 14 y 15 de Gran Avenida. Mínimum $ 40,000. Chalet moderno, con jardín. Se pagará reconociendo $ 29,980.10 bonos 7-¼ y $ 10.019.90 al contado.

(29 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ALFONSO ESQUINA SUROESTE CON SAZIE, lotes 1 y 4-17. Mínimum $ 230,000. Extensa propiedad renta, un piso. Se pagará reconociendo $ 62,240.50, $ 22,295.53 y 53,753 pesos 70 centavos bonos 7-½: con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SITIOS 5 y 7, manzana 15, Chacra Atacama, en tercera Avenida, N.o 152, paradero 14 del tranvía. Mínimum 25,000 pesos. Chalet moderno, inconcluso. Buen sitio. Se pagará reconociendo $ 15,473.60 bonos 7-½; con $ 5.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 2 y 4, manzana 16, Chacra Atacama, en quinta Avenida, N.o 0101, paradero 15 del tranvía. Mínimum $ 30,000. Chalet moderno inconcluso. Buen sitio. Se pagará reconociendo $ 20,309.10 bonos 7-½; con $ 5.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIO 14 y mitad poniente del 12, manzana 13, Chacra Atacama, en segunda Avenida, N.o 0138, paradero 15 del tranvía. Mínimum $ 20,000. Chalet moderno inconcluso. Buen sitio. Se pagará reconociendo $ 12,572.30 bonos 7-½; con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(30 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

PICARTE N.os 1746-50, en Valdivia. Mínimum $ 18.000. Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 7,818.72 bonos 7-½, con $ 6.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(30 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SIERRA N.os 22-4 (hoy N.os 150-74) del Cerro Playa Ancha, en Valparaíso. Mínimum $ 130,000. Extenso edificio dos y tres pisos. Se pagará reconociendo $ 58,442.40 bonos 7-½: con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(31 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

MAIPU N.o 1174. Mínimum $ 25.000. Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 6,769.70 bonos 7-½; con $ 5,000 al contado y el saldo a 6 meses.

(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

MANZANA "Q", Población David Fuentes, en Talcahuano. Mínimum $ 100,000. Se pagará reconociendo $ 10,118.25 bonos 8-1; con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 259. Mínimum $ 120,000. Residencia un piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 61,452.30 bonos 8-½; con $ 30,000 al contado y el resto a 6 meses.

(7 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

ENRIQUE CONCHA N.os 14-6 (antes Delicias 2133, lotes 31 y 30). Mínimum $ 80,000. Residencia y renta moderna. Se pagará reconociendo $ 55,662.42 y $ 3,762.96 bonos 8-½; con $ 15,000 al contado y el resto a 6 meses.

(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

THOMPSON N.o 3470. Mínimum $ 80,000. Propiedad renta, dos pisos. Se pagará reconociendo US. 7,376.32 bonos 6¾-¾ y el resto al contado.

(11 setiembre, 15 horas, 4.o Juzgado).

VARIOS SITIOS EN LOS PREDIOS "EL EDEN" y "LOS CASTAÑOS", en Talca. Mínimum $ 260,000. Sitios eriazos. Detalles se publican avisos diarios Santiago. Se pagará reconociendo $ 115,589.50 bonos 8-½ y el resto al contado.

(24 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS:

"LAS LAJUELAS", en Curepto. Mínimum $ 23.000. Siembras y ganadería. Viña y casa. Se pagará reconociendo 15,508 pesos 62 centavos bonos 8-1 y el resto al contado.

(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"RAQUE", en Arauco. Mínimum $ 1.500,000. Siembras, crianzas y maderas. Casa habitación. Se pagará reconociendo $ 383,368 y $ 195,468 bonos 8-½ y 7½; con 300,000 pesos al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"YANE", en Arauco. Mínimum $ 300,000. Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 146.106 bonos 7-¼: con $ 80.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"EL CARMELO DE ARQUEN", en Linares. Mínimum $ 80 000. Terrenos planos, regados. Trigo y chacarerías. Casas. Se pagará reconociendo $ 48,356 bonos 7-½: con 10,000 pesos al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"PIAMONTE", en Parral. Mínimum $ 300,000. Dista un kilómetro Estación Unicave, ramal Parral-Cauquenes. Terrenos planos, regados. Potrero todo cerrado. Siembra y crianzas. Se pagará reconociendo $ 97,063 bonos 7-½: con $ 55.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(20 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

"GUMERA", en Linares. Mínimum $ 80,000. Inmediato estación Putagán. Suelos regados. Talajes y siembras. Casas habitación. Se pagará reconociendo $ 17 098 20 bonos 8-1; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(24 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"GUANACO", en Itata. Mínimum $ 75.000. Cereales y ovejería. Casa y bodega. Se pagará reconociendo $ 38,801.60 bonos 7½: con $ 15,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.

(25 agosto, 10 horas, 2.o Juzgado).

"SANTA MARIA", en Linares. Mínimum $ 120,000. Se pagará reconociendo $ 28,530.80 bonos 7-½: con $ 20.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(25 agosto, 10 horas, 2.o Juzgado).

"LO RAQUEL", en La Laja. Mínimum $ 300,000. Inmediato estacion Los Angeles. Terrenos planos, regados, buena clase. Casas habitación modernas. Siembras lechería y chacras. Se pagara reconociendo $ 118,741.25 bonos 8-½ y el resto al contado.

(28 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

"SANTA ISABEL" o "LO CHACON", en Melipilla. Mínimum $ 300,000. Inmediato estación El Monte. Terrenos planos, regados. Explotación viña. Casas y bodegas. Se pagará reconociendo $ 147,966.30 bonos 7-½: con $ 90,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(28 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

"EL BARON", comuna Pelarco, en Talca. Mínimum $ 40 000. Lechería, siembras, talajes. Casa habitación. Se pagará reconociendo $ 14,559.45 bonos 7-½ y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.

(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"LAS PEÑAS", "GUANACO" y "BARRANCAS", en San Fernando. Mínimum $ 215,000. Extenso fundo con casas habitación. Gran cantidad cipreses en estado explotación. Carbón y leña. Se pagará reconociendo US. 18,313 bonos 6¾-¾ y el saldo al contado.

(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

CHACRA "LOS NOGALES" y sitio anexo. Mínimum $ 200 000. Terrenos planos, regados. Casa habitación, plantaciones frutales, chacarería, ubicada 4 kilómetros Santiago, camino a San Bernardo. Se pagará reconociendo $ 47,983 y $ 48,356 bonos 7-½ y el resto al contado.

(30 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"LAS MERCEDES", en Yumbel. Mínimum $ 500,000. Extenso fundo crianza ganado menor. Se pagará reconociendo $ 195,468 bonos 7-½, con $ 80,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.

(5 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

PREDIO RUSTICO EN "LAS ANIMAS", Valdivia. Mínimum $ 85.000. Inmediato ciudad Valdivia. Buenos suelos. Casas habitacion y de renta. Se pagará reconociendo $ 33,972.05 bonos 7-½; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.

(5 setiembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

"EL PORVENIR", en Mulchén. Mínimum $ 200,000. Extenso fundo. Siembras y explotación maderas. Casas habitación. Se pagara reconociendo $ 121,755 bonos 7-½, con $ 55,000 al contado y el saldo a 6 meses.

(10 setiembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente, por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del mínimum. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

TRIBUNALES DE JUSTICIAS

CORTE SUPREMA

Lunes 13. Relator señor Illanes
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Pedro Méndez contra Hipólito Gatica, 4079 C
2 El Fisco contra Astolfo Santander y Ernesto Velasco, 3952 C
3 Zoila A. Villanueva contra Benjamín Jorodwsky, 4128 C
4 Jorge Wilson Werner con Luis Dapueto Grovetto, 4133 C
5 Jorge Wilson Werner con Darío Bozzo Ansaldo, 4132 C
6 Recurso de Queja de Cardone Hermanos, 4136 A
7 Contra Albino Villanueva, 4026 C
8 Contra Luis Jerez Pino, 4001 C
9 Reclamo de Arturo Varas Guzmán, 12488. A
10 Contra Florencio González, 3914 C

Martes 14. Relator señor Varas
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 José Bottacci con Banco Italiano, 12192. C
2 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, 11399 C
3 Eduardo Hott con Luis Robert, 11303 C
4 José Luis Corvalán con Elisa del Campo, 12269 C
5 Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi, 11733 C
6 Queja de Edmundo Pisano, 12053 A
7 Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso, 11414 C
8 Quiebra de Luis Tello, 12349 C
9 Domingo Lagunas con El Fisco, 12353 C
10 Luisa Varas de R. con José Oto, 11602 C
11 Quiebra de Augusto Meytre. Cuaderno de Impugnación, 12412 A
12 Recurso de inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira, 12254 A
13 Huth y Cía. con Luis Salaman, 11653 C
14 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker, 12300 C
15 Recurso de Queja de Ester Lazo, 12225 A
16 Leonello Bottacci con Gastón Goyeneche, 11993 C
17 Queja de Aída Cruzat de Parodi, 12389 A
18 Edmundo Lemothe con Felicia Antecevicd 12460 C
19 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvinson de Silva, 11347 C
20 Manuel Rivera G. con Sara Cuevas, 12459 C
21 Recurso de Queja de Eduardo Salinas Cerda, 12459 A
22 Rafaela Grez y otras con Leoncio Toro, 12114 C
23 Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Fernando Chaigneaux Puelma, 12317 A
24 Recurso de Queja de Carr y Haynes y Cía. Ltda., 12485 A
25 Universidad de Concepción con Impuestos Internos, 11282 C
26 Universidad de Concepción con Impuestos Internos, 11283 C
27 Alberto Durán con Pedro Salvadores, 11703 C
28 Blanca Estela Moraga con Eduardo Pino, 12323 C

Jueves 16. Relator señor Varas
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía., 9552 C
2 Gildemeister y Cía. con The Rosario Nitrate C.o, 10819 C
3 Manuel Vivas. Mensura de de Minas, 12355 C
4 Recurso de Queja de Luis Dourthé, 11944 A
5 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda., 11873 C
6 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares, 11470 C
7 Benjamín Tallmann. Posesión efectiva, 12158 C
8 Gregorio Amunátegui con José María Pozó y otros, 9798 C
9 Salvador Rabí con Juan Tamargo, 11971 C
10 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto, 12296 A
11 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde, 12121 C
12 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago, 11656 D
13 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal C.o, 11006 C
14 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez, 11701 C
15 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos., 10749 C
16 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce, 11698 C
17 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales, 11667 C
18 Antonio 2.o Enhart con Antonio Pesce, 11925 C
19 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva, 11487 C
20 Francisco Canessa con Banco de Londres y América del Sud 11500 C
21 Quiebra Salvador Amín, 12087. C
22 José Bersezio con Casimiro Donat, 10981 C
23 Cía. Minera Mercedes de Tambillo con Juan J. Mac Auliffe y Alejandro Handizide 11238 C
24 Recurso de Queja de Staudt y Cía Ltda., 12051 A
25 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda., 12042 A
26 Marcial Zumulzu con Ana Pennkamp v. de Knust, 12379 C
27 Partición Pedro N. Moreno, 12324 C
28 Amador Carrillo con José Eyheramendy. 10734 C

Sábado 18. Relator señor Varas
De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias.
Recursos de Queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

SEGUNDA SALA

Viernes 17. Relator señor Illanes
De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Contra Humberto Zamora Ortiz y otros. — Incidente Competencia, 4094 A
2 Contra Mi... la Noguera, 20...
3 Banco de Chile ... A. Rodríguez ...
4 Otto Stoltz ... bler y otros, ...
5 Julio ... rlo Concilliar ... Angeles, 1...
6 Belisario ... Dirección ... Internos, 11572
7 Recurso de Hecho ... Albornoz S., ...
8 Recurso de Hecho ... sé García Tello, 41...
9 Recurso de Hecho de ... Mory, 4144
10 Banco de Chile ... ciedad Quiroga ... otro, 11904
11 Ambrosio Viaux con Guillermo Silva León, ...
12 Sumario por denuncia ... Eloy Sagredo ...
Conforme. Santiago ... to de 1934.

PRIMERA SALA

Viernes 17. Relator señor ...
De 13 a 17 horas. ... siguientes causas:

1 Luis Mora con ... dad de ... Continuación
2 Quiebra del Río, ... Cía. 12386. Continuación
3 Cía. Cervecerías ... con Dirección de ... tos Internos, 12322
4 Andrés Sfarde ... otros con Comuna ... ná y Santiago ... llo, 12441
5 Emilia Villa... Montoya contra ... Grez, 4109
6 Contra Julio Labbé ... millo, 4061
7 Contra Enrique ... Hurtado y Juan ... 4034
8 Cía. de Salitre de ... con Juan Fernández ... car Frías, 12409
9 Pedro 2.o Man... con Miguel Luis ... 11284
10 José Francisco Alvarez ... zvia con Antonio ... 12341
11 Bepina Matiajurjivich de Lindberg con Sociedad ... nima Ganadera y ... cial "Menéndez Behety" 12442
12 Contra Alamiro ... d'na 4126
13 Antonio Soto contra ... Higaray, 4123
Conforme. Santiago ... agosto de 1934.

SECRETARIO ...

CORTE MARCIAL

Martes 14. — Relator señor ... deras

1 Contra Félix Alam... y Mardoqueo ... Muñoz.
2 Contra Luis Rojas ... chet y José Quintana ... rez.
3 Contra Gregorio ... Montecinos Figueroa.
4 Contra Juan Ardi Cal... y Horacio Toledo ... nez.
5 Sumario por muerte ... Prudencio Lepe Vergara
6 Contra Manuel González ... Castro.
7 Contra Aníbal Candia ... voa, José Zacarías ... Candia y Alejandro ... Espinoza.
8 Contra Luis Olea ... nez, Pedro Pablo Guzmán ... Cornelio Espinoza ... rrero, Ruperto Soto B... tein, Juan Huenchu... Huenchucay, Pedro ... Ormeño, Enrique Silva ... y Juan 2.o Montoya ... voa.
9 Contra Rosendo Riquelme ... Quezada y Juan ... Díaz.
10 Contra Raúl Bascur ... Mario Fuenzalida ... Gregorio Navarrete ... rat y Julio Iturra ...

Jueves 16 .— Relator señor ... deras

1 Contra Alberto ... Donoso, Luis Encina ... ralta, Clodomiro ... Raposo y Gabriel ... Severín.
2 Contra Juan López ... y Carlos Barriga Soto
3 Sumario por muerte ... Luis Uribe Soto y ... Melo Fuentealba.
4 Contra Orozimbo ...

IMPUESTO DE HERENCIAS EN MORA

El 31 del actual vence el plazo de gracia para pagar, sin intereses penales, los impuestos de herencias que estaban en mora al promulgarse la ley N.o 5427.

Es indispensable presentar los antecedentes completos sobre liquidación del impuesto a la Dirección General, antes del 20 del mes en curso, pues de otra manera, dado el enorme recargo de expedientes de los últimos días, será imposible que esta Oficina alcance a practicar la liquidación dentro del plazo. Por estas razones, no se responderá del oportuno despacho de los antecedentes que se presenten después de la fecha indicada.

EL DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CAUSAS EN TABLA de la semana del 13 al 18 de agosto de 1934

Quintrimilla, Hipólito Saravia Castro y Luis Aníbal Núñez González. D
5 Contra Manuel Villaverde Rodríguez. D
6 Contra José Carrasco Chacón. D
7 Contra Agustín Moncada Ríos. D
8 Contra Ramón López Bravo y Alfonso Basaure López. D
Conforme. Santiago, 10 de agosto de 1934.

CORTE DE APELACIONES

Sala 1.a

Día lunes. — Relator señor Manzano

1 Contra Raimundo Doorman Bryand y otros. A
2 Contra la Federación Obrera de Chile. A
3 Contra Miguel Zagal M., y otros. D
4 René Bernau con Fresia Rojas. A
5 Recurso de hecho de Abraham Makaluf. D
6 Virjinia Salgado con Ester Concha. D
7 Alicia Giraudon v. de Gómez con Luis Rivera Ríos. (Es parte doña Mónica Gómez Giraudon). D
8 Guillermo Alfonso Fuenzalida con Arzobispado de Santiago. (Indemnización de perjuicios). A
9 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay. (Tercería dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan). A
10 Basilia García de G. con Singer Sewing Machine Co. Cobro de honorarios de Huberto Salgado G.) Cuaderno de Medidas Precautorias. A
11 Américo Canepa con Juan Poblete R. D
12 Arturo E. Pardo con Banco de Chile. D
13 Alejandro García Cross con Cía Aurífera de Aculeo (Son partes don Carlos Vicuña Fuentes y don Manuel García Cruz. Incidentes de 2.a instancia. A
14 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino. A
15 Romualdo Zulueta con Elvira Líbano v. de Court. D
16 Fidelisa Moyano con Oscar Zúñiga. D
17 Humberto Contador con Alberto Carter. D
18 Manuel Ulloa con Víctor Valenzuela. D

Día martes. — Relator señor Burgos

1 Facuse Hnos. con Banco de Chile. Son partes Elías y Nicolás Facuse, Elías y Stefano Riedl y Carlos Hepp. A
2 Amelia Silva Wilson contra Jorge Sarol. D
3 Sucesión de don Pelegrino Cariola con Laura T. v. de Denegri. D
4 Vicente Aliste con José Deu. A
5 Estanislao Zúñiga con Alejandro González. A
6 Bernardo Gómez S., con Domingo Sandoval. A
7 Carlos Porter con Ernesto Montes. D
8 Caja Nacional de Ahorros con Manuel Salas Rodríguez. Es parte don Eduardo Mackenna. A
9 Establecimientos Simon y Cía S. A. con Dirección de Impuestos Internos. D
10 Dirección de Impuestos Internos con Compañías de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora. D
11 Banco Nacional con José M. Saavedra. C
12 Banco Garantizador de Valores con Wessel Harry. C
13 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar. D
14 Máximo Alonso con Conrado Bas. C
15 Elena Bustos v. de Bañados y Humberto Bañados con sociedad Abogabir Hnos. compuesta por Jorge, Miguel y José Abogabir. C
16 Boetsch y Muller Ltda. con Block, Schaub y Cía. Ltda. D
17 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos. A
18 Francisco Romero con Segundo Quezada. D
19 Carlos Gilabert con Carlos Baggi. Es parte Teresa Zunino. A
20 Teodoro Finger con Alejandro Coo. A
21 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Pilar Allendes v. de Pérez. D
22 Luz Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma. A
23 Margarita Martín contra Luis Meynard. D
24 Olga Cousiño con Norberto Seckel. D
25 Banco Garantizador de Valores con Elías Díaz y otros. D

Día jueves. — Relator señor Smart

1 Absalón Manríquez con el Fisco. A
2 Seguiniol y Cía, con el Fisco. A
3 Dolores Solar de Simón con el Fisco. A
4 Sociedad Anónima Compañía Minera de Plata y Estaño Machacamarca de Potosí: Son partes: Jhon Melrose, Tomás Charles Neal, Robert Percy Cordner José María Eyzaguirre, Esteban Delissalde, Eduardo Humeres, Florencia Watson de Bull, Juan Bautista Céspedes, Roberto Riddel, Ricardo Valdés, Ricardo Lyon Pérez, Jorge Peña Otaegui, Alfredo Rioseco, Fred W. Reimold Víctor Valdés Alfonso, Marjorie Edith N. Clarg, Augusto Pichard, Luis Puerta de Vera, Aníbal Ovalle, Gordon Williams, Sara Garcés de Rioseco, José Alfredo Ricardo Fernando, Federico Rosendo, Guillermo, María, Sara del Carmen, Graciela Adelaida, Osvaldo y Margarita del Carmen Rioseco Garcés y Carlos Velizardi. Alegatos pendientes. C
5 Quiebra de la sociedad Claro y Pérez Limitada. Son partes: Wester Electric of Cuba, Western Electric Chili, Lorenzo Claro Federico Young, Aurelio Valenzuela Eosterrica & Cía. Ltda y la Sindicatura de Quiebras. C
6 The National City Bank con Vitalicio Meneses. D

7 Banco de Chile con Víctor Ugarte. Son partes la Caja Hipotecaria. Caja Agraria, Vicente Ovalle, Luis Calvo, Sindicatura de Quiebras, Ramón Larraín. Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Elías Silva y Raúl Ugarte. A
8 Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia. D
9 Banco de Chile con Amelia Velasco de Rodríguez, es parte Arturo Pardo. A
10 Fisco con Victorio Chiappe. Es parte José A. Chiappe. D
11 Jorge Barceló con Dirección General de Impuestos Internos. D
12 Juana Weber de Amunátegui con Rosendo Guajardo. A
13 Rigoberto Rojas con Manuel Contreras. A
14 Armando Marín con Eusebio de la Fuente. A
15 Rafael Medina con Matilde Silva de Medina. D
16 Horacio Gálvez con Arturo Vergara. D
17 Clotilde Lira v. de Manzo, Mercedes y María Manzo Lira con Antonio 2.o López. A
19 Quiebra de Manuel Aguilós Villela. D
20 Quiebra de Manuel Aguiló. Son partes: la Sindicatura de Quiebras y Luis A Castro. D
22 Gerardo Artiaga con Dirección de Impuestos Internos. D

Día viernes. — Relator señor Méndez

1 Guillermo Loyola con Manuel Reyes A
2 Isaías Lozano con Dirección General de Impuestos Internos D
3 Recurso de hecho de Miguel Gumucio A. Gumucio, con curador de Rosa Ester Acuña. Es parte Lorenzo Toro, como curador de Hugo y Blanca Acuña Tondreau A
4 Hugo y Blanca Acuña con Rosa Ester Acuña González. Son parte Protacio Acuña, Luis Gaona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña, por sí y su esposa Blanca Tondreau y Remberto Echeverría, por sí y su esposa María Acuña A
5 Washington Ciuffardi y Aldo Ramenghi con Angel Campomanes A
6 María Mercedes Bravo con Antonio Salgado. Tercería de Otto Becker y Cía. A
7 Rafael Peni con Caja de Previsión de los Carabineros de Chile D
8 Manuel Urrutia Salas con Arturo Muñoz D
9 Quiebra Rodolfo Alarcón. Incidente de la Maternidad Carolina Freire A
10 Ramón Danitz con Arturo Fenner A
11 Kupfer Hermans con Rudiberto Cuadra D
12 Alberto Arlegui con Fernando Daeque D
13 Schacht y Cía. con Luis Valdivieso D
14 Blanca Alzérreca con Luis Alzérreca A
15 Doralisa Chacón con Manuel González D

Día sábado. — Relator señor Zabala

1 Luisa Lagos por sí y su hija Ofelia Berríos Lagos contra Marcos Cohen A
2 Contra Hernán Herrera Gálvez D
3 Contra Belarmino Oyanedel y Ramón Delgado D
4 Samuel León contra Nina Campos de Roldán A
5 J. Dionisio Silva contra Arturo Ugarte Castro y Arturo Ugarde Buhler. Es parte Juan Cornelio Benard por Saavedra Benard y Cía. D
6 Juan Travé por sí y por Travé y Martí Ltda. contra Germán Bianchi D
7 Ramón Ossa contra Emilio Pablovich D
8 Jorge Wilson contra Enrique Curry Gori D
9 Jorge Wilson contra Santiago Dagnino Bruzani D
10 Contra Manuel Arros Lobo y Augusto Fernández Leal D
11 Contra Marta Vigueras, Tomás Guirás, Ricardo Piwonka. Parte la Compañía de Seguros La Industrial D
12 Ester Flores vda. de Huet contra Pedro Flores Valenzuela A
13 Avelino Villegas Villagrán contra Rogelio Pérez Valenzuela A
14 Tránsito León Hormazábal contra Pedro Muñoz A. Arturo Jara Ayala e Isaac Toledo González A
15 Oscar Fuentes y Roberto Sotomayor contra Angel Campos Lobos D

2.a SALA

Día lunes. — Relator señor Méndez

1 Contra Samuel Pérez y otros A
2 Contra Alfredo Mella y otros A
3 Contra Guillermo Makenzie D
4 Contra Luis Contreras D
5 Contra Nicolás Silva D
6 Ramón Latorre con Gregorio Ravanales. Tercería de Benjamín Ravanales C
7 Olinto Pinto con Raquel Iglesias D
8 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Son partes los señores Agustín Moreno, Samuel Ruiz, Martín Hirlart, Eulogio Toledo, Samuel Mena, Rodolfo Serrano, Lacámara y Cía J. B. Duhart y Cía. y el Banco de Chile A
10 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. Compulsa. Apelación de Rodolfo Serrano A
11 El Fisco con Francisco Jorquera. Leonel Bascuñán, Bernabé Salazar, Lindor Castillo, Lindaura Cortés de Pinkas, Elsa Pinkas de Hidalgo, Julia Pinkas de Gómez, Nelly, Oscar, Julio, Luis; Carlos y Mario Pinkas Cortés, Aníbal Echeverría y Reyes, Constantino Macchiavello, Víctor Edurdro, Bernabé, Elena y Benita Salazar Mena, María Edwards de Vergara y Ricardo Chirgwin D
12 Josefina Moraleda con José Bellalta A
13 Juan Leonardini con José Sepúlveda. Tercería de Ambrosio Echave
14 Luis A. Serre con El Fisco D
15 Enrique Ferrer con Sanmiago Nervi. Es parte Américo Cánepa A
16 Humberto Díaz con Luis Varela A
17 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe Axt y Cía. Son partes Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Lolina Cáceres de Gómez, Luis Echagüe, Enrique Axt, Matilde Urra y Elsa Horner A
18 Caja Alonso con Eduardo Montero D
19 Isidro Díaz con Barros Molinari y Cía. D
20 Julia Mackenna con Homero Varela. Son partes Manuel Droguett y Luis Avalos C
Pleno a la 1.30 P. M.

Día martes. —Relator señor Bravo

1 Banco Nacional en Liquidación con Cereceda, Garcés y Cía. A
2 Víctor Acevedo (Inscripción de bienes). Son partes: Alcira Ramírez, Alfonso Moreno y Roberto Pérez A
3 Arturo E. Pardo con Banco de Chile D
4 Banco Nacional con Luis González. Son partes: Ariosto Alvear y María Valdés vda. de Alvear A
5 Elena Piwonka con Enrique Puelma A
6 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte: César 2.o Vicuña A
7 Arturo Videla con Manuel Maturana. Son partes: Arturo Videla como representante legal de sus hijos Josefina y Armando Videla Arriagada, Manuel Maturana D
8 Banco Germánico de la América del Sur, con Barend Barens y otros. Son partes: Edmundo Enríquez del Pozo, Arturo Donoso y la Sociedad del Río y Sibisa, representada por don Miguel Sibisa A
9 José Manuel Balmaceda con Elvira Balmaceda D
10 Alfredo Larraín con Clotilde Alamos de Fernández. Son partes: Pedro Fernández y Jorge Solís de Ovando A
11 Alberto Mackenna con Raúl Ovalle A
12 Sara Yentzen (Meneura) Son partes: Eufemia Riveros de Vásquez y José Vásquez D
13 José Agustín León (Nombramiento de Juez Compromisario). Son partes: Lidia León de Olguín, Perpetua León de Muga, Trinidad León de Díaz, José Agustín León, Rosa Núñez vda. de León A

Día jueves. — Relator señor Burgos

1 Sumario por muerte de Daniel Suárez A
2 Contra Emeterio Rojas A
3 Alicia Oyaneder con Hugo Zamora D
4 Francisco Contreras con María Carranza D
5 Banco de Chile con Nazario y Augusto Chacón A
6 Contra Alfonso Zúñiga y Angel Reinaldi D
7 Sumario por muerte de Nicanor Solís A
8 Sumario por muerte de Vicente Pianells A
9 Sumario por muerte de Rafael Martínez A
10 María Luisa Márquez de la Plata vda. de Vives y Luis Vives Márquez de la Plata Elías Márquez de la Plata. Es parte Amelia Márquez de la Plata A
11 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra D
12 Guillermo Avendaño con Manuel Salas Rodríguez D
13 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago D
14 Eduardo Guevara con Caja de Previsión de Carabineros D
15 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano D
16 Alberto Veloso contra Ricardo Latcham D
17 Adolfo Hurtado Olivos con Darwin Rossel. (Incidentes de recusación del árbitro don Darwin Rossel) A
18 Agustín Ferrari con José G. Fabres A
19 Luis Cánepa con Ramiro Esteban. Tercería de Manuel Salgado D
20 Sociedad comercial G. Larios y Cía. con Sucesión de don Juan José Farr, formada por doña Blanca Corvis de Farr y sus hijos María de la Luz, Amelia, Juan José Raúl y Victoria Farr representada por don Armando Corvis A

Día viernes. — Relator señor Sanhueza Díaz

1 Horacio Olivares con Zoila Bustamante y Raquel Olivares A
2 Honorio Yáñez con Francisco Ubilla A
3 Homicidio de José María Díaz A
4 Clementina Rojas con Clementina Langley A
5 Juan Navarro con Rafael Araya A
6 Arturo Cardone con Manuel Ubilla A
7 Silvino Montabonne con Inés de Los Mozos D
8 Zoila vda. de Symon con Luis Cárdenas A
9 Contra Luis Cardones y otros. Incidente promovido por don Luis Cardone sobre falta de personería de las Cías. de Seguro "La República", "La Santiago", "La Alsacia", "La Unión Italo Chilena" y "La Colonial" A
10 Contra Rafael Angel, Arturo y Luis Cardone y Angel Barbatto. (Cuaderno de embargo). Partes don Jorge Wenderoth Jorge Rogers, Rafael Laudes, Cías. de Seguros "La Unión", "Italo Chilena", "La Colonial", "La Santiago, "La Alsacia" y "La República" A
11 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Lázaro Gurovich N.o 328) A
12 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (León y David Rosemberg 326) A
13 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Pablo y Pablo y Cía. Ltda. 327) A
14 Emelina Díaz contra Jacobo Tumayan A
15 Ciriaco Martínez contra David Condon D
16 Juan Jiménez contra Andelicio Ortega D
17 Contra Camilo Gallardo y Carlos Calderón D
18 Federico Opiz contra David Jaña A
19 Federico Opiz contra David Jaña A
20 Contra Pedro Millas D
21 Lucienne Casanova de [illegible] contra Francisco Phan van Lee D
22 Contra Juan B. Araya, Claudina González H., Manuel Rombedo O., Benjamín Gallardo, Fabriciano Viliegas, Francisco Mella, Ramón H. Figueroa Juan Cerda, Guillermo Mella, Rosa Pizarro y Enriqueta López D
23 Horacio González contra José María Ortega C
24 Contra Aurelio Manni y Francisco Torres D

Día sábado.— Relator Sr. Smart

1 Contra Miguel Baeza, Carlos Costa y José A. Bedoya A
2 Contra Alfredo Varela A
3 Contra Juan Escobar A
4 Contra Angel Custodio Ruz Céspedes A
5 Contra Francisco Valdés A
6 Contra Julio Silva y Juan Gutiérrez D
7 Sumario por estafa a Pablo Schmidt A
8 Contra Vicente Díaz Quezada A
9 Sumario por robo a Inés Turco A
10 Contra Juan Hermosilla y Segundo Muñoz A
11 Sumario por violación de Juana Rodríguez A
12 Carlos Henríquez contra Juana Heins D
13 Sumario por muerte de César Augusto Jabalquinto A
14 Contra Alfonso Ruz, Segundo Guzmán y Ercilia Díaz D
15 Contra Humberto Román Fajardo A
16 Ismael Jerez contra Luis Astorga Astorga A
17 Contra Florentino Zambra Flores D

TERCERA SALA

Día lunes.— Relator Sr. Smart

1 Contra Luis Silva Jorquera A
2 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis Cofré. (Relación pendiente) D
3 Francisco Zamorano y Amador Ledesma contra Carlos Carvacho A
4 José R. Mesa contra Manuel Jesús Díaz A
5 Contra José Pastorino D
6 Bernardino Aravena contra Efraín Díaz A
7 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez D
8 Contra Onésimo Valenzuela A
9 Miguel Moreno contra Carlos Mertínez y Alberto Fanda A
10 María L. Sánchez de Borcosque contra Gabriel Cabrioller A
11 Juana Muñoz contra María Avila Román C
12 Celia Luna contra Amalia Suárez, Francisco D'Ardeillon, Rafael Arturo Oyanedel; son partes: Miguel Herrera, Amelia Luna, Pelayo Bezanilla, Modesta, Carlos y Arturo Luna A
13 Contra Manuel Barahona y Armando Soto D
14 Contra Guillermo Ramírez D
15 Contra Pedro Canales, Nicolás Zavala y Manuel Díaz D

Día martes— Relator Sr. Urrutia Manzano

1 Liquidación de la Sociedad Conyugal habida entre don Alejandro de la Guarda y doña Laura Carmona y partición de los bienes de esta última. (Es parte el menor Raúl Fernández Daroch) A
2 Petronila Ponce con Isidro Díaz. (Son partes: Carlos Rojas y Alfonso Clavería) A
3 Vitalicio Meneses con Alfonso Baldrich y Adrián Meneses C
4 María Rosa Mardesic v. de Carranza con Armando Alcalde. (Son partes: Gonzalo, Gregorio, Estela, Teodoro, Rubén, Gustavo y Lina Carranza Mardesic y Enrique Espinoza). A
5 Víctor Zamudio con Luis Charlín D
6 José Mugil con Ramón Montalba D
7 José María Moró y otros con el Fisco. (Son partes: doña Josefina Moró Morfiga; María Diana Moró viuda de Cartes y doña Emilia Moró de Castro) A
8 Liquidación de la Sociedad Conyugal habida entre don Ramón Nieto y doña María de la Vega de Nieto. (Es parte la Fundación Escuela Nieto") A
9 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva. (Son partes: José Luis González; María Zulema González; María Elena, Moisés 2.o González y Moisés González) A
10 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 139) C
11 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 140) C
12 Liquidación Mujica-Lois. (Son partes: Mariano Mujica L. y Nicolás Lois V.) A
13 Benedicto Chuaqui con Domingo Perrier A
14 Fisco con Juan de Arcos y y otros. (Es parte la Cía. Salitrera San Antonio del Sur) D
15 Vicente 2.o Gallardo con Pedro Jeivez D

Día jueves.—Relator señor Bravo

1 Manuel Roldán con Juan Stevenson. C
2 Fernando San Martín contra Carlos Maironi. A
3 Fidel Oteiza con Gersán Ganga. A
4 Emilio Alempartе con Rosa Errázuriz de Larraín. A
5 Leonor Richard Fagot con Pedro Compagnon R. D
6 Juan Theune con Guillermo Dickinson. D
7 María Bezanilla con Pedro Wiglardt. A
8 Vital Missiego con Alejandro Dussaillant. D
9 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado. D
10 Cía. de Seguros El Cóndor con Dirección de Impuestos Internos. D
11 Patricio Valenzuela con Taxibio Bisquert. A
12 José Boas (Posesión efectiva). Son partes: Mauricio García y Abraham Roldán A
13 Isaac Marcovic con Gregorio Krimann. A
14 José Carmen Polanco con Carlos Menares. D
15 Monasterio de la Adoración Perpetua con Francisco Verdugo. A
16 Rufino García con Heriberto Díaz. D
17 Nazario Chacón con Leopoldo Valenzuela. D
18 Saavedra Benard y Cía. con Thomson Walter. D
19 Berta Ruz de Leyton con Gregorio Ponce de León. A
20 Gisberto Tonini Pagni con Herencia Yacente de José Ragazzi, representada por su curador don José Robert. D

Día viernes.—Relator señor Zavala

1 Ricardo Cabieses Z. con Francisco Prado. A
2 Humberto Simonetti con Juan Ortega. D
3 Schacht y Cía. con Carlos Pérez. D
4 Mercedes Norambuena con Sucesión Almarza. Son partes: Florinda del Carmen Almarza vda. de Campora y María de las Nieves Almarza de Droguett. D
5 José Casanueva con Eugenio Rentería. Incidente sobre honorarios del depositario Francisco Villa. A
6 Bartolomé Coll con Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago. A
7 Maruejouls y Cía. con Julio Percy Paul. Parte: Enrique González Echeverría. A
8 Román Montero con Pedro Labarca. Parte: Arturo Espinoza. A
9 Manuel Ugarte M. con Raúl Stuven P. Parte: el Síndico de Quiebras. A
10 Celedonio Pérez con Audifacio Merambio. A
11 Besa y Cía. Ltda. con Juan Ferrero. A
12 Rebeca García Reyes y otros con Mercedes Moya. Partes: Manuel García por su esposa Laura García Reyes y Adela García Reyes. D
13 Francisco Centeno con Manuel Figueroa. D
14 César Ruiz Tagle con Celeste R. de Tachini. D
15 Margarita Bahamondes con Delfina Treslavia. D
16 Wojnys Gontault con Enrique Costa. Parte: Catalina Julieta Gontault de Grew. A
17 Tomás Cox Méndez con Javier Cox Lira y Carlos Buendía. A.

Día sábado.—Relator señor Juan Sanhueza Díaz

1 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Riesco, Oreste Cabello, Emilio Castagneto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu, Mario Zañartu y Luis Madariaga. D
2 Elena Suárez con Alfredo de la Quintana. D
3 Josefina Moraleda con José Bellalta O. y José Bellalta A. (Tramitación exhorto del 4.o Juzgado Civil). A
4 Caja de Crédito Hipotecario con Arturo Vergara M. (Incidente Luciano Granier). A
5 Guillermo Tapia con Franklin Otero. A
6 Mauricio Ohiché con Sebastián Piza. A
7 Fisco y Braulio Sutil con Luis Cousiño. C
8 Amelia de la Cuadra contra Sara Romo, Osvaldo Salces, Joaquín Albornoz, Ana Luisa Carreño, Ema Muñoz de Paredes y Ester Muñoz A
9 Casa Columbia con María Cea. (Incidente de segunda instancia). A
10 Liquidación Mujica-Lois. Cuaderno de Rendición de Cuentas del Administrador Proindiviso, don Alfredo Ovalle. A
11 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard. (Incidente de segunda instancia). A
12 Sara Castillo con Salvador Sverloff. C
13 Jorge Vial Sánchez con Ferrocarriles del Estado. C
14 Tomasa Gomberof v. de Dorfman con Cías. de Seguros Sobre la Vida "La Sud-América". C
15 Luis Buscarolli con Comisariato General de Subsistencias. D
16 Ferrer Hnos. con Germán Vergara. D
17 Clodomiro Trincado como cesionario de Jesús Aitónaga con Francisco Oyanguren. D
18 Grace y Cía. con Juan Piffardi. A
19 Fisco con Francisco Caralps. D
20 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario. A
21 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario. D
22 Juan Amaro con Marcos González. A
23 Marcos A. Peña con Carmen Márquez v. de Peña D

CUARTA SALA

Lunes.— Relator Sr. Burgos

Contra Isaac Guzmán Barba
1 Recurso de hecho de Leopoldo Goldman. Es parte Basilio Espildora A
2 Banco de Chile con José A. Rosales. Es parte Jacinto Yadela, por su mujer Ana Schols A
3 Contra Antonio Sánchez Sánchez D
4 Contra un individuo apodado "El Patilla" A
5 Contra José Ratamal y José Sepúlveda A
6 Sumario por incendio en propiedad de don Roberto Cortés A
7 Sumario por muerte de Julio Valdés A
8 Contra Daniel Astudillo, Elena Molina y Carlos Signorelli A
9 Félix Elorza con Armando Sales Ibáñez A
10 Parroquia de San Miguel Arcángel con Audifacio Marambio. Es parte José Candia A
11 Contra Ignacio Abud. Son partes las Compañías de Seguros La Protectora, La República, La Estrella, El Globo, La Ibero Chilena y la Unión Assurance Society Ltda. D
12 Felinda Robles con Elena Valenzuela de Meboid representada por Carlos Mebold A
13 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Meboid representada por don Carlos Mebold A
14 Liquidación de la sociedad que existió entre don Abraham Dides y Jacob Tumayan, Son partes Issa, Tewfic, Saliba, María Elphemia, Shafica, Zahia y Badia Abu Zacharia Dides y Khalil Dides Tube A
15 National Aniline and Chemical Company con Paul Lacassie C
16 Jorge Chahuán con Salvador Hanna D
17 Marcos Díaz con Gregorio Abarca A
18 Caja Nacional de Ahorros con Ventura Anríquez C
19 Société Française de Sucreries au Chili con Campillo Hnos A
20 Gilbert J. Hartley con Douglas H. Reimer D
21 Ricardo Vásquez con Emi sentante legal de Fuljencio Morales como representante de las Mercedes Navarro D
22 Ricardo Vásquez con Emi morales como representante legal de Fuljencia de las Mercedes Nvarro A
23 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla A
24 Contra Aurelio Romero, Gabriel Durán, Juan Arteaga y Manuel Rojas D

Martes.— Relator Sr. Smart

1 Aníbal Poblete con Georgina Pozo D
2 Luis Gutiérrez con Laura Arriagada D
3 Contra José Avila D
4 Alberto Díaz Pérez contra Julio Olivares, Arturo Ferrada y José Clodomiro Pérez A
5 Expedientes sobre tdición de los menores Santiago y Alvaro Landmann Rachitoff; son partes: Santiago Landmann, Ana Rachitoff y Dirección General de Protección de Menores A
6 Ricardo Arias con Fidelsa Briceño D
7 Ferrocarriles del Estado con Jorge Cerda D
8 Fisco contra Guillermo Silva Muñoz A
9 Recurso de Hecho de Wessel Duval y Compañía A
10 Víctor Vera con Angel Amati A
11 Luisa Moreau con Cosme Visconti y Oscar Henríquez D
12 Banco Hipotecario de Chile con Laura Muñoz, es parte Luis González A
13 Gerardo Ortúzar con Luis Saavedra A
14 Elvira Leyton de Briceño con Amanda Silva D
15 Hermenejildo Ceppi con Miguel Hirane A
16 Carmen Iturrieta con Guillermo Castillo D
17 Apparcel Hermanos con Hugo Reimers D
18 Manuel Jara Cristi con Vicente Sanfuentes D
19 Braden Cooper Company con Tránsito Soto de Sanguinetti A
20 Besa y Compañía Limitada con Agustín Azocar D
21 Expediente sobre inscripción de derechos de agua; son partes: Julio Plath y Juan P. Blurton A
22 Expediente sobre Capellanías; son partes: Mercedes Carrera Benavente y el Fisco D

Jueves.— Relator Dn. Juan Sanhueza Díaz

1 Sumario por robo con violación en casa de don Francisco Contreras A
2 Contra Juan Recabarren A
3 Denuncia de Carlos Gianelli A
4 Mercedes Contreras con Francisco Aldunate por sí y por su mujer Laura Vega de Aldunate A
5 Luis González del P con José Escobar (Tercería de Humberto Escobar) A
6 Francisco Bartolucí con Raquel Reyes A
7 Domingo Marquez con Roberto Escobar A
8 Raquel Labatut de González con Ernesto González D
9 Guillermina Pino con lez D
Manuel Hevia D
fred Glauer Voss D
10 Evelyn Harvey con Man-
11 Luis Corvalán con Rodemil Espejo A
12 Clara Ahumada con Custodio Correas A
13 Parro Hnos. con Francisco Pérez A
14 Adolfo Page con Carlos Salas A
15 Juan de Kermo contra Carlos Montero, Temistócles Fuenzalida, y Pedro Pino A
16 Mercedes Contreras con Francisco Aldunate por sí y como representante legal de su mujer Isaura Vega de Aldunate A
17 Fisco con Caja de Previsión de Empleados Particulares D
18 Félix Chevalier con Magdalena Bertrix A
19 Elena González con Rosa Gaete A
20 Patronato San Isidro con Abel y Hortensia Cordero A
21 Berta Camels de González con Marcos González D
22 Luis Rosa Parisi y Luis F. Maynard con Anacleto Espinoza N.o 2.200 A
23 Luis Rosa Parisi y Luis F. Maynard con Anacleto Espinoza N.o 630 A
24 Fontaine y Cía. con Javier Cox Lira y Carlos Buendía C
25 Fisco con Ismael Leteller A
26 Juan Leona Landaeta contra Ceballos Plácido Leteller y José María Mora D
27 Contra Silvino López Rojas D
28 Ana Jara contra Francisco Bustamante. D
29 Contra Pedro González D
30 Contra Pedro González D
31 Celmira Andrade y Antonio Chacón contra José B Frick Loyola, Lucía Gurruchaga, y Desiderio Canales— Es parte la Cía. de Seguros "La Española" A

Viernes 17.—Relator, señor Bravo

1 Contra Ernesto Alcalde Castillo D
2 Contra Arturo Victoriano Muñoz D
3 Contra Juan Flores y Domingo Navarrete A
4 Clotilde Hernández v. de Badal contra Amelia Ganora A
5 Manuel Fischman contra Isaac Kutels e Israel Roitburd A
6 Contra Arturo O'Donovan y otros. Son partes: Orlando Cubillos, Raúl Vergara y Oscar Fernández D
7 Contra Mario González, Juan Moreno, Sergio Silva, José Erazo y Ricardo 2.o Henríquez D
8 Contra José Bautista Castillo Tapia D
9 Antonio Briceño con Giorgio di Giorgio A
10 Felipe Espinoza con Custodio González A
11 Roberto Bernstein con José Gatica D
12 Miguel Aragonés con Andressen Hnos. D
13 Mercedes Jaramillo con Alfio Daquino. Tercería de Diógenes Becerra D
15 Anselmo García con José Gormaz y otro. Es parte Manuel J. Guevara D
15 Maximiliano Martinic con Tránsito Pacheco D
16 Martínez Hnos. con Arturo Kyoch D

Sábado 18.—Relator, señor Urrutia Manzano

1 Contra Antonio Canteros Martínez (N.o 659) D
2 Contra Antonio Canteros Martínez (N.o 664) D
3 Contra José Jimeno G. D
4 Carlos Rojas Solar con Municipalidad de Santiago (cobro de honorarios en el proceso Carlos Alvaredo con Germán Valenzuela por estafa y falsificación a Amelia García S.) A
5 Julio Denari con Municipalidad de Quinta Normal (cobro de honorarios en el proceso contra Lorenzo Passalacqua) A
6 Contra Luis Cabrera Barra A
7 Suicidio de Enrique González Vargas A
8 Suicidio de Graciela Sutherland A
9 Milagros Sánchez v. de S. y otros con Elías Márquez de la Plata. Son partes: Estela S. de Undurraga, Julio Undurraga Echazarreta, José Luis Sánchez Besa, Alberto Sánchez Augier y Darío Sánchez M. (Alegatos pendientes) D
10 Contra Juan Belles Gálvez y Francisco Vilches Vergara D
11 Alejandro Darvich contra José Corraffi A
12 Rafael Cardone contra Pedro Dip y Pedro José Saleh A
13 Emilio Facuse contra Jorge y Marcelo Parrell A
14 Khalil Dides contra Jacob Tumuyan A

QUINTA SALA

Lunes 20.—Relator, señor Bravo

1 Tomás Thayer Ojeda con Municipalidad de Santiago. Cobro honorarios A
2 Antonio Asenjo, Síndico del concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes: Edelmira Latorre, Bco. Nacional, Paulino Chicharro y Pablo Valdosera A
3 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza (Tuloión). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa Fuenzalida y la Dirección de Menores D
4 Quintín Romero Rojas con David Echeverría Valdés C
5 Cía. Interamericana de Exportaciones Chile Antillas con Luis Schaub A
6 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado D
7 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo Aníbal, Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero. N.o 123 A
8 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo Aníbal, Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero. N.o 2256 A
9 Ferrer y Maiza con Cía. de Seguros La Mundial. Es parte Antonio Ferrer D
10 Morera Hnos. con Dirección de I. Internos D
11 Dirección General de I. Internos con Singer Sewing Machinue Co. D
12 Juvenal Vergara P. con Ana Amelia Rojas A
13 Herminia Arriaza con Braden Copper Company A
14 Merino Hnos (quiebra). Son partes: El Síndico de Quiebras de Santiago, Juan Fernández, Ceferino y Emilio Merino, Sáez y Sáenz, Crescencio Sáez y Fernández y Serrano Ltda. A
15 Zoraida Moya con Celedonio Cáceres A
16 Daniel Theoduloz con Luis Lee D
17 Comunidad Agrícola de Queule con Fisco A
18 Rafael Fernández con [illegible] de Tasso. Es parte Pedro León A
19 [illegible] Torrealba con Carlos García C
20 Filomena Pérez con Margarita Arancibia D
21 Soc. Vicente y Antonio Kusanovic con el Fisco y Soc. José Montes D

Día martes.— Relator Sr. Méndez

1 Sumario por circulación de proclamas subversivas e injurias a S. E. el Presidente de la República A
2 Sumario por infracción a la Ley Electoral A
3 Contra Jinés Aguilera A
4 Julio Cerda y Juan Hendrych contra Marcelino Cerda A
5 Contra Manuel Pérez D
6 Contra Carlos Paulsen, Randolfo del Pino y Manuel Hermosilla D
7 Contra Antonio Peña A
8 Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela D
9 César Vergnasco contra Antonio Sabioncello A
10 Armando Cubillos contra Luis A. Jiménez A
11 Sixto 2.o y Guillermo Barra contra Francisco Barrera A
12 Contra Ismael Reyes Puebla D
13 Felipe Hernández contra Gregorio Arregui D
14 Julio Martínez contra José Arriagada A
15 Ana Dávila contra Moisés Bertuick A
16 Hafez Hawd contra Eugenio Fuenzalida A
17 Juan von der Porst contra Humberto Azola D
18 Contra Faustino García. Es parte don Osvaldo Fuentes D

Día jueves.— Relator Sr. Zavala

1 John Gomer Rowlands con Gladys Whalley Riding D
2 Rebeca Horta L. con Oscar Hug D
3 Expediente de Privilegio de Pobreza de Enrique Fernández J. Es parte el Fisco A
4 Elvira Yolanda Bustamante de R. con Camilo Rodríguez Roberts A
5 Alberto Posse de Rivas con Julia Meléndez v. de Henríquez A
6 Municipalidad de Santiago con Rosalía Adriazola. Partes: los peritos Alberto Veloso y Alfonso Cabrera y el Fisco A
7 Expediente de Partición de los bienes de María Luisa Benítez. Partes Arturo, Armando y Julio Benítez P., Rafael del Canto por sí y su esposa Mercedes Benítez representando también los derechos de Amelia Benítez, Marcos Donoso por su esposa Carmela B. de Donoso, Blanca B. de Del Campo y Fernando Vargas B. A
8 Elena Helder v. de Cruz con Aníbal Rogel Arriaza D
9 Verdugo Hnos. con Roberto Edwards A
10 Banco Nacional con Ubaldo Henríquez M. D
11 Administrador de Agua Potable de Cañete con Deudores Morosos. Es parte Jermán Domínguez A
12 Elena Balharry con Francisco Zuvich A
13 Florisa Mellas con Santiago Tejias A
14 Linke Hoffmann Busch Werke con Ferrocarriles del Estado A
15 Dulia Valenzuela de Ragazzone por sí e hija Olga Ragazzone con Guillermo Rodríguez A
16 Expediente de tuición del menor Fernando Meza A
17 Fernando Rice con Ignacio Yáñez. Partes Oscar Ubilla por su esposa Manuela del C. Rice, Jorge Díaz, curador de los menores Raúl Antonio, Víctor Manuel y Emma Rosa Rice A
18 Duncan Fox y Cía. con Antonio Salgado A
19 Banco de Chile con Juan Orella y Juan Elzueta A
20 Banco Nacional en Liquidación con Renato Labbé A
21 Hirmas y Lolas con la Chilena Consolidada A
22 Banco de Chile con Eduardo Casals y Luis Manuel Rodríguez D

DIA VIERNES
Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Tomasa Señor Rodríguez D
2 Contra Esteban Torres R. Benedicto Berrios R. y Lorenzo Torres R. D
3 Contra Francisco Torn Buenaventura D
4 Manifestación Minera de Pedro A. Baeza A
5 Sucesión Eduardo Grez Padilla con Sucesión Manuel Madrid. (Son partes: Elena Grez, Julio Grez, Luis Grez, Héctor Grez; Alejandro, Enrique, Manuel, Emilia, María Luisa y Hermann Madrid). Incidente de 2.a instancia A
6 Sucesión Clorinda Guillou vda. de Ardaillon con Luis Juan Dapelo. (Son partes: Delia Guillou vda. de Montero, Elvira Guillou Palma, Francisco Ardaillon Guillou, Delia Rosa Ardaillon Guillou y Telésforo Pierrittini). D
7 Olga Cousiño con Norberto Seckel A
8 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría, (Cuad. cobro de pesos). D
9 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría. (Cuad. reconv. de pago). A
10 Carlos E. Jones con Carlos Ossandón Barros A
11 Augusto Ohastia con Balcomera Vigoroux (concurso) C
12 Pedro González, con Arcángelo Natole di Sperlinga. D
13 Oscar Reedy con Belisario Navarro. (Compulsas): Son partes: Plácido Halabi y Jerónimo Silva A
14 Oscar Reedy con Belisario Navarro. (Cuaderno de Apremio). Son partes: Plácido Halabi y Jerónimo Silva A
15 Edith Shaw vda. de Marco (Nombramiento de curador por interdicción). (Son partes: Manuel Canales, El Fisco, Rubén Poblete, Gregorio Oxman; Atilio Machiavello; Ricardo Fletcher y el Ejército de Salvación) A
16 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle. (Tercería de don Víctor Tirado) A
17 Banco de Chile con Marcos Benacchio. (Son partes: Benacchio y Cía., Héctor Pappadia, Jorge Sarquin, la Sindicatura de Quiebras, Miguel A. Calvo Silva y César Andrei) A

Día sábado. — Relator señor Burgos

1 Isidoro Larraín con Camilo Vial A
2 Gregorio Neiman con Luis Rubio D
3 Contra Guillermo Fernández Silva y Luis González D
4 Contra Simón Cisternas D
5 Contra Uldaricio Cortez D
6 Contra Manuel Morales Díaz D
7 Contra Romana Acosta Carreño y Rosa González F. D
8 Contra Armando Morales Suazo D
9 Contra Víctor Manuel Cifuentes, David González, Luis Burgos y José Aguirre D
10 Victoria Sáez vda. de Muñoz contra Luis Ghirardelli D
11 Contra Julio Luque Uh[illegible] D
12 Contra Onofre Villaseca Villas[illegible] D
13 Contra Ernesto Fuentes [illegible] D
14 Contra Efraín Peñaloza D
15 Julio Garrido Matte y Domingo Garrido Matte con [illegible] Garrido Matte. [illegible] nombramiento de Partidor)
[illegible] Garrido Falcón (No[illegible]ficación). Son partes: Julio y Moisés Garrido Matte A

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		9.48	
Libra	5.0075	48.32	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.130	7.838
Lira		0.823	2.058
Franco belga		2.255	5.6.8
Reichmark		3.753	9.395
Peseta		1.312	3.28
Corona sueca		2.491	5.228
Corona checoeslovaca		0.399	0.998
Corona danesa		2.156	5.39
Florin holandés		6.50	16.250
Schilling austriaco		1.81	4.525
Oro chileno	200		

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación		25.10
" Cable		26
" Cheque		25.50
" Billete		26
Libras Exportación	126.75	
" Cable	128	
" Cheque	127	
" Billete	128	
Nacionales	[illegible]	
Francos	[illegible]	
Pesetas	[illegible]	
Reichmark	[illegible]	
Liras	[illegible]	
Oro	[illegible]	

£ sobre Nueva York Dls. 5 5.09¾

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS
Casino Viña, 87 c.
Caja 7-1, 93 1/2 v.
Caja 7 1/2, 92 3/4 t.
Caja 8 1/2, 96 3/4 c.
Hipotecario 7-1, 96 t.
Hipotecario 8-1, 99 t.
T. Eléctrica, 49 c.
BANCOS
Central, 1060 c.
Chile, 218 c.
Hipotecario, 645 c.
MINERAS
Amigos, 8 3/4 cp.
Batuco, 5 1/2 vp.
Chañaral, 9 3/4 tp.
Colquirí, 18 3/8 tm.
Condoriaco, 7 1/8 cp.
Dichas, 2 1/8 c.
Disputadas, 19 3/4 vp.
Espinos, 1.60 v.
Guanaco, 46 1/4 tpv.
Lebu, 4 c.
Lota, 34 vc.
Marga-Marga, 1 v.
Mineras, 2 1/2 v.
Monserrat, 11 cp.
Onix, 4 c.
Oruro, 112 cp.
Tocopilla, 97 1/2 tm.
Vacas, 2.70 v.
GANADERAS
Cisnes, 46 3/4 tpv.
Fuegos, 288 cp.
SALITRERAS
Lautaro P., 45 cp.
INDUSTRIALES
Austral de Elct., 15 vc.
Catres, 39 vc.
Cemento 118 1/2 tc.
Cía. Industrial 102 tcv.
Cristalería, 31 1/2 tp.
Elect. Metal, 36 c.
Trap., 20 tm.
Lamifún 50 1/2 tc.
La Rural, 50 cc.
Loza de Penco, 29 1/2 cp.
Paños Tomé, 55 cc.
Papeles, 71 cc.
Renta Urbana, 166 cc.
Tabacos, 116 vc.
Tattersall, 185 cc.
Tej. Salto, 61 1/2 vc.

EL MERCADO DE VALORES

FIRMEZA EN PAPELES MINEROS. — FLOJOS GANADEROS. — EL MERCADO SE VIO BASTANTE ACTIVO

Tan importante como el de los días anteriores fué el movimiento del mercado durante la última rueda de la semana.

Continuó el interés por los papeles impresos de bajo precio, sobresaliendo: Espino, Marga Marga, Onix, Batuco y Condoriaco.

En títulos de subido valor figuran Tocopilla, Papeles y Cm. El Melón.

Los precios cierran firmes y de alza, con excepción de los Ganaderos que quedaron flojos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda
10000 Caja 7-1/2 OD 92 3/4.
50000 Caja 7-1/2 92 3/4.
5000 Hip. 7-1 96.
1560 Cartones 71
50 Tabacos OD 116.
100 Tomé 55
8000 Espinos 1.70.
2000 Espinos 1.80.
7 Viñas 104.
1800 Elisa 4 1/2
3000 Marga Marga 0.95.
9100 Marga Marga 1.
200 Disputadas Agt. 23 19 1/4
100 Disputadas 19 3/4.
800 C. Melón 118 1/2.
7000 Dichas 2.
5000 Onix 4.
400 Lamifún Set. 6 51.
100 Lamifún 50 1/2.
500 Tocopilla Set. 6 99 1/2.
100 Tocopilla Set. 6 99.
100 Tocopilla Agt. 23 98 1/2.
1600 Tocopilla Set. 6 99.
1000 Tocopilla Set. 6 98 1/2.
200 Tocopilla Agt. 23 93 1/2.
1200 Tocopilla Set. 6 98 3/4.
3100 Condoriaco Set 6 7 1/8.
500 Oruros Set. 6 112 1/2.
500 Amigos Set. 6 8.
500 Amigos Set. 6 OD 8 1/2.
5000 Batuco Set. 6 5 1/2.
200 Batuco Set. 6 5 1/2.
500 Batucos 5 3/8.
1000 Batuco Set. 6 5 3/8
Fuera de rueda hasta las 12 hs.
5000 Hip. 8-1 99.
200 Chañaral Set. 6 9 3/8.
200 Chañaral Set. 6 9 1/2.
3000 Dichas 2 1/8.
200 Amigos Set. 6 8 3/4
400 Tocopilla Ag. 23 98 1/4.
200 Tocopilla Set. 6 98 1/4.
200 Tocopilla Ag. 23 98.
100 Tocopilla sept. 6 98
100 Tocopilla Ag. 23 97 1/2.
500 Tocopilla Set. 6 97 1/2.
300 Batuco Set 6 5 1/2.
1000 Batuco Set. 6 5 3/8.
4000 Marga Marga 1.
100 Colquirí Ag. 23 18 3/8.
400 Condoriaco sept. 6 7 1/8
100 Fuegos Set. 6 290.
200 Cristales Ag. 23 31 1/2.
500 Frop. Ag. 23 20.

OPERACIONES EN VALPARAISO
UNICA RUEDA
1200 Tocopilla Set. 6 100.
700 Tocopilla Set. 6 99 3/4.
1200 Tocopilla Set. 6 99 1/2.
300 Tocopilla Set. 6 99.
700 Marga Marga 0.80.
1000 Marga Marga 0.90.
1000 Vacas 2 1/2.
550 Vacas 2.70.
35000 Deuda Interna 7-1 92 3/4
100 Guanaco Set. 6 46 1/2.
200 Penco Set. 6 28 3/4.
1000 Condoriaco Set. 6 7 1/4.
500 Cisnes Set 6 46 3/4.
100 Co. Industrial Set 6 O. D 102.
200 Oruro Set. 6 112.
100 Oruro Set. 6 112 1/2.
100 Guanaco Set. 6 46 1/4.

FLUCTUACIONES

De 25 fluctuaciones subieron 16 y bajaron 9 títulos

SUBIERON

Bonos
Caja 7 1/2 de 92 5/8 a 92 3/4.
Bancos
Hipt. Chile de 635 a 645.
Mineras
Amigos de 8 1/2 a 8 3/4.
Batucos de 5 1/8 a 5 1/2.
Chañaral de 9 1/2 a 9 3/4.
Condoriaco de 7 a 7 1/8.
Dichas de 2 a 2 1/8.
Disputadas de 19 1/2 a 19 3/4.
Elisa de 4 1/2 a 5.
Guanaco de 46 a 46 1/4.
Marga Marga de 0 75 a 1.
Monserrat de 10 7/8 a 11.
Vacas de 2.60 a 2.70.
Industriales
Cía Industrial de 100 a 102.
Cristalería de 30 3/4 a 31 1/2.
Renta Urbana de 165 a 166.

BAJARON

Bonos
Hipotecario 7-1 de 96 1/4 a 96.
Hipotecario 8-1 de 99 3/4 a 99
Mineras
Colquirí de 18 1/2 a 18 3/8
Espinos de 1.80 a 1.60.
Oruro de 112 1/2 a 112.
Tocopilla de 100 a 97 1/2.
Ganaderas
Cisnes de 48 a 46 3/4.
Fuegos de 291 a 288.
Industriales
Lamifún de 51 a 50 1/2.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	10
Novillos	23
Vacas	51
Vivos	6
Vara	43
Total	133

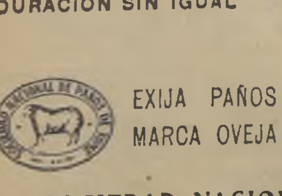
GANADO MENOR

Terneros	155
Corderos	451
Cerdos	313
Cabros	45
Total	914

PRECIOS DE LAS CARNES EL KILO

Carne de buey, 1.a	2.40	a	2.45
Id. de buey, 2.a	2.20	a	2.30
Id. de buey, 3.a	1.60	a	1.80
Carne de novillo, 1.a	2.45	a	2.55
Id. de novillo, 2.a	2.30	a	2.35
Id. de novillo, 3.a	1.80	a	1.90
Carne de vaca, 1.a	2.40	a	2.50
Id. de vaca, 2.a	2.25	a	2.30
Id. de vaca, 3.a	1.70	a	1.80
Carne de cordero, 1.a	3.50	a	3.70
Id. de cordero, 2.a	3.20	a	3.30
Id. de cordero, 3.a	2.40	a	2.50
Carne de oveja, 1.a	3.00	a	3.10
Id. de oveja, 2.a	2.60	a	2.80
Id. de oveja, 3.a	1.80	a	2.00
Carne de cerdo, 1.a	2.90	a	3.00
Id. de cerdo, 2.a	2.60	a	2.80
Id. de cerdo, 3.a	1.80	a	2.00
Grasa en rama, 1.a	2.20	a	2.25
Sebo de ovejuno	1.50	a	1.60
Cuero de buey		a	2.60
Cuero de novillo		a	2.60
Cuero de vaca		a	2.50
Cuero de cordero, de $	108	a	154 docena.





La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

De extraordinaria actividad se vió el movimiento del mercado durante la semana.

Ocuparon la principal atención de la plaza los papeles mineros de bajo precio y algunos de subido valor.

Entre los más cotizados podemos citar a Batuco, Amigos, Chañaral, Condoriacos, Dichas, Espino Marga-Marga, Orix, Vacas, Oruro y Tocopilla.

Además de los gruesos lotes transados, todos se anotaron alzas en sus precios.

Los negocios efectuados en salitres se redujeron a 400 Lautaro y en Ganaderos a 8.300 Fuegos y 50 Gente Grande. Ambos grupos cierran con mejoría en las cotizaciones.

En valores industriales el mercado se vió también muy interesado sobre todo en Cristales y Papeles y Cartones. Los precios cierran sostenidos.

Las operaciones en Bonos fueron más bien reducidas, acusando un total de ventas entre Hipotecarios y del Estado por valor de 1.749,000 nominales, con grandes alternativas en los precios.

Los fluctuaciones acusaron 45 alzas, contra 16 descensos.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones, cotizaciones más altas, más bajas y precio de cierre

TITULOS	Accions transd.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja 8-1	59000	97 1/2	97	97
Caja 8-1/2	107000	97	96 3/4	96 3/4
Caja 7-1	128000	94	93	93 1/2
Caja 7-1/2	411000	94 1/2	92 5/8	92 3/4
Caja 6-3/4	332000	93 3/8	92 3/4	92 3/4
Hip. 8-1	139000	100	99	99
Hip. 7-1	148000	96 1/4	95	96
Hip. 6-1	25000	95	95	95
£ Eléctricas	250	49	47	49
Cas. Viña 7-2	10000	87 1/2	87	87
Concepción 7-2	2000	95	93	93
Deuda Int. 7-1	298000	92 5/8	92 1/2	92 5/8
Bancos				
Central	48	1060	1050	1060
Chile	1434	218	217	218
Edwards	150	129	129	129
Hipotecario	69	650	635	635
Nacional	500	24	24	24
Osorno	100	165	165	165
Talca	335	115	115	115
Mineras				
Amigos	35100	13	8 1/2	8 3/4
Batuco	100200	6 1/8	4 1/2	5 1/2
Carahue	6200	4 3/8	3 7/8	4 3/8
Chañaral	28200	9 3/4	9	9 3/4
Cerro Grande	900	16	15	15 3/4
Colquirí	1100	18 1/2	17 1/2	18 3/8
Condoriaco	46500	7 1/4	6 1/4	7 1/8
Dichas	32034	2 1/8	1 3/4	2 1/8
Disputadas	3300	19 3/4	17 1/2	19 3/4
Elisa	3100	5	4 1/4	5
Espino	14200	1.80	1	1.60
Gatico	600	0.55	0.50	0.55
Guanacos	2200	47	41 3/4	46 1/4
Lebu	700	4	3 3/4	4
Lota	2580	34 1/2	33 3/4	34
Marga Marga	21100	1	0.50	1
Minervas	1000	2 5/8	2 1/2	2 1/2
Monserrat	7500	11 1/4	10 3/8	11
Onix	39000	5	3 1/4	4
Oplocas	1700	178	171	177

TITULOS	Accions transd.	Más alto	Más bajo	Cierre
Oruros	25900	112 1/2	105 1/2	112
Patiño	1800	382	350	370
Presidenta	6200	2 1/2	1 7/8	2 1/4
Tocopilla	29300	100	94	97 1/2
Vacas	33400	2 3/4	2.30	2.70
Salitreras				
Lautaro	400	45	44	45
Ganaderas				
Gente Grande	50	103	98 1/2	103
T. del Fuego	8300	295	282 1/2	288
Industriales				
Carrascal	3500	22 1/2	22	22
Catres	100	39	39	39
Cem. Melón	1800	119	118 1/2	118 1/2
Cervecerías	100	80	79	80
Club Hípico	1	10500	10500	10500
Cristales	17800	31 1/2	29 1/2	31 1/2
Envases	1500	8	8	8
Electr. Ind.	52	38 1/2	38	38
Flap	800	20	20	20
Fósforos	300	180	170	180
Gas de Stgo.	555	100	98 1/2	99 1/2
Gas de Valp.	20	85	84	84
Lamifún	1400	51	50 1/2	50 1/2
Loza de Penco	1350	28 3/4	28	28 1/4
Pap. y Cart.	8231	71 1/2	71	71
Paños Tomé	500	55 1/4	55	55
Paños El Morro	100	19 1/2	19	19 1/2
Paños Concep. Pref.	200	34	33	34
La Rural	66	50	50	50
Ref. de Viña	1007	104 1/4	103	103 1/2
R. Urbana	106	166	165	166
Tabacos	250	118	116	116
Telégrafos Com	200	21 1/2	21 1/2	21 1/2
Tej. El Salto	400	62	61 1/2	61 1/2
Uniformes	50	114	114	114
Vapores	50	16	15 3/4	16
Seguros				
La Nacional	40	1220	1220	1220

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 4 AL SABADO 11 DE AGOSTO

De 61 fluctuaciones subieron 45 y bajaron 16 títulos

SUBIERON

Bonos
Hipt. Ch. 7-1, de 95 a 96.
Hipo. Valp. 8-1, de 100 a 100 1/2
£ Electr. Ind., de 48 a 49.
Bonos
Central, de 1050 a 1060.
Español, de 127 1/2 a 130.
Mineras
Batuco, de 5 a 5 1/2.
Carahue, de 3 7/8 a 4 3/8.
Cerro Gde., de 15 a 15 3/8.
Chañaral, de 9 1/8 a 9 3/4.
Colquirí, de 17 1/2 a 18 3/8.
Condoriaco, de 6 1/4 a 7 1/8.
Dichas, de 7 7/8 a 2 1/8.
Disputadas, de 17 1/2 a 19 3/4.
Espino, de 1 a 1.60.
Guanaco, de 42 1/4 a 46 1/4.
Lebu, de 3 3/4 a 4.
Marga-Marga, de 0.50 a 1.
Monserrat, de 10 3/8 a 11.
Onix, de 3 1/4 a 4.
Oploca, de 172 a 177.
Oruro, de 106 1/2 a 112.
Patino, de 363 a 370.
Presidenta, de 2 a 2 1/4.
Tocopilla, de 96 1/2 a 97 1/2.
Vacas, de 2 1/4 a 2.70

Ganaderas
Aysen, de 73 a 76.
Cisnes, de 45 3/4 a 46 3/4.
Gente Gde., de 98 1/2 a 103.
Laguna B., de 274 a 281.
Ñuble y Rupanco, de 34 a 35.
Fuegos, de 284 a 288.
Salitreras
Lautaro Port, de 44 1/2 a 45.
Industriales
Cervecerías, de 79 1/2 a 80.
Cía. Industrial, de 100 a 102.
Ch. de Fósforos, de 170 a 180.
Cristalerías, de 29 3/4 a 31 1/2
Electr. Pref., de 19 a 20.
Gas Santiago, de 98 a 99 1/2.
Gas Valp., de 83 a 84.
Paños Concep. Ord., de 35 a 35 3/4.
Paños Concep. Ord., de 33 a 34.
Paños El Morro, de 19 a 19 1/2.
Renta Urbana, de 164 a 166.
Vapores, de 15 3/4 a 16.
Seguros
Nacional, de 1155 a 1200.

BAJARON

Bonos
Concepción 7-3, de 95 a 93.
Casino Viña, de 87 1/2 a 87.
Caja 6-3/4, de 93 3/8 a 92 3/4.
Caja 8-1, de 94 a 93 1/2.
Caja 7 1/2, de 93 3/8 a 92 3/4.
Caja 8 1/2, de 97 1/2 a 96 3/4.
Caja 8-1, de 97 1/2 a 97.
Bancos
Hipot. Ch., de 650 a 645.
Minervas, de 2 3/4 a 2 1/2.
Mineras
Mineras, de 2 3/4 a 2 1/2.
Industriales
C. El Melón, de 119 a 118 1/2.
Electr. Ind., de 39 a 38 1/2.
Loza de P., de 28 3/4 a 28 1/4.
Pap. y Cart., de 71 1/2 a 71.
Viña, de 104 1/2 a 103 1/2.
Tabacos, de 118 a 116.
Tej. El Salto, de 62 a 61 1/2.

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 3. Inm. £ 228.15.0. Futura, £ 228. 15.0
Viernes 10. Inm. £ 228.0.0. Futura, £ 228.0.0.
Bajo. Inm. 0. 15.0. Futura, £ 0.15.0

EL ESTAÑO EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 4: Agosto, 51.30; Stb., 61.30; Oct., 51.30; Nov, 51.40.
Sábado 11: Agosto, 51.65; Oct. 51.65; Nov, 61.75.
Subió: Agosto, 0.35; Set, 0.35; Oct, 0. 35; Nov, 0.35

EL COKE EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 3. Inm. £ 28.18 9. Futura, £ 29.6.3.
Viernes 10. Inm. £ 28. 15 .0. Futura, £ 18.16.3.

EL COBRE EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. Interior 9. Exterior 7.225.
Sábado 11. Interior 9. Exterior 7.325.
Subió. 0.10.

EL ORO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 138 sh. 1/2 d.
Sábado 11. 138 sh. 1 1/2 d.
Subió. 1. d.

LA PLATA EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 20.68.
Sábado 11. 21.56
Subió 0 88.

LAS LAUTARO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 6 sh. 6 d.
Sábado 11. 6.56.

LAS ANACONDA COPPER EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 11.12.
Sábado 11. 12.87.
Subió 1.75.

LAS PATIÑOS MINES EN N YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 13.50.
Sábado 11. —

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 6 o/o, 18.50; 7 1/2 o/o, 19.
Sábado 11. 6 o/o, —— ——

LOS BONOS CHILENOS EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 6 1/52 o/o, 11.75; 6 3/4 o/o 14.
Sábado " " 12. "
Subió 0.25.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 48.32.
Sábado 11. 48.32.
No varió.

VALOR DEL DOLLAR DURANTE LA SEMANA

Sábado 4 9.58.
Sábado 11. 9.43.
Bajó 0.10.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 11.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electri, 21.87.
American Super Power, 2.00.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 11.62.
Ford Motors (Canadá), 20.50.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó.
Niagara Hudson Power, 4.62.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.00.
City Service Debentures, 42.37
Chile, Bonos, 6 o/o, 1960, 10.50
Chile, Bonos, 6 o/o, 1961, 10.50.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1/2 por ciento, 1957, 12.00.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3/4 por ciento, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o/o, 1961, no se cotizó.
Peruvian, Bonos, 6 o/o, 1960, 7.00.
Perú, Bonos 6 o/o, 1961, 7.00.
Perú, Bonos, 7 o/o, 1959, no se cotizó.
Allis Chalmers Mfg., 12.25.
American Foreing Power, 6.00
American Metal Co., 20.00.
American Radiator, 11.75.
American Smelt. y Refg., 37.75
American Tl. y Tel., 109.75.
American Tobacco, 74.50.
American Woolen, 8.75.
Anaconda Copper Co., 12.87.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 46.50.
Bendix Aviation, 12.50.
Bethlehem Steel, 27.12.
Canadian Pacific RR., 14.00.
Case Threshing Machine, 39.00
Cerro de Pasco Copper Co., Columbig Gas, 9.25.
olumna Gas, 9.25.
Chrysler Motors, 31.25.
Commonwealth Southern, 1.75
Consolidated Gas, 21.31
Continental Can, [illegible]
Dominion Stores, [illegible]
Dupont de Nemours, [illegible]
Electric Power Light, [illegible]
Fox Films, 9.75
First National Stores, [illegible]
General Electric, 18.50.
General Foods, 29.50.
General Motors, [illegible]
General Baking, no se [illegible]
Glidden, 22.62.
Goodyear Rubber, 22.25.
Great Northern Pref., [illegible]
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International [illegible] no se cotizó.
International Nickel, [illegible]
International Tel y Tel., [illegible]
Kennecott Copper, [illegible]
Kroger Grocery, 23.50.
Lehman Corporation, [illegible]
Montgomery Ward, [illegible]
National Biscuit, 32.75.
National Cash Register, [illegible]
National City Bank, [illegible]
National Dairy, [illegible]
New York Central, [illegible]
North American Co., [illegible]
Patiño Mines y Enterprises, no se cotizó.
Public Service, New [illegible] 32.12.
Radio Corporation, [illegible]
Radio Preferred, 23.00.
Southern Pacific RR., [illegible]
Standard Brands, 19.25.
Standard Oil, California, [illegible]
Standard Oil, New Jersey, [illegible]
Texas Corporation, 22.[illegible]
Texas Gulf Suphur, [illegible]
Tri-Continental, 4.00.
Union Carbide, 40.50.
Union Pacific RR., 98.00
United Aircraft, 16.00
United Corporation, 4.[illegible]
United Gas Imp., 14.[illegible]
U. S. Steel, 33.00.
Western Union Tel., [illegible]
Westinghouse Electric, [illegible]
Woolworth, 49.00.
Chase National Bank, [illegible]
(U. P.)

LA LAUTARO NITRATE

LONDRES, 11. (U. P.) — Las acciones de la Lautaro [illegible] se cotizaron a 6.56.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:
Nitrato de Sodio, 23.00 [illegible] la tonelada.
Nitrato de Amonio, 24.50 dólares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 8.00 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, [illegible] dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 33.00 dólares la tonelada.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 11 — (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 5.0912 dólares.
Francia, 76 11/32 francos.
Bélgica, 21.43 belgas.
Alemania, 12.87 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27.00 schillings.
Holanda, 7. 4325 florines.
Italia, 58 21/32 liras.
Suiza, 15.415 francos.
Suecia, 19.3926 coronas.
Noruega, 19.9025 coronas.
Dinamarca, 22.39 coronas.
España, 36.812 pesetas.
Japón, 14 7/32 peniques.
Argentina, 30.125 peniques.
Checoeslovaquia, 121.15 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

CAMBIO

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 5.1137 dólares la libra esterlina.
Francia, 6.6962 centavos el franco.
Italia, 8.7225 centavos por lira.
Bélgica, 23.86 centavos por belga.
Suiza, 33.18 centavos por franco.
Alemania, 39.86 centavos por reichsmarks.
España, 13.66 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.35 centavos por dinar.
Holanda, 68.65 centavos por florín.
Aregntina, 33.97 centavos por peso (oficial).
Argentina, 28.00 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.330 dólares por peruana.
Suecia, 26.35 centavos por coronas.
Noruega, 25.70 centavos por coronas.
Dinamarca, 22.85 centavos por coronas.
Portugal, 4.6375 centavos por escudos.
Austria, 19.25 centavos por schillings.
Brasil, 8.4950 centavos por reis.
Chile, 10.32 centavos por peso.
Japón, 30.25 centavos por yen.

METALES

LONDRES, 11. — (U. P.) — Cotizaciones de Metales: Plata, en barra, [illegible] Los demás permanecieron [illegible]

NUEVA YORK, 11. (U. P.) — Al cierre del mercado [illegible] los precios quedaron [illegible] sigue, en centavos oro por [illegible]
PLOMO:
Se cotizó a 3.75.
ZINC:
Se cotizó a 4.65.
ESTAÑO:
El mercado de este metal [illegible] vo cerrado, por lo que [illegible] fueron los mismos de [illegible] 51.65 para [illegible] ra setiembre [illegible] bre, y 51.75 para [illegible]
COBRE:
El mercado de este [illegible] ro tranquilo, y los [illegible] de 9 para el interior [illegible] 7,35 para el exterior.

AZUCAR

NUEVA YORK, 11. [illegible] El mercado de [illegible] neció cerrado.

CAUCHO

NUEVA YORK, 11. [illegible] Al cierre de las operaciones [illegible] caucho en este mercado [illegible] traron los siguientes [illegible] centavos por libra: [illegible] "rubs", de [illegible] "Standard latex" [illegible] planchas de [illegible] "Standard latex" [illegible] planchas [illegible] "Acre", fino, [illegible] "Up river", fino [illegible] 11.75.

CUEROS

NUEVA YORK, 11. [illegible] El mercado de [illegible] gorificos permanecen [illegible]

£ POR N/S DURANTE LA SEMANA

Sábado 4. 5.0437.
Sábado 11. 5.0975.
Subió 0.0438.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Sin novedad se ha mostrado el mercado de trigo. Se sigue operando en lotes de candeal para exportación. Hay buenas expectativas para la próxima cosecha.

Se cotiza:
Florence a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.
Blanco centro a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.
Candeal semolero a $ 73 los 100 kilos nominal Puerto sin saco.
Candeal corriente a $ 68 los 100 kilos sin saco Providencia.

La cebada continúa solicitada, especialmente la del país tipo exportación Según datos, las siembras efectuadas hasta la fecha, son menores en un 30 a 40 por ciento en comparación con el año ppdo.

Se cotiza:
Alemana o Chevalier a $ 60 los 100 kilos c. s. Puerto.
País tipo forraje a $ 45 los 100 kilos con saco Puerto.

Siempre sigue de calma el mercado de frejoles. En los de exportación hay interés por Red-Kidney y en consumo interno por coscorrones.

Se cotiza:
Cristales a $ 130 los 100 kilos con saco Puerto.
Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.
Red-Kidney a $ 110 los 100 ks. con saco chico Puerto
Coscorrones a $ 105 los 100 kilos con saco Puerto.
Arroz a $ 95 los 100 kilos con saco Puerto.
Burros a $ 75 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.
Frutillas a $ 70 los 100 ks. con saco Bodega Santiago
Red-Mexican a $ 65 los 100 kilos con saco Puerto
Araucanos chicos a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.
Pinck a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

Con más interés y precios un poco más firmes se ha transado en maíz en la semana.

Se cotiza:
Minesota a 46.50 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Las semillas se cotizan:
De trébol para exportación a 270 los 46 kilos con saco en líneas.
De trébol para semilla a $ 290 los 46 kilos en línea.
Alfalfa peruana a $ 740 los 100 kilos con saco Puerto.
Hija de Provence a $ 650 los 100 kilos con saco bodega Stgo.
Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

Los precios durante la presente semana se han notado firmes y sin variaciones de importancia. La feria El Tattersall del lunes fué chica y sin lotes de novillos de gran gordura y peso, motivo por el cual no se obtuvo precios altos. Se vendieron novillos de Colchagua a $ 1.69 vacas de San Patricio a $ 1.69 y bueyes sobresalientes a $ 1.75 y medio.

En ganado de engorda y crianza los precios están muy sostenidos y se nota gran escasez por novillos de 3 años.

El ganado de embarque está sumamente escaso, y se han efectuado negocios por novillos de 600 kilos entrega este mes en zona central sobre la base de $ 1.70 el kilo.

La feria "El Matadero", muy abundante y los precios mejoraron debido a la calidad y gordura de algunos lotes, principalmente de novillos. Por novillos de Lo Arcaya sobresalientes se pagó $ 1.82, por vacas $ 1.80 y por los bueyes $ 1.65 y medio.

Con ferias relativamente abundantes para la época, en la de "Santa Rosa" se han hecho las siguientes ventas:

50 corderos de 34 kilos de peso más o menos a $ 83; ovejas gordas de General López a $ 87; borregas gordas de Tinguiririca de 34 kilos de peso a $ 2.34 y medio.

Con regular existencia de ganado, en la Feria de Osorno subió el precio por muy gordo y sobresaliente. Por vacas muy sobresalientes de 700 kilos se pagó hasta $ 1.50 y medio, por bueyes gordos hasta $ 1.53 y medio y por novillos para engorda livianos entre 300 y 400 kilos, hasta $ 1.30 y medio.

AVISOS CLASIFICADOS

1. ALHAJAS.

¡¡¡NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

¡¡¡JOYERIA WEISS!!!! ESPECIALIDAD en transformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente, o, a dibujos, propios. ¡¡¡Consúltenos precios antes mandar hacer!!! Moneda 1043. Teléfono 85089. 16-Agt.

COMPRO DENTADURAS USADAS Catedral 1933. 15 Agosto

ORO, PLATA, PLATINO. BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. Agt. 17

¿QUIERE UD. UN BUEN RELOJ? ¿Necesita buena compostura? ¡¡Despertadores de campana!! Vaya a la Relojería "La Yankee" Meiggs 20 frente Botica "Andrade". 13 Agt.

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 23 Agosto

$ 1.20 PAGAMOS POR PESOS fuertes 0,5, años 1921 al 27. No venda sin consultar al Trust del Oro. Huérfanos 1087. 27 Ag.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino. boletos compro Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. Casa fundada 1916. 7-Septbre.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 15-Agt.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 27 Ag.

BARNIZ DE CAPOTA. PISOS GOma "Universal" Manguera radiador. Goma pisadera. Batería importadas. Todo marca "Goodrich". Ofrece, Santa Isabel 185. 21 Ag.

CAMION FORD 1 1|2 TONEDAda, ocasión, vendo. Gran Avenida 2902. 13 agt.

$ 13,500 REGIO NASH DE LUJO cerrado 1931. Neumáticos nuevos. Maleta trasera. Doble encendido. Muy económico. Estado general perfecto. Eucaliptus 718. 12 Ag.

VENDO DODGE CON ECONOMIzador y 6 forros en buen estado, motor a toda prueba. Precio $ 3,150. Dueño: San Pablo 2944. 13-Ag.

FORD HUDSON. PEUGEOT. VENdo ¡gran ocasión! Delicias 1661. 14 agosto

11,000 VENDO GONDOLA DODGE, 24 asientos, tipo standard. Teniente Bello 63, Negrete.

ESPLENDIDO CHRYSLER PLYmouth, cerrado, véndese. Pío Nono 114. Agt. 12

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria, Pavone y Arbea. Teléfono 86215. Diez de Julio 446. Agosto 18

HUINCHA DOBLE PARA RIBETE negra y de color. Molduras de aluminio, gomas para pisaderas, telas para forrar arcos, alfombras, etc., ofrecen: Rubio y Vega, Morandé 600. 16 ag.

¡¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS Goodrich!!! Al mejor precio de plaza encontrará siempre en Carmen 368. Agente Goodrich. Ramón Salinas. 19 agosto

TALLER RADIUM
Estación Servicio Eléctrica Automóviles
JOSE LUIS ZAMORANO C.
Instalaciones. Reparaciones sistemas eléctricos. Automóviles venta. Reconstrucción maquinarias eléctricas en general. TEATINOS 781-785. Teléf. 83725. SANTIAGO

¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIdas!!! Precios bajos encontrará, ¡¡¡Londres 11!!! Agt. 30

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1984 27 agt.

CARROCERIAS DE VOLTEO VENde Garage "Dodge". Avenida España 748. 14 agosto

ENCONTRARA USTED EFICIENcia, economía, rapidez y seguridad, llevando a hacer toda clase de trabajos al garage "Castillo". José M. Infante 2520. Llamado de emergencia al teléfono 86392.

PISOS GOMA UNIVERSAL, MANgueras radiador, correas ventilador, goma pisadera, manguera riego, recibió. Santa Isabel 185. (Distribuidor Goodrich).

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿Está Ud. en panne? No pierda tiempo, vaya a la acreditada Casa Boliche Universal, General Mackenna N.o 1150, entre Bandera y Morandé donde encontrará el repuesto que necesita a precio de ocasión. Hay en existencia 28 marcas distintas. Esta casa no vende, sino regala, por el reducido precio. Acepto cualquier repuesto usado en parte de pago. Compro autos y camiones chocados, fuera de uso. Atiendo órdenes de provincias. Envío repuestos contra reembolso.— Arturo Medel G. 15 Ag.

5. ARBOLES.

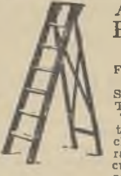
ARBOLES FRUTALES A LA VISTA ofrece: "El Criadero Corrial", en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. Vivero en Renca. 5 Sbre.

¡¡¡PARCELEROS!!! MANZANOS!!! exportación $ 80 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2797. Agt. 25

NARANJOS FRUTALES 2 METROS. $ 3 c|un Vicuña Mackenna 282. 16-Agt.

CRIADERO DE ARBOLES "EL Progreso", La Cruz, ofrece grandes existencias a precios rebajados. Perales Winter Nellis, Bartlett, Duraznos Nectarinos, Champas de espárragos. Visítenos en Matucana 3, Santiago. 15-Agt.

¡¡¡CRIADERO ELEODORO CRUZ, Estación Nos!!! Llegó nueva remesa árboles frutales, precios rebajados, al depósito: Vicuña Mackenna 282. 26 agosto


Antigua Fábrica de Escaleras
FELIPE TOUZERI, S. PABLO 1510 Teléfono 66458
Tiene constantemente toda clase de escaleras para arboricultura, pintores y casas.

PLANTAS, ESPARRAGOS, FRUtillas, alcachofas mayor y menor. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23 agosto.

EUCALIPTOS GLOBULOS 100 PEsos mil. Vicuña Mackenna 282. Agt. 21

DEPOSITO COMPAÑIA 1057. — Vendemos a precios sin competencia: olivos, macrocalpas, naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales. Garantida clasificación. 27 agosto

CRIADERO "VATEL". POR ENtrega del local ofrece la existencia de árboles en su depósito a precios de realización. Irarrázaval 333. 13-Agt.

"CRIADERO SAAVEDRA". LLEGAron paltos injertados, naranjos, limoneros, $ 5; duraznos, 1.50, y toda clase árboles frutales. Providencia 1961, al llegar Pedro Valdivia. 12 agosto

CRIADERO "MONJITAS", POR aproximarse fin temporada, realizo 10,000 plantas frutales: Duraznos, manzanos, ciruelos, damascos "Imperiales"; 10,000 plantas parra para viña; parras grandes para parrón desde $ 3; 100,000 plantas frutillas. Merced 760. 14-Agt.

6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31-Agt.

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que Avena y Cebada. Precio inferior al afrecho, Correa y Cía. Desvío Banco República. Delicias 3311. Teléfono 60231. Casilla 4556. 29 agt.

YEGUA VENDO GARANTIDA, arado y carretela. Avenida Parroquia 1450, Población Ovalle. agt. 13

AL ALCANCE DE TODOS: CRIAdero Internacional ofrece desde un peso huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanes, y a $ 2 pollitos un día. Unico criadero especializado en crianza de patos Pekin y Campbell. Depósito de ventas: Santo Domingo 1050. Teléfono 80735. 14 ag.

APICULTORES; SE VENDE CEra estampada a $ 15 kilo y proporcionando cera se estampa a $ 2.50. Dirigirse a la Fábrica de F. Carrillo. Castro 141. Santiago. 14 ag.

VENDO PERRITOS BULL TErrier, fina sangre. Tratar: "La Nación" sección Avisos. 12-Agt.

RICA INCUBADORA IMPORTADA nueva, ocasión. San Antonio 421. 12-Agt.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

SEÑORA HONORABLE NECEsita pieza independiente, bajos, Huérfanos, Compañía, Catedral, Santo Domingo, cuadras 12 o 13. Dirigirse: Casilla 13-D Señora H. T. C. 15 Ag.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

15 CASITAS, VERGARA MONTT 2030, Góndolas Fábrica. 13 agt.

SITIO, CASA, INDUSTRIA, Molina 40. 12 agt.

450, CASA ASOLEADA TERCER piso. Alameda 2580

170 CASITA INMEDIATA ESTAción Central, Covadonga 15. Tratar: Santo Domingo 582.

$ 330 ARRIENDO CASA, ANDES 3056, salón, comedor 4 dormitorios, toilette, 3 patios. Tratar Barrios 77. agt. 13

200 CASA, TOILETTE, CENTRO Ñuñoa. San Gregorio 3106. agt. 13

COMODA CASA, CUEVAS 1363.

ARRIENDANSE CASAS TODA COmodidad, cánon indicado, San Francisco 848 y 858. 14-Agt.

$ 160 ARRIENDO CASA Y LOcal para negocio. Independencia 1703.

$ 220 BUENOS ALTOS, CINCO piezas. Galería asoleada. Gorbea 2575.

170, 140, 130 COMODAS CASAS interior. Grajales 2528. 14 agosto

$ 450 BAJOS, 7 PIEZAS, FRENTE a plaza. Sotomayor 693.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

MIRAFLORES 380, ARRIENDO piezas con pensión. agt. 14

$ 65 PIEZA PERSONAS SOLAS. San Francisco 114. 13 ag.

AHUMADA 56. LINDO DORMITOrio con balcones, matrimonio, espléndida comida, precio reducidísimo. 16 agosto

10. OFICINAS.

ESPACIOSA ESQUINA, MUY buena situación. Mapocho 2498. 12 agt

LOCAL C O N HABITACION arriendo. Santa Rosa esquina Franklin. 13 agt.

GRAN LOCAL APROPIAdo cualesquier industria. Santiago Concha 1999. 13 agt.

120, LOCAL CON CASA. SANTIAgo Concha 1911. 13 agt.

NECESITO PIEZA AMOBLADA, para ocuparla varias horas diarias, cerca carros Irarrázaval o Providencia. Contestar indicando precio a N. N. Casilla 3870.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL apropiado negocios varios. verlo, tratar. Rosas 2302 13 Ag.

$ 180 BUEN LOCAL, EYZAGUIrre 1078, próximo San Diego. Tratar San Ignacio 818. Agt. 13

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CORBATAS COMPRE EN LA FÁbrica. San Diego 916. 18-Agt.

¡¡¡SASTRERIA RAMON JARA!!! Composturas, vistaduras, hechuras y transformaciones. ¡¡¡Carmen 9!!!. 16-Agt.

AHORRE DINERO COMPRANDO directamente en la fábrica de camisas y pijamas Tip-Top. Especialidad en hechuras sobre medida. Morandé 594. 15 Ag.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.

SKIS NORUEGOS Y NACIONAles. Armería. San Diego 59.

BASKET - BALLISTAS, zapatillas Keds. Para señoritas $ 35, 40 y 45 par. Para jóvenes $ 35, 40, 45, 50 y 60 par. Para hombres $ 45, 70 y 80 par. Catedral 1867. Teléfono 65350. 14 agt.

15. ABARROTES.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡¡Siempre!!! Teléfono 61833. agt. 15

¿HA PROBADO USTED LOS FAmosos pequeñes "Nilo"? ¡¡¡Son exquisitos!!! Pruébelos usted y se convencerá visitando la gran "Confitería Oxford", Delicias 1329. Donde encontrará, además, el mas selecto surtido en pasteles, dulces chilenos. Depósito directo de las ricas galletas Fa-Na-Ga. 14 agosto

AGUARDIENTE "COELEMU" POR mayor ofrecen: Campomanes y Cía. Ltda. Bascuñán 44. Teléfono 88536. Casilla 4652. 16-Agt.

DULCERIA "RITZ", OFRECE DULces chilenos, finos. Amunátegui 343. 15 agosto

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 15-Agt.

ALUMINIO COMPRO PERMANENtemente. Serrano 573 Sept. 1.o

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas, por mayor, vendo; pedidos Manuel Montt 2894 Agt. 22

CASA DE CONSIGNACIONES. San Antonio 421. Recibe, vende artículos en general, menos muebles. 12-Agt.

ROMANAS COLGANTES Y PLAtaforma importadas. ocasión. San Atonio 421. 12-Agt.

CARBON ESPINO $ 20; QUILLAY $ 11; papas grandes, $ 15; papas semillón, $ 10; leña monte seca, $ 11 cien kilos. Borja 161, Bodega 8. 10 agt.

CRIN ROSILLO
trenzado, cualquier cantidad se compra en
Sotomayor 37

ZUNCHOS DE TODAS CLASES, compro. Chacabuco 865. 19-Agt.

VENDO SACOS TRIGUEROS, 1.a y 2.a, saleros, etc.. Franklin 927. 13 agosto

VENDO ROMANA DE 500 KILOS, buen estado. Providencia 1277. 14 agosto

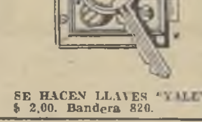
LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:


¡APROVECHE REALIZACION! Muebles mimbre, amoblado, $ 75; cunas, catrecitos, canastos. Antigua Fábrica Inglesa, San Isidro 261.


DESDE $ 155, TRAJES SOBREmedida. Desde $ 135, trajes confeccionados medida, rezagados. Desde $ 75, hechuras. Desde $ 35 vistaduras. Sastrería "Libertad". Calle Libertad 59, casi Erasmo Escala. Hacemos: zurcidos, composturas.


¿QUIERE UD. UN BUEN RELOJ? ¿Necesita buena compostura? ¡Despertadores de campana! Vaya a la Relojería La Yankee, Meiggs 20. frente Botica Andrade.




SE HACEN LLAVES "YALE" A $ 2.00. Bandera 820.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

VENDO BOBLONES, COMPAÑIA 2625. agt. 13

PARAFINA EN PASTA PARA FAbricación de velas, para pasta de calzado y para pasta de piso, vende por mayor y menor, a precios sin competencia. Placer 790, Bodega C. 13 ag.

FABRICA BOLSONES PAPEL, SAlas 131. 14 ag.

CON REBAJA DEL 20 o|o SOBRE el costo se realizan todas las mercaderías extranjeras existentes en la casa N.o 665 calle San Diego. Hay inmensa cantidad de estampas, de paisajes, óperas, episodios históricos, comedor, sala y religiosos. artículos para regalos, pinturas marca Lefranc, pinceles, marcos para retratos y muchos otros artículos. 14 ag.

ASERRIN BLANCO Y COLORAdo, compramos. Dirigirse: Arturo Prat 770. 14-Agt.

CAÑERIAS USADAS, BUEN ESTAdo, llantas acero, rieles, precios bajos vende, Delicias 3418 Bodega de Fierro. 26 agosto

18. CITACIONES.

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. — Cito al Cuerpo al desfile que en honor del comandante, don Alfredo Santa María, se llevará a efecto el lunes 13 del presente, a las 22.15 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Cuartel General. — El secretario general.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia". —Cito a la compañía a academia y ejercicio para el martes 14, a las 22.15 y 22.45 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión: El cuartel. — El ayudante.

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos. Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235 of. 16. Agt. 12




INDUSTRIA NUEVA, BUEN PORvenir, necesito socio capitalista. San Diego 813. 13 Ag.

OSSANDON: DINERO LISTO PAra hipotecas. Bandera 163. 9 septiembre

6.000 LISTOS PRIMERA HIPOTEca. Del Río. Bandera 552. 13-Agt.

¡¡¡SI NECESITA DINERO!!! DIRIjase: San Pablo 1129. Compramos boletos agencia de joyas, abrigos, pieles, radios, etc. 21 Ag.

$ 50,000 EN UNA O VARIAS PARtidas facilito, Carlos Blin Carrasco, Catedral 1882. (10-12). 13 agosto

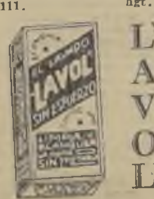
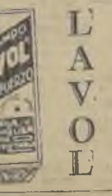
20. DIVERSOS.

NECESITO GUAGUITO DE POcos días, para legitimarlo como hijo. San Diego 267. 13 agosto

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuerca 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 Sept. 1.o

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos, realiza a precios excepcionales. Papelería, Pimstein, Estado 111. agt. 20

GRANDES REBAJAS: HECHUras colchones, sobrecamas, plumas, vicuñas, cotíes, lanas. Fábrica García Reyes 730. Teléfono 81523. 14 agt.

ZAPATERIA TERRAZAS, SAN Pablo 1320. Composturas finas. Cambio suelas, medias suelas, ¡plantillas!. 13 agt.

¡¡TOMANSE PUNTOS MEDIAS!!! Cámbianse talones puntas. Lira 58, esquina Marcoleta. 12 ag.

FAJAS ULTIMOS MODELOS, MEdidas, composturas. Esmeralda 946. 11 ag.

22. MODAS.

YERSEY FINO DE LANA $ 28 metro, de 1,40 de ancho, un solo color o listado fantasía a gusto del interesado; se confeccionan trajes según figurín; un surtido variado y elegante encontrarán siempre de tejidos en la Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 18 Agosto

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. Agt. 15

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio. 28-Agt.

LIQUIDAMOS ABRIGOS DESDE $ 90. Trajes sastre desde 120; batas desde 34; faldas desde 35. Casa de Modas. San Diego 289. 12 Ag.



Ec.—18 ag.

MAISON JACQUELINE CONFECciona trajes, sombreros. Precios módicos, Brasil 131. 5 Stbre.

VENDO GRAN OCASION REGIO zorro negro $ 250. Tratar: Ejército 77. De 12.30 a 2. 12 agosto

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES



donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

PALETOES PIEL VIEJISIMOS, dejamos maravillosamente nuevos. — Santo Domingo 1047, inmediato Brasil. 16 agosto

"LA CASA GUACOLDA", OFREce: un lindo surtido en ropa fina interior para señoras. Hechuras sobre medida; precios convenientes. Lira 17. 18-Agt.

RECIBIMOS DE PARIS MODElos últimos en tela. Merced 729. Chez la Marquise. 18 agt.

abajo Oberpaur baralo

M. N.

VENDO MANIQUI, PLANCHA MOda. Catedral 1256. 12-Agt.

¡¡¡CALZADO DE LIQUIDACION!!! a precio bajo encontrarán en Casa Rafael. A. Prat 157. 15-Agt.

ZURCIDOS INVISIBLES, POR DIfíciles sean, especialidad medias, cambio talones, trátase pieles. San Antonio 130 A. agt. 12

COMPRAMOS ABRIGOS PIELES, zorros, boletos empeño. Toda clase. San Pablo 1129. 20 Ag.

MADAME REYNES TRASLADOse Huérfanos 1249. Cursos Corte, confección. Sombreros. Moldes sobre medida. Trajes corta prueba. Agt. 12

23. PELUQUERIAS.

ONDULADOS, RIZOS, CORTE MElena, de 9 a 6 gratis. San Francisco 1087. 13-A

PELUQUERIA "DEL SOLAR", SAN Antonio 39. Especialidad: Ondulación al agua, marcel. Pedicuro, masaje facial. ¡¡Visítela!!, quedará conforme. Precios módicos. 20 agosto

PEINADOR PARA SEÑORAS, ESTado 239, altos Teatro Imperio, teléfono 87350. Ondulación, 2. Corte, 1.30. Niños, 1. Manicure, 2. Masaje limpieza, cutis, 3. Arreglo cejas, 1.50.

PELUQUERIA "CENTRAL". PERfecciónese corte, ondulación, masaje, manicure, facilidades. San Francisco 1072. 15 agosto

24. INDUMENTARIA.

"SASTRERIA SANTIAGUINA"
Garantiza hechuras, vistaduras y transformaciones perfectas
Gran surtido trajes para niños San Diego 201. 17 Agosto

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires en "La Mendocina"
San Diego 255
Teléfono 66665
17 Agosto

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas, Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas, Liquida constantemente. San Diego 256. Agt. 12

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 120; vistaduras, desde $ 50. Teléfono 80379. 15 agosto

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Polar", Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPEcialidad en trajes niño, ternitos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870. Sept. 1.o

SASTRERIA MADRID SAN Diego 928. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

AVISO A MI DISTINGUIDA clientela y al público en general que he recibido un stock de casimires importados y nacionales para temporada, precios increíbles; para convencerse pase a la Sastrería A. Prat, San Diego 71, teléfono 89137, frente al Instituto Nacional, concede crédito, recibo hechuras. 16 agosto

DESDE $ 155, TRAJES SOBREmedida. Desde $ 135, trajes confeccionados medida, rezagados. Desde $ 75, hechuras. Desde $ 35 vistaduras. Sastrería "Libertad". Calle Libertad 59, casi Erasmo Escala. Hacemos: Zurcidos, composturas. agt. 16

BATAS, DESDE $ 70; JERSEY, $ 5. Santa Isabel 419. 15 agosto

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas, liquida constantemente, San Diego 256. 27 agosto

SASTRERIA LAFAYETTE. RECOleta 822. Buenas hechuras, hombros altos $ 98. Vistaduras: $ 40. Agt. 15

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes! 21 Agost.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 16 ag.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería. Ganarán dinero. Su porvenir asegurado. San Francisco 1087. Agt. 16

NIÑOS ATRASADOS ENSEñanza especial. Av. Matta 440. 16 Agosto

INSTITUTO PROFESIONAL, MOrandé 530. Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, Taquigrafía. Diplomas. Facilidades. Pida prospectos. agt. 14

PREPARAMOS: CONTADORES registrados, electricistas, radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes; Arquitectura; Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 883 (Plaza Armas), Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado 1904. 14 ag.

¡¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!!! "Modas sombreros, peluquería artística. Masaje. belleza, manicure, mecánica dental. Sastrería. Rápido, económico, parisiense, diplomas. (También por correspondencia). Anexo: Pensionado para señoritas. Director, profesor Díaz Gascogne. (Veinte años aprovechada experiencia), ex comisionado Europa, Supremo Gobierno. Pida prospectos. (Apresúrese). Santo Domingo 680. 14 agosto

PELUQUERIA, CURSOS COMPLEtos. ¡¡Aprendizaje rápido!! San Antonio 39. Atendido personal competentísimo. 20 agosto

ESTUDIE USTED SISTEMA MORma, triunfador sobre la taquigrafía Pitman en la Cámara. Estado 232. 21 agosto

ESCUELA "CHILE" TELEGRAFIA eléctrica. Este conocido plantel de educación profesional ofrece a la juventud de ambos sexos, los cursos de telegrafía teórica y práctica. Dactilografía e inglés, perfeccionamiento de ramos generales. Solicite prospectos. Matrícula permanente. Molina 337. 13 agosto

PIDA EN LAS LIBRERIAS TAquigrafía Morales Matus (Morma), mas fácil, más rápida que Pitman. 21 agosto

27. PROFESIONALES OFRECIDOS.

VENGA EMPLEARSE TEMPRANO. Alameda 2493. 14 agosto

CAJERA OFRECESE SIN PREtensiones. Correo 4.

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8-Septbre.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. A Prat 6. 24-Agt.

VENDO REVOLVER COLT. INDEpendencia 3098. 14 agosto

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS en la mejor agencia: Londres 15. 13-A

NECESITO MOZO CON BUENAS recomendaciones. Serrano 39.

MATRIMONIO EXTRANJERO necesita cocinera, sueldo: $ 100. Augusto Villanueva 60; 3 cuadras pasado Plaza Ñuñoa.

EMPLEADA COMEDOR Y PIEZAS, con recomendación, se necesita. Agustinas 2449. agt. 13

NECESITO COCINERA, BUENAS recomendaciones. Barros Arana 74 (Por Vicuña Mackenna). Tratar de 2 a 5. agt. 13

COCINERA JOVEN, RECOMENdada, necesitamos. Libertad 59. agt. 14

NIÑO PARA ASEO Y MANDAdos, necesitamos. Libertad 59. agt. 14

EMPLEADA PARA LA MANO, NEcesito. Echaurren 279. 13 ag.

NIÑA TODO SERVICIO, NECEsítase. Calle José Tocornal 241 (Providencia).

COCINERA COMPETENTE, RECOmendada necesítase para matrimonio alemán solo. Sueldo, 80 hasta 100. Calle Marín 044, cerca Vicuña Mackenna. 14 agosto

NIÑERA RECOMENDADA, REGUlar edad, necesito. Gálvez 641. 13 agosto

VEINTE EMPLEADAS COCINA, todo servicio, necesito. Bandera 66. Agt. 17

NECESITO NIÑO 13 a 14. San Francisco 1564.

30. MUDANZAS.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. Octubre 22

31. FOTOGRAFIAS Y CINES.



32. FRUTOS DEL PAIS.

CARBON ESPINO $ 18; QUILLAY $ 12. Sazié 2678. 16 Ag.

¡¡COMERCIANTES!! CARBON DE espino, buena clase $ 21, con saco. Desvío Gandarillas, por Borja 91-93. 10 agosto

LEÑA PICADA, SECA, $ 10; ESpino, 13; Monte, 11.60; Eucalipto, 10.50; álamo, 12.60; 600 palos, 4; Carbón quillay, 13; espino, 22; papas, 17; afrecho y afrechillo, 25; triguillo candeal, 45. Bascuñán 1189, Teléfono 88418. 14 agosto

LEÑA EUCALIPTO SECA CUENta ocho pesos quintal. Santiago Concha 1999. 14 agt.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé, vende "Zamudio", Vega Central, precios bajos, entrego inmediatamente. 14 ag.

34. HOTELES Y PENSIONES.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEgo 117. Higiénico, barato. 16 agosto

PENSION DE MESA. LIRA 176. Agosto 17

DEPARTAMENTOS, PIEZAS CAlle centralísima, pensión excelente, cocinada aceite. Catedral 1361. 15 agt.

PIEZA PENSION BALCONES, ARturo Prat 187. Sept. 1.o

CASA EXTRANJERA ARRIENDA dos buenas piezas con pensión. Catedral 1463. 1.o Sbre.

CATEDRAL 1694. ARRIENDANSE piezas pensión. 16 Ag.

PIEZAS BALCONES CALLE, BAño, con sin pensión. San Martín 511. 13-Agt.

DEPARTAMENTO, PENSION, BAratos. Alameda 2493. 13 agosto

COMPAÑIA 1581, BUENAS PIEzas, pensión. 14 agosto

REGIAS PIEZAS CON O SIN muebles, buena comida, arriendo. Natanieİ 163. agt. 16

DEPARTAMENTO Y PIEZA CAlle con pensión. Teléfono. Santo Domingo 1492. 13 agt.

PIEZA, PENSION, BAÑO ANEXO Prefiero extranjeros. Santo Domingo 1315. 13 agt.

MATRIMONIO, LINDAS PIEZAS, pensión. Providencia 1284.

PIEZA CHICA AMOBLADA A persona sola. Carmen 124

PIEZAS PENSION, TELEFONO. Claras 150. Agt. 12

35. JUDICIALES.

QUIEBRA SOCIEDAD ANONIMA Ferrocarril, Puerto y Balneario de Quintero.—Segundo Juzgado. —Por resolución de 6 de agosto de 1934, túvose por presentada

la nómina de créditos y preferencias reconocidas, que es la siguiente: Créditos reconocidos: Saavedra Bénard y Cía.,$ 3,690.60; Raúl Gadal, $ 29,981.65; Humberto Alesso, $ 27,363.56; Miguel L. Cortés, $ 50,832.75; Segundo Vercelli, $ 39,883.15; Imprenta y Litografía Universo, $ 3,493.43. Preferencias reconocidas: Raúl Gadal, $ 4,725.00, sueldos e imposiciones; Humberto Alessio, $ 3,150.00, sueldos e imposiciones; Miguel L. Cortés, $ 3,780.00, sueldos e imposiciones. Fueron impugnados: Ricardo Lyon, $ 276,000.00 y parte de las preferencias alegadas por los señores Gadal, Cortés y Alessio. —El secretario. 13 agt.

NICOLAS MARAMBIO DEMANdó Caupolicán Palacios, manifestando que éste se obligó transferirle tres y media acciones Compañía Minera Bellavista, conforme convenio que Palacios y demás comuneros esa Compañía celebraron con demandante para que atendiera juicios; que demás comuneros están llanos cumplir por su parte lo convenido, menos Palacios, quien últimamente ha otorgado escritura pública cediendo todos sus derechos en Compañía, la que felizmente no inscribióse por existir prohibición vigente; que actitud referida obligalo demandar Palacios para que se declare que debe transferirle dentro tercero día, tres y media acciones, bajo apercibimiento de hacerlo Juzgado en nombre demandado, todo con costas. Posteriormente, ordenóse notificar por avisos a Palacios, tanto traslado demanda como la resolución que le ordena fijar domicilio dentro radio urbano ciudad dentro tercero día, bajo apercibimiento legal, y la resolución recaída cuaderno precautorias, fecha 12 julio, que confiere traslado petición prohibición celebrar actos y contratos respecto cuatro y media acciones Compañía referida, y concede provisoriamente dicha medida. Se notifica a Caupolicán Palacios Olmedo, comerciante, cuyo domicilio no ha podido establecerse. Autos: Marambio con Palacios, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. 13-Agt.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — EL 14 actual 10 y 10 1|2 horas, respectivamente, se rematará en Vega Central, puesto N.o 193, gran Frigidaire, y en Dardignac N.o 153 resto especies dadas en prenda juicio "Paredes - Jiménez", sobre realización de prendas, por martillero Víctor Eyzaguirre. Especies encuéntranse a la vista en lugares indicados, de 4 a 5.—El Secretario. agt. 13

EL 17 DE AGOSTO DE 1934, A las quince horas, se rematará, en el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, el inmueble situado en la Avenida Inglaterra N.o 1218 (antiguo 1108) de Santiago, por el mínimum de $ 10,000 al contado. La propiedad está avaluada en $ 21,000 para las contribuciones y produce $ 150 mensuales. Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado indicado, juicio Descat con Toro.— El Secretario. 14-Agt.

NOTIFICACION. — POR RESOlución del 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad en juicio seguido por la Caja Nacional de Ahorros con don Carlos Mundt y otros, se ha ordenado notificar por la prensa y por avisos extractado por el secretario a don Carlos Mundt Vásquez la solicitud del ejecutante que en lo principal pide se saque a remate la propiedad hipotecada ubicada en Santiago, Comuna Yungay, formada por los sitios N.os 18, 19, 20 21, 22, 13, 14, 15, 16 y 17 de la manzana 8 de la Población Morandé, por haber trascurrido con exceso el plazo de treinta días desde la notificación de los deudores sin que hayan efectuado el pago de la obligación; y en el otrosí delega poder, el Juzgado proveyó: Santiago, veintidós de mayo de 1934. — A lo principal, como se pide; y al otrosí, venga en forma. — Gmo. Silva Baltra. — Puyó, secretario. — Santiago, veintiocho de mayo de 1934. — Por delegado el mandato.—Gmo. Silva Baltra. — Puyó, secretario. —Se solicitó y se decretó además que don Carlos Mundt debe, designar domicilio conocido dentro del radio urbano de la jurisdicción del Juzgado dentro de tercero día bajo apercibimiento al no hacerlo se le notifique por el estado todas las resoluciones de este juicio incluso las que deben notificarse personalmente a por cédula.—El secretario. 14 agt.

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el dieciséis del presente, a las 15 horas, se rematará la propiedad ubicada en Valparaíso, Avenida Yungay N.os 60|64. Mínimum $ 75,000, Reconociendo Institución demandante $ 48,497.89 saldo al contado. Boleto 10 o|o. Bases y antecedentes: juicio Caja de Ahorros de EE. PP. con Arízta Francisco.—El Secretario. 16 ag.

AÑO XVIII N.o 6,103

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

REMATE.— POR DECRETO DEL Quinto Juzgado Civil, el siete de septiembre próximo, a las quince horas, se rematará propiedad de don Pedro N. Poblete y Teresa Céspedes, ubicada en calle Rogelio Ugarte 1542, por el mínimum de $ 5,533.32 al contado. Boleta, diez por ciento. Expediente N.o 67432. Robles Felipe con Poblete Pedro y otro.— El Secretario. 13-Agt.

EL 31 DE AGOSTO PROXIMO, A las 15 horas, se rematará, ante el Tercer Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad ubicada en Avenida Los Tilos N.o 3348 de la Comuna Ñuñoa, por el mínimo de $ 90,000 que se pagará: a) reconociendo por su saldo dos obligaciones a favor de la Caja de Crédito Hipotecario primitivas de $ 35,000 en letras del 8 1/2 o/o, y $ 26,900 6 por o/o y 1 o/o, y b), saldo al contado en dinero efectivo. Bases y antecedentes: Juicio Pizarro con Gutiérrez. 11-Agt.

REMATE JUDICIAL. — EL 17 DE agosto actual, a las 10 horas saldrá a remate ante el señor juez del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago la propiedad ubicada en la calle Cueto 615-39 de esta ciudad. Mínimum: 80,000 pesos. El precio lo pagará el subastador reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 10,502.27, con $ 15,000 al contado y el saldo a seis meses plazo, con más el 8 o/o de interés anual y el 12 o/o en caso de mora. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Aguilar". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta, $ 8,000. —El secretario. 17 Ag.

NOTIFICACION JUDICIAL. —Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: "Arturo Acevedo, como Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., con este domicilio, calle Rosas 1080, a US. digo: consta de la escritura otorgada ante el Notario Javier Vergara Rodríguez, de fecha 20 de junio de 1924, inscrita a fs. 270 N.o 328 del Registro de Propiedades de Ovalle correspondiente al año 1924 que la Caja vendió a don Alfredo Díaz Alfaro, el sitio 40 de la Población Obrera de la Maestranza de Ovalle, por la suma de $ 1,056 pagaderos con $ 1,055 que se descontaron del fondo de retiros del comprador. Posteriormente por escritura pública otorgada ante el Notario de Ovalle, don Blas Alvarez Jofré, de 23 de agosto de 1926, se suscribió entre la Caja y el señor Díaz un contrato de edificación de dicho sitio 40, de acuerdo con las bases, planos y especificaciones aceptadas por el señor Díaz, en la que se estableció en la cláusula 4.a que terminada la edificación se practicaría liquidación de las inversiones que la Caja hubiera hecho. Fallecido el señor Díaz, sin haberse reconocido por él la deuda de edificación, y habiéndose concedido la posesión efectiva de su herencia a sus herederos, señores Osvaldo Héctor, María Graciela, Oscar Armando, Elena Margarita, Julio Humberto, Mercedes Emelina, Arturo Alfredo e Hilda Rosa Díaz Cisternas, es del caso que éstos procedan a reconocerla. En esta virtud, con arreglo al Art. 437 del Cód. de Proc. Civil, a US. pido: que se sirva citar a confesar la deuda de edificación del señor Alfredo Díaz Alfaro, a los señores Osvaldo Héctor, María Graciela, Oscar Armando, Elena Margarita, Julio Humberto, Mercedes Emelina, Arturo Alfredo e Hilda Rosa Díaz Cisterna, sin profesión, con domicilio en Ovalle, calle Socos 118, ascendente a $ 28,318.47. OTROSI. Pídóse exhorto para Ovalle.— (Fdo.)— Arturo Acevedo. — Providencia: Marzo 9 de 1931. A lo principal, y otrosí, como se pide y señálase para la comparecencia el 5.o día hábil, después de la respectiva notificación, a las 10 1/2 horas; y si éste fuera lunes, a las 15 horas. Usese papel de $ 4. N.o 42,736. —Guillermo Silva Baltra.—Ramón Baeza, secretario. Posteriormente pidióse cambio de hora y notificación por avisos, proveyendo el juzgado lo siguiente: Agosto 10 de 1934. A lo principal, como se pide y se designa a las 15 horas para la comparecencia, y si éste fuere sábado, a las 10 hrs., rigiendo el quinto día hábil, después de la última notificación, y al otrosí, como se pide, debiendo hacerse tres publicaciones en cada uno de los diarios que se indican y una vez en el Diario Oficial correspondiente.— Guillermo Silva Baltra. —Puyó, secretario. 14 Ag.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

"315 CARMEN". MESAS MARMOL cocina. Agt. 30

"315 CARMEN". FONDOS LAVAR ropa. Agt. 30

"315 CARMEN". BATERIAS ALUminio. Agt. 30

INSTALACIONES COMERCIALES. Garantía absoluta. Pianos, presupuestos. Mueblería Central. Agustinas 1115. Tel. 82679. 12 ag.

¡¡¡APROVECHE REALIZACION!!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "ANTIGUA FABRICA INGLESA" ¡¡¡ SAN ISIDRO 261 !!! 13 ag.

¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8. 13-Agt.



URGENTE VENDO VARIOS MUEbles, cocina, catres, etc. Providencia 1275. 17 agt.

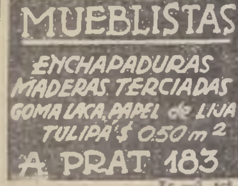
AMOBLADO SALON VENDO. — Dolores 398. 13 agt.

"315, CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PAra cocina!!! 30 agosto

ANTES COMPRAR O VENDER sus muebles, acuda: La Argentina. San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio. 20 agt.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica. Serrano 573. Sept. 1.o



JUEGO COLONIAL A $ 54 ENcontrará Libertad 1441. Teléfono 82540 y San Diego 1415. Teléfono 109. Matadero. spb. 3

COCINA ELECTRICA IMPORTAda (Hotpoint) casi nueva, con material de instalación, vendo. Verla funcionando de 1 a 2, 7 a 9: Irarrázaval 2031, casa 4. 12-Agt.

MUEBLERIA "LA FORTUNA", DElicias 2539, vende muebles con facilidades de pago. 25 agosto

¡¡¡NO COMPRE MUEBLES SIN ver a Thunin!!! Cochrane 608. 12 agosto

¿COMEDORES MODERNOS? THUnin. 12 agosto

DORMITORIOS DOS, TRES cuerpos, coloniales, ocasión vendo por cambio local. Serrano 332. 13 agosto

MUEBLES FINOS, VARIOS, REAlizo. Molina 388.

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos.— Consulte, Victoria 1150. 10 Sep.

ESPLENDIDOS MUEBLES DE hall, flamantes, modernos. Compañía 2841. Agt. 12

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO MELON SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA", vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA, SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK Sept. 1.o

S. SACK. BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o



TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 351. spb. 2

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27 Ag.

¡¡¡ VIDRIOS !!! VIDRIOS, COLOca. Estado 111. Teléfono 63632. agt. 20

TALLER ELECTRICO. LLAVES Yale, vende motor corriente continua. San Alfonso 63. 14 agosto

¡¡¡ PAPELES PINTADOS !!! HERmosa variedad. Estado 111. agt. 20



PAPEL PARA EMPAPELAR. A 70 centavos rollo. Artesanos 883. 14 ag.

TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 m2. Entrega inmediata. Fraver, Angelini. Avenida Matta 375. 12 ag.

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 16 agt.



SE HACEN LLAVES "YALE" A $ 2.00. Bandera 820. Agt. 12

PASTA BLANCA, $ 3.40 KILO, ofrece "La Esmeralda". 12 agosto

PINTURA PREPARADA EN CAfé, negro y plomo, $ 2 litro. 12 agosto

ACEITE PARA PINTURAS, $ 2 LItro, "La Esmeralda". 12 agosto

CAL PARA BLANQUEO, 0.20 KIlo. 12 agosto

TIZA MOLIDA, 0.20 KILO, SAN Diego 1498. 12 agosto

LIJA PARA MADERA, 0.20 PLIEgo. 12 agosto

SAL PARA BLANQUEO, 0.20 kilo. 12 agosto

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELEFONO 65369 Fierro

TIERRAS DE TODOS COLORES [illegible] "La Esmeralda". San Diego 1498. 12 agosto

GRAN SURTIDO DE CAÑERIAS para todo uso y dimensiones. San Antonio 421. 12-Agt.

$ 200 ROMANA 500 KILOS, SAN Francisco 990. 10 Sep.

LIQUIDO UN BARRIL DE AZARcón de primera. San Antonio 421. 12-Agt.

VENDO DOS CORTINAS METAlicas, de 180. Franklin 553.

Quiebra Delfín Venegas

REMATE JUDICIAL.—Por resolución de fecha 21 de los corrientes el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía fijó el 21 de agosto próximo, a las quince horas, para el remate de la propiedad ubicada en calle Lourdes N.o 919 de esta ciudad, cuyos deslindes son: Norte, I. Muñoz Núñez; Sur, [illegible] Oriente, Francisco Solís, y Poniente, calle Lourdes. El mínimum para la subasta es de 18,000 pesos, que se pagarán mitad al contado y saldo a seis meses plazo con el 8 por ciento de interés. El subastador deberá presentar boleta a la orden del Tribunal por valor del 10 por ciento del mínimum. Bases y antecedentes, expediente quiebra Delfín Venegas. EL SECRETARIO.

¡PINTORES! LA MERCERIA COVADONGA DELICIAS 3327 Ofrece las siguientes tierras: Kg. Bermellón ... $ 5.50 Amarillo Rey ... 4.50 Azul Mineral ... 4.50 Verde Inglés ... 4.50 GOMEZ HNOS. TELEFONO 63453

¡¡PINTORES!!! ¡¡¡DUEÑOS DE casas!!! ¡¡¡Constructores!!! Pinturas preparadas varios colores, $ 5 litro. Almacén Pinturas "El Faro". San Pablo 1222, casi Morande. 21-Agt.

CASA DE CONSIGNACIONES. San Antonio 421. Recibe, vende materiales en general. 12-Agt.

39. SANITARIOS.

LAVATORIOS. EXCUSADOS, BIdets importados. Realiza, Castro 8. 25 Ag.

FILTRO PORCELANA, AMIANTO. Vendo. Cueto 275. agt. 12

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 11 Agt.

COMPRO MAQUINAS SINGER 31-18, 31-15, 17-1, 31-20, 31-29, pedales. Bandera 820. Agt. 16

Máquinas SINGER



VENDO MAQUINA "DRESDENsa" costura cadeneta, otra Singer pie. San Pablo 2255. 14 agt.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Phillippi 35. Teléfono 82680. 25 agosto

MAQUINARIA MUY BARATA. Esperanza 85. agt. 14

TECLES "MAXIM" DE 1/2 A 10 toneladas, gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galv. flexible; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos. La Fundición Grajales. Grajales 2548. Santiago, casilla 1794. agt. 14

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS, para fabricar chocolates, caramelos, confites, compramos. Casilla 2703. 28-Agt.

CASA DE CONSIGNACIONES. San Antonio 421. Recibe, vende maquinarias en general. Mineras. Agrícolas. Industriales. Motores. Herramientas, etcétera.



COMPRESORA PORTATIL PINtar Ducco, nueva ocasión. San Antonio 421. 12-Agt.

LADRILLOS REFRACTARIOS A los más bajos precios. San Antonio 421. 12-Agt.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas-madera. Chrizten, Vacher y Compañía. Avenida Portales 3184. 18-Agt.

ASCENSOR MONTACARGA, MARca Stigler, para 2 mil kilos. Carrera 1170 metros. Casilla 887. Valparaíso. 16-Agt.

MOTORES LOCOMOVILES y CALderos, vendo de ocasión, Preisler. Huérfanos 2448. 7-Septbre.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica, Unión Americana 241. 14 agosto

MOTOR CROSSLEY, OCHO CAballos. Perfecto estado $ 4,250. Santelices-Morandé 201. 14 agt.

MATICES, ESTAMPADOS METAlicos, prensas, balancines, fábrica. Libertad 834. 15 Ag.

VENDO BOMBA ELECTRICA AUtomática, completa, buen estado, tres mil pesos. Exequiel Fernández 93, Ñuñoa. 15 agosto

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

PELUQUERIA EN BARRIO CENtral vendo. Tratar Santa Rosa 79. 11 Ag.

JACKHAMMER, MARTILLOS DE aire, máquina afiladora brocas mineras. Gran surtido. San Antonio 421. 12-Agt.

MOSTRADORES, VITRINAS, EStanterías, mesas, sillas, realizamos. San Pablo 2465. 18-Agt.

POR AUSENTARME VENDO sombrerería señora. Muy bien instalada, con numerosísima clientela Compañía 1299 esquina Teatinos. 12-Agt.

BALANZA TOLEDO, FLAMANTE, vendo. Gorbea 2860. 11 Ag.

BAR - RESTAURANT, CENTRO, arriendo Caja, clientela distinguida, buenas ventas, por enfermedad, vendo sin comisión. F. Vaccaro. Casilla 370. agt. 13

SE VENDE LA ACREDITADA Sombrerería "Capitol", por no poderla atender. Independencia 283. 14 agt.

POR VIAJE VENDESE, PRECIO ocasión, cafetería La Criolla, moderna instalación, negocio productivo y en barrio popular San Diego 1984. Tratar, Santa Rosa 2265. 14 agosto

VENDO PUESTO LECHE, VARIOS, por no poder atender, urgente. Mapocho 2882.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

DESEARIA CONOCER DIRECción señora María de Goldstein. M. Laguna, casilla 1452.

GRATIFICACION, A QUIEN DEvuelva pulserita oro con brillantes en Teatinos 569. 14 Ag.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

LAVANDERA NECESITO. ECHAUrren 401. 12 agosto

ZAPATEROS BLACK COMPLETO. Trabajo domicilio necesito. Gorbea 2860. 14 agosto

APARADORAS, SE NECESITAN, en Andes 2374. agt. 13

NECESITO ARMADORES BLACK. Tocornal 1545. agt. 13

AYUDANTA COMPOSTURERA, sastre, necesitamos. Libertad 59. agt. 14

ZAPATERO ESTAQUILLADO necesito. Gorbea 2876. 14 agt.

SE NECESITA UNA BUENA POSticera. Lavandería, Maturana 536.

NECESITO NIÑO AYUDANTE ENcuadernación. Victoria 921. 14-Agt.

SE NECESITA AYUDANTE SAStre. Manzano 235.

AYUDANTA VESTONERA OJALE y embolsille, necesito. Victoria 1078. 11 Ag.

APARADORAS COMPETENTES, para adentro necesítanse. Fca. Calzado Amunátegui 916. 11 agosto

AYUDANTAS MUY COMPETENtes en modas necesito. Dominica 148.

NECESITO ZAPATERO PARA calzado enchinchado. Cochrane 1419-A. 15 agosto

BARNIZADORES, TAPICERO NEcesito. Prat 248. 11 Ag.

NECESITO AYUDANTA MODAS. Castro 478, casa 3. Agt. 11

NECESITO BUENAS LAVANDEras. "La Moderna". Echaurren 216 Agt. 13

ENFIERRADOR SEPA CONCREtar y hacer moldes. Lira 1106. Agt. 14

BUENAS LAVANDERAS NECESIta Lavandería Francesa. Recoleta 348. Agt. 14

47. PROPIEDADES, COMPRAN.

COMPRO CASA, PREFERIBLE Providencia. Catedral 1882. (10-12) 13 agosto

48. PROPIEDADES VENDEN.

15,000, CARMEN PASADO MATta, casita 5 habitaciones. Ossandón, Bandera 168.

18,000 BARRIO BELLAVISTA, CAsita 4 habitaciones. Ossandón.

25,000 CERCA MATTA Y VICUña Mackenna, casa confortable, espléndidas condiciones. Ossandón.

31,000 BARRIO INDEPENDENCIA, cerca carros, casa moderna. Ossandón. 14 agosto

¡CONSTRUCCIONES! NUEVAS, reparaciones, transformaciones, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos, sin compromiso. 26 agosto

VENDO, PERMUTO CASA-QUINta. San Jerardo 763. (Recoleta). agt. 13

REGALO CASITA NUEVA, DOS piezas, frente concreto armado, todo servicio, 750 metros cuadrados, arboleda frutal, naranjos, viña, dos grandes gallineros. Urgente vendo al contado o por cualquiera Caja, $ 19.000. Recibo cualquiera oferta. Fuenzalida Urrejola 1002. Lo Ovalle. Paradero 18. agt. 13

30.000 VENDO CASA, 6 HABITAciones y servicios. Calle Placer 626. Barrio Matadero. agt. 13

CHALETS HASTA $ 85.000, y sitios en barrio alto, preferencia Providencia, tenemos recargo pedidos urgentes Encomiéndelos a: "Lama Suwadi" y quedará contento de su trabajo. Agustinas 925, casilla 2712. agt. 14

$ 8.500 CASA-QUINTA, SAN Gerardo 687, cerca Recoleta, Teatro Chile, Regimiento Buin. Deuda Caja: $ 15,000. Acepto ofertas desde $ 3 500 contado. Tratar: Riquelme 568, teléfono 82360. agt. 13

VENDO BUENA CASA. JOFRE 308.

POR DEUDAS VENCIDAS, VENdo casas, sin comisión, desde 9,000. Del Río. Bandera 552. 13-Agt.

SITIO ESQUINA CON MEJORAS, en población San Nicolás, camino Ochagavía. Tratar: Benavides 2054. 14-Agt.

OCASION: SE VENDE UNA PROpiedad 14 por 33 de fondo para edificar en Cueto. Tratar: Echaurren 211.

85,000 PROVIDENCIA, ESPLENDIda residencia, 14 1/2 x 27 1/2, living, comedor, escritorio, cinco dormitorios, dependencias. Carlos Blin Carrasco. Catedral 1882 (10-12 horas) 13 agosto

PORTUGAL, INMEDIATO DIEZ de Julio, 10.80x33.30 mts., 9 piezas, dos patios, flamante, 72,000. Carlos Blin Carrasco. Catedral 1882. (10-12 horas). 13 agosto

160,000, PROVIDENCIA, ELEGANte residencia, flamante. 1,000 metros, dos pisos, living, comedor, escritorio, siete dormitorios, garage, tres toilettes. Deuda Caja 80,000. Carlos Blin Carrasco. Catedral 1882. (10-12 horas). 13 agosto

6.800 VENDO CASITA, SAN JOAquín 935. Agt. 14

52,000, PEDRO LAGOS, [illegible] comercial, [illegible] Carrasco. Catedral [illegible] ras).

65,000 PROVIDENCIA, [illegible] da casa, [illegible] dencias 120 [illegible] rrasco. Catedral [illegible] ras).

51. PROFESIONALES.

NULIDADES de matrimonio, divorcios, [illegible] judiciales, [illegible] trena ante [illegible] y Caja; [illegible] lidades de p[illegible] lista. Huérfanos [illegible]

GONZALO RIVERA, [illegible] te, 17 años [illegible] a 1; 8 a 11. [illegible]

52. MEDICINAS.

BOTICA "LA NACION" [illegible] Bolívar 298, [illegible] barato. Despacho [illegible] drogas. Plaza [illegible] fono 86073.

GONORREA, [illegible] guas, rebeldes [illegible] rías, dolores [illegible] "GLOBULOS [illegible]" Salifeno, [illegible] tramina. [illegible] ra Francesa, [illegible]

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! [illegible] fíquese con [illegible] tración [illegible] mental, [illegible] cio cerebral, [illegible] Daube, [illegible] foro asimila[illegible] so.

MEDICAMENTOS ALF[illegible] INFALIBLE PARA [illegible] CIE Y ENFERMEDADES [illegible] CUERO CABELLUDO [illegible] VENDESE: BOTICA[illegible] Y DROGUERIA[illegible]

GONORREA, ESTRECHECES, [illegible] quitis, cistitis, [illegible] "Glóbulos [illegible]" cas. Base: Sándalo, [illegible] tramina.

LA IMPOTENCIA, [illegible] sexual, neurastenia, [illegible] curan con "[illegible]" furo, bromuro, [illegible] ca, etc. Todas [illegible]

CONSERVE SUS DIENTES [illegible] solamente [illegible] Pídalos en [illegible]



AGOTAMIENTO NERVIOSO, [illegible] bilitamiento físico, cerebro [illegible] do, falta de sueño, pérdida [illegible] moria, debilidad sexual, [illegible] so con "Cerebrol". Base: [illegible] fierro, manganeso, sodio, [illegible] Daube, Droguería Francesa, [illegible] cas.

53. RADIOS, VICTROLAS

ACCESORIOS Y REPUESTOS [illegible] ra radio; el mayor surtido [illegible] precios más convenientes, [illegible] trará siempre en calle [illegible] York 63.

OPORTUNIDADES: DISCOS Víctor legítimos, desde [illegible] mas y lápices Parker. [illegible] de escribir Corona y [illegible] quina de calcular y [illegible] chant. Agujas para victrolas [illegible] dios Philco, desde $ 990 [illegible] clase de artículos fotográficos [illegible] taller de desarrollos y ampliaciones. Visítenos, Curphey & [illegible] Ltda., Ahumada 200, [illegible] Agustinas.

FONOS PARA RADIO, [illegible] compro, Delicias 540, [illegible]

$ 290 REGALO PIANO EST[illegible] San Isidro 261.

$ 650, RADIO ALTERNA [illegible] sobremesa, gran oportunidad, [illegible] do. Delicias 540. Interior, [illegible]

56. RODADOS.

CAMION 4 RUEDAS, RODAJE [illegible] los bolitas, vendo. San [illegible]

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

LAVOL. JABON EN POLVO PARA EL LAVAdo ideal. Pídalo en todo almacén.

SKIS NORUEGOS Y NACIONALES. SAN DIEGO 59.

¡¡COMERCIANTES!! CARBON DE ESPINO, buena clase, $ 21, con saco. Desvío Gandarillas, por Borja, 91-23.

PIEZA, PENSION, BAÑO ANEXO. PREFIERO extranjeros. Santo Domingo 1315.

FILTRO PORCELANA, AMIANTO, VENDO. Cueto 275.

¡HA PROBADO UD. LOS FAMOSOS PEQUENES NILO? ¡¡Son exquisitos!! Pruébelos Ud. y se convencerá visitando la gran Confitería Oxford. Delicias 1329. Selecto surtido en pasteles y dulces chilenos. Depósito de las ricas galletas FA-NA-GA.

VENDO SACOS TRIGUEROS, 1.a Y 2.a, SAleros, etc. Franklin 927.

¡¡TOMANSE PUNTOS MEDIAS!! CAMBIANSE talones, puntas. Lira 58, esq. Marcoleta.

¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS GOODRICH!! Al mejor precio de plaza encontrará siempre en Carmen 368. Agente: Ramón Salinas.

CRIADERO DE ARBOLES "EL PROGRESO", LA Cruz, ofrezco grandes existencias a precios rebajados. Perales Winter Nellis, Barthlett, Duraznos Nectarinos. Champas de espárragos. Visítenos en Matucana 3, Santiago.

¡CONSTRUCCIONES! NUEVAS, TRANSFORmaciones, reparaciones, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos, sin compromiso.

LEÑA PICADA, SECA, $ 10; ESPINO, 13; MONte, 11.60; eucaliptus, 10.50; álamo, 12.60; 600 palos, $ 4; carbón quillay, 13; espino, 22; papas, 17; afrecho y afrechillo, 25; triguillo candeal, 45. Bascuñán 1180. Tel. 88418.

POR AUSENTARME VENDO SOMBRERERIA señora, muy bien instalada, con numerosísimos clientes. Compañía 1299, esq. Teatinos.

PIEZA BALCONES CALLE, BAÑO, con sin pensión. San Martín 511.

RECIBIMOS DE PARIS MODELOS ULTIMOS en tela. Merced 729. Chez la Marquise.

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, CARGA COMpleta, $ 4. Arturo Prat 1964.

SEÑORA: PIDA SUS EMPLEADAS EN LA MEjor agencia. Londres 15.

AL ALCANCE DE TODOS: CRIADERO INTERnacional ofrece desde un peso huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanas y a $ 2 pollitos un día. Unico criadero especializado en crianza patos Pekín y Campbell. Depósito ventas: Sto. Domingo 1050. Tel. 80735.

SOLO ENCONTRARA UD. EFICIENCIA, ECOnomía, rapidez y seguridad, llevando hacer toda clase de trabajos al garage "Castillo". José M. Infante 2520. Llamado de emergencia al teléfono 86392.

DEPARTAMENTO Y PIEZAS CALLE CON PENsión. Teléfono. Santo Domingo 1492.

3



Entonces huí para salvar mi vida.

II

A la mañana siguiente, renuncié a escuchar la conferencia del profesor Vorberg acerca de la "Diferenciación de los temperamentos en las razas humanas". Ante todo, porque me dolían los pies. No estaba acostumbrado a correr sin zapatos por la calle. Y, en segundo lugar, porque deseaba reflexionar con tranquilidad acerca de los hechos de la noche precedente. Por otra parte, inmediatamente después de tomar mi desayuno, el "Berliner Tageblatt" me los recordó en toda su misteriosa rareza. Efectivamente leí:

"DOBLE ASESINATO EN LA KEPPELSTRASSE"

"Esta mañana temprano, el panadero Karl Brunner, al dirigirse a su trabajo, descubrió en la Keppelstrasse los cadáveres de un agente y de un hombre joven, que yacía uno junto al otro en plena calle. Como el desconocido llevaba esposas, se supone que el agente acababa de arrestrarlo cuando fué asaltado por los compañeros del delincuente... ¿Pero por qué mataron también a este último? La investigación ordenada por la jefatura de policía permitirá sin duda arrojar alguna luz sobre este punto. Será, sin embargo, difícil encontrar testigos del drama, porque la Keppelstrasse es una calle solitaria, casi exclusivamente de comercios y escritorios, que, por lo tanto, es poco frecuentada de noche. Tendremos al corriente a nuestros lectores"

Encendí mi pipa.

Sí, evidentemente, las supo lociones del reportero eran razonables, pero qué dirían las autoridades cuando el médico legista dijera que el prisionero había recibido un balazo en el pecho. El no podía haber asesinado al agente de una puñalada y luego suicidarse de un balazo, porque tenía las esposas puestas...

¿Qué había detrás de todo aquello? Como todos los lectores de los grandes diarios, yo sabía que ahora los robos, los crímenes y los delitos en general son cada vez más raramente obra de malhechores aislados. La misma evolución que mata a los pequeños comerciantes en provecho de las grandes organizaciones se opera en el mundo del hampa, donde se encuentran ahora vastas y poderosas organizaciones. Ahora bien; todos los acontecimientos de la víspera me autorizaban a creer que el asunto de la Keppelstrasse había sido obra de una banda organizada.

Fuera de esa impresión, me faltaban en absoluto los datos... Era inútil especular en el vacío. Lo que hoy me sorprende es no haber pensado ni por un momento que el asunto pudiera tener raíces en la política. Es que, para un inglés, el único motivo aceptable de un crimen es el robo. Es él, la noción de la propiedad es la más fuerte. Le parece, pues, que no sería posible ser asesino sino por el deseo de poseer algo... Sé que tengo en mi contra las célebres teorías desarrolladas por Quincey en su famosa obra: "El asesinato considerado como una de las bellas artes", pero creo firmemente que ese autor, intoxicado por el opio, no tenía ya nada de inglés. Y, desgraciadamente, fuera de la cuestión irlandesa, tomamos el deporte mucho más en serio que la política.

Fuera como fuese, me encontraba en ese momento complicado en un asunto sucio que ya me había proporcionado bastantes emociones, sin contar con un par de zapatos casi nuevos que, naturalmente, no había ido a buscar. Si, realmente me sentía complicado porque, al final de cuentas, tenía en mi poder la cartera que me había confiado el desconocido... Si había muerto, como el diario la anunciaba, no me restaba más que llevarla a la policía, sin abrirla. ¿Realmente debía llevarla sin abrirla? Eso era lo que me preguntaba. Aquel hombre había despertado mi simpatía, había tenido confianza en mí... Pensándolo bien, me pareció que tenía derecho de abrir esa cartera de cuero perforada por una bala y que, lo confieso, excitaba poderosamente mi curiosidad. Estaba buscando las tijeras para cortar el hilo que la ataba, cuando la puerta se abrió. Trude, la criada, anunció:

—Herr Wohlenhaupt.

Levantando la vista, distinguí detrás de la doncella a un hombre bajo, muy correctamente vestido, cuyas facciones toscas estaban en curiosa desproporción con el resto de la persona. Se hubiera dicho que por error había recibido la cabeza de un individuo mucho más grande que él. Y era tal vez esa equivocación de la naturaleza la que, al dificultar la circulación le daba ese color terroso y enfermizo de la tez... Afectado ya de deformación profesional, juzgué que, al ser auscultado, el corazón de aquel hombre debía revelarse en extremo pequeño...

Me saludó con extremada cortesía, sosteniendo su sombrero contra el pecho.

—¿Herr Abercromby? preguntó.

A mi respuesta afirmativa, se sentó después de saludar nuevamente como para permitirme que yo también tomara asiento.

—¿Qué linda mañana, verdad? — dijo, cruzando las piernas.

—Mucho — contesté.

—Disfruta usted de un hermoso panorama desde aquí... El césped de la plaza es de un hermoso verde y los macizos de flores tienen un colorido bellísimo...

Al oír sus palabras creí adivinar quién era mi visitante: debía tratarse de un ilustrador de libros. Ya había recibido la visita de otros tipos parecidos, y me había costado buen trabajo librarme de ellos.

—Señor mío — le dije—, es muy temprano para las visitas ordinarias, y supongo que no ha venido usted para hablarme de la hermosura de las flores... Así, pues, le agradecería que me hiciese saber a qué debo el honor de su visita.

El hombre me miró un momento y luego dijo:

—¡Ah! Comprendo, señor. Nosotros los alemanes hablamos demasiado: es un defecto nacional. Estoy íntimamente convencido de ello. Los ingleses quieren hechos y no palabras. Sí, el silencio inglés reina sobre la mitad del mundo, en tanto que nosotros, los alemanes, continuamos charlando entre nosotros.

Todavía no acertaba a comprender a dónde quería ir a parar, de modo que no contesté nada. Mi interlocutor cruzó y descruzó varias veces las piernas delgadas en uno y otro sentido.

—¡Pues bien! — prosiguió al fin—. No me lo haré decir dos veces, y le informaré en seguida que vengo de parte de mi amigo Otto Henschel.

—¿Otto Henschel? No conozco a nadie de ese nombre.

—¡Cómo no! Es el joven que le entregó esos papeles ayer...

—¿Papeles? — dije, perplejo.

Una sombra leve pasó por los ojos de mi interlocutor; debió creer que fingía ignorancia.

—Señor mío — prosiguió —, no negará usted haber recibido ciertos papeles de manos de mis amigos, anoche, en la Keppelstrasse.

Comprendí. Saqué de mi bolsillo la cartera de cuero.

—Perdóneme —dije—. Su pregunta me inducía en error: hablaba usted sin duda del contenido de esta cartera...

—¿No la ha abierto usted? — exclamó el hombre.

—¿Se sorprende?... Pues no, no la he abierto.

Herr Wohlenhaupt fijó en mí una mirada aguda que le devolví... Luego se levantó y tendió la mano para tomar el objeto. Yo tenía la cartera sobre mis rodillas e involuntariamente, mi dedo meñique pasaba por el orificio que había producido la bala del revólver. La mano de mi interlocutor temblaba de impaciencia. Pero no sé qué instinto me hizo cerrar los dedos sobre la cartera.

—Un instante, por favor — dije—. ¿Cómo puedo yo estar seguro de que?...

—¡Sospecha usted de mí! — exclamó el hombre.

Protesté con un gesto.

—No se trata de sospecha alguna— dije— Me bastaría con saber la verdad... He leído en el diario que el joven había muerto...

—¡Bah! —exclamó mi interlocutor con desprecio—. Los diarios nunca están bien informados. Hace menos de una hora que estuve con Otto en el hospital donde lo han llevado... Y puedo probarlo.

Sacó de su bolsillo un papel que me tendió con un breve saludo. Era una corta misiva en la que me rogaba entregar a Herr Wohlenhaupt la cartera que me había sido confiada en trágicas circunstancias la noche precedente, y recibir por esa atención las más expresivas gracias de Otto Henschel.

La cosa parecía muy natural y legítima. Indudablemente, no tenía más que entregar la cartera al amigo del herido y lavarme las manos. Pero mientras estaba a punto de decidirme, mi visitante insistió con impaciencia.

—Y ahora, señor, ya que me ha obligado usted a probar mi buena fe no le resta más que cumplir la voluntad del legítimo propietario de esa cartera después de lo cual dejaré de molestarlo.

Había algo de sarcástico y, sobre todo, tan poco tacto en esas últimas palabras, que cambié de opinión.

—Tenga la bondad de observar—dije secamente—, que yo no sé si esta es la letra de Otto Henschel. Y, al final de cuentas, no sé si el joven de la Keppelstrasse se llama en realidad Otto Henschel.

Mi interlocutor se levantó y, cruzándose de brazos respondió con aire de soberana dignidad ofendida.

—¡Caballero! Yo, Augusto Federico Wohlenhaupt, le doy mi palabra de que esa misiva es de puño y letra de mi amigo.

—Bien, bien — [illegible] comprendiendo la [illegible] de lógica de la situación—. [illegible] ro ahora dígame usted: ¿[illegible] responderá por Augusto Federico Wohlenhaupt?

El hombre debió comprender también, porque [illegible] se calmó inmediatamente. [illegible] a sentarse y dijo con voz [illegible]

—Discúlpeme usted, Herr Abercromby... no sé lo que [illegible] pensar en el pobre Otto... [illegible] puede morir de un momento a otro esperando mi regreso [illegible] prendo que tiene [illegible] para dudar... Pero sé que es [illegible] generoso... [illegible] cirselo todo... [illegible] de Otto no me pertenecen.

Había verdaderas lágrimas [illegible] sus ojos, pero [illegible] riendo mientras tendía la [illegible] hacia la cartera [illegible] da vez más.

—Escuche usted —le [illegible] fin—; vamos a hacer una [illegible] Lo acompañaré al hospital [illegible] tregaré la cartera a su amigo [illegible] presencia. En esa forma [illegible] arregla todo.

(Continuará)